concept

Robotický vysavač
Robotický vysávač
Odkurzacz automatyczny
Robotporszívó
Robots putekļsūcējs
Robotic vacuum cleaner

Roboterstaubsauger
Aspirateur robot
Robot aspirapolvere
Aspiradora robótica
Aspirator robot



VR4130

CZ SK PL HU LV EN DE FR IT ES RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Parametry dokovací stanice	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Napětí akumulátoru	14,4 V DC
Nabíjecí parametry robota	24 V DC, 1 A
Hlučnost	54 dB
Baterie	5100 mAh, Li-Ion
Doba provozu - standartní režim vysávání a vytírání	100 min
Doba úplného nabití	< 6 h
Frekvenční rozsah	2412 - 2472 MHz
Výkon vysílače (max.)	< 20 dBm

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Před použitím odstraňte z podlahy všechny věci, které by mohly narušit efektivní a bezproblémový úklid (kabely, papíry, oblečení, ubrusy a záclony dotýkající se země, křehké vázy).
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly určené k tomuto modelu.
- Pokud se v prostoru, který robotický vysavač uklízí, nachází schody, je nezbytné nastavit zakázanou zónu nebo jiným způsobem zabránit možnosti, že by vysavač mohl spadnout ze schodů.
- Nesedejte si a nestoupejte na vysavač nebo dokovací stanici, ani na ně nepokládejte jiné předměty.
- Spotřebič by měl být používán pouze v domácnostech při teplotách od 0 °C do 40 °C.
- Úklid nezahajujte bez vloženého prachového sáčku v dokovací stanici a bez nádoby na vodu.

- Nevkládejte vlasy, oblečení, prsty nebo jiné části těla do blízkosti hlavního kartáče. Hlavní kartáč a sací část vysavače udržujte v čistotě, odstraňujte vlasy a prach, které mohou snížit sací vlastnosti vysavače a kvalitu úklidu.
- Nevysávejte tekutiny, hořící cigarety, střepy a ostré předměty, zápalky a jiné hořlavé látky, větší kusy papíru, plastové sáčky, hřebíky, toner z tiskáren a kopírek nebo jiné předměty, které mohou vysavač poškodit.
- Při vysávání nenechávejte vysavač přejíždět přes volně položené kabely.
- Při údržbě a čištění spotřebiče přepněte vypínač do pozice vypnuto. Před čištěním dokovací stanice ji nejprve odpojte od elektrické sítě. Robota a dokovací stanici čistěte suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem. Nabíjecí kontakty otírejte pouze suchým hadříkem!
- Přímé sluneční světlo může způsobit sníženou citlivost infračervených snímačů vysavače, zabraňte prosím jeho přímému svitu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé velmi tmavé koberce nebo tmavé podlahy robot nemusí být schopen správně vyčistit - laserový paprsek může být podlahou pohlcen a robot do místa nevjede. V případě, že je v místnosti tmavý nábytek nebo stěny, odraz paprsků senzoru v nárazníku může být narušen - robot se odráží nárazníkem od překážky.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí, na balkonech, terasách.
- Při provozu robota zamezte přístupu dětí a domácích mazlíčků k rotujícím kartáčům, aby nedošlo ke zranění.
- Uchovávejte robota a dokovací stanici stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně. Chraňte je před přímým slunečním zářením, vlhkostí. Uchovávejte je na suchém a chladném místě.
- Při přemístění robota nebo dokovací stanice uchopte celé tělo spotřebiče a nevyužívejte pro přenos pouze části jako nárazník, vrchní kryty, pohyblivé části apod.!
- V průběhu prvního úklidu je doporučeno sledovat robota, aby se vypořádal s případnými potenciálními problémy a byl tak zajištěn bezproblémový úklid v budoucnu.
- V případě, že jste si určili oblast, ve které nemá robot uklízet, nastavte zakázanou zónu v mobilní aplikaci.
- Nepokládejte spotřebič na místa, ze kterých by mohl snadno spadnout na zem (stůl, židle).
- Před nabíjením spotřebiče se ujistěte, že je správně zapojena nabíjecí stanice. Pro nabíjení používejte pouze stanici dodanou s robotem.
- Při extrémních teplotních podmínkách nebo nevhodným používáním

může dojít k úniku tekutiny z baterie. Pokud se dostane tekutina na kůži, neprodleně umyjte pod tekoucí vodou. V případě zasažení očí okamžitě vypláchněte pod tekoucí vodou minimálně po dobu 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě, že budete chtít výrobek zlikvidovat, nejprve je nutné odpojit baterii od spotřebiče a odevzdat ji na k tomu určeném místě.
- V případě, že spotřebič převážíte nebo jej dlouho nebudete používat, vyčerpejte vodu z nádržky robota (stlačte výpusť na boku robota a nechte vytéct vodu). Robota plně nabijte a poté hlavním vypínačem vypněte, prodloužíte tak životnost baterie. Dbejte na to, abyste robota nabíjeli alespoň každé 3 měsíce, aby nedošlo ke snížení kapacity baterie. Dokovací stanici odpojte od elektrické sítě a vyprázdněte a vysušte nádrže, opláchněte a vysušte filtrační houbičku. K převozu je doporučeno využít originální krabici.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů. Používejte pouze přívod elektrického napětí s uzemněním.
- Při vypojování nabíjecí stanice ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte. Nemanipulujte se zástrčkou nebo spotřebičem mokrýma rukama.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití. Spotřebič je určen k úklidu omyvatelných podlah a koberců.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis a předcházejte zranění při neodborné manipulaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem

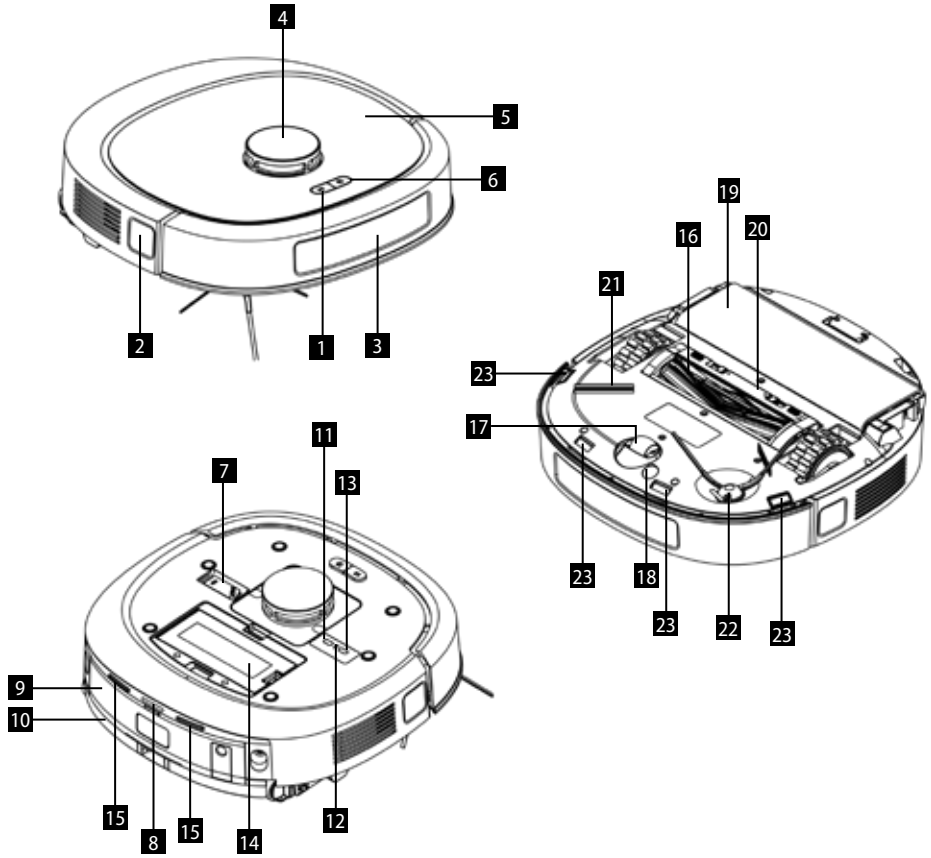
nesmějí hrát.
- Dětem mladším 3 let se musí zabránit v přístupu k robotu a dokovací stanici, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Případné škody a zranění způsobená nesprávným používáním nese uživatel.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

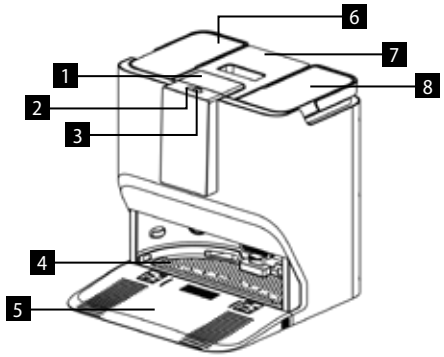
POPIS VÝROBKU

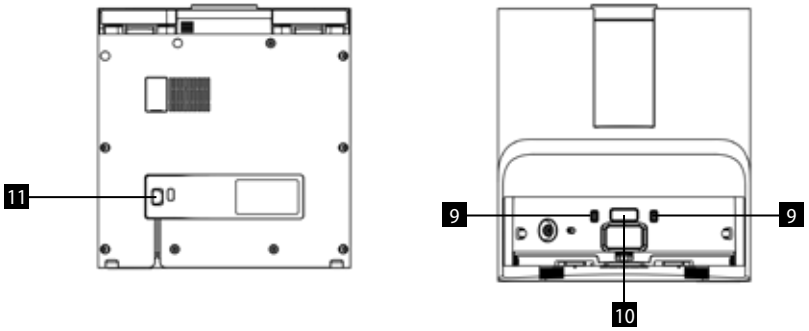
1 Tlačítko Start/Stop
2 Boční laser
3 Přední nárazový senzor
4 Kryt rotačního laseru
5 Vrchní magnetický kryt
6 Tlačítko nabíjení
7 Čisticí kartáček
8 Návratová korekční optika
9 Nádoba na špinavou vodu
10 Stěrka špinavé vody
11 Vypínač ON/OFF
12 Tlačítko reset Wifi
13 Tlačítko párování Wifi
14 Prachová nádoba
15 Nabíjecí konektory
16 Rotační kartáč
17 Středové kolečko
18 Senzor koberce
19 Mopovací sestava
20 Kryt rotačního kartáče
21 Postranní lišta
22 Postranní karrtáč
23 Protipádové senzory



Dokovací stanice

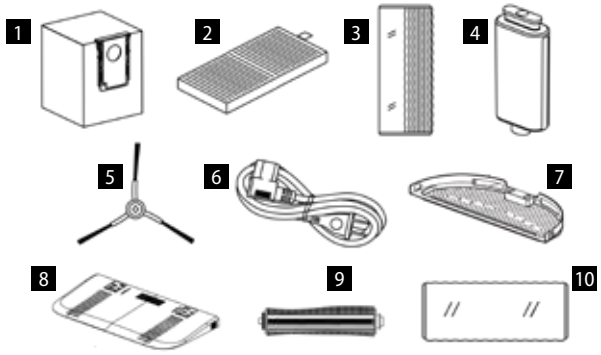
1 Kryt čisticího prostředku
2 Tlačítko vysávání nečistot
3 Tlačítko čištění
4 Mycí vanička
5 Nájezdová rampa
6 Nádoba na čistou vodu
7 Kryt prachového zásobníku
8 Nádoba na špinavou vodu
9 Nabíjecí konektory
10 Návratové korekční zrcátko
11 Port pro napájení





Seznam součástí

1 Prachový sáček
2 HEPA filtr
3 Hybridní mopovací textilie pro úklid koberců
4 Čisticí kapalina
5 Postranní kartáček
6 Napájecí kabel
7 Mycí vanička
8 Nájezdová rampa
9 Rotační koartáč
10 Mopovací textilie (pouze na tvrdé podlahy)



KLÍČOVÉ FUNKCE

Robot

Tlačítka	Způsob ovládání	
	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
Tlačítko Start/Stop	Spuštění/ Pozastavení/ Pokračování úklidu	Lokální úklid 1 x 1 m se středem v aktuální pozici
Tlačítko nabíjení	Návrat do dokovací stanice/Pozastavení a návrat do dokovací stanice	Aktivovat/ Deaktivovat dětskou pojistku
Tlačítko ON/OFF	/	Zapnutí/Vypnutí
Tlačítko párování Wifi	/	Vstup do režimu párování Wifi
Tlačítko reset Wifi	/	Reset Wifi

Kontrolky	Světelné prvky	Význam
	Bíle pulsující světlo	Robot se nabíjí
	Stále bílé světlo	Robot uklízí/ vrací se k nabíjení
	Červené blikání	Porucha robota

Poznámka:

- Při aktivaci dětské pojistky budou tlačítka na dokovací stanici a na robotu deaktivována a bude možné robota ovládat pouze prostřednitvím aplikace. Pro vypnutí/ zapnutí dětské pojistky dlouze stiskněte tlačítko nabíjení na robotu.
- V případě potřeby resetu robota do továrního nastavení stiskněte tlačítko nabíjení a zaráveň tlačítko pro párování Wifi po dobu 3 s.

Dokovací stanice

Tlačítka	Způsob ovládání	
	Krátké stisknutí	Dlouhé stisknutí
Tlačítko vysávání nečistot	Vysávání nečistot do prachového sáčku	Aktivace/vypnutí dětského zámku
Tlačítko čištění	Když je robot na základně: Čištění mopu Když robot není na základně: Čištění mycí vaničky	"Když je robot na základně: Čištění mopu Když robot není na základně: Čištění mycí vaničky"
Tlačítko vysávání nečistot + Tlačítko čištění	/	Vstup do režimu párování mezi robotem a stanicí

Kontrolky	Světelné prvky	Význam
	Bíle pulsující světlo	Čištění mycí vaničky
	Stále bílé světlo	Nabíjení robota/ Úklid/Návrat do dokovací stanice
	Červené blikání	Porucha základy/ Vyjmutí robota při čištění

Poznámka:

- Čištění mycí vaničky: Dlouhým stisknutím tlačítka čištění (když není robot v základně) spustíte čištění mycí vaničky. Ze spodní vnitřní strany základny začne stříkat voda. Jakmile je spodní vana naplněna vodou, můžete ji vyčistit pomocí kartáče. Po dokončení čištění stiskněte libovolné tlačítko na stanici pro odsátí znečištěné vody do nádoby na špinavou vodu.

INSTALACE

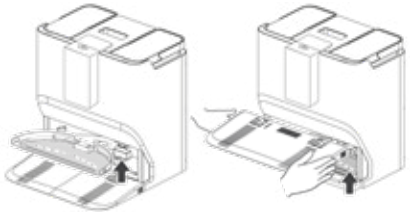
1. Nainstalujte postranní kartáč. Zarovnejte a stiskněte, dokud neuslyšíte cvaknutí. V tu chvíli je kartáč správně nainstalován.



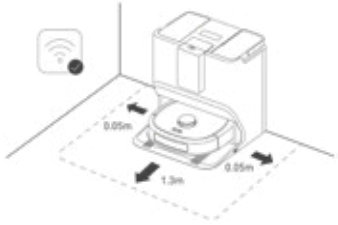
2. Odstraňte ochranné lišty a ochrannou fólii na přední i boční straně nárazníku.



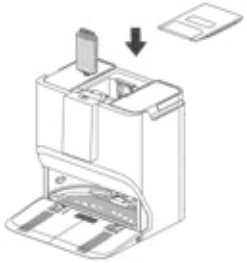
3. Nainstalujte nájezdovou rampu stlačením do příslušné polohy na těle dokovací stanice, uslyšíte cvaknutí. Dále umístěte mycí vaničku dovnitř dokovací stanice do odpovídající polohy a ujistěte se, že je v rovině.



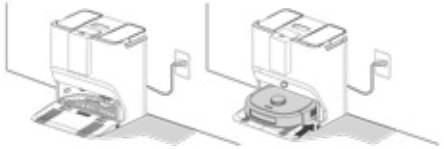
4. Základnu umístěte na pevný a rovný povrch. Ujistěte se, že po stranách základny je volný prostor alespoň 5 cm a před základnou alespoň 130 cm. Připojte jeden konec napájecí kabelu do dokovací stanice (Port pro napájení) a druhý do elektrické sítě. Ujistěte se, že umístěné základny se nachází v místě dobře pokrytém Wifi signálem.



5. Doplňte čistou vodu. Pro doplnění čistě vody vyjměte levou nádobu na vodu, zvedněte víko nádoby a nalijte vodu do nádržky (maximální objem jsou 3 L). Zavřete víko a vložte nádobu zpět do dokovací stanice. **Pozn.:** Do nádoby na čistou vodu nepřidávejte žádné čisticí, desinfekční ani jiné prostředky, aby nedošlo k nepředvídatelnému poškození.
6. Přidání čisticího prostředku. Vsuňte čisticí prostředek do slotu pod krytem čisticího prostředku. Když uslyšíte cvaknutí, je ve správné pozici.

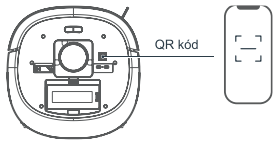


7. Pro dobití robota sundejte vrchní magnetický kryt a stiskněte a držte tlačítko Start/Stop. Počkejte až bude indikátor robota trvale svítit, vraťte zpět vrchní kryt a umístěte robota nabíjecími konektory směrem dovnitř dokovací stanice.



PŘIPOJENÍ K WIFI SÍTI

1. Stažení aplikace – Naskenujte QR kód níže, nebo na těle vysavače po vrchním krytem nebo vyhledejte aplikaci Concept HOME na Google Play nebo App store.



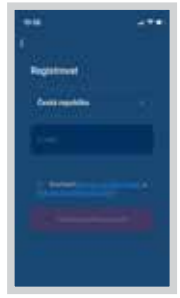
2. Pokud již máte aplikaci Concept Home, otevřete ji, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro spárování.
3. Sundejte vrchní magnetický kryt a zapněte robota.
4. Stiskněte a držte tlačítko pro párování Wifi dokud se neozve hlasový signál pro párování robota.
5. Poté v aplikaci stiskněte + nebo „přidat zařízení".
6. Zobrazí se seznam spotřebičů, vyberte ze seznamu.
7. Vyplňte vaši Wifi síť a heslo nebo se vám automaticky vyplní.
8. Pokračujte dále dle pokynů aplikace.
9. Přejděte do nastavení Wifi ve vašem mobilním zařízení a připojte se k Wifi Robot-xxxx, vraťte se zpět do aplikace Concept HOME a vyčkejte na spárování. Po dokončení párování můžete začít ovládat spotřebič pomocí mobilní aplikace.


obr. 1



obr. 2


obr. 3


obr. 4



obr. 5



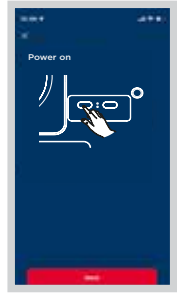
obr. 6



obr. 7


obr. 8


obr. 9



obr. 10



obr. 11



obr. 12


obr. 13



obr. 14

PŘÍPRAVA DOMÁCNOSTI

1. Před zahájením úklidu uspořádejte nábytek, zejména stoly a židle. Ukliďte přebytečné předměty na podlaze abyste vytvořili ideální podmínky pro mapování prostoru a následný úklid.
2. Pro optimální mapování prostoru se vyvarujte stání robotu v cestě. Pro zmapování všech požadovaných místností otevřete všechny dveře.
3. Pokud robot uklízí v místech, jako je podesta schodiště nebo okraje schodů, umístěte zde předem zábrany, abyste zajistili bezpečnost osob a nedošlo k poškození robota.

POUŽITÍ

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Spusťte robota pomocí aplikace nebo tlačítka Start/Stop. Po dokončení mapování/prvního úklidu se zobrazí mapa v aplikaci s automaticky rozdělenými místnosti. Místnosti můžete libovolně editovat v aplikaci.

NABÍJENÍ

Automatický režim: Po práci se přístroj automaticky vrátí do dokovací stanice, kde dojde i k vysátí nečistot ze zásobníku a vyčištění mopovací textilie dle vašeho nastavení.
Pokud se baterie během úklidu vybije, robot se dojede nabít do stanice a poté úklid dokončí z místa, kde skončil.
Poznámka: Po stisknutí tlačítka nabíjení na robotu/stanici/v aplikaci se robot vrátí do stanice k nabíjení.
Robota je doporučeno mezi pravidelnými úklidy nechávat ve stanici, kde je baterie udržována v nabitém stavu.
Poznámka: Pokud robota nebudete dlouhou dobu používat, plně jej nabijte a poté vypněte. Robota nabijte alespoň každé 3 měsíce, abyste předešli poškození akumulátoru v důsledku nadměrného vybití.
Poznámka: Pokud přístroj nenajde dokovací stanici, automaticky se vrátí do původní polohy. V takovém případě vložte přístroj zpět do dokovací stanice ručně.

KOMPLETNÍ AUTOMATICKÝ ÚKLID

Jakmile je robot zapnutý, provede zmapování prostoru a vygeneruje mapu a inteligentně si ji rozdělí na oblasti. Mapu uložte v aplikaci a upravujte místnosti dle potřeby. Úklid zahajte stiskem tlačítka Start/Stop a robot poté oblasti jednu po druhé důkladně vysaje/vytře podél stěny a naplánuje cestu úklidu v obloucích / ve tvaru S. Po úklidu se robot automaticky vrátí do nabíjecí základny.

Poznámka: Při úklidu robotem libovolně a často nehýbejte. Po přesunutí umístěte robota do původního místa.

ZÓNOVÝ ÚKLID

Pomocí mobilní aplikace nastavte velikost a umístění oblasti, kterou chcete uklidit. Můžete nastavit maximálně 5 oblastí. Robot bude uklízet v oblastech, které jste mu nastavili.

ÚKLID MÍSTNOSTÍ

Pomocí mobilní aplikace vyberte místnosti, které chcete uklidit.

REŽIM ÚKLIDU

1. Pouze vysávat
2. Pouze vytírat
3. Vysát a poté vytřít
4. Vysávat a vytírat současně

Nastavení režimu úklidu upravujte v mobilní aplikaci.
Program vysát a poté vytřít je vhodný pro velmi znečištěné povrchy.

NASTAVENÍ SACÍ SÍLY

1. Nízká - pro rychlý úklid, lehce znečištěné podlahy
2. Střední - pro každodenní úklid
3. Vysoká - pro více znečištěné podlahy
4. Maximální - maximální sací výkon

Zvolte stupeň v aplikaci podle znečištění podlahy a požadované intenzity sacího výkonu.

NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ VODY

V aplikaci zvolte mezi 3 režimy dávkování vody
1. Nízký
2. Střední
3. Vysoký

Poznámka: Pokud robotu dojde při úklidu voda ke smáčení textilie, vrátí se do stanice, provede údržbu, dolije čistou vodu a vrátí se úklid dokončit.

Poznámka: V aplikaci v sekci výběru sací síly a smáčení textilie můžete také volit mezi standartním a hloubkovým úklidem. Při hloubkovém úklidu robot projíždí trasu důkladněji a částečně se vrací na již uklizená místa, aby zajistil preciznější výsledky.

DÁVKOVÁNÍ ČISTICÍHO PROSTŘEDKU

V aplikaci v nastavení stanice můžete zapnout/vypnout automatické dávkování čisticího prostředku.

ČETNOST VYSÁVÁNÍ NEČISTOT Z ROBOTA DO STANICE

V aplikaci zvolte četnost odsávání nečistot. Volit můžete po každém 1., 3. nebo 5. úklidu nebo automatické vysávání vypnout.

Poznámka: Pokud máte automatické vysávání nečistot vypnuto, pro okamžité odsátí je nutné zadat pokyn v aplikaci aplikaci nebo stisknutím a držením tlačítka Start/Stop na dokovací stanici - po dokončení úklidu nebo naplnění prachové nádobky.

NASTAVENÍ ÚKLIDU KOBERCŮ

V aplikaci můžete volit mezi 3 režimy.
Režim:
1. Režim vyhnout se: Robot nevjede na koberec. Objede ho a bude pokračovat v úklidu.
2. Adaptivní režim: Robot vjede na koberec, zvýší sací sílu a mopovací textili dá do polohy, ve které nebude smáčet koberec.
3. Režim ingnorovat: V tomto režimu nebude brát robot ohled na koberce. Uklidí ho v režimu, ve kterém je právě nastaven.

Poznámka: Pro adaptivní režim je nutné nasadit mopovací textili pro čištění koberců!

VYTÍRÁNÍ

- Dle zvoleného režimu nastavení úklidu koberců nasaďte vhodnou mopovací textilii.
- Vytírání musí vždy robot začít přímo ze stanice.
- Robot si před zahájením vytírání doplní vodu do nádržky na vodu a namočí čisticí textilii.
- Po skončení vytírání vypere textilii a poté ji vysuší.

Poznámka: V aplikaci je možné kdykoliv možné ručně spustit mytí textilie, sušení textilie horkým vzduchem či vyprázdnění prachové nádoby. Při těchto pokynech musí být robot umístěn v dokovací stanici.
Poznámka: V aplikaci můžete zvolit dobu sušení textilií 4 nebo 6 hodin.

VYSOUŠENÍ ČISTICÍCH TEXTILÍ

V aplikaci si nastavte, jak dlouho se budou ve stanici čisticí textilie sušit: 4 nebo 6 hodin.

ČIŠTĚNÍ ROBOTA PŘES APLIKACI

V aplikaci lze spustit okamžité vyprání a vysušení textilie, odsání nečistot do prachového sáčku.

ROZPOZNÁVÁNÍ MALÝCH PŘEDMĚTŮ

Robot pomocí laseru přesněji zaměří drobné předměty na podlaze (výška 3-7 cm) a vyhne se jim. Příliš malým předmětům se nevyhne.

ÚKLID V JINÉM PATŘE

V případě, že potřebujete provést úklid v dalším patře (a nemáte zde dalšího robota a stanici), přenášejte robota ideálně i s dokovací stanicí a umístěte vždy na stejné místo.Pokud budete přenášet pouze robota, je nutné uzpůsobit režim úklidu (volit pouze režim vysávání, případně přizpůsobit smáčení textilie tak, aby robot dokončil úklid bez nutnosti čerpat vodu.

ZAKÁZANÁ ZÓNA

Pomocí mobilní aplikace nastavte jednu nebo více zakázaných oblastí. Robot nebude v těchto zakázaných oblastech uklízet a bude uklízet v ostatních.
Poznámka: Do zakázané oblasti se robot může dostat kvůli chybě polohování, chybě senzorů či z jiných důvodů.
- Trvale uzavřená zóna může být zneplatněna kvůli velké změně polohy nabíjecí základny a nábytku. Proto se snažte během úklidu s robotem nepohybovat ani mu jiným způsobem nezasahujte do práce.
- Trvale zakázaná oblast bude zrušena, jakmile dojde k obnovení mapy.

PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

Pevně danou dobu úklidu lze nastavit pomocí mobilní aplikace. Robot začne automaticky uklízet ve stanovenou dobu a po dokončení se vrátí do dokovací stanice.

RESET WIFI

Pokud se nelze mobilním telefonem k přístroji připojit z důvodu změny konfigurace routeru a hesla nebo z jiných důvodů, stiskněte a držte tlačítko reset.

REŽIM NERUŠIT

Nastavte v aplikaci. Během nastaveného časového úseku režimu nerušit, nebude probíhat odsávání do prachového sáčku a hlasové pokyny budou vypnuty.

NASTAVENÍ JAZYKA A HLASITOSTI

Ovládejte v aplikaci. Zvolte si, jakým jazykem a jak hlasitě chcete, aby robot mluvil.

SPRÁVA PŘÍSLUŠENSTVÍ

Informace v aplikaci o životnosti HEPA filtru, kartáčů a čisticích textilií a doporučení k jejich výměně.

POUŽITÍ ROBOTA BEZ APLIKACE

Pokud nemůžete robota ovládat pomocí mobilní aplikace, lze jej používat i bez aplikace, ale velmi omezeně. Bez aplikace nelze využít speciální funkce, plánovaný úklid, režim nerušit, změna režimu úklidu, čištění robota apod.

Výchozí nastavení robota:
- Režim úklidu: Vysávat a vytírat současně
- Sací výkon: Standard
- Regulace množství vody: Střední
- Pokračování úklidu po přerušení: zapnuto
- Rozpoznávání malých předmětů: zapnuto
- AUTO BOOST: zapnuto

BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Pro udržení nejlepšího výkonu robota je doporučeno provádět údržbu dle tabulky níže.

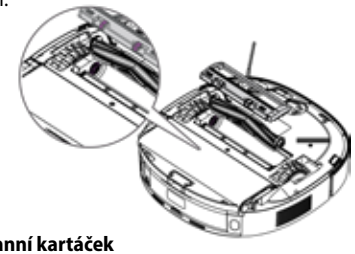
Díl	Interval čištění	Interval výměny
Středové kolečko	podle potřeby	/
Prachová nádoba	podle potřeby	/
Rotační kartáč	každé 2 týdny	každých 6-12 měsíců
Postranní kartáček	každý měsíc	každých 3-6 měsíců
Omyvatelný HEPA filtr a prachový filtr	každé 2 týdny	každých 6-12 měsíců
Čisticí textílie	podle potřeby	každých 3-6 měsíců
Senzor lokalizace stanice	každý měsíc	/
Senzory proti pádu	každý měsíc	/
TOF senzor	každý měsíc	/
Ultrazvukový senzor (Senzor detekce koberce)	každý měsíc	/
Pojezdová kola	každý měsíc	/
Nabíjecí kontakty (robot)	každý měsíc	/
Nabíjecí kontakty (stanice)	každý měsíc	/
Nádrž na čistou/ špinavou vodu	podle potřeby	/
Prachový sáček	/	dle potřeby/ každé 1-2 měsíce

Hlavní kartáč

1. Otočte přístroj a stiskněte západky na krytu hlavního kartáče, abyste jej mohli vytáhnout.
2. Hlavní kartáč vyjměte.
3. Vložte kartáč zpět.
4. Nasaďte zpět kryt kartáče.

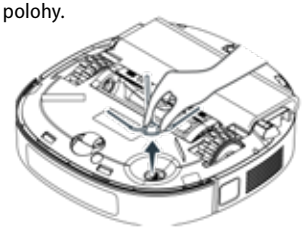
Poznámka: Dodaným čistícím kartáčkem odstraňte vlasy zamotané do rotačního kartáče. Opláchněte kartáč vodou podle míry znečištění, nechte jej vyschnout a vložte zpět.

V závislosti na míře opotřebení může být kartáč nahrazen novým.



Postranní kartáček

1. Jemně stiskněte postranní kartáč a vyjměte ho směrem vzhůru.
2. Po očištění ho opačným způsobem uložte zpět do původní polohy.



Poznámka: Dodaným čistícím kartáčkem odstraňte vlasy zamotané do postranního kartáče. Opláchněte kartáč vodou podle míry znečištění, nechte jej vyschnout a vložte zpět. V závislosti na míře opotřebení může být kartáč nahrazen novým.

Středové kolečko

1. Středové kolečko vycvakněte pomocí malého šroubováku nebo jiného nářadí.

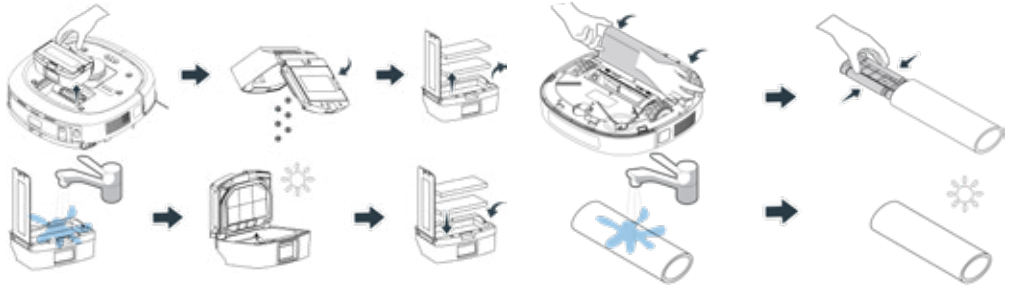
Poznámka: Unašeč středového kolečka nelze vyjmout.

2. Kolečko opláchněte vodou, odstraňte vlasy a jiné nečistoty a osušte.
3. Vložte zpět do unašeče a zatlačte na místo.
4. Pojezdová kolečka otřete suchým měkkým hadříkem.

Nádobka na prach

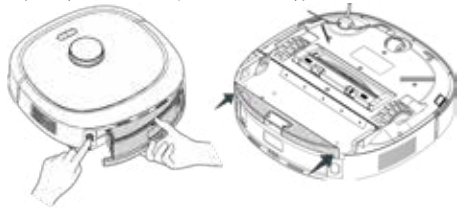
1. Sejměte vrchní magnetický kryt robota a vyjměte prachovou nádobku.
2. Nádobku otevřete a vysypejte nečistoty.
3. Odklopte kryt prachového filtru na jedné straně a vyjměte prachový filtr.
4. Nádobku a filtr můžete vypláchnout čistou vodou (bez čisticích prostředků, aby se nepoškodil filtr), špinavou z ní vylijte.
5. Nádobku a filtr nechte vyschnout a vložte zpět.

Poznámka: Nečistoty jsou odsávány do prachového sáčku ve stanici, proto stačí občas zkontrolovat, zda v nádobce neuvízly větší chuchvalce a nádobku vyčistit.



Nádoba na špinavou vodu

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně robota, a vyjměte nádobu na špinavou vodu.
2. Oběma palci stiskněte obě strany odpadní stěrky a jemným tahem dopředu stěrku vyjměte.



3. Otevřete horní kryt nádoby na špinavou vodu a podle míry znečištění otřete měkkým hadříkem nebo opláchněte pod vodou. Stejným způsobem vyčistěte odpadní stěrku.



Čisticí textílie

1. Stiskněte uvolňovací tlačítka na obou stranách spodního držáku mopu robota, odklopte jej a pak držák vyjměte.
2. Stiskněte držák mopu a textilii vyjměte.
3. Opláchněte mop vodou podle míry znečištění. osušte jej a poté jej vložte zpět.
4. V závislosti na míře opotřebení může být mop nahrazen novým.

Poznámka: Přestože je textilie prána a sušena ve stanici po každém úklidu, před úklidem kontrolujte její stav. Špinavá textilie může ovlivnit kvalitu vytření.

Senzory

Senzory vyčistěte měkkou suchou textilií následujícím způsobem:

1. Během čištění mějte robot vypnutý. Očistěte všechny senzory viz popis produktu.
2. Odpojte dokovací stanici z elektrické sítě a otřete nabíjecí kontakty na dokovací stanici suchým měkkým hadříkem.

SAMOČIŠTĚNÍ STANICE

- Robotický vysavač musí být mimo stanici!
- Provádějte pro udržování dokovací stanice v dobrém stavu.
- Proces samočištění stanice zahájíte stiskem a podržením tlačítka nabíjení - do dolní části se napustí voda a po stisknutí libovolného tlačítka na stanici se odčerpá do nádržky na špinavou vodu.
- Funkci samočištění stanice využijte také v případě, že po vyprání čisticí textilie zůstává v dolní části stanice voda (všechna nebyla odčerpána).

Poznámka: Pro vyčištění dolní části stanice můžete využít čisticí kartáček, poté vytřete suchým hadříkem.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA VODU

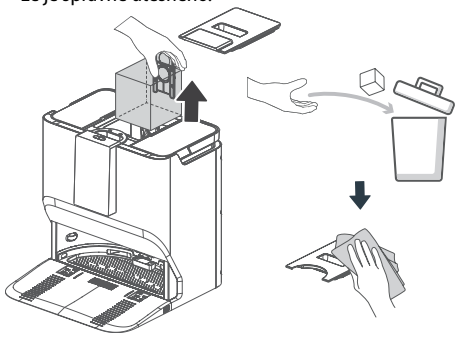
- Pravidelně kontrolujte nádobu s vodou, aby nedošlo ke vzniku plísně!
- Vodu v nádobě měňte v závislosti na četnosti používání robota.

1. Vyjměte nádobu, otevřete víko a vylijte špinavou vodu.
2. Nalijte čistou vodu a zavřete víko.
3. Přitlačte víko a nádobou protřepejte. V případě větších nečistot nádržky vymyjte.
4. Vylijte vodu a nechte nádobu s otevřeným víkem vyschnout.
5. Nádobu vložte zpět.

VÝMĚNA PRACHOVÉHO SÁČKU

Prachový sáček vyměňujte pravidelně.

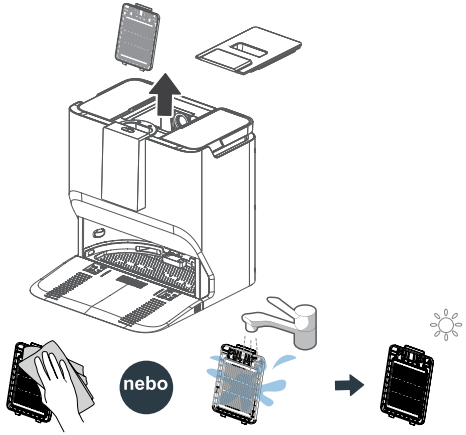
1. Otevřete víko prachové nádoby, kde je vložen prachový sáček.
2. Plný sáček vysuňte směrem nahoru a uzavřete jej, zabráníte tím tak úniku nečistot. Použitý sáček vyhoďte.
3. Očistěte okraj nádoby suchým hadříkem a vložte nový prachový sáček. Ujistěte se, že je nový sáček správně vložen, aby nedocházelo k úniku nečistot a poškození stanice.
4. Zavřete víko a mírným zatlačením na víko se ujistěte, že je správně utěsněno.



ČIŠTĚNÍ FILTRŮ PRACHOVÉ NÁDOBY V ZÁKLADNĚ

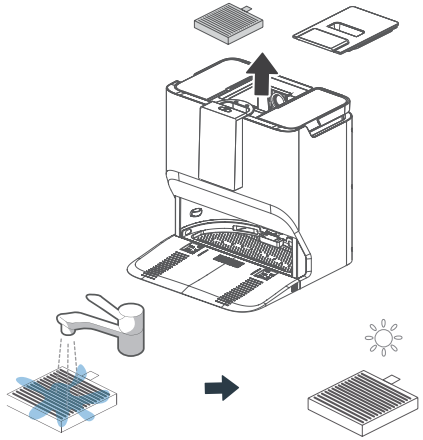
Prachový filtr:

1. Otevřete víko prachové nádoby a vyjměte prachový filtr.
2. K čištění povrchu prachového filtru použijte hadřík nebo jednorázové vlhčené ubrousky.
3. V závislosti na míře znečištění jej opláchněte vodou, vysuště a opět vložte zpět k dalšímu požití.



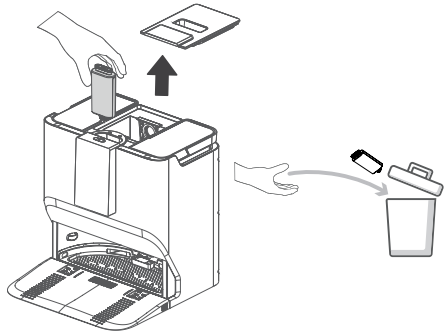
HEPA filtr:

1. Otevřete víko prachové nádoby a vyjměte HEPA filtr.
2. HEPA filtr opláchněte čistou vodou a před opětovným použitím jej nechte vysušit na vzduchu. To může trvat i jeden den.
3. V závislosti na míře opotřebení může být nahrazen novým HEPA filtrem.



ČISTICÍ PROSTŘEDEK

1. Sundejte kryt slotu na čisticí prostředek.
2. Vyndejte čisticí kapalinu směrem nahoru.
3. Vyhoďte použitou nádobu s čisticím prostředkem.
4. Z nové nádoby s čisticím prostředkem sejměte uzávěr, vložte ji do otvoru a zatlčte ji až na dno.



Aktualizace firmwaru

Firmware aktualizujte pomocí mobilní aplikace. Pokud je zjištěn nový firmware, proveďte aktualizaci podle výzvy. Při aktualizaci firmwaru by měla být úroveň akumulátoru ≥50 % a přístroj musí být umístěn v dokovací stanici.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Robot hlásí chybu

- Kontrolka Start/Stop bliká červeně a ozve se hlasová chybová hláška.
- Postupujte podle hlášky robota nebo podle průvodce řešení chyb v aplikaci, abyste problém sami odstranili.

Dokovací stanice hlásí chybu

- Kontrolka stanice svítí červeně a ozývá se hlasová chybová hláška.
- Postupujte podle hlášky stanice nebo podle průvodce řešení chyb v aplikaci, abyste problém sami odstranili.
- Pokud se vám nedaří problém odstranit, obraťte se na zákaznický servis.

BĚŽNÉ PROBLÉMY

Popis poruchy	Možná příčina	Postup řešení problému
Robot se nenabíjí	Robot není v kontaktu s nabíjecím konektorem	Umístěte robota před dokovací stanici a stiskněte tlačítko nabíjení
Robot se nevrací k nabíjení	Základna je umístěna na nevhodném místě	Podívejte se do uživatelské příručky, kde najdete podrobné informace v části "Instalace"
Robot uvízl	Robot uvízl nebo se zamotal do předmětů na podlaze, např. do kabelů	Odstraňte všechny kabely a pohozené předměty z podlahy
	Postranní kartáče nebo rotační kartáče se zachytily a brání robotu v pohybu	Odstraňte všechny předměty, které překážejí rotačním nebo postranním kartáčům, a spusťte robota na rovném povrchu
	Robot je zablokován překážkami na podlaze	Odstraňte překážky nebo v aplikaci nastavte zakázané zóny
Robot se vrací k nabíjení nebo přestává pracovat před dokončením úklidu	Robot má vybitou baterii	Nechte robota vrátit se pro dobití
Neuklízí v souladu s naplánovaným časem	Naplánovaný úklid v aplikaci je vypnutý	Znovu nastavte plány úklidu v aplikaci
Robot se zastavil	Levé nebo pravé kolečko se zastavilo	Jemným poklepáním na ochranný kryt proti nárazu odstraňte cizí předměty
Robot se pohybuje dozadu	Ochranný kryt navigačního modulu je zaseknutý	Okamžitě odstraňte překážky
	Před robotem jsou překážky	Po odstranění překážek nebo cizích předmětů lehce poklepejte na kolizní desku
	Pádový senzor je pokrytý prachem	Vyčistěte případné nahromadění prachu na povrchu čočky pádového senzoru

Robot nemůže plynule dokončit mapování	Robot se nemůže dostat do všech oblastí v domácnosti	Další podrobnosti naleznete v části „Příprava domácnosti“ v uživatelské příručce
	Příliš vysoký práh nedosažitelné oblasti	
	Do nedosažitelné oblasti vede úzký průchod	
	Dveře do nedosažitelné oblasti jsou zavřené	
Aplikace reaguje pomalu	Síť je vytížená	Restartujte router (snížíte počet připojených uživatelů)
	Nedostatečný bezdrátový signál v mobilní síti	Zkontrolujte nastavení telefonu
	Nedostatečná šířka pásma sítě	Zvětšete kapacitu síťového pásma
Základnová stanice hlásí, že robot je odpojen	Spojení robota a základny je přerušeno	Dlouhým stisknutím startovacího tlačítka základny a tlačítka návratu přejděte do režimu párování. Současně dlouze stiskněte startovací tlačítko hlavní jednotky a tlačítko návratu.
Aplikace zobrazuje zprávu o odpojení zařízení od sítě	Telefon není správně připojen k síti	Zkuste znovu připojit telefon k síti
	Router nefunguje správně	Restartujte router
	Robotický vysavač není zapnutý	Zapněte napájecí vypínač vysavače
	Konfigurace bezdrátové sítě v zařízení byla vymazána	Přidejte zařízení v aplikaci
	Změna hesla bezdrátové sítě nebo výměna sítě	Po spuštění systému stiskněte a podržte tlačítko po dobu 8 sekund pro zajištění uvolnění Wi-Fi signálu
	–	Postupujte podle pokynů v telefonu a znovu přidejte zařízení
Aplikace nemůže naskenovat QR kód robota	Neostrý nebo poškozený QR kód na zařízení	Vstupte do aplikace Concept HOME – Přidat zařízení
Nelze vyčistit mop	Prázdná nádrž na vodu	Vyjměte nádrž na čistou vodu a doplňte ji
	Plná nádrž na špinavou vodu	Vyjměte nádrž na špinavou vodu a vyprázdněte ji
Robot během provozu propouští nečistoty	Cizí předmět blokuje otvor pro sběr prachu	Odstraňte cizí předmět z otvoru pro sběr prachu

BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

- Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt") odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce"). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojena ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

Kompatibilita:

Operační systém smart zařízení - Android 5.0 a vyšší
- IOS 9.0 a vyšší

Wifi síť - 2,4 / 5 GHz
- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné spojit ho s vaším telefonem a umožnit mu přístup do vaší WiFi sítě.

Doporučená vzdálenost při nastavení: méně než 4 metry.

Ujistěte se, že robotický vysavač, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové spárování.

Upozornění při potížích s párováním

- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě.
- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě 2,4 a 5 GHz.
- Router je zahlcen připojením mnoha jiných zařízení (zejména na sídlištích nebo velké koncentrace připojených Smart zařízení). Pro stabilní provoz je nutné, aby Wifi signál dosahoval do míst zamýšleného používání vysavače a byl zároveň dostatečně silný.
  - restartujte vysavač i smart zařízení a proces zopakujte;
  - pokud je to možné, vyzkoušejte i restart samotného Wifi routeru;
- Obsahuje-li vaše smart zařízení systém Android 6.0 a vyšší, je nutné mít zapnutou funkci zjišťování polohy.
- Jakmile vysavač spárujete s vaším smart zařízením prostřednictvím aplikace „Concept Home“, tak nepohybujte s dokovací stanicí a ani ji nepřemísťujte. Vysavač používá nabíjecí stanici jako orientační bod v mapě.
- Přemístěním dokovací stanice riskujete ztrátu vygenerované mapy včetně zvolených zón úklidu a zakázaných zón! Vysavač si vytvoří novou mapu, kterou přepíše mapu původní.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Parametre dokovacej stanice	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Napätie akumulátora	14,4 V DC
Parametre nabíjania robota	24 V DC, 1 A
Hlučnosť	54 dB
Batéria	5100 mAh, Li-Ion
Prevádzkový čas - štandardný režim vysávania a stierania	100 min
Doba úplného nabitia	< 6 h
Frekvenčný rozsah	2412 - 2472 MHz
Výkon vysielača (max.)	< 20 dBm

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete zaistite vizuálnou kontrolou, či je jednotka neporušená a či počas prepravy nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Pred použitím odstráňte z podlahy všetky veci, ktoré by mohly narušiť efektívne a bezproblémové vysávanie (káble, papiere, oblečenie, obrusy a záclony dotýkajúce sa zeme, krehké vázy).
- Používajte iba originálne príslušenstvo a náhradné diely určené pre tento model.
- Ak sa v priestore, ktorý robotický vysávač čistí, nachádzajú schody, je nevyhnutné nastaviť obmedzenú zónu alebo inak zabrániť pádu vysávača zo schodov.
- Na vysávač alebo dokovaciu stanicu nesadajte, nestojte na nich ani na ne neklaďte iné predmety.
- Spotrebič by sa mal používať iba v domácnosti pri teplote od 0 °C do 40 °C.
- Nezačínajte upratovať bez prachového vrecka v dokovacej stanici a bez

vloženej nádoby na vodu.
- Do blízkosti hlavnej kefy nevkladajte vlasy, oblečenie, prsty ani iné časti tela. Hlavnú kefu a saciu časť vysávača udržujte v čistote, odstraňujte vlasy a prach, ktoré môžu znížiť sacie vlastnosti vysávača a kvalitu vysávania.
- Nevysávajte tekutiny, horiace cigarety, črepy ani iné ostré predmety, zápalky ani iné horľavé látky, väčšie kusy papiera, plastové vrecúška klince, toner z tlačiarní a kopírok ani iné predmety, ktoré môžu vysávač poškodiť.
- Pri vysávaní nedovoľte vysávaču prejsť cez voľne položené káble.
- Pri údržbe a čistení spotrebiča prepnite vypínač do pozície vypnuté. Pred čistením dokovacej stanice ju najprv odpojte od elektrickej siete. Robota a dokovaciu stanicu čistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nabíjacie kontakty utierajte len suchou handričkou!
- Priame slnečné svetlo môže spôsobiť zníženú citlivosť infračervených snímačov vysávača, zabráňte prosím priamemu slnečnému svitu.
- **UPOZORNENIE:** Niektoré veľmi tmavé koberce alebo tmavé podlahy nemusí byť robot schopný správne vyčistiť - laserový lúč môže byť pohltený podlahou a robot nebude schopný vstúpiť na dané miesto. Ak je v miestnosti tmavý nábytok alebo steny, môže dôjsť k narušeniu odrazu lúčov snímača v nárazníku - robot sa odráža od prekážky nárazníkom.
- Spotrebič nepoužívajte vonku, na balkónoch, terasách.
- Pri práci robota udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu rotujúcich kief, aby ste predišli zraneniam.
- Robota a dokovaciu stanicu uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry atď. Chráňte ich pred priamym slnečným žiarením, vlhkosťou. Uchovávajte ich na chladnom a suchom mieste.
- Pri prenášaní robota alebo dokovacej stanice uchopte celé telo prístroja a na prenášanie nepoužívajte len časti, ako sú nárazník, horné kryty, pohyblivé časti atď.
- Počas prvého upratovania sa odporúča robot sledovať, aby si poradil s prípadnými problémami a zabezpečil bezproblémové upratovanie v budúcnosti.
- V prípade, že ste definovali oblasť, v ktorej by robot nemal upratovať, nastavte v mobilnej aplikácii zakázanú zónu.
- Spotrebič nepokladajte na miesta, z ktorých by mohol ľahko spadnúť na zem (stôl, stolička).
- Pred nabíjaním spotrebiča sa ubezpečte, že je správne zapojená nabíjacia

stanica. Na nabíjanie používajte iba nabíjaciu stanicu dodanú s robotom.
- Pri extrémnych teplotných podmienkach alebo nesprávnom používaní môže z batérie vytekať kvapalina. Ak sa tekutina dostane na pokožku, ihneď ju zmyte tečúcou vodou. V prípade zasiahnutia očí ich okamžite aspoň 10 minút vyplachujte tečúcou vodou. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak chcete výrobok zlikvidovať, musíte najprv odpojiť batériu od spotrebiča a odniesť ju na určené miesto.
- Ak spotrebič prepravujete alebo ho nebudete dlhší čas používať, vypustite vodu z nádržky robota (stlačte vypúšťací otvor na boku robota a nechajte vodu vytiecť). Robota úplne nabite a potom vypnite hlavný vypínač, aby ste predĺžili životnosť batérie. Robota nezabudnite nabíjať aspoň každé 3 mesiace, aby ste zabránili zníženiu kapacity batérie. Odpojte dokovaciu stanicu od elektrickej siete a vyprázdnite a vysušte nádrže, opláchnite a vysušte filtračnú hubku. Na prepravu sa odporúča používať originálnu škatuľu.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja. Spotrebič nezapájajte do rozbočovacích zásuviek a predlžovacích prívodov. Používajte iba napájací zdroj s uzemneným pripojením.
- Pri odpojovaní nabíjacej stanice zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel, ale uchopte zástrčku a vytiahnite ju. Nemanipulujte so zástrčkou ani so spotrebičom mokrými rukami.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie. Spotrebič je určený na čistenie umývateľných podláh a kobercov.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis a predchádzajte zraneniam pri neodbornej manipulácii.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti do 8 rokov veku sa nesmú

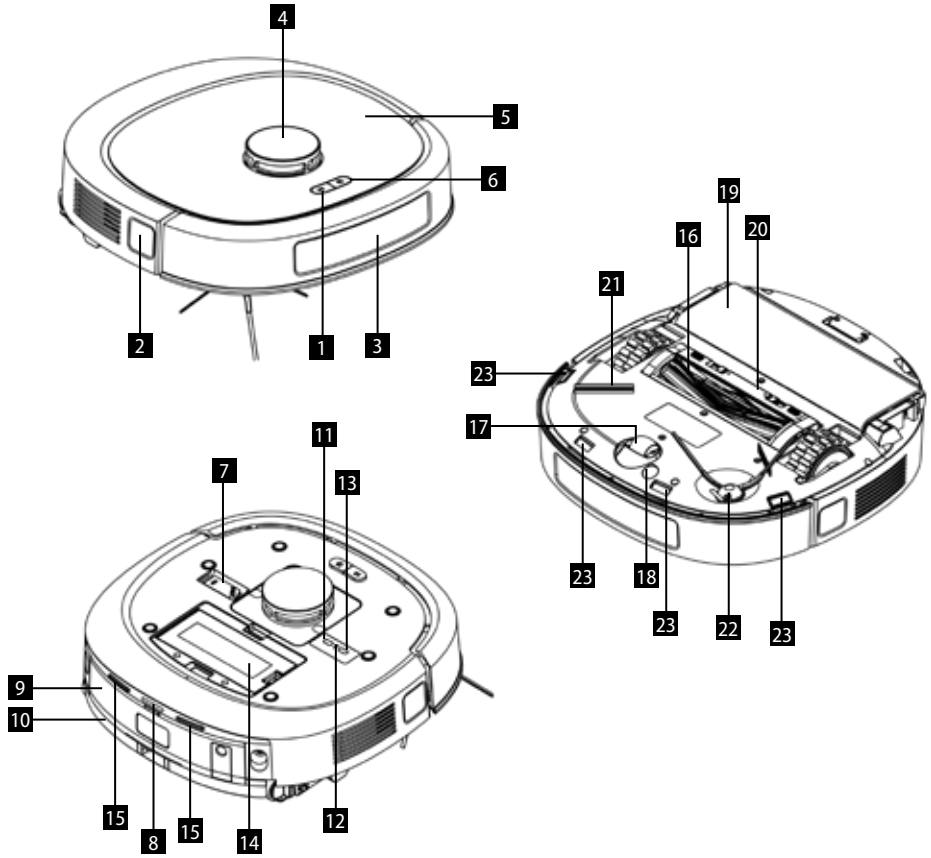
zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe k robotu a dokovacej stanici, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
- Za akékoľvek poškodenie alebo zranenie spôsobené nesprávnym používaním zodpovedá používateľ.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

Pozorne skontrolujte, či ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám nechať si počas záručnej lehoty originálnu papierovú škatuľu, užívateľský manuál a baliaci materiál.

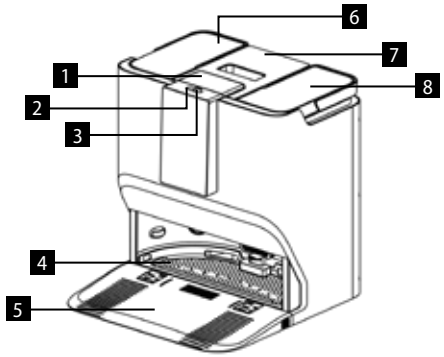
POPIS VÝROBKU

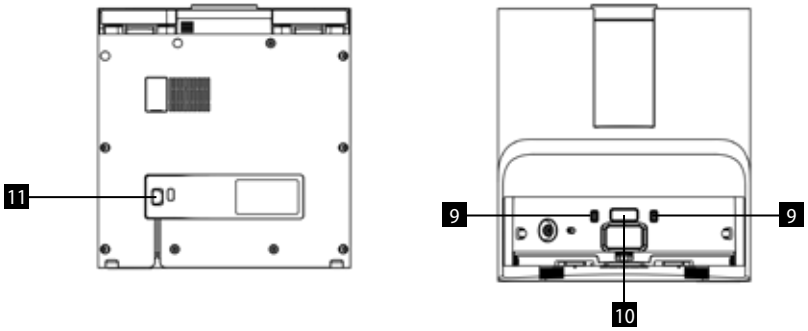
1 Tlačidlo Štart/Stop
2 Bočný laser
3 Predný nárazový senzor
4 Otočný kryt lasera
5 Horný magnetický kryt
6 Tlačidlo nabíjania
7 Čistiaca kefka
8 Spätná korekčná optika
9 Nádoba na špinavú vodu
10 Stieracia nádoba na špinavú vodu
11 Vypínač
12 Prepínač ON/OFF Tlačidlo resetovania Wifi
13 Tlačidlo párovania Wifi
14 Nádoba na prach
15 Nabíjacie konektory
16 Otočná kefa
17 Stredové koleso
18 Snímač koberca
19 Zostava mopu
20 Kryt otočnej kefy
21 Bočná lišta
22 Bočná kefa
23 Snímače proti nárazu



Dokovacia stanica

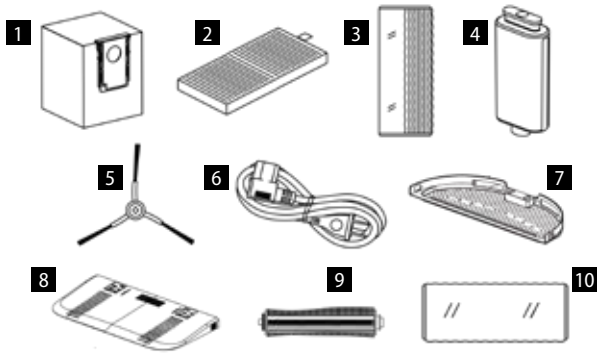
1 Kryt čističa
2 Tlačidlo vysávania nečistôt
3 Tlačidlo čistenia
4 Umývací zásobník
5 Rampa
6 Nádrž na čistú vodu
7 Kryt nádoby na prach
8 Nádrž na špinavú vodu
9 Nabíjacie konektory
10 Spätné korekčné zrkadlo
11 Napájací port





Zoznam dielov

1 Vrecko na prach
2 HEPA filter
3 Hybridná mopovacia tkanina na čistenie kobercov
4 Čistiaca kvapalina
5 Bočná kefa
6 Napájací kábel
7 Umývacia vanička
8 Nakladacia rampa
9 Rotačná kefa
10 Mopovacia tkanina (len tvrdé podlahy)



KĽÚČOVÉ FUNKCIE

Robot

Tlačidlá	Spôsob ovládania	
	Krátke stlačenie	Dlhé stlačenie
Tlačidlo Štart/Stop	Spustenie/ Pozastavenie/ Pokračovanie upratovania	Lokálne čistenie 1x1 m vycentrované na aktuálnu pozíciu
Tlačidlo nabíjania	Návrat do dokovacej stanice/Zastavenie a návrat do dokovacej stanice	Aktivácia/ Deaktivácia dieťaťa zámku
Tlačidlo ON/OFF	/	Zapnutie/ vypnutie
Tlačidlo párovania Wifi	/	Vstup do režimu párovania Wifi
Tlačidlo resetovania Wifi	/	Resetovanie Wifi

Kontrolky	Svetelné prvky	Význam
	Biele pulzujúce svetlo	Nabíjanie robota
	Stále biele svetlo	Čistenie robota/ návrat na nabíjanie
	Červené blikajúce svetlo	Porucha robota

Poznámka:

- Keď je aktivovaný detský zámok, tlačidlá na dokovacej stanici a robot sa deaktivujú a robota možno ovládať len prostredníctvom aplikácie. Ak chcete vypnúť/ zapnúť detský zámok, dlho stlačte tlačidlo nabíjania na robotovi.
- Ak potrebujete obnoviť výrobné nastavenia robota, stlačte tlačidlo nabíjania a na 3 sekundy zapnite tlačidlo párovania Wifi.

Dokovacia stanica

Tlačidlá	Spôsob ovládania	
	Krátke stlačenie	Dlhé stlačenie
Tlačidlo vysávania nečistôt	Vysávanie nečistôt do prachového vrecka	Aktivácia/ deaktivácia detskej poistky
Tlačidlo čistenia	Keď je robot na základni: čistenie mopu Keď robot nie je na základni: čistenie umývacej miskya	Keď je robot na základni: Čistenie mopu Keď robot nie je na základni: Čistenie zásobníka na mop
Tlačidlo vysávania nečistôt + tlačidlo čistenia	/	Vstup do režimu párovania medzi robotom a stanicou

Kontrolky	Svetelné prvky	Význam
	Biele pulzujúce svetlo	Čistenie zásobníka na mop
	Stále biele svetlo	Nabíjanie robota/ čistenie/návrat na dokovaciu stanicu
	Červené blikajúce svetlo	Porucha základne/ odstránenie robota počas čistenia

Poznámka:

- Čistenie umývacej misky: Dlhým stlačením tlačidla Čistenie (keď robot nie je v základni) spustíte čistenie umývacej misky. Voda začne striekať zo spodnej časti vo vnútri základne. Keď sa spodná vanička naplní vodou, môžete ju vyčistiť pomocou kefky. Po dokončení čistenia stlačte ľubovoľné tlačidlo na stanici, aby sa špinavá voda odsala do nádoby na špinavú vodu.

INŠTALÁCIA

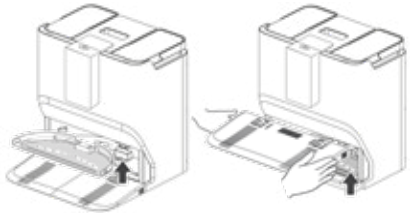
1. Nainštalujte bočnú kefu. Zarovnajte a stlačte, kým nebudete počuť cvaknutie. V tomto okamihu je kefka správne nainštalovaná.



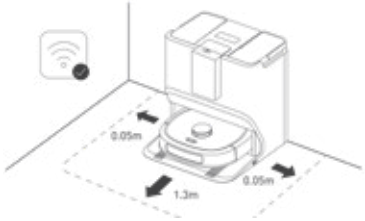
2. Odstráňte ochranné lišty a ochrannú fóliu na prednej a bočnej strane nárazníka.



3. Nainštalujte nájazdovú rampu zatlačením do príslušnej polohy na telese doku, budete počuť kliknutie. Potom umiestnite umývaciu rampu do vnútra dokovacej stanice do príslušnej polohy a uistite sa, že je v rovine.



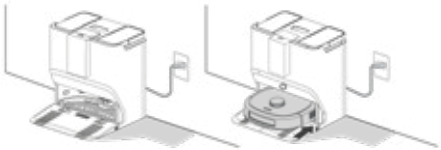
4. Základňu umiestnite na pevný a rovný povrch. Uistite sa, že po stranách základne je voľný priestor aspoň 5 cm a pred základňou aspoň 130 cm. Jeden koniec napájacieho kábla pripojte k dokovacej stanici (Power Port) a druhý k elektrickej sieti. Uistite sa, že umiestnená základňa je na mieste dobre pokrytom signálom Wifi.



5. Doplňte čistú vodu. Ak chcete doplniť čistú vodu, vyberte ľavú nádobu na vodu, zdvihnite veko nádoby a nalejte vodu do zásobníka (maximálna kapacita je 3 l). Zatvorte veko a vložte nádobu späť do dokovacej stanice.
   Poznámka: Do nádoby na čistú vodu nepridávajte žiadne čistiace, dezinfekčné ani iné prostriedky, aby nedošlo k nepredvídanému poškodeniu.
6. Pridanie čistiaceho prostriedku. Čistiaci prostriedok vložte do otvoru pod krytom na čistiaci prostriedok. Keď počujete cvaknutie, je v správnej polohe.

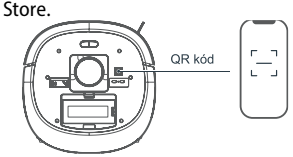


7. Ak chcete robot dobiť, odstráňte horný magnetický kryt a stlačte a podržte tlačidlo Štart/Stop. Počkajte, kým sa indikátor robota trvalo rozsvieti, nasaďte horný kryt a umiestnite robota nabíjacími konektormi smerom dovnútra dokovacej stanice.



PRIPOJENIE K SIETI WIFI

1. Stiahnite si aplikáciu - naskenujte QR kód nižšie alebo na tele vysávača pod horným krytom alebo vyhľadajte aplikáciu Concept HOME na Google Play alebo App Store.



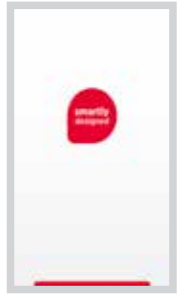
2. Ak už máte aplikáciu Concept Home, otvorte ju, prihláste sa a postupujte podľa pokynov na spárovanie.
3. Odstráňte horný magnetický kryt a zapnite robota.
4. Stlačte a podržte tlačidlo párovania Wifi, kým nebudete počuť hlasový signál na spárovanie robota.

5. Potom stlačte tlačidlo + alebo „pridať zariadenie“ v aplikácii.
6. Zobrazí sa zoznam zariadení, vyberte si zo zoznamu.
7. Vyplňte sieť Wifi a heslo alebo sa vyplnia automaticky.
8. Pokračujte ďalej podľa pokynov aplikácie.
9. Prejdite do nastavení Wifi na vašom mobilnom zariadení a pripojte sa k Wifi Robot-xxxx, vráťte sa do aplikácie Concept HOME a počkajte na spárovanie. Po dokončení párovania môžete začať ovládať spotrebič pomocou mobilnej aplikácie.


obr. 1



obr. 2


obr. 3


obr. 4



obr. 5



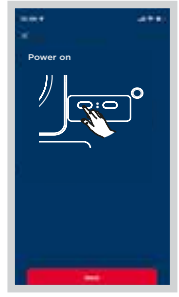
obr. 6



obr. 7


obr. 8


obr. 9



obr. 10



obr. 11



obr. 12


obr. 13



obr. 14

PRÍPRAVA DOMÁCNOSTI

1. Pred začatím upratovania usporiadajte nábytok, najmä stoly a stoličky. Odstráňte prebytočné predmety na podlahe, aby ste vytvorili ideálne podmienky na mapovanie priestoru a následné upratovanie.
2. Pre optimálne mapovanie priestoru sa vyhnite státiu v dráhe robota. Otvorte všetky dvere, aby ste zmapovali všetky požadované miestnosti.
3. Ak robot upratuje v oblastiach, ako je napríklad základňa schodiska alebo okraje schodov, umiestnite tam vopred zábrany, aby ste zaistili bezpečnosť osôb a zabránili poškodeniu robota.

POUŽÍVANIE

PRVÉ ČISTENIE

Robota spustite pomocou aplikácie alebo tlačidla Štart/Stop. Po dokončení mapovania/prvého upratovania sa v aplikácii zobrazí mapa s automaticky rozdelenými miestnosťami. Miestnosti môžete v aplikácii ľubovoľne upravovať.

NABÍJANIE

Automatický režim: Po skončení práce sa zariadenie automaticky vráti do dokovacej stanice, kde tiež vysaje nečistoty zo zásobníka a vyčistí mopovacie tkaniny podľa vašich nastavení. Ak sa batéria počas upratovania vybije, robot odíde do nabíjacej stanice a potom dokončí upratovanie tam, kde skončil.

Poznámka: Po stlačení tlačidla nabíjania na robotovi/stanici/aplikácii sa robot vráti do stanice, aby sa nabil. Odporúča sa ponechať robota v stanici medzi pravidelnými čisteniami, kde sa batéria udržiava nabitá.

Poznámka: Ak nebudete robota dlhší čas používať, robota úplne nabite a potom ho vypnite. Robota nabíjajte aspoň každé 3 mesiace, aby ste predišli poškodeniu batérie v dôsledku nadmerného vybitia.

Poznámka: Ak jednotka nenájde dokovaciu stanicu, automaticky sa vráti do pôvodnej polohy. V takom prípade vložte jednotku späť do dokovacej stanice ručne.

KOMPLETNÉ AUTOMATICKÉ ČISTENIE

Po zapnutí robot zmapuje oblasť, vytvorí mapu a inteligentne ju rozdelí na oblasti. Mapu uložte do aplikácie a upravte miestnosti podľa potreby. Začnite upratovať stlačením tlačidla Štart/Stop a robot potom dôkladne vysaje/vyčistí oblasti jednu po druhej pozdĺž steny a naplánuje cestu upratovania v tvare kriviek/S. Po upratovaní sa robot automaticky vráti do nabíjacej základne. **Poznámka:** Počas čistenia robotom voľne a často nepohybujte. Po premiestnení umiestnite robota na pôvodné miesto.

ČISTENIE ZÓN

Pomocou mobilnej aplikácie nastavte veľkosť a umiestnenie oblasti, ktorú chcete vyčistiť. Môžete nastaviť maximálne 5 oblastí. Robot bude čistiť v oblastiach, ktoré ste nastavili.

ČISTENIE PRIESTOROV

Pomocou mobilnej aplikácie vyberte miestnosti, ktoré chcete upratať.

REŽIM UPRATOVANIA

1. Len vysávanie
2. Len mopovanie
3. Vysávať a potom vytierať
4. Vysávať a vytierať súčasne

Upravte nastavenia režimu čistenia v mobilnej aplikácii. program Vysávanie a potom mopovanie je vhodný pre veľmi znečistené povrchy.

NASTAVENÍ SACÍ SÍLY

1. Nízka - na rýchle čistenie, mierne znečistené podlahy
2. Stredná - na každodenné upratovanie
3. Vysoká - na viac znečistené podlahy
4. Maximum - maximálna sacia sila

Zvoľte úroveň v aplikácii podľa znečistenia podlahy a požadovanej intenzity sacieho výkonu.

NASTAVENIA DÁVKOVANIA VODY

V aplikácii si môžete vybrať z 3 režimov dávkovania vody

1. Nízke
2. Stredné
3. Vysoké

Poznámka: Ak robotovi počas čistenia dôjde voda na navlhčenie tkaniny, vráti sa do stanice na vykonanie údržby, doplní čistú vodu a vráti sa na dokončenie čistenia.

Poznámka: V aplikácii si môžete vybrať aj medzi štandardným a hĺbkovým čistením v časti Sací výkon a výber zvlhčenia tkaniny. Pri hĺbkovom čistení robot prejde trasu dôkladnejšie a čiastočne sa vráti na už vyčistené miesta, aby sa zabezpečili presnejšie výsledky.

DÁVKOVANIE ČISTIACEHO PROSTRIEDKU

V aplikácii v nastavení stanice môžete zapnúť/vypnúť automatické dávkovanie čistiaceho prostriedku.

FREKVENCIA ODSÁVANIA NEČISTÔT Z ROBOTA DO STANICE

V aplikácii vyberte frekvenciu odsávania nečistôt. Môžete vybrať po každom 1., 3. alebo 5. čistení alebo vypnúť automatické vysávanie.

Poznámka: Ak máte automatické vysávanie nečistôt vypnuté, musíte v aplikácii zadať pokyn alebo stlačiť a podržať tlačidlo Start/Stop na dokovacej stanici, aby sa vysávalo okamžite - po skončení čistenia alebo naplnení zásobníka na prach.

NASTAVENIE ČISTENIA KOBERCOV

V aplikácii si môžete vybrať z 3 režimov.

Režim:

1. Vyhnúť sa režimu. Obíde ho a bude pokračovať v čistení.
2. Adaptívny režim: robot na koberec nabehne, zvýši saciu silu a umiestni mopovaciu tkaninu do polohy, v ktorej koberec nenamočí.
3. Režim ignorovania: V tomto režime si robot nebude všímať koberec. Bude ho čistiť v režime, v ktorom je práve nastavený.

Poznámka: Pri adaptívnom režime musíte na čistenie koberca nasadiť mopovaciu textíliu!

MOPOVANIE

- Podľa zvoleného režimu nastavenia čistenia kobercov nasaďte vhodnú látku na mopovanie.
- Mopovanie sa musí vždy začať priamo zo stanice.
- Pred začatím vytierania robot naplní nádržku na vodu a namočí čistiacu textíliu.
- Po skončení vytierania textílie umyje a potom ich vysuší.

Poznámka: V aplikácii je možné kedykoľvek manuálne spustiť pranie tkaniny, sušenie tkaniny horúcim vzduchom alebo vyprázdnenie zásobníka na prach. Pri týchto pokynoch musí byť robot umiestnený v dokovacej stanici.

Poznámka: V aplikácii môžete vybrať čas sušenia látky 4 alebo 6 hodín.

SUŠENIE ČISTIACEHO TEXTÍLU

V aplikácii môžete nastaviť, ako dlho sa má čistiaci textil v stanici sušiť: 4 alebo 6 hodín.

ČISTENIE ROBOTU PROSTREDNÍCTVOM APLIKÁCIE

V aplikácii môžete spustiť okamžité pranie a sušenie textílií, pričom sa nečistoty nasajú do prachového vrecka.

ROZPOZNÁVANIE MALÝCH PREDMETOV

Robot pomocou lasera presne určí malé predmety na podlahe (vysoké 3-7 cm) a vyhne sa im. Nevyhne sa predmetom, ktoré sú príliš malé.

UPRATOVANIE NA INOM POSCHODÍ

V prípade, že potrebujete upratať iné poschodie (a nemáte k dispozícii iného robota a stanicu), je ideálne, ak si so sebou vezmete robota a dokovaciu stanicu a umiestnite ich vždy na to isté miesto.Ak si so sebou vezmete len robota, je potrebné nastaviť režim upratovania (vybrať len režim vysávania alebo nastaviť zvlhčovanie textílií tak, aby robot dokončil upratovanie bez potreby čerpania vody.

ZAKÁZANÁ OBLASŤ

Pomocou mobilnej aplikácie môžete nastaviť jednu alebo viac zakázaných oblastí. Robot nebude upratovať v týchto zakázaných oblastiach a bude upratovať v ostatných. **Poznámka:** Robot môže vstúpiť do zakázanej oblasti z dôvodu chyby polohovania, chyby snímača alebo z iných dôvodov.

- Trvalo zakázaná zóna sa môže zrušiť z dôvodu veľkej zmeny polohy nabíjacej základne a nábytku. Preto sa snažte počas čistenia robotom nepohybovať ani mu inak neprekážať.
- Trvalo zneprístupnená oblasť sa po obnovení mapy vymaže.

PLÁNOVANIE ČISTENIA

Pomocou mobilnej aplikácie môžete nastaviť pevné časy upratovania. Robot automaticky začne upratovať v nastavenom čase a po dokončení sa vráti do dokovacej stanice.

RESET WIFI

Stlačte a podržte tlačidlo resetovania, ak sa váš mobilný telefón nemôže pripojiť k zariadeniu z dôvodu zmeny konfigurácie smerovača a hesla alebo z iných dôvodov.

REŽIM NERUŠIŤ

Nastavenie v aplikácii. Počas nastaveného časového úseku režimu nerušiť nebude do vrecka na prach prichádzať sanie a hlasové výzvy budú vypnuté.

NASTAVENIA JAZYKA A HLASITOSTI

Ovládanie v aplikácii. Vyberte si jazyk a hlasitosť, akou má robot hovoriť.

SPRÁVA PRÍSLUŠENSTVA

Informácie v aplikácii o životnosti HEPA filtra, kief a čistiacich tkanín a odporúčania na ich výmenu.

POUŽÍVANIE ROBOTA BEZ APLIKÁCIE

Ak robot nemôžete ovládať pomocou mobilnej aplikácie, môžete ho používať bez aplikácie, ale veľmi obmedzeným spôsobom. Bez aplikácie nemôžete používať špeciálne funkcie, plánované čistenie, režim nerušiť, zmenu režimu čistenia, čistenie robota atď.

PREDVOLENÉ NASTAVENIA ROBOTA:

- Režim upratovania: Vysávanie a mopovanie súčasne
- Sací výkon: Štandardný
- Regulácia množstva vody: Stredná
- Obnovenie upratovania po prerušení: zapnuté
- Detekcia malých predmetov: zapnuté
- AUTO BOOST: zapnuté

BEŽNÁ ÚDRŽBA

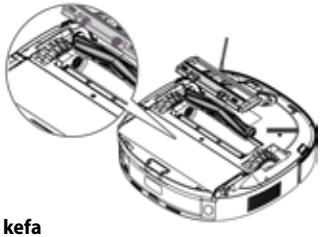
V záujme zachovania čo najlepšieho výkonu robota sa odporúča vykonávať údržbu podľa nasledujúcej tabuľky.

Časť	Interval čistenia	Interval výmeny
Stredové koleso	podľa potreby	/
Nádoba na prach	podľa potreby	/
Rotačná kefa	každé 2 týždne	každých 6-12 mesiacov
Bočná kefka	každý mesiac	každých 3-6 mesiacov
Umývateľný HEPA filter a prachový filter	každé 2 týždne	každých 6-12 mesiacov
Čistiaca textília	podľa potreby	každých 3-6 mesiacov
Snímač polohy stanice	každý mesiac	/
Snímače proti pádu	každý mesiac	/
Snímač TOF	každý mesiac	/
Ultrazvukový snímač (snímač detekcie kobercov)	každý mesiac	/
Pojazdové kolesá	každý mesiac	/
Nabíjacie kontakty (robot)	každý mesiac	/
Nabíjacie kontakty (stanica)	každý mesiac	/
Nádrž na čistú/ špinavú vodu	podľa potreby	/
Vrecko na prach	/	podľa potreby/každé 1-2 mesiace

Hlavná kefa

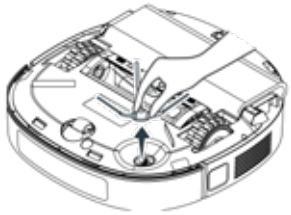
1. Otočte stroj a stlačením západiek na kryte hlavnej kefy ho vyberte.
2. Vyberte hlavnú kefu.
3. Vymeňte hlavnú kefu.
4. Vráťte späť kryt kefy.

Poznámka: Na odstránenie vlasov zamotaných do rotačnej kefy použite dodanú čistiacu kefu. Opláchnite kefu vodou podľa úrovne znečistenia, nechajte ju vyschnúť a vložte ju späť. V závislosti od stupňa opotrebovania môže byť potrebné vymeniť kefu za novú.



Bočná kefa

1. Jemne stlačte bočnú kefu a vyberte ju smerom hore.
2. Po vyčistení ju umiestnite späť do pôvodnej polohy opačným spôsobom.



Poznámka: Na odstránenie vlasov zamotaných v bočnej kefke použite dodanú čistiacu kefku. Opláchnite kefu vodou podľa stupňa znečistenia, nechajte ju vyschnúť a vymeňte ju. V závislosti od stupňa opotrebovania môže byť potrebné vymeniť kefu za novú.

Stredové koleso

1. Na vybratie stredového kolesa použite malý skrutkovač alebo iný nástroj.

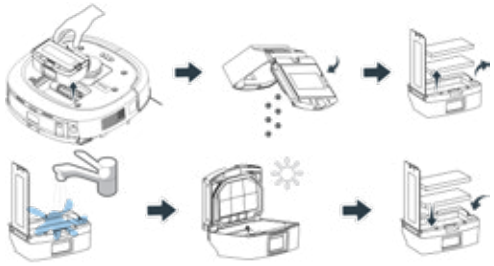
Poznámka: Nosič stredového kolesa nie je možné vybrať.

2. Koliesko opláchnite vodou, aby ste odstránili vlasy a iné nečistoty, a vysušte ho.
3. Vymeňte koliesko a zatlačte ho na miesto.
4. Utrite kolieska suchou mäkkou handričkou.

Nádoba na prach

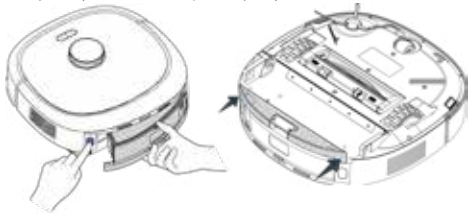
1. Odstráňte horný magnetický kryt robota a vyberte nádobu na prach.
2. Otvorte nádobu na prach a vysypte nečistoty.
3. Odklopte kryt prachového filtra na jednej strane vyberte prachový filter.
4. Nádobu a filter môžete opláchnuť čistou vodou (bez saponátov, aby nedošlo k poškodeniu filtra) a špinavú vodu vylejte.
5. Nechajte nádobu a filter vyschnúť a vymeňte ich.ět.

Poznámka: Nečistoty sa nasávajú do prachového vrecka v stanici, preto stačí občas skontrolovať, či v nádobe neuviazli väčšie žmolky, a nádobu vyčistiť.



Nádoba na špinavú vodu

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo na zadnej strane robota a vyberte nádobu na špinavú vodu.
2. Stlačte obe strany stierky na odpad oboma palcami a jemným ťahom dopredu ju vyberte.



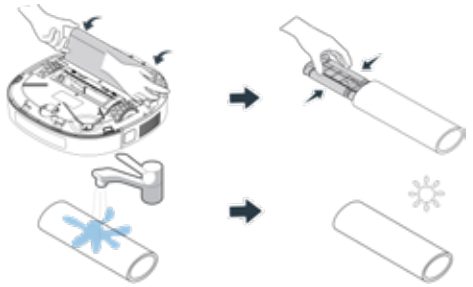
3. Otvorte horný kryt nádoby na špinavú vodu a v závislosti od úrovne znečistenia ju utrite mäkkou handričkou alebo opláchnite pod vodou. Rovnakým spôsobom vyčistite aj stierku na odpad.



Čistiace utierky

1. Stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách spodného držiaka mopu robota, odklopte ho a potom držiak vyberte.
2. Stlačte držiak mopu a vyberte tkaninu.
3. Mop opláchnite vodou podľa stupňa znečistenia. osušte ho a potom ho vložte späť.
4. V závislosti od stupňa opotrebovania môže byť potrebné mop vymeniť za nový.

Poznámka: Hoci sa tkanina po každom čistení vyperie a vysuší v stanici, pred čistením skontrolujte jej stav. Znečistená tkanina môže ovplyvniť kvalitu mopovania**.**



Senzory

Senzory čistite mäkkou suchou handričkou nasledovne:

1. Počas čistenia nechajte robot vypnutý. Čistenie všetkých snímačov pozri v popise výrobku.
2. Odpojte dokovaciu stanicu od elektrickej siete a utrite nabíjacie kontakty na dokovacej stanici suchou mäkkou handričkou.

SAMOČISTIACA STANICA

- Robotický vysávač musí byť mimo dokovacej stanice!
- Vykonajte, aby ste dokovaciu stanicu udržiavali v dobrom stave.
- Proces samočistenia stanice spustite stlačením a podržaním tlačidla nabíjania - voda sa bude čerpať do spodnej časti a po stlačení ľubovoľného tlačidla na stanici sa vypustí do zásobníka na špinavú vodu.
- Funkciu samočistenia stanice použite aj v prípade, že v spodnej časti stanice zostala voda po vypraní čistiacej tkaniny (nebola vypustená všetka).

Poznámka: Na čistenie spodnej časti stanice môžete použiť čistiacu kefku a potom ju utrieť suchou handričkou.

ČISTENIE NÁDOBY NA VODU

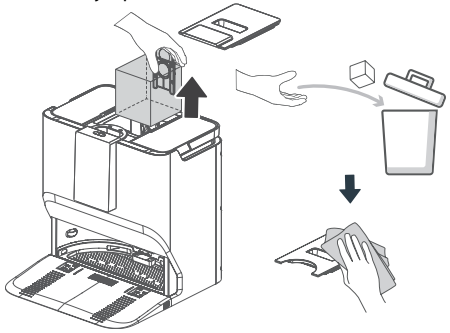
- Pravidelne kontrolujte nádobu na vodu, aby ste predišli vzniku plesní!
- Vodu v nádobe vymieňajte podľa toho, ako často sa robot používa.

1. Vyberte nádobu, otvorte veko a vylejte znečistenú vodu.
2. Nalejte do nej čistú vodu a zatvorte veko.
3. Zatlačte veko nadol a zatraste nádobou. V prípade väčších nečistôt nádržku vypláchnite.
4. Vylejte vodu a nechajte nádobu s otvoreným vekom vyschnúť.
5. Nádobu vráťte späť.

VÝMENA VAKU NA PRACH

Pravidelne vymieňajte vrecko na prach..

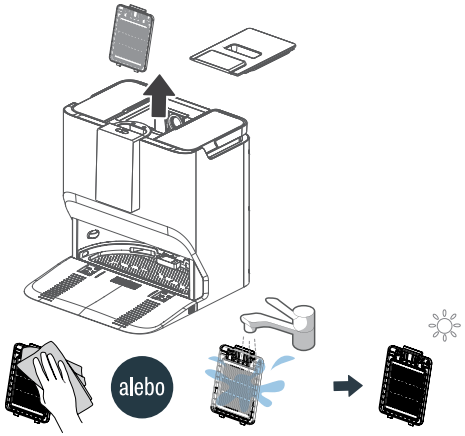
1. Otvorte veko nádoby na prach, v ktorom je vložené vrecko na prach.
2. Plné vrecko posuňte smerom nahor a zatvorte ho, aby sa zabránilo úniku nečistôt. Použité vrecko zlikvidujte.
3. Očistite okraj nádoby suchou handričkou a vložte nové vrecko na prach. Uistite sa, že nové vrecko je vložené správne, aby sa zabránilo úniku nečistôt a poškodeniu stanice.
4. Zatvorte veko a mierne zatlačte na veko, aby ste sa uistili, že je správne utesnené.



ČISTENIE FILTROV NÁDOBY NA PRACH V ZÁKLADNI

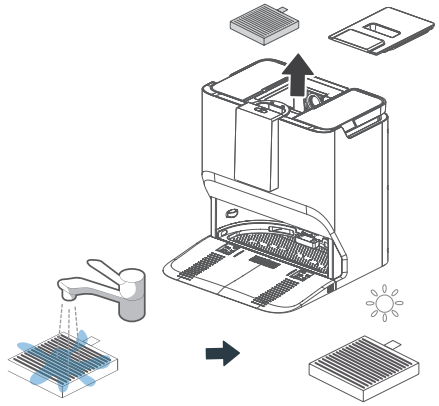
Prachový filter:

1. Otvorte veko nádoby na prach a vyberte prachový filter.
2. Pomocou handričky alebo jednorazových vlhčených utierok očistite povrch prachového filtra.
3. V závislosti od úrovne znečistenia ho opláchnite vodou, osušte a vložte späť na ďalšie použitie.



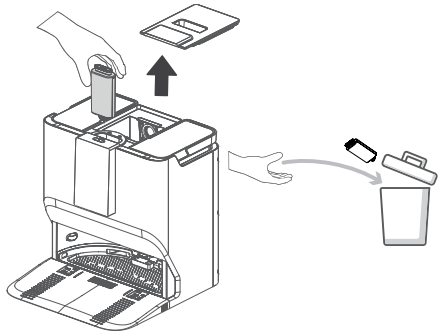
HEPA filter:

1. Otvorte veko nádoby na prach a vyberte HEPA filter.
2. Filter HEPA opláchnite čistou vodou a pred ďalším použitím ho nechajte vyschnúť na vzduchu. Môže to trvať až jeden deň.
3. V závislosti od stupňa opotrebovania ho možno vymeniť za nový filter HEPA.



ČISTIACI PROSTRIEDOK

1. Odstráňte kryt štrbiny čističa.
2. Odstráňte čistiaci prostriedok smerom nahor.
3. Nádobku na použitý čistiaci prostriedok zlikvidujte.
4. Odstráňte uzáver z novej nádoby na prací prostriedok, vložte ju do štrbiny a zatlačte ju až na dno.



Aktualizácia firmvéru

Na aktualizáciu firmvéru použite mobilnú aplikáciu. Ak sa zistí nový firmvér, aktualizujte ho podľa výzvy. Pri aktualizácii firmvéru by mala byť úroveň nabitia batérie ≥ 50 % a zariadenie musí byť umiestnené v dokovacej stanici.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Robot hlási chybu

- Kontrolka Štart/Stop bliká na červeno a ozýva sa hlasová chybová správa.
- Postupujte podľa hlásenia robota alebo podľa sprievodcu riešením problémov v aplikácii a problém odstráňte sami.

Dokovacia stanica hlási chybu

- Kontrolka dokovacej stanice svieti na červeno a ozýva sa hlasová chybová správa.
- Postupujte podľa správy dokovacej stanice alebo podľa sprievodcu riešením problémov aplikácie a problém odstráňte sami.
- Ak sa vám problém nepodarí odstrániť, obráťte sa na zákaznícky servis.

PROBLÉMY S CHODOM

Popis poruchy	Možná príčina	Postup riešenia problému
Robot sa nenabíja	Robot nie je v kontakte s nabíjacím konektorom	Umiestnite robota pred dokovaciu stanicu a stlačte tlačidlo nabíjania
Robot sa nevracia na nabíjanie	Základňa je umiestnená na nevhodnom mieste	Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke v časti "Inštalácia"
Robot uviazol	Robot uviazol alebo sa zamotal do predmetov na podlahe, napr. do káblov	Odstráňte všetky káble a pohodené predmety z podlahy
	Bočné kefky alebo rotačné kefky sa zachytili a bránia robotovi v pohybe	Odstráňte všetky predmety, ktoré prekážajú rotačným alebo bočným kefkám, a spustite robota na rovnom povrchu
	Robot je zablokovaný prekážkami na podlahe	Odstráňte prekážky alebo v aplikácii nastavte zakázané zóny
Robot sa vracia na nabíjanie alebo prestáva pracovať pred dokončením upratovania	Robot má vybitú batériu	Nechajte robota vrátiť sa na dobitie
Neupratuje v súlade s naplánovaným časom	Naplánované upratovanie v aplikácii je vypnuté	Znova nastavte plány upratovania v aplikácii
Robot sa zastavil	Ľavé alebo pravé koliesko sa zastavilo	Jemným poklepaním na ochranný kryt proti nárazu odstráňte cudzie predmety
Robot sa pohybuje dozadu	Ochranný kryt navigačného modulu je zaseknutý	Okamžite odstráňte prekážky
	Pred robotom sú prekážky	Po odstránení prekážok alebo cudzích predmetov jemne poklepte na kolíznu dosku
	Senzor pádu je pokrytý prachom	Vyčistite prípadné nahromadenie prachu na povrchu šošovky senzora pádu

Robot nemôže plynulo dokončiť mapovanie	Robot sa nemôže dostať do všetkých oblastí v domácnosti	Ďalšie podrobnosti nájdete v časti „Príprava domácnosti“ v používateľskej príručke
	Príliš vysoký prah nedosiahnuteľnej oblasti	
	Do nedosiahnuteľnej oblasti vedie úzky priechod	
	Dvere do nedosiahnuteľnej oblasti sú zatvorené	
Aplikácia reaguje pomaly	Sieť je preťažená	Reštartujte router (znižte počet pripojených používateľov)
	Nedostatočný bezdrôtový signál v mobilnej sieti	Skontrolujte nastavenie telefónu
	Nedostatočná šírka pásma siete	Zvýšte kapacitu sieťového pásma
Základňová stanica hlási, že robot je odpojený	Spojenie robota a základne je prerušené	Dlhým stlačením štartovacieho tlačidla základne a tlačidla návratu prejdite do režimu párovania. Súčasne dlho stlačte štartovacie tlačidlo hlavnej jednotky a tlačidlo návratu.
Aplikácia zobrazuje správu o odpojení zariadenia od siete	Telefón nie je správne pripojený k sieti	Skúste znova pripojiť telefón k sieti
	Router nefunguje správne	Reštartujte router
	Robotický vysávač nie je zapnutý	Zapnite napájací vypínač vysávača
	Konfigurácia bezdrôtovej siete v zariadení bola vymazaná	Pridajte zariadenie v aplikácii
	Zmena hesla bezdrôtovej siete alebo výmena siete	Po spustení systému stlačte a podržte tlačidlo po dobu 8 sekúnd na uvoľnenie Wi-Fi signálu
	–	Postupujte podľa pokynov v telefóne a znova pridajte zariadenie
Aplikácia nemôže naskenovať QR kód robota	Neostrý alebo poškodený QR kód na zariadení	Vstúpte do aplikácie Concept HOME – Pridať zariadenie
Nedá sa vyčistiť mop	Prázdna nádrž na vodu	Vyberte nádrž na čistú vodu a doplňte ju
	Plná nádrž na špinavú vodu	Vyberte nádrž na špinavú vodu a vyprázdnite ju
Robot počas prevádzky prepúšťa nečistoty	Cudzí predmet blokuje otvor na zber prachu	Odstráňte cudzí predmet z otvoru na zber prachu

BEZDRÔTOVÉ SPOJENIE A KOMPATIBILITA

- Spoločnosť Jindřich Valenta - CONCEPT nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za žiadne náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty údajov alebo straty spôsobené únikom informácií pri komunikácii prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nemožno 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu môžu nastať prípady, keď charakter alebo špecifikácia daného Smart zariadenia alebo Wifi siete (routera) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušené. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom Wifi siete ďalej ovplyvňujú aj mnohé faktory vrátane hardvérovej a softvérovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou Wifi sieťou môže byť negatívne ovplyvnené aj okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tak narúšať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.
- Aplikáciu vlastní a prevádzkuje tretí subjekt (ďalej iba „Subjekt") odlišný od spoločnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (ďalej iba „Predajca"). Subjektu nie sú zo strany Predajcu odovzdávané žiadne osobné údaje. Pri registrácii do aplikácie zákazník odovzdá osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadení	- Android 5.0 a vyšší - IOS 9.0 a vyšší
Wifi sieť	- 2,4 / 5 GHz - zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčané WPA2)

UPOZORNENIE: Zariadenie nemožno prevádzkovať na WiFi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné WiFi siete).

OVLÁDANIE POMOCOU APLIKÁCIE

Prv než bude možné ovládať zariadenie prostredníctvom aplikácie, treba ho spojiť s vaším telefónom a umožniť mu prístup do vašej WiFi siete.
Odporúčaná vzdialenosť pri nastavení: menej ako 4 metre.

Ubezpečte sa, že robotický vysávač, router a váš mobilný telefón sú blízko seba, aby mohlo prebehnúť bezproblémové párovanie.

Upozornenie pri problémoch s párovaním

- Overte správnosť zadaného hesla vašej wifi siete.
- Zariadenie podporuje iba wifi siete 2,4 a 5 GHz.
- Router je zahltený pripojením mnohých zariadení (najmä na sídliskách alebo tam, kde je veľká koncentrácia pripojených smart zariadení). Pre stabilnejšiu prevádzku treba, aby wifi signál dosahoval na miesta zamýšľaného používania vysávača a zároveň bol dostatočne silný.
  - reštartujte vysávač aj smart zariadenie a proces zopakujte;
  - ak je to možné, vyskúšajte aj reštart samotného wifi routera;
- Ak vaše smart zariadenie obsahuje systém Android 6.0 a vyšší, treba mať zapnutú funkciu zisťovania polohy.
- Keď vysávač spárujete s vaším smart zariadením pomocou aplikácie „Concept Home“, tak nepohybujte s dokovacou stanicou ani ju nepremiestňujte. Vysávač používa nabíjaciu stanicu ako orientačný bod na mape.
- Premiestnením nabíjacej stanice riskujete stratu vygenerovanej mapy vrátane zvolených zón čistenia a zakázaných zón! Vysávač si vytvorí novú mapu, ktorá prepíše pôvodnú mapu.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Parametry stacji dokującej	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Napięcie akumulatora	14,4 V DC
Parametry ładowania robota	24 V DC, 1 A
Poziom hałasu	54 dB
Akumulator	5100 mAh, Li-Ion
Czas pracy - standardowy tryb odkurzania i wycierania	100 min
Czas do całkowitego naładowania	< 6 h
Zakres częstotliwości	2412 - 2472 MHz
Moc nadajnika (maks.)	< 20 dBm

WAŻNE
Przed podłączeniem jednostki do sieci elektrycznej należy sprawdzić wzrokowo, czy jest ona nienaruszona oraz czy nie została uszkodzona podczas transportu.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Przed użyciem należy usunąć z podłogi wszystkie przedmioty, które mogłyby przeszkadzać w efektywnym i bezproblemowym sprzątaniu (kable, papiery, ubrania, obrusy i zasłony dotykające podłoża, delikatne wazony).
- Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów i części zamiennych przeznaczonych dla danego modelu.
- Jeśli w obszarze, który czyści robot odkurzający, znajdują się schody, konieczne jest ustawienie strefy ograniczonej lub w inny sposób zapobieganie upadkowi odkurzacza ze schodów.
- Nie siadaj ani nie stawaj na odkurzaczu lub stacji dokującej, ani nie umieszczaj na nich innych przedmiotów.

- Urządzenie winno być używane tylko w domu, w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Nie należy rozpoczynać sprzątania bez włożonego worka na kurz do stacji dokującej i pojemnika na wodę.
- Włosy, ubrania, palce czy też inne części ciała należy trzymać z dala od szczotki głównej. Szczotkę główną oraz część ssącą odkurzacza należy utrzymywać w czystości, należy usuwać włosy i kurz, które mogą pogorszyć właściwości ssące odkurzacza oraz jakość sprzątania.
- Nie odkurzaj płynów, palących się papierosów, odłamków i ostrych przedmiotów, zapalniczek i innych łatwopalnych materiałów, dużych kawałków papieru, plastikowych toreb, gwoździ, tonera z drukarek i kopiarek ani innych przedmiotów, które mogą uszkodzić odkurzacz.
- Podczas odkurzania należy zapobiec przejeżdżaniu odkurzacza przez ułożone luzem przewody.
- Przed konserwacją i czyszczeniem urządzenia należy przestawić przełącznik do pozycji wyłączonej. Przed przystąpieniem do czyszczenia stacji dokującej należy odłączyć ją od zasilania. Wyczyść robota i stację dokującą suchą lub lekko wilgotną szmatką. Styki ładowania należy przecierać wyłącznie suchą szmatką!
- Bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować zmniejszenie wrażliwości czujników podczerwieni odkurzacza, dlatego prosimy, aby zapobiec takiemu oddziaływaniu.
- **OSTRZEŻENIE:** Niektóre bardzo ciemne dywany lub ciemne podłogi mogą nie być w stanie zostać prawidłowo wyczyszczone przez robota - wiązka lasera może zostać pochłonięta przez podłogę i robot nie będzie w stanie wjechać w dane miejsce. Jeśli w pomieszczeniu znajdują się ciemne meble lub ściany, odbicie wiązki czujnika w zderzaku może zostać zakłócone - robot odbije zderzak od przeszkody.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, na balkonach, tarasach.
- Podczas obsługi robota należy trzymać dzieci i zwierzęta domowe z dala od obracających się szczotek, aby zapobiec obrażeniom.
- Trzymać robota i stację dokującą z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piekarniki itp. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i wilgoci. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Podczas przenoszenia robota lub stacji dokującej należy chwycić cały korpus urządzenia i nie używać do przenoszenia tylko takich części, jak zderzak, górne pokrywy, części ruchome itp.

- Podczas pierwszego czyszczenia zaleca się monitorowanie robota w celu rozwiązania wszelkich potencjalnych problemów, aby zapewnić bezproblemowe sprzątanie w przyszłości.
- Jeśli wyznaczyłeś obszar, w którym robot nie powinien sprzątać, ustaw strefę zastrzeżoną w aplikacji mobilnej.
- Nie wolno kłaść urządzenia w miejscach, z których mogłoby łatwo spaść na ziemię (stół, krzesło).
- Przed ładowaniem urządzenia należy upewnić się, że stacja ładująca jest prawidłowo połączona. Do ładowania należy używać wyłącznie stacji ładującej dostarczonej wraz z robotem.
- W ekstremalnych warunkach temperaturowych lub przy niewłaściwym użytkowaniu z akumulatora może wyciekać płyn.
- Warunki ekstremalnej temperatury czy też nieprawidłowe używanie może spowodować wyciek płynu z baterii. Jeżeli płyn zetknie się ze skórą, należy niezwłocznie omyć skórę strumieniem wody. W przypadku kontaktu z oczami należy natychmiast przepłukiwać oczy strumieniem wody przez co najmniej 10 minut. Należy zasięgnąć porady lekarza.
- Jeśli chcesz pozbyć się produktu, musisz najpierw odłączyć akumulator od urządzenia i zabrać je w wyznaczone miejsce.
- Jeśli urządzenie jest transportowane lub nie będzie używane przez dłuższy czas, należy spuścić wodę ze zbiornika robota (nacisnąć spust z boku robota i pozwolić wodzie wypłynąć). W pełni naładować robota, a następnie wyłączyć główny przełącznik, aby przedłużyć żywotność baterii. Należy ładować robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć zmniejszenia pojemności akumulatora. Odłącz stację dokującą od zasilania, opróżnij i osusz zbiorniki, wypłucz i osusz gąbkę filtrującą. Zaleca się używanie oryginalnego pudełka do transportu.
- Należy używać wyłącznie zasilacza z uziemieniem.
- Podczas odłączania stacji ładującej od gniazdka elektrycznego nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz chwycić za wtyczkę i wyciągnąć ją. Nie dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do czyszczenia zmywalnych podłóg i dywanów.

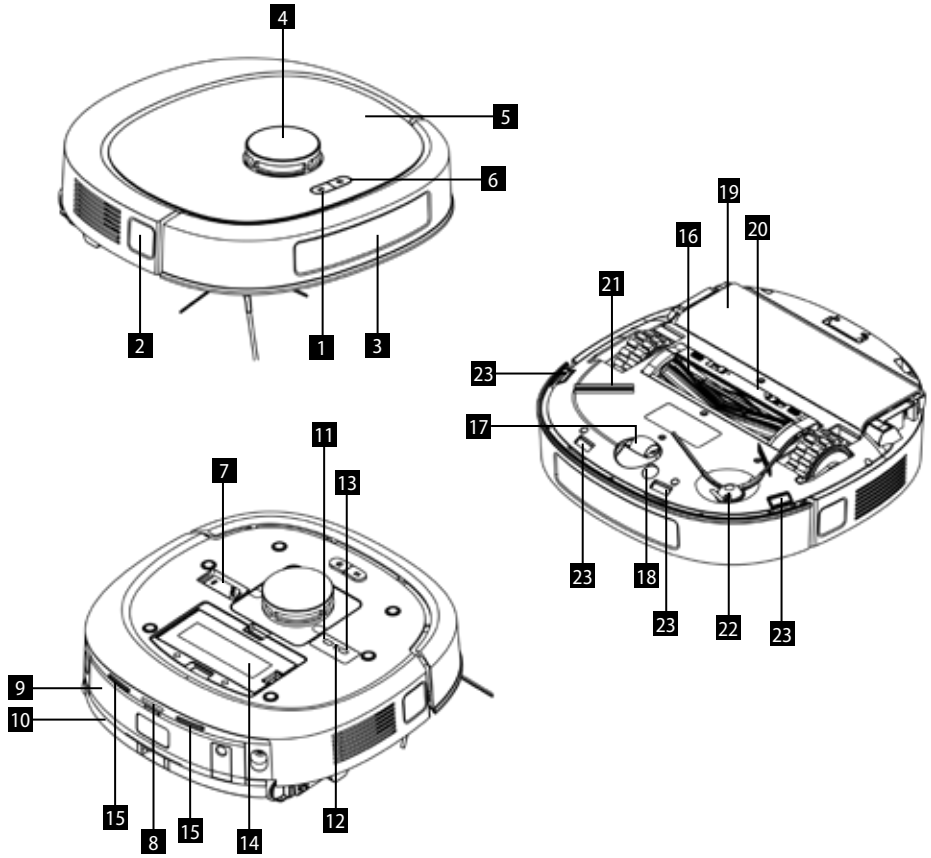
- Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym oraz zapobiec obrażeniom w następstwie niefachowej obsługi urządzenia.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Dzieciom poniżej 3 roku życia należy uniemożliwić dostęp do robota i stacji dokującej, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.
- Za wszelkie uszkodzenia lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem odpowiada użytkownik.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu specjaliście, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji. Zabronione jest używanie urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

Należy starannie sprawdzić, czy rozpakowane zostały wszystkie dostarczone akcesoria; zalecamy zatrzymanie na okres trwania gwarancji oryginalnego kartonu, podręcznika użytkownika i materiałów opakowaniowych.

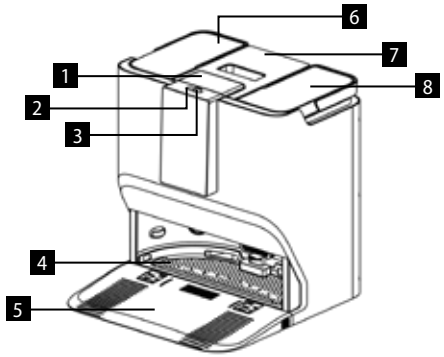
OPIS PRODUKTU

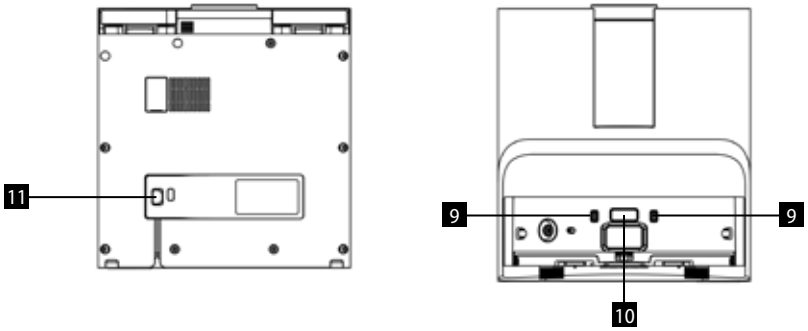
1 Przycisk Start/Stop
2 Laser boczny
3 Czujnik uderzenia z przodu
4 Obrotowa pokrywa lasera
5 Górna pokrywa magnetyczna
6 Przycisk ładowania
7 Szczotka czyszcząca
8 Optyczny układ korekcji powrotu
9 Pojemnik na brudną wodę
10 Ssawa do brudnej wody
11 Przełącznik ON/OFF
12 Przycisk resetowania Wifi
13 Przycisk parowania Wifi
14 Pojemnik na kurzy
15 Złącza ładowania
16 Szczotka obrotowa
17 Kółko centralne
18 Czujnik dywanu
19 Zespół mopujący
20 Osłona szczotki obrotowej
21 Listwa boczna
22 Szczotka boczna
23 Czujniki antykradzieżowe



Stacja dokująca

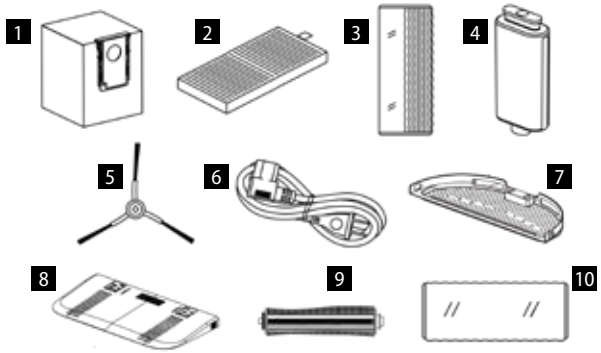
1 Pojemnik na pył
2 Przycisk odkurzania
3 Przycisk czyszczenia
4 Nadajnik sygnału stacji
5 Styki ładowania stacji dokującej
6 Otwór do uzupełniania wody
7 Filtr z rowkami czyszczącymi
8 Otwór ssący
9 Złącze elektroniki
10 10 Port zasilania
11 Uchwyt kabla
12 Uchwyt zbiornika na wodę
13 Zbiornik czystej wody
14 Zbiornik brudnej wody





Lista części

1 Worek na kurz
2 Filtr HEPA
3 Hybrydowa tkanina mopująca do czyszczenia dywanów
4 Płyn czyszczący
5 Szczotka boczna
6 Przewód zasilający
7 Taca na pranie
8 Rampa załadowcza
9 Szczotka obrotowa
10 Tkanina mopująca (tylko do podłóg twardych)



KLUCZOWE FUNKCJE

Robot

Przyciski	Metoda sterowania	
	Krótkie naciśnięcie	Długie naciśnięcie
Przycisk Start/Stop	Rozpocznij/ wstrzymaj/wznów czyszczenie	Sprzątanie lokalne 1x1 m wyśrodkowane w bieżącej pozycji
Przycisk ładowania	Powrót do stacji dokującej/Stop i powrót do stacji dokującej	Aktywacja/ dezaktywacja dziecka
Przycisk ON/ OFF	/	Włącz/wyłącz
Przycisk parowania Wifi	/	Wejdź w tryb parowania Wifi
Przycisk resetowania Wifi	/	Przycisk resetowania Wifi

Kontrolki	Elementy oświetlenia	Znaczenie
	Białe pulsujące światło	Ładowanie robota
	Stałe białe światło	Czyszczenie robota/powrót do ładowania
	Czerwone migające światło	Awaria robota

Uwaga:

- Gdy blokada rodzicielska jest aktywna, przyciski na stacji dokującej i robocie zostaną wyłączone, a robotem można sterować wyłącznie za pomocą aplikacji. Aby wyłączyć/włączyć blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przycisk ładowania na robocie.
- Aby zresetować robota do ustawień fabrycznych, naciśnij przycisk ładowania i włącz przycisk parowania Wifi na 3 sekundy.

Stacja dokującae

Przyciski	Metoda sterowania	
	Krótkie naciśnięcie	Długie naciśnięcie
Przycisk odkurzania	Odkurzanie brudu do worka na kurz	Aktywacja/ dezaktywacja blokady rodzicielskiej
Przycisk czyszczenia	Gdy robot znajduje się na podstawie: czyszczenie mopa Gdy robot nie znajduje się na podstawie: czyszczenie pojemnika na brud	Gdy robot znajduje się w bazie: Czyszczenie mopa Gdy robot nie znajduje się na bazie: Czyszczenie tacy na mopa
Przycisk odkurzania + przycisk czyszczenia	/	Wejście w tryb parowania między robotem a stacją dokującą

Kontrolki	Elementy oświetlenia	Znaczenie
	Białe pulsujące światło	Czyszczenie tacy na mopa
	Stałe białe światło	Ładowanie robota/ czyszczenie/ powrót do stacji dokującej
	Červené Czerwone migające światło	Awaria bazy/ usuwanie robota podczas czyszczenia

Uwaga:

- Czyszczenie tacki do mycia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk czyszczenie (gdy robot nie znajduje się w bazie), aby rozpocząć czyszczenie tacki do mycia. Woda zacznie tryskać z dolnej części podstawy. Po napełnieniu dolnej tacy wodą można ją wyczyścić za pomocą szczotki. Po zakończeniu czyszczenia naciśnij dowolny przycisk na stacji, aby zassać brudną wodę do pojemnika na brudną wodę.

INSTALACJA

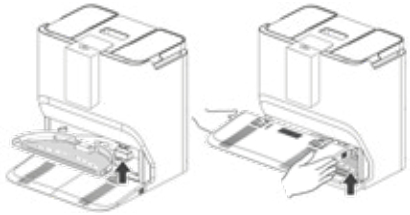
1. Zainstaluj szczotkę boczną. Wyrównaj i naciśnij, aż usłyszysz kliknięcie. W tym momencie szczotka jest prawidłowo zamontowana.



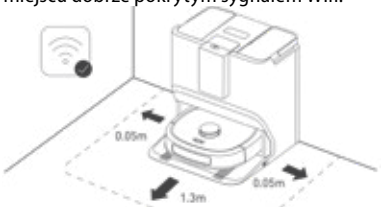
2. Usuń paski ochronne i folię ochronną z przodu i z boku zderzaka.



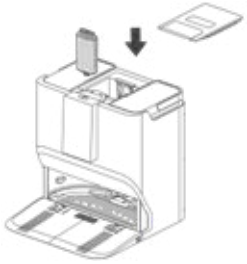
3. Zainstaluj rampę, wciskając ją w odpowiednie miejsce na korpusie stacji dokującej, usłyszysz kliknięcie. Następnie umieść tacę myjącą wewnątrz stacji dokującej w odpowiedniej pozycji, upewniając się, że jest wypoziomowana.



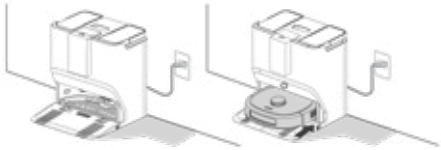
4. Umieść podstawę na twardej i równej powierzchni. Upewnij się, że po bokach podstawy znajduje się co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni, a przed podstawą znajduje się co najmniej 130 cm wolnej przestrzeni. Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do stacji dokującej (Power Port), a drugi do sieci elektrycznej. Upewnij się, że umieszczona baza znajduje się w miejscu dobrze pokrytym sygnałem Wifi.



5. Uzupełnij czystą wodę. Aby uzupełnić czystą wodę, wyjmij lewy pojemnik na wodę, podnieś pokrywę pojemnika i wlej wodę do zbiornika (maksymalna pojemność to 3 L). Zamknij pokrywę i włóż pojemnik z powrotem do stacji dokującej. **Uwaga:** Nie dodawaj żadnych środków czyszczących, dezynfekujących ani innych do pojemnika na czystą wodę, aby uniknąć nieprzewidzianych uszkodzeń.
6. Dodawanie środka czyszczącego. Włóż środek czyszczący do szczeliny pod pokrywą środka czyszczącego. Gdy usłyszysz kliknięcie, oznacza to, że znajduje się on we właściwej pozycji.

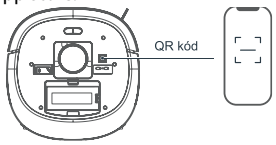


7. Aby naładować robota, zdejmij górną pokrywę magnetyczną i naciśnij oraz przytrzymaj przycisk Start/Stop. Poczekaj, aż wskaźnik robota zaświeci się na stałe, załóż górną pokrywę i umieść robota ze złączami ładowania skierowanymi do wewnątrz stacji dokującej..



DO ŁĄCZENIA SIĘ Z SIECIĄ WI-FI

1. Pobierz aplikację - zeskanuj kod QR poniżej lub na obudowie odkurzacza pod górną pokrywą albo wyszukaj aplikację Concept HOME w sklepie Google Play lub App Store.



2. Jeśli masz już aplikację Concept Home, otwórz ją, zaloguj się i postępuj zgodnie z instrukcjami parowania.
3. Zdejmij górną pokrywę magnetyczną i włącz robota.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania Wifi, aż usłyszysz sygnał głosowy, aby sparować robota.
5. Następnie naciśnij + lub „dodaj urządzenie" w aplikacji.
6. Pojawi się lista urządzeń, które należy wybrać z listy.
7. Wpisz swoją sieć Wi-Fi i hasło lub zostaną one wpisane automatycznie.
8. Kontynuuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.
9. Przejdź do ustawień Wi-Fi na urządzeniu mobilnym i połącz się z robotem Wifi Robot-xxxx, wróć do aplikacji Concept HOME i poczekaj na sparowanie. Po zakończeniu parowania można rozpocząć sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji mobilnej.


Rys. 1



Rys. 2


Rys. 3


Rys. 4


Rys. 5


Rys. 6



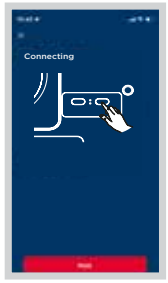
Rys. 7


Rys. 8


Rys. 9



Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12


Rys. 13



Rys. 14

PRZYGOTOWANIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

1. Przed rozpoczęciem sprzątania uporządkuj meble, zwłaszcza stoły i krzesła. Usuń nadmiar przedmiotów z podłogi, aby stworzyć idealne warunki do mapowania przestrzeni i późniejszego sprzątania.
2. Unikaj stania na drodze robota, aby zapewnić optymalne mapowanie przestrzeni. Otwórz wszystkie drzwi, aby zmapować wszystkie pożądane pomieszczenia.
3. Jeśli robot sprząta w obszarach takich jak podstawa schodów lub krawędzie schodów, umieść tam

wcześniej barierki, aby zapewnić bezpieczeństwo ludzi i uniknąć uszkodzenia robota.

KORZYSTANIE

PIERWSZE CZYSZCZENIE

Uruchom robota za pomocą aplikacji lub przycisku Start/Stop. Po zakończeniu mapowania/pierwszego czyszczenia w aplikacji pojawi się mapa z automatycznie podzielonymi pomieszczeniami. Pomieszczenia można dowolnie edytować w aplikacji.

ŁADOWANIE

Tryb automatyczny: Po zakończeniu pracy urządzenie automatycznie powróci do stacji dokującej, gdzie również odkurzy brud z zasobnika i wyczyści tkaniny mopujące zgodnie z ustawieniami użytkownika. Jeśli bateria wyczerpie się podczas sprzątania, robot przejedzie do stacji ładującej, a następnie dokończy sprzątanie od miejsca, w którym zostało przerwane.

Uwaga: Po naciśnięciu przycisku ładowania na robocie/stacji/aplikacji robot powróci do stacji w celu naładowania. Zaleca się pozostawienie robota w stacji między regularnymi czyszczeniami, gdzie akumulator jest ładowany.

Uwaga: Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go całkowicie naładować, a następnie wyłączyć. Ładuj robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora z powodu nadmiernego rozładowania.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie znajdzie stacji dokującej, automatycznie powróci do pierwotnej pozycji. W takim przypadku należy ręcznie włożyć urządzenie z powrotem do stacji dokującej.

CAŁKOWICIE AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE

Po włączeniu robot mapuje obszar, generuje mapę i inteligentnie dzieli go na obszary. Zapisz mapę w aplikacji i edytuj pokoje według potrzeb. Rozpocznij czyszczenie, naciskając przycisk Start/Stop, a robot dokładnie odkurzy/zetrze obszary jeden po drugim wzdłuż ściany i zaplanuje ścieżkę czyszczenia w krzywych/kształtach. Po zakończeniu czyszczenia robot automatycznie powróci do bazy ładującej. **Uwaga:** Nie należy poruszać robotem swobodnie i często podczas czyszczenia. Po przeniesieniu robota należy umieścić go w pierwotnym miejscu.

CZYSZCZENIE STREF

Użyj aplikacji mobilnej, aby ustawić rozmiar i lokalizację obszaru, który chcesz wyczyścić. Można ustawić maksymalnie 5 obszarów. Robot będzie sprzątał w ustawionych obszarach.

SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ

Użyj aplikacji mobilnej, aby wybrać pomieszczenia, które chcesz wyczyścić.

TRYB SPRZĄTANIA

1. Tylko odkurzanie
2. Tylko mop
3. Odkurzanie, a następnie mopowanie
4. Odkurzanie i mopowanie w tym samym czasie

Dostosuj ustawienia trybu czyszczenia w aplikacji mobilnej. Program odkurzania, a następnie mopowania jest odpowiedni do bardzo zabrudzonych powierzchni.

USTAWIANIE MOCY SSANIA

1. Niska - do szybkiego czyszczenia lekko zabrudzonych podłóg
2. Średnia - do codziennego czyszczenia
3. Wysoka - do bardziej zabrudzonych podłóg
4. Maksymalna - maksymalna siła ssania

Wybierz poziom w aplikacji w zależności od zabrudzenia podłogi i wymaganej mocy ssania.

USTAWIENIA DAWKOWANIA WODY

W aplikacji można wybrać jeden z 3 trybów dawkowania wody.

1. Niski
2. Średni
3. Wysoki

Uwaga: Jeśli robotowi zabraknie wody podczas czyszczenia, aby zwilżyć tkaninę, powróci do stacji, aby wykonać konserwację, uzupełnić czystą wodę i powrócić do czyszczenia.

Uwaga: Można również wybrać pomiędzy standardowym i głębokim czyszczeniem w aplikacji w sekcji wyboru mocy ssania i zwilżania tkanin. W przypadku czyszczenia dogłębnego robot pokonuje trasę dokładniej i częściowo powraca do już wyczyszczonych obszarów, aby zapewnić dokładniejsze rezultaty.

DOZOWANIE DETERGENTU

W aplikacji w ustawieniach stacji można włączyć/wyłączyć automatyczne dozowanie detergentu.

CZĘSTOTLIWOŚĆ ZBIERANIA ZANIECZYSZCZEŃ PRZEZ ROBOT DO STACJI

W aplikacji wybierz częstotliwość zbierania zanieczyszczeń. Można wybrać po każdym 1, 3 lub 5 czyszczeniu lub wyłączyć automatyczne odkurzanie.

Uwaga: Jeśli automatyczne odkurzanie jest wyłączone, należy wprowadzić instrukcję w aplikacji lub nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Stop na stacji dokującej, aby odkurzyć natychmiast - po zakończeniu czyszczenia lub napełnieniu pojemnika na kurz.

KONFIGURACJA CZYSZCZENIA DYWANÓW

W aplikacji można wybrać jeden z 3 trybów:

1. Tryb unikania: Ominie go i będzie kontynuował sprzątanie.
2. Tryb adaptacyjny: robot wjedzie na dywan, zwiększy siłę ssania i ustawi tkaninę mopującą w pozycji, w której nie zmoczy dywanu.
3. Tryb ignorowania: W tym trybie robot zignoruje dywan. Wyczyści je w trybie, w którym jest aktualnie ustawiony.

Uwaga: W trybie adaptacyjnym, aby wyczyścić dywan, należy założyć tkaninę mopującą!

CZYSZCZENIE

- Zgodnie z wybranym trybem czyszczenia dywanów, dopasuj odpowiednią tkaninę do wycierania.
- Mopowanie należy zawsze rozpoczynać bezpośrednio ze stacji.
- Przed rozpoczęciem wycierania robot napełni zbiornik wody i namoczy tkaninę czyszczącą.
- Po zakończeniu mopowania myje tkaniny, a następnie je suszy.

Uwaga: W aplikacji możliwe jest ręczne rozpoczęcie prania tkaniny, suszenia tkaniny gorącym powietrzem lub opróżniania pojemnika na kurz w dowolnym momencie. Robot musi być umieszczony w stacji dokującej podczas wydawania tych instrukcji.

Uwaga: W aplikacji można wybrać czas suszenia tkaniny wynoszący 4 lub 6 godzin.

SUSZENIE TKANIN CZYSZCZĄCYCH

W aplikacji można uruchomić natychmiastowe pranie i suszenie tkanin, zasysając brud do worka na kurz.

CZYSZCZENIE ROBOTA ZA POMOCĄ APLIKACJI

Za pomocą aplikacji można rozpocząć natychmiastowe pranie i suszenie tkaniny, zasysanie brudu do worka na kurz.

ROZPOZNAWANIE MAŁYCH PRZEDMIOTÓW

Robot używa lasera do namierzania małych przedmiotów na podłodze (o wysokości 3-7 cm) i unikania ich. Nie będzie unikał zbyt małych obiektów.

CZYSZCZENIE NA INNYM PIĘTRZE

W przypadku konieczności wyczyszczenia innego piętra (a nie masz innego robota i stacji), najlepiej zabrać ze sobą robota i stację dokującą i zawsze umieszczać je w tym samym miejscu. Jeśli nosisz ze sobą tylko robota, musisz dostosować tryb czyszczenia (wybierz tylko tryb odkurzania lub dostosuj zwilżanie tkanin, aby robot dokończył czyszczenie bez konieczności pobierania wody.

OBSZAR ZAKAZANY

Użyj aplikacji mobilnej, aby ustawić jeden lub więcej obszarów o ograniczonym dostępie. Robot nie będzie sprzątał w tych zabronionych obszarach i będzie sprzątał w pozostałych.

Uwaga: Robot może dostać się do obszaru objętego ograniczeniami z powodu błędu pozycjonowania, błędu czujnika lub z innych powodów.

- Stale ograniczona strefa może zostać unieważniona z powodu dużej zmiany położenia podstawy ładującej i mebli. Dlatego podczas czyszczenia należy starać się nie poruszać robotem ani nie przeszkadzać mu w inny sposób.
- Obszar trwale zablokowany zostanie usunięty po odświeżeniu mapy.

PLANOWANIE CZYSZCZENIA

Stałe czasy czyszczenia można ustawić za pomocą aplikacji mobilnej. Robot automatycznie rozpocznie sprzątanie w ustawionym czasie i powróci do stacji dokującej po jego zakończeniu.

RESET WIFI

Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania, jeśli telefon komórkowy nie może połączyć się z urządzeniem z powodu konfiguracji routera i zmiany hasła lub z innych powodów.

TRYB NIE PRZESZKADZAĆ

Ustawienie w aplikacji. W ustawionym okresie czasu trybu Nie przeszkadzać nie będzie zasysania do worka na kurz, a komunikaty głosowe zostaną wyłączone.

USTAWIENIA JĘZYKA I GŁOŚNOŚCI

Sterowanie w aplikacji. Wybierz, w jakim języku i jak głośno ma mówić robot.

ZARZĄDZANIE AKCESORIAMI

Informacje w aplikacji o żywotności filtra HEPA, szczotek i tkanin czyszczących oraz zalecenia dotyczące ich wymiany.

KORZYSTANIE Z ROBOTA BEZ APLIKACJI

Jeśli nie możesz sterować robotem za pomocą aplikacji mobilnej, możesz go używać bez aplikacji, ale w bardzo ograniczony sposób. Bez aplikacji nie można korzystać z funkcji specjalnych, zaplanowanego czyszczenia, trybu nie przeszkadzać, zmiany trybu czyszczenia, czyszczenia robota itp.

DOMYŚLNE USTAWIENIA ROBOTA:

- Tryb czyszczenia: Odkurzanie i mopowanie jednocześnie.
- Moc ssania: Standardowa
- Kontrola ilości wody: Średnia
- Wznów czyszczenie po przerwaniu: wł.

- Wykrywanie małych obiektów: wł.
- AUTO BOOST: włączony

KONSERWACJA BIEŻĄCA

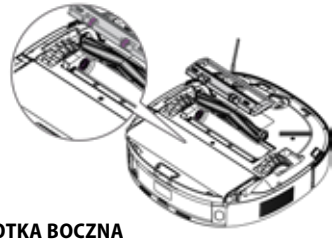
Aby utrzymać najlepszą wydajność robota, zaleca się wykonywanie czynności konserwacyjnych zgodnie z poniższą tabelą.

Część	Interwał czyszczenia	Interwał wymiany
Koło centralne	w razie potrzeby	/
Pojemnik na kurz	w razie potrzeby	/
Szczotka obrotowa	co 2 tygodnie	co 6-12 miesięcy
Szczotka boczna	co miesiąc	co 3-6 miesięcy
Zmywalny filtr HEPA i filtr przeciwpyłowy	co 2 tygodnie	co 6-12 miesięcy
Tekstylia czyszcząca	w razie potrzeby	co 3-6 miesięcy
Czujnik położenia stacji	co miesiąc	/
Czujniki zapobiegające upadkowi	co miesiąc	/
Czujnik TOF	co miesiąc	/
Czujnik ultradźwiękowy (czujnik wykrywania dywanów)	co miesiąc	/
Koła jezdne	co miesiąc	/
Styki ładowania (robot)	co miesiąc	/
Styki ładowania (stacja)	co miesiąc	/
Zbiornik wody czystej/brudnej	w razie potrzeby	/
Worek na kurz	/	w razie potrzeby/co 1-2 miesiące

Szczotka główna

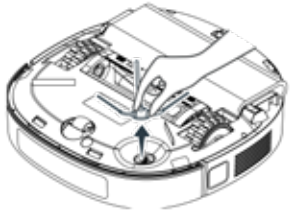
1. Odwróć urządzenie i naciśnij zatrzaski na pokrywie szczotki głównej, aby ją zdjąć.
2. Wyjmij szczotkę główną.
3. Wymień szczotkę.
4. Załóż z powrotem pokrywę szczotki.

Uwaga: Aby usunąć włosy zaplątane w szczotkę obrotową, użyj dołączonej szczotki do czyszczenia. Opłucz szczotkę wodą w zależności od stopnia zabrudzenia, pozostaw do wyschnięcia i włóż z powrotem. W zależności od stopnia zużycia szczotka może wymagać wymiany na nową.



SZCZOTKA BOCZNA

1. Delikatnie ściśnij szczotkę boczną i wyjmij ją do góry.
2. Po wyczyszczeniu umieść ją z powrotem w pierwotnym położeniu w odwrotnej kolejności.



Uwaga: Do usuwania włosów zaplątanych w szczotkę boczną należy używać dołączonej szczoteczki do czyszczenia. Opłucz szczotkę wodą w zależności od stopnia zabrudzenia, pozostaw do wyschnięcia i włóż z powrotem. W zależności od stopnia zużycia szczotka może wymagać wymiany na nową.

Koło centralne

1. Do demontażu koła centralnego użyj małego śrubokręta lub innego narzędzia.

Uwaga: Nie można wyjąć wspornika koła centralnego.

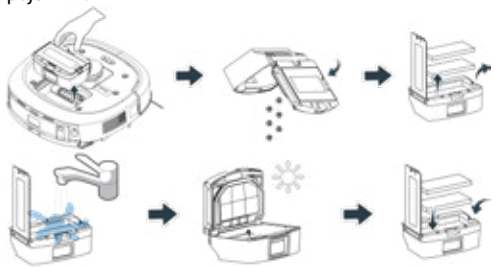
2. Opłucz kółko wodą, aby usunąć włosy i inne zanieczyszczenia, a następnie wysusz.
3. Załóż kółko i wciśnij je na miejsce.
4. Wytrzyj kółka suchą, miękką szmatką.

POJEMNIK NA KURZ

1. Zdejmij górną pokrywę magnetyczną robota i wyjmij pojemnik na kurz.
2. Otwórz pojemnik na kurz i wysyp z niego zanieczyszczenia.
3. Podnieś pokrywę filtra przeciwpyłowego z jednej strony i wyjmij filtr przeciwpyłowy.

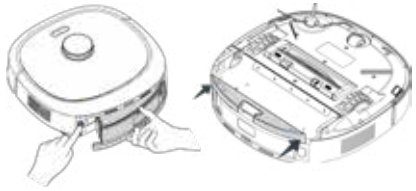
4. Można przepłukać pojemnik i filtr czystą wodą (bez detergentów, aby nie uszkodzić filtra) i wylać brudną wodę.
5. Pozostaw pojemnik i filtr do wyschnięcia, a następnie załóż je ponownie.

Uwaga: Zanieczyszczenia są zasysane do worka na kurz w stacji, więc wystarczy od czasu do czasu sprawdzić, czy w pojemniku nie utknęły większe kłaczki i wyczyścić pojemnik.

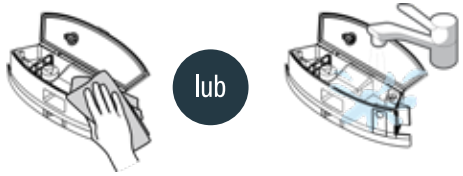


POJEMNIK NA BRUDNĄ WODĘ

1. Naciśnij przycisk zwalniający z tyłu robota i wyjmij pojemnik na brudną wodę.
2. Naciśnij kciukami obie strony belki ssącej i delikatnie pociągnij do przodu, aby ją wyjąć.



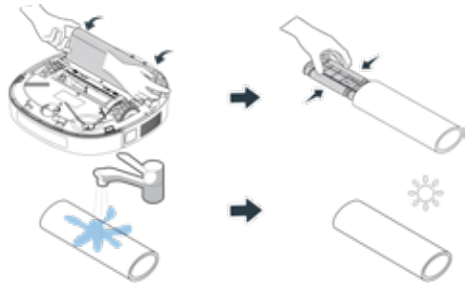
3. Otwórz górną pokrywę pojemnika na brudną wodę i przetrzyj go miękką ściereczką lub opłucz pod wodą, w zależności od stopnia zabrudzenia. W ten sam sposób wyczyść belkę ssącą.



ŚCIERECZKI DO CZYSZCZENIA

1. Naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach dolnego uchwytu mopa robota, otwórz go, a następnie zdejmij uchwyt.
2. Ściśnij uchwyt mopa i wyjmij tkaninę.
3. Wypłucz mop wodą w zależności od stopnia zabrudzenia. Wysusz go, a następnie włóż z powrotem.
4. W zależności od stopnia zużycia mop może wymagać wymiany na nowy.

Uwaga: Mimo że tkanina jest prana i suszona w stacji po każdym czyszczeniu, przed czyszczeniem należy sprawdzić jej stan. Zanieczyszczona tkanina może wpływać na jakość mopowania.



Czujniki

Czujniki należy czyścić miękką, suchą ściereczką w następujący sposób:

1. Podczas czyszczenia robot powinien być wyłączony. Wyczyść wszystkie czujniki, patrz opis produktu.
2. Odłącz stację dokującą od zasilania i przetrzyj styki ładowania na stacji dokującej suchą, miękką ściereczką.

STACJA SAMOCZYSZCZĄCA

- Odkurzacz automatyczny musi znajdować się poza stacją dokującą!
- Wykonaj tę czynność, aby utrzymać stację dokującą w dobrym stanie.
- Uruchom proces samooczyszczania stacji, naciskając i przytrzymując przycisk ładowania - woda zostanie wpompowana na dno, a po naciśnięciu dowolnego przycisku na stacji zostanie spuszczona do zbiornika brudnej wody.
- Z funkcji samooczyszczania stacji należy skorzystać również w przypadku, gdy po wypraniu tkaniny czyszczącej w dolnej części stacji pozostała woda (nie została ona w całości spuszczona).

Uwaga: Dolną część stacji można wyczyścić szczoteczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA WODĘ

- Regularnie sprawdzaj pojemnik na wodę, aby uniknąć pleśni!
- Wymieniaj wodę w pojemniku w zależności od częstotliwości używania robota.

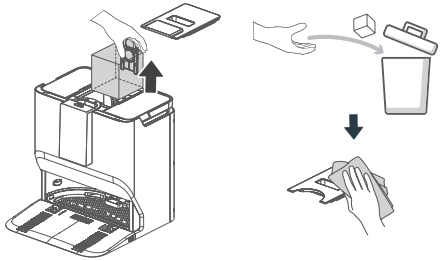
1. Wyjmij pojemnik, otwórz pokrywę i wylej brudną wodę.
2. Wlej czystą wodę i zamknij pokrywę.

3. Dociśnij pokrywę i potrząśnij pojemnikiem. W przypadku większych zabrudzeń przepłukać zbiornik.
4. Wylej wodę i pozostaw pojemnik z otwartą pokrywą do wyschnięcia.
5. Ponownie założyć pojemnik.

WYMIANA WORKA NA PYŁ

Regularnie wymieniaj worek na pył.

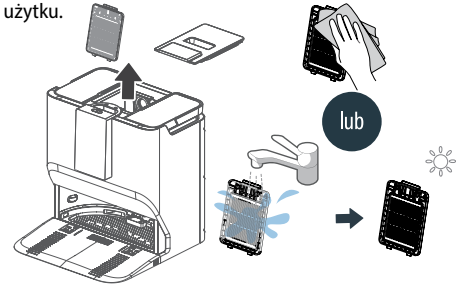
1. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz, do którego włożony jest worek na kurz.
2. Wsuń pełny worek do góry i zamknij go, aby zapobiec wydostawaniu się zanieczyszczeń. Wyrzuć zużyty worek.
3. Wyczyść brzeg pojemnika suchą szmatką i włóż nowy worek na kurz. Upewnij się, że nowy worek jest włożony prawidłowo, aby zapobiec wydostawaniu się zanieczyszczeń i uszkodzeniu stacji.
4. Zamknij pokrywę i lekko ją dociśnij, aby upewnić się, że jest prawidłowo uszczelniona.



CZYSZCZENIE FILTRÓW POJEMNIKA NA KURZ W PODSTAWIE

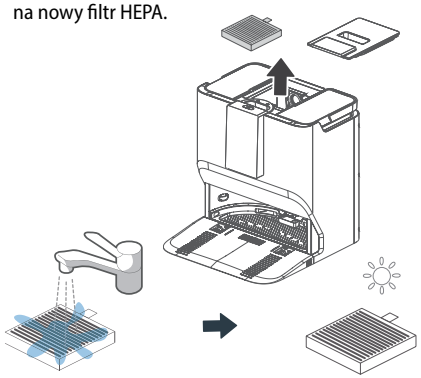
Filtr kurzu:

1. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij filtr kurzu.
2. Za pomocą szmatki lub jednorazowych wilgotnych chusteczek wyczyść powierzchnię filtra przeciwpyłowego
3. W zależności od poziomu zanieczyszczenia przepłucz go wodą, wysusz i włóż z powrotem do dalszego użytku.



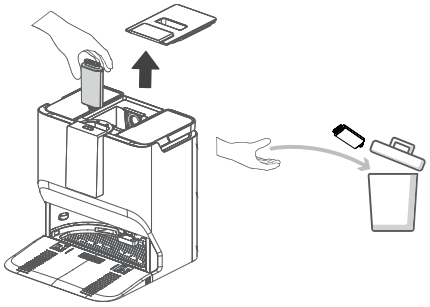
HEPA filtr:

1. Otwórz pokrywę pojemnika na kurz i wyjmij filtr HEPA.
2. Przepłucz filtr HEPA czystą wodą i pozwól mu wyschnąć na powietrzu przed ponownym użyciem. Może to potrwać do jednego dnia.
3. W zależności od stopnia zużycia można go wymienić na nowy filtr HEPA.



ŚRODEK CZYSZCZĄCY

1. Zdejmij pokrywę gniazda środka czyszczącego
2. Wyjmij płyn czyszczący do góry.
3. Wyrzuć zużyty pojemnik na detergent.
4. Zdejmij nasadkę z nowego pojemnika na detergent, włóż go do szczeliny i wciśnij do samego dołu.



Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Użyj aplikacji mobilnej, aby zaktualizować oprogramowanie sprzętowe. Jeśli wykryte zostanie nowe oprogramowanie sprzętowe, należy je zaktualizować zgodnie z wyświetlanym monitem. Podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego poziom naładowania baterii powinien wynosić ≥50%, a urządzenie musi być umieszczone w stacji dokującej.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Robot zgłasza błąd

- Kontrolka Start/Stop miga na czerwono i słychać głosowy komunikat o błędzie.
- Postępuj zgodnie z komunikatem robota lub przewodnikiem rozwiązywania problemów aplikacji, aby samodzielnie rozwiązać problem.

Stacja dokująca zgłasza błąd

- Kontrolka stacji dokującej świeci na czerwono i słychać głosowy komunikat o błędzie.
- Postępuj zgodnie z komunikatem stacji dokującej lub przewodnikiem rozwiązywania problemów aplikacji, aby samodzielnie rozwiązać problem.
- Jeśli nie jesteś w stanie rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

PROBLEMY Z DZIAŁANIEM

Opis usterki	Możliwa przyczyna	Sposób rozwiązania problemu
Robot się nie ładuje	Robot nie ma kontaktu z konektorem ładowania	Umieść robota przed stacją dokującą i naciśnij przycisk ładowania
Robot nie wraca do ładowania	Stacja dokująca jest ustawiona w nieodpowiednim miejscu	Sprawdź instrukcję obsługi w części „Instalacja”
Robot utknął	Robot utknął lub zaplątał się w przedmioty na podłodze, np. kable	Usuń wszystkie kable i przedmioty z podłogi
	Boczne szczotki lub szczotki obrotowe są zablokowane	Usuń wszystkie przedmioty blokujące szczotki boczne lub obrotowe i uruchom robota na płaskiej powierzchni
	Robot jest zablokowany przeszkodami na podłodze	Usuń przeszkody lub ustaw strefy zakazane w aplikacji
Robot wraca do ładowania lub przerywa pracę przed zakończeniem sprzątania	Robot ma rozładowaną baterię	Pozwól robotowi wrócić do stacji dokującej na doładowanie
Robot nie sprząta zgodnie z harmonogramem	Zaplanowane sprzątanie w aplikacji jest wyłączone	Ponownie ustaw harmonogram sprzątania w aplikacji
Robot się zatrzymał	Lewe lub prawe kółko zostało zablokowane	Lekko stuknij w osłonę ochronną, aby usunąć przeszkody
Robot porusza się do tyłu	Ochronna osłona modułu nawigacyjnego jest zablokowana	Natychmiast usuń przeszkody
	Przed robotem znajdują się przeszkody	Po usunięciu przeszkód lekko stuknij w płytkę kolizyjną
	Czujnik upadku jest zabrudzony kurzem	Oczyść soczewkę czujnika upadku z kurzu

Robot nie może płynnie zakończyć mapowania	Robot nie może dostać się do wszystkich obszarów w domu	Szczegóły znajdziesz w sekcji „Przygotowanie domu" w instrukcji obsługi
	Zbyt wysoki próg w niedostępnym obszarze	
	Wąskie przejście do niedostępnego obszaru	
	Zamknięte drzwi do niedostępnego obszaru	
Aplikacja działa wolno	Sieć jest przeciążona	Zrestartuj router (zmniejsz liczbę podłączonych urządzeń)
	Słaby sygnał Wi-Fi w telefonie	Sprawdź ustawienia telefonu
	Niewystarczająca przepustowość sieci	Zwiększ przepustowość sieci
Stacja dokująca zgłasza odłączenie robota	Połączenie między robotem a stacją zostało przerwane	Przytrzymaj przyciski startu i powrotu na stacji oraz na robocie, aby przejść w tryb parowania
Aplikacja pokazuje komunikat o odłączeniu urządzenia od sieci	Telefon nie jest poprawnie połączony z siecią	Spróbuj ponownie połączyć telefon z siecią
	Router nie działa prawidłowo	Zrestartuj router
	Robot nie jest włączony	Włącz przełącznik zasilania robota
	Konfiguracja sieci Wi-Fi w urządzeniu została usunięta	Dodaj urządzenie ponownie w aplikacji
	Zmiana hasła do sieci Wi-Fi lub zmiana sieci	Po uruchomieniu systemu naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 8 sekund, aby odblokować sygnał Wi-Fi
	–	Postępuj zgodnie z instrukcjami w telefonie, aby ponownie dodać urządzenie
Aplikacja nie może zeskanować kodu QR robota	Niewyraźny lub uszkodzony kod QR na urządzeniu	Otwórz aplikację Concept HOME – Dodaj urządzenie
Nie można wyczyścić mopa	Pusta zbiornik na czystą wodę	Wyjmij zbiornik na czystą wodę i napełnij go
	Pełny zbiornik na brudną wodę	Wyjmij zbiornik na brudną wodę i opróżnij go
Robot podczas pracy wypuszcza zanieczyszczenia	Obcy przedmiot blokuje otwór zbierający kurz	Usuń przedmiot blokujący otwór na kurz

ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA I KOMPATYBILNOŚĆ

- Spółka Jindřich Valenta - CONCEPT nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za jakiekolwiek przypadkowe szkody, pośrednie lub następcze, jak również za utratę danych czy też straty spowodowane wyciekiem danych w ramach komunikacji odbywającej się za pośrednictwem technologii bezprzewodowych.
- Nie można w 100% zapewnić pomyślnej komunikacji bezprzewodowej wszystkich urządzeń typu Smart oraz sieci WiFi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń obecnych na rynku, mogą wystąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia typu Smart czy też sieci WiFi (routera) uniemożliwia łączność, ewentualnie łączność jest zakłócona. Na pomyślne nawiązanie komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci WiFi wpływa ponadto szereg innych czynników, takich jak konfiguracja sprzętu i oprogramowania. Na łączność pomiędzy odkurzaczem, a Twoją siecią WiFi mogą wpływać niekorzystnie także sieci WiFi w otoczeniu, które mogą działać na tym samym kanale, a przez to zakłócać łączność (np. na osiedlach, w domach wielorodzinnych itp.). Opisane powyżej fakty nie stanowią powodu do reklamacji urządzenia.
- Właścicielem i operatorem aplikacji jest podmiot trzeci (dalej „Podmiot"), będący podmiotem różnym od spółki Jindřich Valenta - CONCEPT (dalej tylko „Sprzedawca"). Sprzedawca nie udostępnia Podmiotowi żadnych danych osobowych. Klient, dokonując rejestracji w aplikacji, udostępnia swoje dane bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Działanie aplikacji i związana z tym ochrona danych osobowych kierują się zasadami opracowanymi przez Podmiot.

Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia typu Smart - Android 5.0 lub wyższy
- IOS 9.0 lub wyższy

Sieć WiFi - 2,4 / 5 GHz
- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA: Urządzenie nie może pracować w sieciach WiFi zabezpieczonych za pomocą protokołu IEEE 802.1X (najczęściej firmowe sieci WiFi).

OBSŁUGA ZA POMOCĄ APLIKACJI

Aby umożliwić obsługę urządzenia za pomocą aplikacji, należy połączyć go z Twoim telefonem oraz zezwolić mu na dostęp do Twojej sieci WiFi.
Zalecana odległość podczas ustawiania: do 4 metrów.

Przekonaj się, że odkurzacz automatyczny, router i Twój telefon znajdują się blisko siebie tak, aby mogło odbyć się bezproblemowe sparowanie.

Co robić w razie problemów z parowaniem

- Sprawdź, czy hasło Twojej sieci WiFi jest wpisane poprawnie.
- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami WiFi 2,4 i 5 GHz.
- Router jest przeciążony wieloma innymi urządzeniami (szczególnie na osiedlach albo w przypadku dużej koncentracji połączonych urządzeń smart). Stabilna praca wymaga, aby sygnał WiFi docierał do miejsc zamierzonego używania odkurzacza, a jednocześnie był wystarczająco silny.
  - zrestartuj odkurzacz, jak również urządzenie smart, a powtórz procedurę;
  - jeśli jest to możliwe, spróbuj dokonać restartu także samego routera WiFi;
- Jeśli w Twoim urządzeniu smart pracuje system Android 6.0 lub wyższy, konieczne jest włączenie funkcji wykrywania położenia.
- Gdy tylko dokonasz sparowania odkurzacza z Twoim urządzeniem smart, za pośrednictwem aplikacji „Concept Home", nie ruszaj więcej stacji dokującej oraz nie przemieszczaj jej. Odkurzacz korzysta ze stacji ładującej jako z punktu orientacyjnego na mapie.
- Przemieszczenie stacji dokującej grozi utratą wygenerowanej mapy, łącznie z wyznaczonymi strefami sprzątania, jak również strefami zabronionymi! Odkurzacz utworzy nową mapę, którą nadpisze mapę wcześniejszą.

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Dokkolóállomás paraméterei	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Az akkumulátor feszültsége	14,4 V DC
A robot töltési paraméterei	24 V DC, 1 A
Zajszint	54 dB
Akkumulátor	5100 mAh, Li-Ion
Működési idő - standard porszívózási és törlési üzemmód	100 min
A teljes feltöltés időtartama	< 6 h
Frekvenciatartomány	2412 - 2472 MHz
Az adó teljesítménye (max.)	< 20 dBm

FONTOS
Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Használat előtt távolítson el a padlóról mindent, ami zavarhatja a hatékony és problémamentes takarítást (Kábelek, papírok, ruhák, asztalterítők és függönyök földet érnek, törékeny vázák).
- Csak ehhez a modellhez való eredeti tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
- Ha a robotporszívó által tisztítandó területen lépcsők vannak, feltétlenül be kell állítani egy tiltott zónát, vagy más módon meg kell akadályozni, hogy a porszívó leessen a lépcsőn.
- Ne üljön vagy lépjen rá a porszívóra vagy a dokkolóállomásra, illetve ne helyezzen rájuk más tárgyakat.
- A készüléket csak háztartásban, 0 °C és 40 °C közti hőmérsékleten használja.
- Ne kezdje el a takarítást anélkül, hogy a porzsák a dokkolóállomásban

lenne, és a víztartály be lenne helyezve.
- Haját, ruháját, ujjait vagy más testrészeit ne tegye a főkefe közelébe. A főkefét és a porszívó szívó részét tartsa tisztán, távolítsa el belőle a hajat és a port, mert ezek gyengíthetik a szívási tulajdonságokat és a takarítás minőségét.
- Ne szívjon folyadékokat, éghető cigarettát, szilánkokat és éles tárgyakat, gyufát és más gyúlékony anyagokat, nagyméretű papírdarabokat, műanyag zacskókat, szögeket, nyomtatókból és fénymásolókból származó tonert vagy más olyan tárgyakat, amelyek károsíthatják a porszívót.
- Porszívózás közben ne hagyja, hogy a porszívó átmenjen a szabadon lévő kábeleken.
- A készülék karbantartásakor és tisztításakor a kapcsolót állítsa kikapcsolt állásba. A dokkolóállomás tisztítása előtt először válassza le azt a hálózatról. Tisztítsa meg a robotot és a dokkolóállomást száraz vagy enyhén nedves ruhával. A töltőérintkezőket csak száraz ruhával törölje át!
- **ÉRTESÍTÉS:** Egyes nagyon sötét szőnyegeket vagy sötét padlókat a robot esetleg nem tud megfelelően megtisztítani - a lézersugarat a padló elnyelheti, és a robot nem fog tudni behatolni a pontba. Ha a helyiségben sötét bútorok vagy falak vannak, akkor az érzékelősugarak visszaverődése a lézerütközőn megzavarhatja a robotot - a robot visszapattan az akadályról.
- Ne használja a készüléket kültéren, erkélyen, teraszon.
- A robot működtetésekor a sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a forgó keféktől.
- Tartsa a robotot és a dokkolóállomást távol a hőforrásoktól, például radiátoroktól, sütőktől stb. Védje őket a közvetlen napfénytől, nedvességtől. Tartsa őket hűvös, száraz helyen.
- A robot vagy a dokkolóállomás mozgatásakor a készülék teljes testét fogja meg, és ne csak olyan részeket használjon az áthelyezéshez, mint az ütköző, a felső borítás, a mozgó alkatrészek stb.
- Az első tisztítás során ajánlatos a robotot figyelemmel kísérni, hogy az esetleges problémákat kezelni lehessen, és így a jövőben zökkenőmentes tisztítást lehessen biztosítani.
- Amennyiben olyan területet jelölt ki, ahol a robot nem takaríthat, állítson be egy korlátozott zónát a mobilalkalmazásban.
- Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyen leeshet (asztal,

szék).
- A készülék töltése előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően csatlakoztatva van a töltőállomás. A töltéshez csak a robothoz mellékelt dokkolóállomást használja.
- Szélsőséges hőmérsékleti viszonyok vagy nem megfelelő használat esetén az akkumulátorból folyadék szivároghat. Ha a folyadék a bőréhez ér, azonnal mossa le folyó víz alatt. Ha a szemébe kerül, azonnal öblögesse legalább 10 percig folyó vízzel. Forduljon orvoshoz.
- Ha a terméket meg kívánja semmisíteni, először le kell választania az akkumulátort a készülékről, és el kell vinnie egy kijelölt helyre.
- Ha a készüléket szállítja, vagy hosszabb ideig nem használja, engedje le a vizet a robot tartályából (nyomja meg a robot oldalán lévő leeresztő gombot, és hagyja, hogy a víz kifolyjon). Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében töltse fel teljesen a robotot, majd kapcsolja ki a főkapcsolót. Ügyeljen arra, hogy legalább 3 havonta töltse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor kapacitásának csökkenését. Húzza le a dokkolóállomást a hálózatról, majd ürítse ki és szárítsa meg a tartályokat, öblítse ki és szárítsa meg a szűrőszivacsot. A szállításhoz ajánlott az eredeti dobozt használni.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek. Ne csatlakoztassa a készüléket elosztóhoz vagy hosszabbítóhoz. Csak földelt csatlakozóval rendelkező tápegységet használjon.
- Amikor kihúzza a töltőállomást a konnektorból, soha ne húzza ki a tápkábelt, hanem fogja meg a dugót, és húzza le. Ne kezelje a dugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiailag agresszív anyagokat.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való. A készüléket mosható padlók és szőnyegek tisztítására tervezték.
- Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez, és előzze meg

a szakszerűtlenségből eredő sérülést.

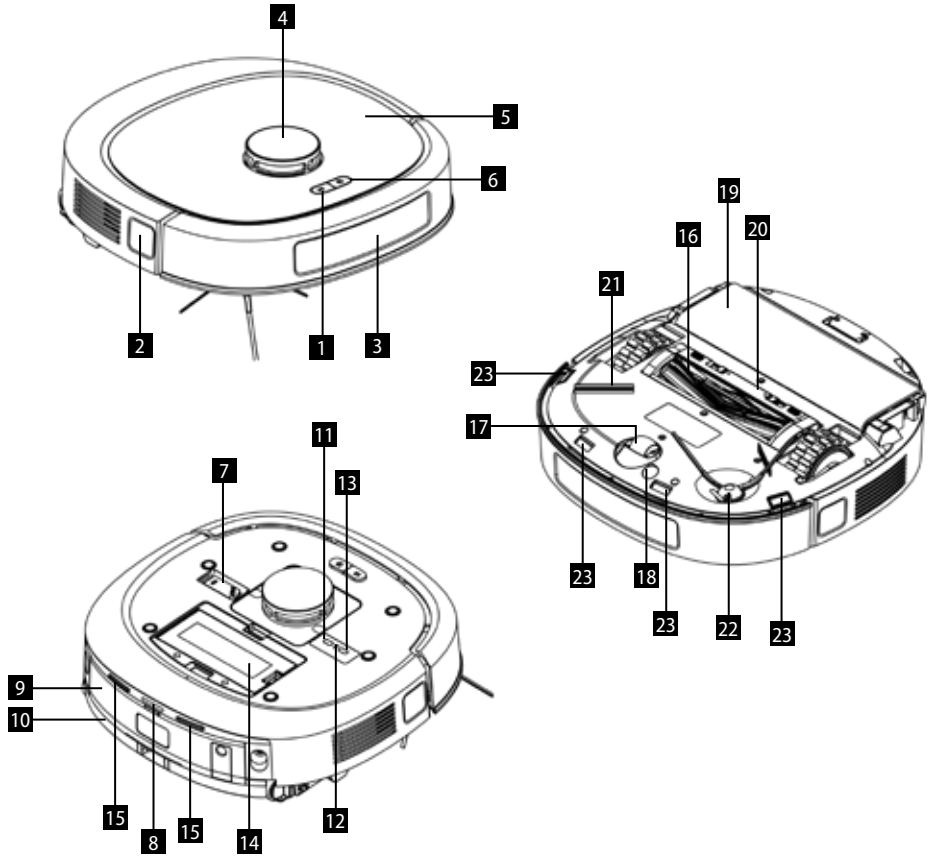
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A 3 év alatti gyermekeket el kell zárni a robothoz és a dokkolóállomáshoz való hozzáféréstől, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.
- A nem megfelelő használatból eredő bármilyen kár vagy sérülés a felhasználó felelőssége.
- A tápkábel sérülése esetén annak cseréjét bízza szakszervizre, hogy elkerülje veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

Gondosan ellenőrizze, hogy kicsomagolta-e az összes tartozékot, javasoljuk, hogy a jótállási idő lejártáig őrizze meg az eredeti papírdobozt, a felhasználói kézikönyvet és a csomagolóanyagot.

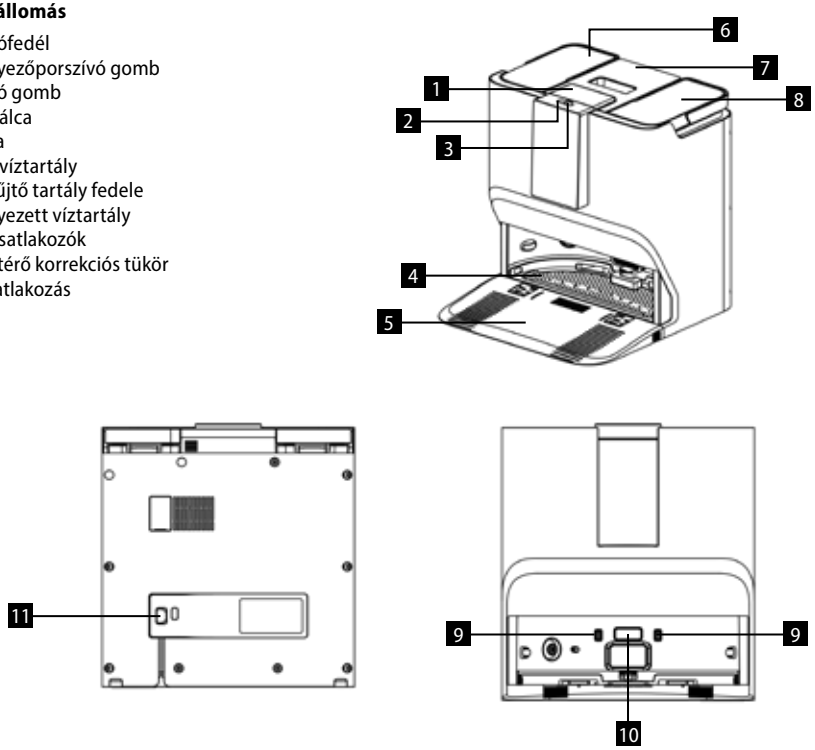
A TERMÉK LEÍRÁSA

1 Start/Stop gomb
2 Oldalsó lézer
3 Elülső ütközésérzékelő
4 Forgatható lézerfedél
5 Felső mágneses fedél
6 Töltőgomb
7 Tisztítókefe
8 Visszatérő korrekciós optika
9 Szennyezett víztartály
10 Szennyezett víztörlő
11 ON/OFF kapcsoló
12 Wifi reset gomb
13 Wifi párosító gomb
14 Portartály
15 Töltőcsatlakozók
16 Forgókefe
17 Középső kerék
18 Szőnyegérzékelő
19 Mopping assembly
20 Forgókefe fedél
21 Oldalsó rúd
22 Oldalsó kefe
23 Anti-tip érzékelők



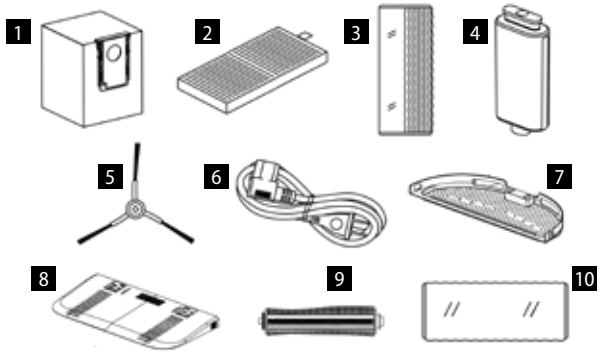
Dokkoló állomás

1 Tisztítófedél
2 Szennyezőporszívó gomb
3 Tisztító gomb
4 Mosótálca
5 Rámpa
6 Tiszta víztartály
7 Porgyűjtő tartály fedele
8 Szennyezett víztartály
9 Töltőcsatlakozók
10 Visszatérő korrekciós tükör
11 Tápcsatlakozás



Alkatrészlista

1 Porzsák
2 HEPA szűrő
3 Hibrid felmosószövet szőnyegtisztításhoz
4 Tisztítófolyadék
5 Oldalsó kefe
6 tápkábel
7 Mosótálca
8 Rakodórámpa
9 Forgókefe
10 Moppingszövet (csak kemény padló)



FUNKCIÓK

Robot

Gombok	Vezérlési mód	
	Rövid megnyomás	Hosszú megnyomás
Start/Stop gomb	A tisztítás indítása/ szüneteltetése/ folytatása	Helyi tisztítás 1x1 m az aktuális pozícióra központosítva
Töltés gomb	Vissza a dokkolóállomásra/ Stop és visszatérés a dokkolóállomásra	Gyermek aktiválása/ letiltása lock
ON/OFF gomb	/	Wifi párosítási módba lépés
Wifi párosítás gomb	/	Lépjen be a Wi-Fi párosítási módba
Wifi reset gomb	/	Wifi alaphelyzetbe állítása

Fények	Világító elemek	Jelentése
	Fehér pulzáló fény	Robot töltése
	Folyamatos fehér fény	Robot tisztítása/ visszatérés a töltéshez
	Piros villogó fény	Robot hibás működése

Megjegyzés:

- Ha a gyermekzár aktiválva van, a dokkolóállomáson és a roboton lévő gombok deaktiválódnak, és a robot csak az alkalmazáson keresztül vezérelhető. A gyermekzár ki-/bekapcsolásához nyomja meg hosszan a robot töltés gombját.
- Ha vissza kell állítani a robotot a gyári beállításokra, nyomja meg a töltés gombot, és kapcsolja be a Wifi párosítás gombot 3 másodpercig.

Dokkolóállomás

Gombok	Vezérlési mód	
	Rövid megnyomás	Hosszú megnyomás
Koszporszívó gomb	A szennyeződés porzsákba porszívózása	A gyermekzár aktiválása/ deaktiválása
Tisztító gomb	Amikor a robot az alapon van: a felmosórongy tisztítása Amikor a robot nincs az alapon: a mosótálca tisztítása	Amikor a robot a bázison van: A felmosórongy tisztítása Amikor a robot nincs a bázison: A felmosótálca tisztítása
Koszporszívó gomb + Tisztító gomb.	/	Belépés a robot és a dokkolóállomás közötti párosítási módba

Fények	Világító elemek	Jelentése
	Fehér pulzáló fény	Mop tálca tisztítása
	Folyamatos fehér fény	Robot töltése/ tisztítása/ visszatérés a dokkolóállomásra
	Piros villogó fény	Bázis hibás működése/ Robot eltávolítása tisztítás közben

Megjegyzés:

- A mosogatótálca tisztítása: A mosogatótálca tisztításának elindításához nyomja meg hosszan a tisztítógombot (amikor a robot nincs az alapon). A víz a bázis alján belülről kezd el permetezni. Ha az alsó tálca megtelt vízzel, akkor a kefével tisztíthatja meg. Amikor a tisztítás befejeződött, nyomja meg az állomás bármelyik gombját, hogy a piszkos vizet a piszkos víztartályba szívja.

BEÁLLÍTÁS

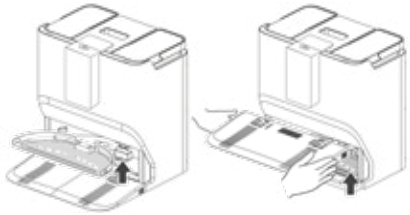
1. Szerelje be az oldalsó kefét. Igazítsa ki és nyomja meg, amíg nem hallja a kattanást. Ekkor a kefe megfelelően be van szerelve.



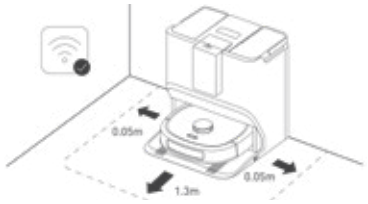
2. Távolítsa el a védőcsíkokat és a védőfóliát a lökhárító elején és oldalán.



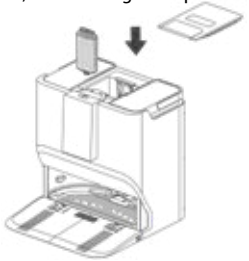
3. Szerelje be a rámpát a dokkolótest megfelelő pozíciójába nyomva, ekkor egy kattanást hallani fog. Ezután helyezze a mosótálcát a dokkolóállomás belsejébe a megfelelő pozícióba, ügyelve arra, hogy vízszintes legyen.



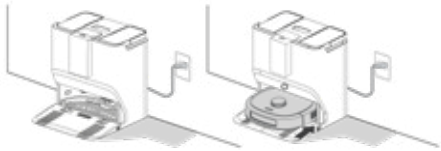
4. Helyezze az alapot egy szilárd és vízszintes felületre. Győződjön meg arról, hogy az aljzat oldalán legalább 5 cm, az aljzat előtt pedig legalább 130 cm szabad tér van. Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét a dokkolóállomáshoz (tápcsatlakozó), a másikat pedig a hálózathoz. Győződjön meg arról, hogy a felállított bázis olyan helyen van, ahol a Wifi jel jól lefedett.



5. Töltse fel tiszta vízzel. A tiszta víz újratöltéséhez vegye ki a bal oldali víztartályt, emelje fel a tartály fedelét, és öntsön vizet a tartályba (maximális kapacitása 3 l). Csukja le a fedelet, és helyezze vissza a tartályt a dokkolóállomásra. **Megjegyzés:** Ne adjon tisztító, fertőtlenítő vagy egyéb szereket a tiszta víztartályba, hogy elkerülje a váratlan károkat.
6. Tisztítószer hozzáadása. Helyezze be a tisztítószert a tisztítószerfedél alatti nyílásba. Amikor egy kattanást hall, akkor a megfelelő pozícióban van.

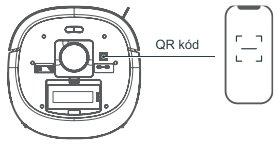


7. A robot feltöltéséhez vegye le a felső mágneses fedelet, és tartsa lenyomva a Start/Stop gombot. Várja meg, amíg a robot jelzőfénye tartósan kigyullad, majd helyezze vissza a felső fedelet, és helyezze a robotot a töltőcsatlakozókkal a dokkolóállomás belsejébe.



CSATLAKOZÁS WIFI HÁLÓZATHOZ

1. Töltse le az alkalmazást - Szkennelje be az alábbi QR-kódot vagy a porszívó testén, a felső fedél alatt található QR-kódot, vagy keresse meg a Concept HOME alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházban.



2. Ha már rendelkezik a Concept Home alkalmazással, nyissa meg, jelentkezzen be, és kövesse a párosítási utasításokat.
3. Távolítsa el a felső mágneses fedelet, és kapcsolja be a robotot.

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wifi párosítás gombot, amíg meg nem hallja a hangjelzést a robot párosításához.
5. Ezután nyomja meg a + vagy az „eszköz hozzáadása" gombot az alkalmazásban.
6. Megjelenik a készülékek listája, válasszon a listából.
7. Töltse ki a Wifi hálózatát és jelszavát, vagy az automatikusan kitöltődik.
8. Folytassa az alkalmazás utasításai szerint.
9. Menjen a Wifi beállításokhoz a mobileszközén, és csatlakozzon a Wifi Robot-xxxx-hez, térjen vissza a Concept HOME alkalmazáshoz, és várja meg a párosítást. Ha a párosítás megtörtént, elkezdheti a készülék vezérlését a mobilalkalmazás segítségével.


Ábra. 1



Ábra. 2


Ábra. 3


Ábra. 4


Ábra. 5


Ábra. 6



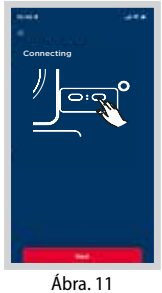
Ábra. 7


Ábra. 8


Ábra. 9



Ábra. 10



Ábra. 11



Ábra. 12


Ábra. 13



Ábra. 14

HÁZTARTÁSI ELŐKÉSZÍTÉS

1. Rendezze el a bútorokat, különösen az asztalokat és a székeket, mielőtt elkezdené a takarítást. Takarítsa el a felesleges tárgyakat a padlóról, hogy ideális feltételeket teremtsen a tér feltérképezéséhez és az azt követő takarításhoz.
2. Az optimális térfeltérképezés érdekében kerülje el a robot útjában való állást. Nyissa ki az összes ajtót, hogy feltérképezhesse az összes kívánt helyiséget.
3. Ha a robot olyan területeken takarít, mint például a lépcső alja vagy a lépcsők széle, helyezzen oda előzetesen akadályokat, hogy biztosítsa az emberek biztonságát és elkerülje a robot sérülését.

HASZNÁLAT

ELSŐ TISZTÍTÁS

Indítsa el a robotot az alkalmazás vagy a Start/Stop gomb segítségével. Amikor a feltérképezés/első takarítás befejeződött, az alkalmazásban megjelenik egy térkép a helyiségek automatikus felosztásával. A szobákat szabadon szerkesztheti az alkalmazásban.

FELTÖLTÉS

Automatikus üzemmód: Munka után a gép automatikusan visszatér a dokkolóállomásra, ahol a beállításoknak megfelelően a tálcáról is felszívja a szennyeződéseket és megtisztítja a felmosószöveteket. Ha az akkumulátor lemerül takarítás közben, a robot a töltőállomásra hajt, majd onnan folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

Megjegyzés: A robot/állomás/alkalmazás töltés gombjának megnyomása után a robot visszatér a töltőállomásra, hogy feltöltse. Ajánlott a robotot a rendszeres tisztítások között az állomáson hagyni, ahol az akkumulátor töltve marad.

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem használja a robotot, töltse fel teljesen a robotot, majd kapcsolja ki. Legalább 3 havonta töltse fel a robotot, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülés miatti károsodását.

Megjegyzés: Ha a készülék nem találja meg a dokkolóállomást, automatikusan visszatér eredeti helyzetébe. Ebben az esetben helyezze vissza az egységet kézzel a dokkolóállomásra.

TELJES AUTOMATIKUS TISZTÍTÁS

A robot bekapcsolása után feltérképezi a területet, térképet készít, és intelligens módon területekre osztja azt. Mentse el a térképet az alkalmazásban, és szükség szerint szerkessze a helyiségeket. Indítsa el a takarítást a Start/Stop gomb megnyomásával, majd a robot alaposan, egyenként porszívózza/törli a területeket a fal mentén, és görbékben/S-alakban megtervezi a takarítási útvonalat. A takarítás után a robot automatikusan visszatér a töltőbázisra. Megjegyzés: Tisztítás közben ne mozgassa a robotot szabadon és gyakran. Mozgatás után helyezze a robotot az eredeti helyére.

ZÓNATISZTÍTÁS

A mobilalkalmazás segítségével állítsa be a tisztítani kívánt terület méretét és helyét. Maximum 5 területet állíthat be. A robot a beállított területeken fog tisztítani.

SZOBATISZTÍTÁS

Használja a mobilalkalmazást a tisztítani kívánt helyiségek kiválasztásához.

TISZTÍTÁSI MÓD

1. Csak porszívózás
2. Csak felmosás
3. Porszívózás és felmosás
4. Egyszerre porszívózik és felmos

Állítsa be a tisztítási mód beállításait a mobilalkalmazásban.A porszívózás, majd felmosás program nagyon piszkos felületekhez alkalmas.

A SZÍVÓTELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

1. Alacsony - gyors tisztításhoz, enyhén szennyezett padlókhoz.
2. Közepes - mindennapos tisztításhoz
3. Magas - erősebben szennyezett padlókhoz
4. Maximum - maximális szívóerő

Válassza ki a szintet az alkalmazásban a padlón lévő szennyeződésnek megfelelően és a szükséges szívóteljesítmény függvényében.

VÍZADAGOLÁSI BEÁLLÍTÁSOK

Az alkalmazásban 3 vízadagolási mód közül választhat

1. Alacsony
2. Közepes
3. Magas

Megjegyzés: Ha a robotból kifogy a víz tisztítás közben, hogy megnedvesítse a szövetet, visszatér az állomásra, hogy elvégezze a karbantartást, újratöltse a tiszta vizet, és visszatérjen a tisztítás befejezéséhez.

Megjegyzés: Az alkalmazásban a szívóteljesítmény és a szövetnedvesítés kiválasztása szakaszban választhat a normál és a mélytisztítás között is. Mélytisztítás esetén a robot alaposabban bejárja az útvonalat, és részben visszatér a már megtisztított területekre, hogy pontosabb eredményt érjen el.

TISZTÍTÓANYAG ADAGOLÁS

Az alkalmazásban az állomás beállításainál bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az automatikus tisztítószer-adagolást.

A ROBOTBÓL AZ ÁLLOMÁSRA PORSZÍVÓZOTT SZENNYEZŐDÉSEK FELSZÍVÁSÁNAK GYAKORISÁGA.

Válassza ki a szennyeződés felszívásának gyakoriságát az alkalmazásban. Kiválaszthatja minden 1., 3. vagy 5. tisztítás után, vagy kikapcsolhatja az automatikus porszívózást.

Megjegyzés: Ha kikapcsolta az automatikus szennyeződésfelszívást, akkor az alkalmazásban be kell adnia egy utasítást, vagy a dokkolóállomás Start/Stop gombját lenyomva kell tartania, hogy azonnal - a tisztítás befejezése vagy a porszívócsésze feltöltése után porszívózzon.

SZŐNYEGTISZTÍTÁS BEÁLLÍTÁSA

Az alkalmazásban 3 üzemmód közül választhat.

Mód:

1. Kerülje az üzemmódot: A robot nem hajt a szőnyegen. Megkerüli azt, és folytatja a tisztítást.
2. Adaptív mód: a robot ráhajt a szőnyegre, növeli a szívóerőt, és olyan helyzetbe hozza a felmosószövetet, hogy az ne nedvesítse be a szőnyeget.
3. Figyelmen kívül hagyó üzemmód: Ebben az üzemmódban a robot figyelmen kívül hagyja a szőnyeget. Abban az üzemmódban fogja tisztítani, amelyben éppen beállítva van.

Megjegyzés: Az adaptív üzemmódhoz a szőnyeg tisztításához fel kell tennie a felmosó textíliát!

TISZTÍTÁS

- A kiválasztott szőnyegtisztítási beállítási módnak megfelelően szerelje fel a megfelelő felmosórongyot.
- A felmosást mindig közvetlenül az állomásról kell kezdeni.
- A robot a felmosás megkezdése előtt feltölti a víztartályt és beáztatja a tisztítótextíliát.
- Amikor a felmosás befejeződött, kimossa a szöveteket, majd megszárítja azokat.

Megjegyzés: Az alkalmazásban bármikor lehetőség van a szövet mosásának, a szövet forró levegővel történő szárításának vagy a portartály kiürítésének kézi indítására. A robotot a dokkolóállomásba kell helyezni, amikor ezeket az utasításokat adja.

Megjegyzés: Az alkalmazásban 4 vagy 6 órás szárítási időt választhat a szövethez.

A TISZTÍTÓSZŐNYEG SZÁRÍTÁSA

Az alkalmazásban beállíthatja, hogy a tisztítószövetek mennyi ideig száradjanak az állomáson: 4 vagy 6 óra.

A ROBOT TISZTÍTÁSA AZ APPON KERESZTÜL

Az alkalmazásban elindíthatja a textília azonnali mosását és szárítását, a szennyeződések porszákba szívását.

KIS TÁRGYAK FELISMERÉSE

A robot egy lézer segítségével a padlón lévő kis tárgyakat (3-7 cm magasak) pontosan felismeri és kikerüli őket. A túl kicsi tárgyakat nem kerüli ki.

TAKARÍTÁS EGY MÁSIK EMELETEN

Ha egy másik padlót kell takarítania (és nincs másik robotja és állomása), ideális esetben a robotot a dokkolóállomással együtt viszi magával, és mindig ugyanoda helyezi.Ha csak a robotot viszi magával, akkor a takarítási módot kell beállítania (csak a porszívózási módot válassza ki, vagy állítsa be a szövet nedvesítését, hogy a robot vízfelvétel nélkül végezze el a takarítást.

TILOS TERÜLET

A mobilalkalmazás segítségével beállíthat egy vagy több korlátozott területet. A robot ezeken a tiltott területeken nem fog takarítani, a többin viszont igen.

Megjegyzés: A robot pozícionálási hiba, érzékelőhiba vagy egyéb okok miatt beléphet tiltott területre.

- A tartósan korlátozott zóna érvénytelenné válhat a töltőalap és a bútorok helyzetének nagymértékű változása miatt. Ezért próbálja meg nem mozgatni vagy más módon zavarni a robotot a tisztítás során.
- A tartósan letiltott terület a térkép frissítése után törlődik.

A TISZTÍTÁS MEGTERVEZÉSE

A mobilalkalmazás segítségével fix takarítási időpontok állíthatók be. A robot a beállított időpontban automatikusan megkezdi a takarítást, és a befejezés után visszatér a dokkolóállomásra.

WIFI VISSZATÖLTÉSE

Ha a router konfigurációjának és jelszavának megváltozása miatt nem tud csatlakozni a készülékhez mobiltelefonjával, ill egyéb okok miatt nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot.

NE ÁLLÍTSA VISSZA AZ ÜZEMMÓDOT

Állítsa be az alkalmazásban. A Ne zavarjon üzemmód beállított időtartama alatt nem lesz szívás a porzsákhoz, és a hangutasítások kikapcsolódnak.

NYELVI ÉS HANGERŐ BEÁLLÍTÁSOK

Vezérlés az alkalmazásban. Válassza ki, hogy milyen nyelven és milyen hangerővel beszéljen a robot.

TARTOZÉKOK KEZELÉSE

Információk az alkalmazásban a HEPA-szűrő, a kefék és a tisztítószövetek élettartamáról és a cserére vonatkozó ajánlások.

A ROBOT HASZNÁLATA AZ ALKALMAZÁS NÉLKÜL

Ha nem tudja a robotot a mobilalkalmazás segítségével vezérelni, akkor a robot az alkalmazás nélkül is használható, de nagyon korlátozott módon. Az alkalmazás nélkül nem tudja használni a speciális funkciókat, az ütemezett tisztítást, a Ne zavarjon üzemmódot, a tisztítási mód váltását, a robot tisztítását stb.

ALAPÉRTELMEZETT ROBOTBEÁLLÍTÁSOK:

- Takarítási mód: Egyszerre porszívózik és felmos
- Szívóteljesítmény: Standard
- Vízmennyiség-szabályozás: Közepes
- Takarítás folytatása megszakítás után: be
- Kis tárgyak érzékelése: be
- AUTO BOOST: be

FUTÓ KARBANTARTÁS

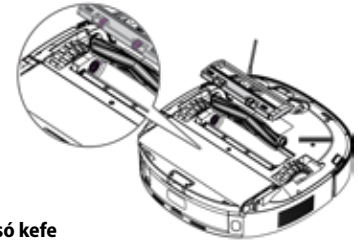
A robot legjobb teljesítményének fenntartása érdekében ajánlott a karbantartást az alábbi táblázat szerint elvégezni.

Alkatrész	Tisztítási időköz	Csereinter-vallum
Középső kerék	szükség szerint	/
Porgyűjtő tartály	szükség szerint	/
Forgókefe	2 hetente	6-12 havonta
Oldalsó kefe	havonta	3-6 havonta
Mosható HEPA szűrő és porszűrő	2 hetente	6-12 havonta
Tisztító kendő	szükség szerint	3-6 havonta
Állomáshelyzet-érzékelő	havonta	/
Leeségátló érzékelők	havonta	/
TOF-érzékelő	havonta	/
Ultrahangos érzékelő (szőnyegérzékelő érzékelő)	havonta	/
Futó kerekek	havonta	/
Töltő érintkezők (robot)	havonta	/
Töltő érintkezők (állomás)	havonta	/
Tiszta/mosott víztartály	szükség szerint	/
Porzsák	/	szükség szerint/ 1-2 havonta

Főkefe

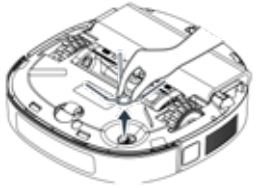
1. Fordítsa meg a gépet, és a főkefe fedelén lévő reteszek megnyomásával vegye le a fedelet.
2. Vegye ki a főkefét.
3. Cserélje ki a kefét.
4. Helyezze vissza a kefetakarót.

Megjegyzés: Használja a mellékelt tisztítókefét a forgókefébe gabalyodott hajszálak eltávolításához. Öblítse ki a kefét vízzel a szennyeződés mértékének megfelelően, hagyja megszáradni, majd tegye vissza. Az elhasználódás mértékétől függően előfordulhat, hogy a kefét új kefére kell cserélni.



Oldalsó kefe

1. Óvatosan nyomja össze az oldalsó kefét, és vegye ki felfelé.
2. Tisztítás után fordítva helyezze vissza az eredeti helyére.



Megjegyzés: A mellékelt tisztítókefével távolítsa el az oldalkefébe gabalyodott szőrszálakat. Öblítse ki a kefét vízzel a szennyeződés mértékének megfelelően, hagyja megszáradni, majd helyezze vissza. Az elhasználódás mértékétől függően előfordulhat, hogy a kefét új kefére kell cserélni.

Középső kerék

1. A középső kerék eltávolításához használjon egy kis csavarhúzót vagy más szerszámot.

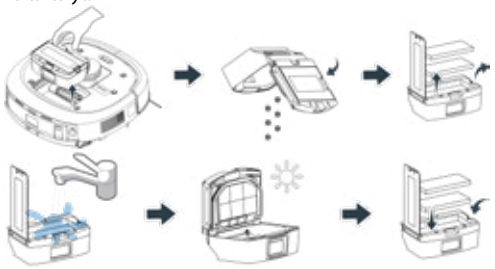
Megjegyzés: A középső keréktartó nem távolítható el.

2. Öblítse le a görgőt vízzel a szőr és egyéb szennyeződések eltávolítása érdekében, majd szárítsa meg.
3. Helyezze vissza a keréktárcsát, és nyomja a helyére.
4. Törölje át a kerekeket száraz, puha ruhával.

Porgyűjtő tartály

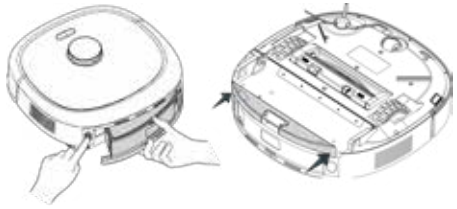
1. Távolítsa el a robot felső mágneses fedelét, és vegye ki a porgyűjtő tartályt.
2. Nyissa ki a portartályt, és ürítse ki a szennyeződéseket.
3. Fordítsa fel a porszűrő fedelét az egyik oldalon, és vegye ki a porszűrőt.
4. A tartályt és a szűrőt tiszta vízzel (tisztítószer nélkül, hogy ne sérüljön a szűrő) öblítse ki, és öntse ki a szennyezett vizet.
5. Hagyja megszáradni a tartályt és a szűrőt, majd helyezze vissza.
6. Nádobku a filtr nechte vyschnout a vložte zpět.

Megjegyzés: A szennyeződéseket az állomás porszákja szívja be, ezért csak időnként ellenőrizze, hogy nem ragadt-e nagyobb szösz a tartályban, és tisztítsa meg a tartályt.



Szennyezett víztartály

1. Nyomja meg a robot hátulján lévő kioldógombot, és vegye ki a szennyezett víztartályt.
2. Nyomja meg mindkét hüvelykujjával a szennyfogó mindkét oldalát, és óvatosan húzza előre a szennyfogó eltávolításához.



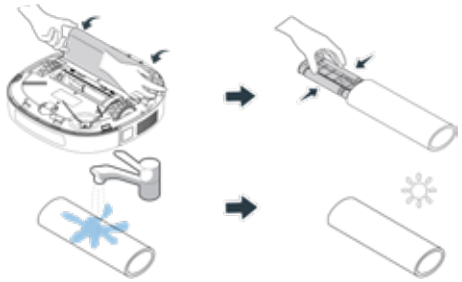
3. Nyissa ki a szennyezett víztartály felső fedelét, és a szennyeződés mértékétől függően törölje le puha ruhával vagy öblítse le víz alatt. Ugyanígy tisztítsa meg a hulladék facsarót is.



Tisztítókendők

1. Nyomja meg a robot alsó felmosórongytartójának mindkét oldalán lévő kioldógombokat, lendítse fel, majd vegye ki a tartót.
2. Nyomja össze a moptartót, és vegye ki a szövetet.
3. Öblítse ki a felmosórongyot vízzel a szennyeződés mértékének megfelelően. szárítsa meg, majd tegye vissza.
4. Az elhasználódás mértékétől függően előfordulhat, hogy a felmosórongyot ki kell cserélni egy újra.

Megjegyzés: Bár a szövetet minden tisztítás után kimossuk és megszárítjuk az állomáson, tisztítás előtt ellenőrizze annak állapotát. A piszkos szövet befolyásolhatja a felmosás minőségét.



Érzékelők

Tisztítsa meg az érzékelőket puha, száraz ruhával az alábbiak szerint:

1. Tartsa a robotot kikapcsolva a tisztítás alatt. Az összes érzékelő tisztítását lásd a termékleírásban.
2. Húzza ki a dokkolóállomást a hálózatból, és száraz, puha ruhával törölje le a dokkolóállomás töltőérintkezőit.

ÖNTISZTÍTÓ ÁLLOMÁS

- Végezze el a dokkolóállomás jó állapotban tartását.
- Indítsa el az állomás öntisztítási folyamatát a töltés gomb megnyomásával és lenyomva tartásával - az állomás aljába víz kerül, és az állomás bármelyik gombjának megnyomásakor a szennyezett víz tartályba folyik.
- Használja az állomás öntisztító funkcióját abban az esetben is, ha a tisztítószövet mosása után az állomás alsó részében maradt víz (nem folyt le az összes).

Megjegyzés: Az állomás alsó részét tisztítókefével tisztíthatja meg, majd száraz ruhával törölje át.

A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA

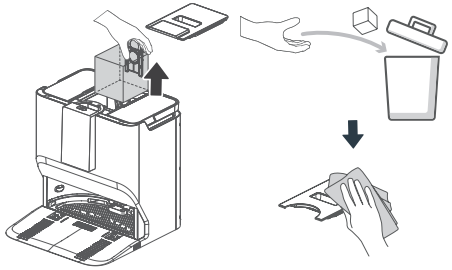
- Rendszeresen ellenőrizze a víztartályt a penészedés elkerülése érdekében!
- A tartályban lévő vizet a robot használatának gyakoriságától függően cserélje ki.

1. Vegye ki a tartályt, nyissa ki a fedelet, és öntse ki a szennyezett vizet.
2. Öntsön tiszta vizet, és zárja vissza a fedelet.
3. Nyomja le a fedelet, és rázza fel a tartályt. Nagyobb szennyeződés esetén öblítse ki a tartályt.
4. Öntse ki a vizet, és hagyja a tartályt nyitott fedéllel száradni.
5. Helyezze vissza a tartályt.

A PORSZEGY CSERÉJE

A porzsák rendszeres cseréje.

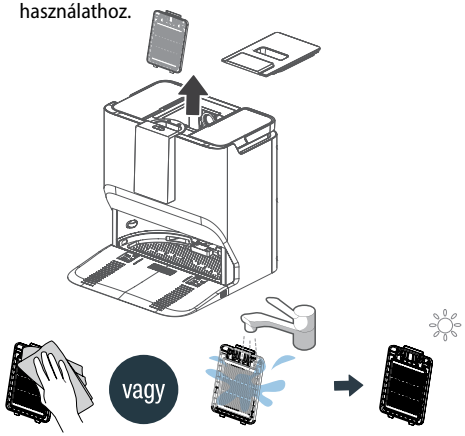
1. Nyissa ki a portartály fedelét, ahová a porzsák be van helyezve.
2. Csúsztassa felfelé a teli porzsákot, és zárja le, hogy a szennyeződés ne tudjon kiszökni. Dobja ki a használt porzsákot.
3. Tisztítsa meg a tartály peremét egy száraz ruhával, és helyezzen be egy új porzsákot. Ügyeljen arra, hogy az új porzsák helyesen legyen behelyezve, hogy a szennyeződés ne tudjon kiszabadulni és ne károsítsa az állomást.
4. Zárja le a fedelet, és enyhén nyomja meg a fedelet, hogy meggyőződjön a megfelelő zártságról.



A PORTARTÁLY SZŰRŐINEK TISZTÍTÁSA AZ ALAPBAN

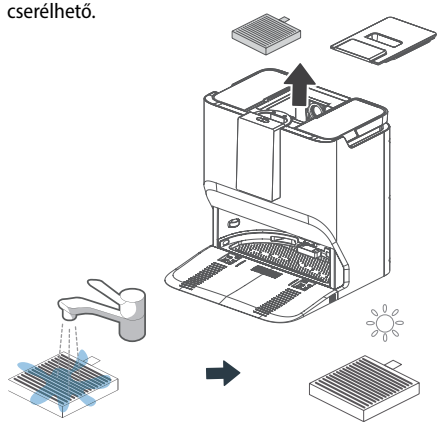
Porszűrő:

1. Nyissa ki a portartály fedelét, és vegye ki a porszűrőt.
2. Egy ronggyal vagy eldobható nedves törlőkendővel tisztítsa meg a porszűrő felületét.
3. A szennyeződés mértékétől függően öblítse le vízzel, szárítsa meg, majd tegye vissza a további használathoz.



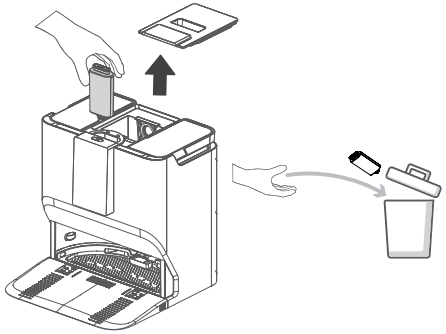
HEPA-szűrő:

1. Nyissa ki a portartály fedelét, és vegye ki a HEPA-szűrőt.
2. Öblítse ki a HEPA-szűrőt tiszta vízzel, és hagyja megszáradni a levegőn, mielőtt újrafelhasználja. Ez akár egy napot is igénybe vehet.
3. Az elhasználódás mértékétől függően új HEPA-szűrőre cserélhető.



TISZTÍTÓSZER

1. Távolítsa el a tisztítónyílás fedelét.
2. Távolítsa el a tisztítófolyadékot felfelé.
3. Dobja ki a használt mosószeres tartályt.
4. Távolítsa el az új mosószertartály kupakját, helyezze be a nyílásba, és nyomja egészen az aljáig.



Firmware frissítés

A firmware frissítéséhez használja a mobilalkalmazást. Ha új firmware-t észlel, frissítsen a felszólításnak megfelelően. A firmware frissítésekor az akkumulátor szintjének ≥50% osnak kell lennie, és a készüléket a dokkolóállomásba kell helyezni.

HIBAKEZELÉS

A robot hibát jelent

- A Start/Stop lámpa pirosan villog, és hangos hibaüzenet hallható.
- Kövesse a robot üzenetét vagy az alkalmazás hibaelhárítási útmutatóját a probléma saját maga általi kijavításához.

A dokkolóállomás hibát jelent

- A dokkolóállomás fénye pirosan világít és hangos hibaüzenet hallatszik.
- Kövesse a dokkolóállomás üzenetét vagy az alkalmazás hibaelhárítási útmutatóját, hogy maga javítsa ki a problémát.
- Ha nem tudja kijavítani a problémát, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

FUTÁSI PROBLÉMÁK

Hiba leírása	Lehetséges ok	A probléma megoldásának folyamata
A robot nem töltődik	A robot nincs érintkezésben a töltőcsatlakozóval	Helyezze a robotot a dokkolóállomás elé, és nyomja meg a töltés gombot
A robot nem tér vissza a töltőállomásra	A dokkolóállomás nem megfelelő helyre van telepítve	Tekintse meg a felhasználói kézikönyv „Telepítés” részét
A robot elakadt	A robot elakadt vagy belegabalyodott tárgyakba, például kábelekbe	Távolítson el minden kábelt és tárgyat a padlóról
	Oldalsó kefék vagy a forgókefe elakadt	Távolítson el minden tárgyat, amely akadályozza a kefék mozgását, és indítsa újra a robotot sík felületen
	A robotot akadályok blokkolják	Távolítsa el az akadályokat, vagy állítson be tiltott zónákat az alkalmazásban
A robot visszatér a töltéshez vagy leáll a takarítás befejezése előtt	A robot akkumulátora lemerült	Hagyja, hogy a robot visszatérjen a töltőállomásra
Nem takarít az ütemezett idő szerint	Az ütemezett takarítás ki van kapcsolva az alkalmazásban	Állítsa be újra a takarítási ütemtervet az alkalmazásban
A robot leállt	A bal vagy jobb kerék megállt	Finoman ütögesse meg az ütközőburkolatot az idegen tárgyak eltávolításához
A robot hátrafelé mozog	A navigációs modul védőburkolata beszorult	Azonnal távolítsa el az akadályokat
	A robot előtt akadályok vannak	Az akadályok eltávolítása után finoman koppintson a robot ütközőlapjára
	A zuhanásérzékelő porral van borítva	Tisztítsa meg a zuhanásérzékelő lencséjét

A robot nem tudja zökkenőmentesen befejezni a feltérképezést	A robot nem tud minden területet elérni az otthonban	További részletek a felhasználói kézikönyv „Otthon előkészítése" részében találhatók
	A megközelíthetetlen terület küszöbe túl magas	
	A megközelíthetetlen területhez keskeny átjáró vezet	
	A megközelíthetetlen terület ajtaja zárva van	
Az alkalmazás lassan reagál	A hálózat túlterhelt	Indítsa újra a routert (csökkentse a csatlakozott eszközök számát)
	A mobilhálózaton gyenge a vezeték nélküli jel	Ellenőrizze a telefon beállításait
	A hálózati sávszélesség nem elegendő	Növelje a hálózati sávszélességet
A dokkolóállomás jelzi, hogy a robot nincs csatlakoztatva	A robot és a dokkoló közötti kapcsolat megszakadt	Tartsa lenyomva a dokkoló állomás indító- és visszatérő gombját, valamint a robot főegységének gombjait a párosítási mód aktiválásához
Az alkalmazás azt jelzi, hogy az eszköz lecsatlakozott a hálózatról	A telefon nincs megfelelően csatlakoztatva a hálózathoz	Próbálja újra csatlakoztatni a telefont
	A router nem működik megfelelően	Indítsa újra a routert
	A robotporszívó nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a porszívó főkapcsolóját
	Az eszköz Wi-Fi beállításai törlődtek	Adja hozzá újra az eszközt az alkalmazásban
	A Wi-Fi jelszó vagy a hálózat megváltozott	A rendszerindítás után tartsa lenyomv a a gombot 8 másodpercig a Wi-Fi jel felszabadításához
	–	Kövesse a telefon utasításait az eszköz újra hozzáadásához
Az alkalmazás nem tudja beolvasni a robot QR-kódját	Az eszközön lévő QR-kód elmosódott vagy sérült	Lépjen be a Concept HOME alkalmazásba – Eszköz hozzáadása
Nem lehet megtisztítani a felmosót	A tiszta víztartály üres	Vegye ki a tiszta víztartályt, és töltse fel újra
	A szennyvíztartály tele van	Vegye ki és ürítse ki a szennyvíztartályt
A robot szennyeződést szivárogtat működés közben	Idegen tárgy blokkolja a portartály nyílását	Távolítsa el az idegen tárgyat a portartály nyílásából

VEZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

- A Jindřich Valenta - CONCEPT vállalat semmilyen módon nem felelős semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, adatvesztésért vagy bármilyen olyan veszteségért, amely a vezeték nélküli technológián alapuló kommunikáció során kiszivárgott információból ered.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-ban minden Smart készülék és Wifi hálózat (router) esetén. Tekintettel a piacon fellelhető készülékek változatosságára előfordulhat, hogy az adott Smart készülék vagy Wifi hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi vagy valamilyen módon zavarja a csatlakozást. A Wifi-hálózaton keresztüli vezeték nélküli kommunikáció sikerességét egy sor tényező, köztük a hardver és a szoftver konfigurációja befolyásolja. A robot és a Wifi-hálózat közti kapcsolatot negatívan befolyásolhatják a környező Wifi-hálózatok, amelyek esetleg ugyanarra a csatornára vannak behangolva, és ezzel zavarják a csatlakozást (pl. lakótelepen, lakóházban stb.). Az ilyen esetek nem adnak alapot a készülékre vonatkozó reklamációra.
- Az alkalmazás tulajdonosa és üzemeltetője egy harmadik fél (a továbbiakban „Harmadik"), aki nem azonos a Jindřich Valenta - CONCEPT vállalattal (a továbbiakban „Eladó"). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad tovább a Harmadik részére. Az alkalmazásba történő regisztráció során a megrendelő közvetlenül a Harmadiknak ad meg személyes adatokat, aki maga az adatkezelő. Az alkalmazásra és a személyes adatok ezzel kapcsolatos védelmére a Harmadik szabályai vonatkoznak.

Kompatibilitás:

Az okoskészülék operációs rendszere - Android 5.0 vagy magasabb
- IOS 9.0 vagy magasabb

Wifi-hálózat - 2,4 / 5 GHz
- WPA1 és WPA2 biztosítás (WPA2 javasolt)

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X biztonsági protokollal rendelkező Wifi-hálózaton (rendszerint céges Wifi-hálózat).

VEZÉRLÉS AZ ALKALMAZÁSSAL

Mielőtt az alkalmazással vezérelni tudja a készüléket, össze kell kapcsolnia telefonjával és lehetővé kell tennie, hogy elérje a WiFi hálózatot.

Javasolt távolság a beállításnál: 4 méteren belül.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó, a router és a mobiltelefonja közel vannak egymáshoz, hogy gond nélkül párosítani lehessen.

Figyelmeztetés párosítással kapcsolatos problémák esetén

- Ellenőrizze, hogy a megadott WiFi-jelszó helyes-e.
- A készülék csak a 2,4 és 5 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja.
- Túl sok más készülék csatlakozik a routerhez (különösen lakótelepen vagy olyan helyen, ahol kis területen sok okoskészülék van használatban). A stabil működéshez elengedhetetlen, hogy a Wifi jel elérjen a porszívózni szánt helyre, és elég erős legyen.
  - indítsa újra a porszívót és az okoskészüléket, majd ismételje meg a folyamatot;
  - ha lehetséges, próbálja magát a Wifi routert is újraindítani;
- Ha okoskészüléke Android 6.0-t vagy magasabbat használ, be kell kapcsolni a helymeghatározás funkciót.
- Miután a porszívót a „Concept Home" alkalmazás segítségével párosítja okoskészülékével, ne mozgassa a dokkolóállomást, és ne is helyezze át. A porszívó a töltőállomást használja tájékozódási pontnak a térképen.
- A dokkolóállomás áthelyezésével kockáztatja a kigenerált térkép, és ennek keretében a takarításra engedélyezett és tiltott zónák elvesztését! A porszívó új térképet generál, amely felülírja az eredetit.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez az elektromos roller az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EU irányelv követelményeinek.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Bāzes staciju parametri	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Akumulatora spriegums	14,4 V DC
Robota uzlādes parametri	24 V DC, 1 A
Trokšņa līmenis	54 dB
Baterijas	5100 mAh, Li-Ion
Darbības laiks - standarta putekļsūknēšanas un tīrīšanas režīms	100 min
Pilnas uzlādes laiks	< 6 h
Frekvenču diapazons	2412 - 2472 MHz
Raidītāja jauda (maks.)	< 20 dBm

SVARĪGA INFORMĀCIJA
Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pirms ierīces izmantošanas paceliet no grīdas visus priekšmetus, kas varētu traucēt efektīvu un drošu uzkopšanu (kabeļi, papīri, drēbes, galdauti un aizkari, kas pieskaras zemei, trauslas vāzes).
- Izmantojiet tikai šim modelim izstrādātos oriģinālos piederumus un rezerves daļas.
- Ja teritorijā, kuru uzkopj robotizētais putekļu sūcējs, ir kāpnes, ir svarīgi noteikt ierobežotu zonu vai citādi novērst putekļu sūcēja nokrišanu pa kāpnēm.
- Nesēdiet un nestaigājiet uz putekļsūcēja vai bāzes stacijas, kā arī nenovietojiet uz tiem citus priekšmetus.
- Ierīci drīkst izmantot tikai mājsaimniecībā, temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.
- Nesāciet tīrīšanu, ja bāzes stacijā nav ievietots putekļu maisiņš un ūdens trauks.

- Nelieciet galvenās birstes tuvumā matus, apģērbu, pirkstus vai citas ķermeņa daļas. Nodrošiniet galvenās birstes un putekļsūcēja sūkšanas daļas tīrību, noņemiet matus un putekļus, kas var samazināt putekļsūcēja sūkšanas jaudu un uzkopšanas kvalitāti.
- Neizsūciet šķidrumus, degošas cigaretes, šķembas un asus priekšmetus, šķiltavas un citus viegli uzliesmojošus materiālus, lielus papīra gabalus, plastmasas maisiņus, naglas, printeru un kopētāju toneru vai citus priekšmetus, kas var sabojāt putekļsūcēju.
- Nepieļaujiet, ka sūkšanas laikā putekļsūcējs pārbrauc pāri brīvi novietotiem vadiem.
- Veicot ierīces apkopi un tīrīšanu, pārslēdziet strāvas padeves slēdzi pozīcijā "izslēgts". Pirms dokstacijas tīrīšanas vispirms atvienojiet to no elektrotīkla. Notīriet robotu un dokstaciju ar sausu vai nedaudz mitru drānu. Uzlādes kontaktus noslaukiet tikai ar sausu drānu!
- Tieša saules gaisma var samazināt putekļsūcēja infrasarkanā starojuma sensoru jutību, tādēļ nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru iedarbībai.
- **PAZIŅOJUMS:** Dažus ļoti tumšus paklājus vai tumšas grīdas robots var nespēt pienācīgi iztīrīt - lāzera staru var absorbēt grīda, un robots nevarēs iekļūt šajā vietā. Ja telpā ir tumšas mēbeles vai sienas, var tikt traucēts sensoru staru atstarošanās bamperī - robots atsitīs bamperi no šķēršļa.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām, uz balkoniem, terasēm.
- Lai izvairītos no traumām, strādājot ar robotu, turiet bērnus un mājdzīvniekus tālāk no rotējošajām birstēm.
- Robotu un dokstaciju turiet tālāk no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, cepeškrāsnīm utt. Sargājiet tos no tiešiem saules stariem un mitruma. Glabājiet tos vēsā, sausā vietā.
- Pārvietojot robotu vai dokstaciju, satveriet visu ierīces korpusu un pārvietošanai neizmantojiet tikai tādas daļas kā buferi, augšējos vākus, kustīgās daļas u. c.!
- Pirmās tīrīšanas laikā ir ieteicams uzraudzīt robotu, lai novērstu iespējamās problēmas un nodrošinātu netraucētu tīrīšanu nākotnē.
- Ja esat norādījis zonu, kurā robots nedrīkst tīrīt, mobilajā lietotnē iestatiet ierobežotu zonu.
- Nenovietojiet ierīci vietās, no kurām tā viegli varētu nokrist zemē (galds, krēsli).
- Pirms ierīces uzlādes pārliecinieties, ka uzlādes stacija ir pareizi pieslēgta. Uzlādei izmantojiet tikai kopā ar robotu piegādāto uzlādes staciju.

- Ekstremālos temperatūras apstākļos vai nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var noplūst šķidrums. Ja šis šķidrums nokļūst uz ādas, tas nekavējoties jānomazgā ar tekošu ūdeni. Saskares ar acīm gadījumā nekavējoties skalojiet tās ar tekošu ūdeni vismaz 10 minūtes. Vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Ja vēlaties atbrīvoties no izstrādājuma, vispirms atvienojiet akumulatoru no ierīces un nogādājiet to tam paredzētā vietā.
- Ja ierīci transportējat vai ilgstoši to neizmantosiet, iztukšojiet ūdeni no robota tvertnes (nospiediet iztukšošanas pogu robota sānos un ļaujiet ūdenim izplūst). Pilnībā uzlādējiet robotu un pēc tam izslēdziet galveno slēdzi, lai pagarinātu akumulatora darbības laiku. Pārliecinieties, ka robotu uzlādējat vismaz reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no akumulatora jaudas samazināšanās. Atvienojiet dokstaciju no elektrotīkla un iztukšojiet un nosusiniet tvertnes, izskalojiet un nosusiniet filtra sūkli. Pārvadāšanai ieteicams izmantot oriģinālo kasti.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes. Nepievienojiet ierīci kontaktrozetes sadalītājiem un pagarinātājiem. Izmantojiet tikai barošanas avotu ar iezemētu savienojumu.
- Atvienojot uzlādes staciju no strāvas kontaktligzdas, nekad nevelciet strāvas vadu, bet gan satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to. Neņemiet kontaktdakšu vai ierīci rokās ar slapjām rokām.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos. Ierīce ir paredzēta mazgājamu grīdu un paklāju tīrīšanai.
- Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru un izvairieties no traumām, kas varētu rasties nepareizas lietošanas dēļ.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni,

kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

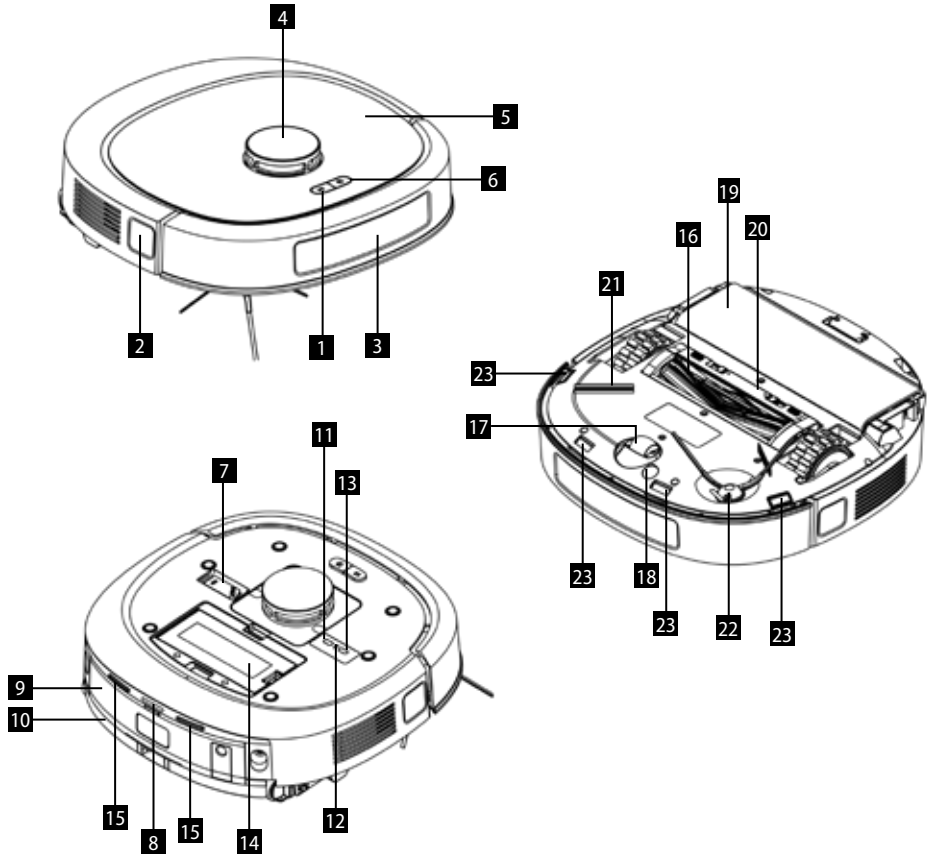
- Bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst ļaut piekļūt robotam un dokstacijai, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Par jebkādiem bojājumiem vai traumām, kas radušās nepareizas lietošanas rezultātā, atbild lietotājs.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic servisa tehniķiem, lai novērstu bīstamu situāciju rašanos. Ir aizliegts izmantot ierīci ar bojātu strāvas vadu.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

Rūpīgi pārbaudiet, vai esat izpakojis visus komplektā esošos piederumus. Iesakām saglabāt oriģinālo papīra kasti, lietotāja rokasgrāmatu un iepakojuma materiālu visu garantijas periodu.

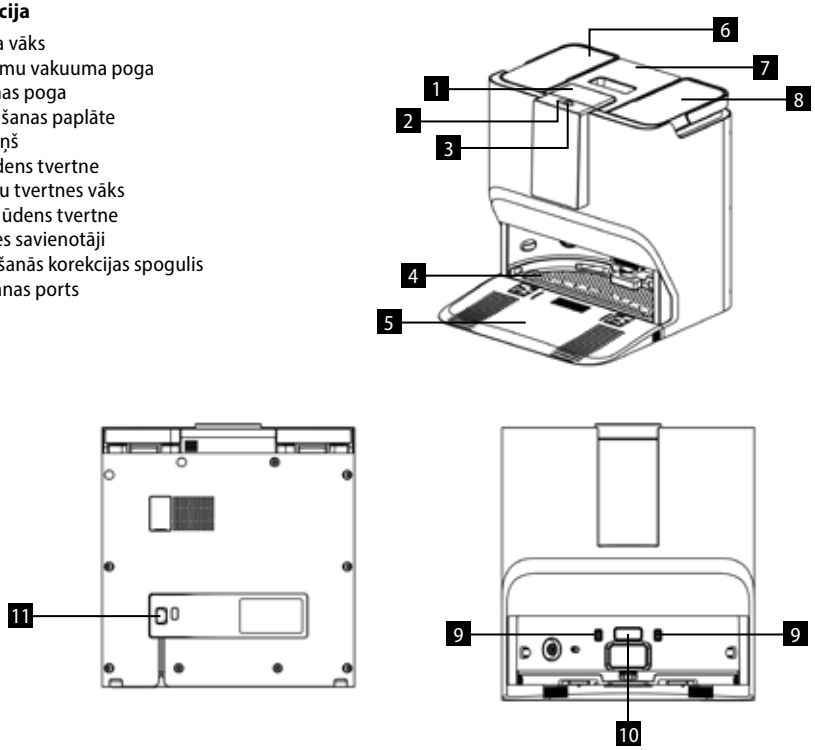
IERĪCES APRAKSTS

1 Start/Stop poga
2 Sānu lāzers
3 Priekšējais trieciena sensors
4 Rotējošais lāzera vāks
5 Augšējais magnētiskais vāks
6 Uzlādes poga
7 Tīrīšanas birste
8 Atgriešanās korekcijas optika
9 Netīra ūdens tvertne
10 Netīra ūdens sūcējs
11 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
12 Wifi atiestatīšanas poga
13 Wifi savienošanas poga
14 Putekļu tvertne
15 Uzlādes savienotāji
16 Rotējošā birste
17 Centrālais ritenis
18 Paklāja sensors
19 Mopēšanas bloks
20 Rotējošās birstes vāks
21 Sānu stienis
22 Sānu birste
23 Pretslīdes sensori



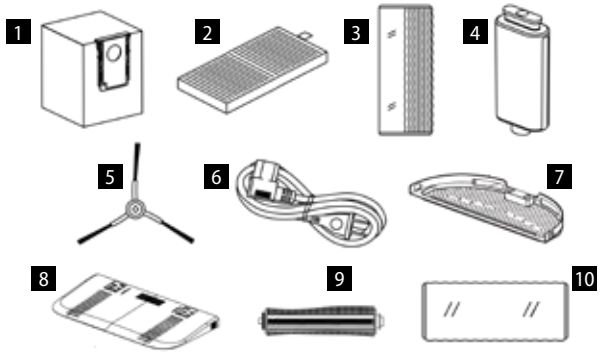
Bāzes stacija

1 Tīrītāja vāks
2 Netīrumu vakuuma poga
3 Tīrīšanas poga
4 Mazgāšanas paplāte
5 Rampiņš
6 Tīra ūdens tvertne
7 Putekļu tvertnes vāks
8 Netīra ūdens tvertne
9 Uzlādes savienotāji
10 Atgriešanās korekcijas spogulis
11 Barošanas ports



Daļu saraksts

1 Putekļu maiss
2 HEPA filtrs
3 Hibrīda slaucīšanas audums paklāju tīrīšanai
4 Tīrīšanas šķidrums
5 Sānu birste
6 Barošanas vads
7 Mazgāšanas tekne
8 Iekraušanas rampa
9 Rotācijas birste
10 Slaucīšanas audums (tikai cietajām grīdām)



GALVENĀS IETEIKSMES

Robota

Pogas	Vadības metode	
	Īsais nospiedums	Garais nospiedums
Start/Stop poga	Sākt/pauzēt/ atsākt tīrīšanu	Lokāla 1x1 m tīrīšana, centrēta pašreizējā pozīcijā
Uzlādes poga	Atgriešanās uz dokstaciju/ Stop un atgriešanās dokstacijā	Bērnu bloķēšanas aktivizēšana/ deaktivizēšana
Iedarbināšanas/ izslēgšanas poga	/	Ieslēgšanas/ izslēgšanas poga
Wifi savienošanas poga	/	Ieiet Wifi savienošanas režīmā
Wifi resetēšanas poga	/	Wifi resetēšana

Apgaismojums	Apgaismojuma elementi	Nozīme
	Balta pulsējoša gaisma	Robota uzlāde
	Pastāvīga balta gaisma	Robota tīrīšana/ atgriešanās uz uzlādi
	Sarkana mirgošana	Robota darbības traucējumi

Piezīme:

- Kad ir aktivizēta bērnu bloķēšana, dokstacijas stacijas un robota pogas būs deaktivizētas, un robotu varēs vadīt tikai ar lietotnes palīdzību. Lai atspējotu/aktivizētu bērnu bloķēšanu, ilgi nospiediet uzlādes pogu uz robota.
- Ja nepieciešams atjaunot robota rūpnīcas iestatījumus, nospiediet uzlādes pogu un uz 3 sekundēm ieslēdziet Wifi savienošanas pogu.

Dokstacija

Pogas	Vadības metode	
	Īsais nospiedums	Garais nospiedums
Netīrumu vakuumēšanas poga	Netīrumu vakuumēšana putekļu maisā	Bērnu bloķēšanas aktivizēšana/ deaktivizēšana
Tīrīšanas poga	Kad robots atrodas uz pamatnes: mopa tīrīšana Kad robots neatrodas uz pamatnes: mazgāšanas paplātes tīrīšana	Kad robots ir uz bāzes: Tīrīšana ar mopu Kad robots nav uz bāzes: Mazgāšanas paplātes tīrīšana
Netīrumu vakuumēšanas poga + tīrīšanas poga	/	Robota un stacijas savienošanas režīma ievadīšana

Apgaismojums	Apgaismojuma elementi	Nozīme
	Balta pulsējoša gaisma	Mazgāšanas paplātes tīrīšana
	Pastāvīga balta gaisma	Robota uzlāde/ attīrīšana/ atgriešanās uz dokstaciju
	Sarkana mirgošana	Bāzes atteice/ noņemšanas robots tīrīšanas laikā

Piezīme:

- Mazgāšanas paplātes tīrīšana: ilgi nospiediet tīrīšanas pogu (kad robots nav uz pamatnes), lai sāktu mazgāšanas paplātes tīrīšanu. Ūdens sāk smidzināt no pamatnes iekšpuses apakšas. Kad apakšējā paplāte ir piepildīta ar ūdeni, to var iztīrīt ar birsti. Kad tīrīšana ir pabeigta, nospiediet jebkuru stacijas pogu, lai iesūktu netīro ūdeni netīrā ūdens tvertnē.

UZSTĀDĪŠANA

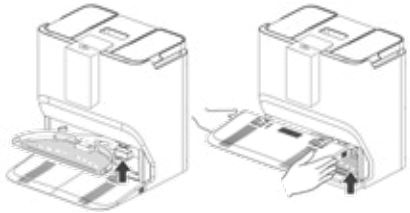
1. Uzstādiet sānu birstes. Saskaņojiet un nospiediet, līdz atskan klikšķis. Šajā brīdī birste ir pareizi uzstādīta.



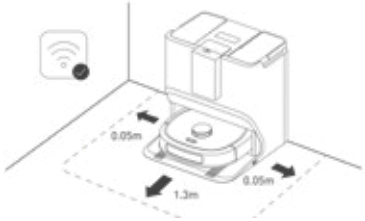
2. Noņemiet aizsargjoslas un aizsargplēvi no bufera priekšējās un sānu daļas.



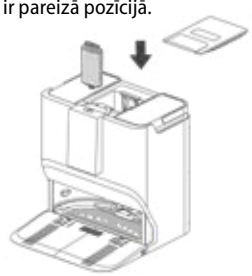
3. Uzstādiet uzbrauktuvi, nospiežot to atbilstošajā vietā uz doka korpusa, dzirdēsiet klikšķi. Pēc tam ievietojiet mazgāšanas paliktni dokstacijas iekšpusē atbilstošā pozīcijā, pārliecinoties, ka tas ir līdzenumā.



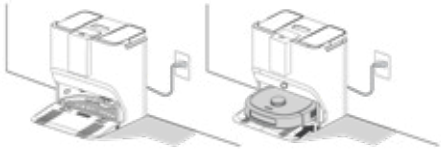
4. Novietojiet pamatni uz stingras un līdzenas virsmas. Pārliecinieties, ka pamatnes sānos ir vismaz 5 cm brīvs laukums un vismaz 130 cm priekšā no pamatnes. Savienojiet vienu barošanas kabeļa galu ar dokstaciju (barošanas ports) un otru ar elektrotīklu. Pārliecinieties, ka novietotā bāze atrodas vietā, kas ir labi pārklāta ar Wifi signālu.



5. Piepildiet ar tīru ūdeni. Lai uzpildītu tīru ūdeni, noņemiet kreiso ūdens tvertni, paceliet tvertnes vāku un ielejiet ūdeni tvertnē (maksimālā ietilpība ir 3 L). Aizveriet vāku un ievietojiet tvertni atpakaļ dokstacijā. **Piezīme:** Lai izvairītos no neparedzētiem bojājumiem, nepievienojiet tīra ūdens tvertnei nekādus tīrīšanas, dezinfekcijas vai citus līdzekļus.
6. Tīrīšanas līdzekļa pievienošana. Ievietojiet tīrīšanas līdzekli atverē zem tīrīšanas līdzekļa vāka. Kad dzirdat klikšķi, tas ir pareizā pozīcijā.

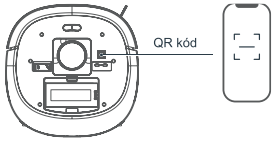


7. Lai uzlādētu robotu, noņemiet augšējo magnētisko vāciņu un nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Pagaidiet, līdz robota indikators pastāvīgi iedegas, nomainiet augšējo vāciņu un ievietojiet robotu ar uzlādes savienotājiem uz iekšpusi dokstacijas stacijā.



SAVIENOJUMS AR WIFI TĪKLU

1. Lejupielādējiet lietotni - skenējiet QR kodu zemāk vai uz putekļsūcēja korpusa zem augšējā vāka, vai meklējiet Concept HOME lietotni Google Play vai App Store.



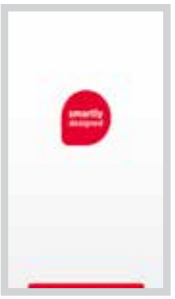
2. Ja jums jau ir Concept Home lietotne, atveriet to, piesakieties un izpildiet savienošanas norādījumus.
3. Noņemiet augšējo magnētisko vāciņu un ieslēdziet robotu.
4. Nospiediet un turiet nospiestu Wifi savienošanas pogu, līdz dzirdat balss signālu, lai savienotu robotu.

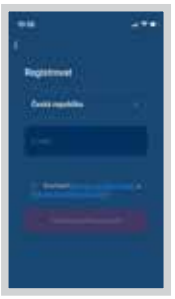
5. Pēc tam nospiediet + vai "add device" (pievienot ierīci) lietotnē.
6. Parādīsies ierīču saraksts, izvēlieties no tā.
7. Aizpildiet savu Wifi tīklu un paroli vai arī tie tiks aizpildīti automātiski.
8. Turpiniet, kā norādīts lietotnē.
9. Dodieties uz Wifi iestatījumiem savā mobilajā ierīcē un izveidojiet savienojumu ar Wifi Robot-xxxx, atgriezieties lietotnē Concept HOME un pagaidiet, kamēr notiks savienošana. Kad pārošana ir pabeigta, varat sākt ierīces vadību, izmantojot mobilo lietotni.


Att. 1



Att. 2


Att. 3


Att. 4



Att. 5



Att. 6



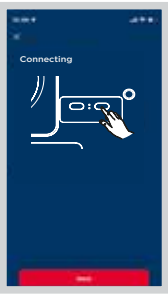
Att. 7


Att. 8


Att. 9



Att. 10



Att. 11



Att. 12


Att. 13



Att. 14

MĀJSAIMNIECĪBAS SAGATAVOŠANA

1. Pirms tīrīšanas sakārtojiet mēbeles, īpaši galdus un krēslus. Atbrīvojiet liekos priekšmetus uz grīdas, lai radītu ideālus apstākļus telpas kartēšanai un pēc tam sakopšanai.
2. Izvairieties no stāvēšanas robota ceļā, lai nodrošinātu optimālu telpas kartēšanu. Atveriet visas durvis, lai kartētu visas vēlamās telpas.
3. Ja robots veic tīrīšanu tādās vietās kā kāpņu pakājē vai kāpņu malās, iepriekš tur novietojiet barjeras, lai nodrošinātu cilvēku drošību un novērstu robota bojājumus.

IZMANTOT

PIRMĀ TĪRĪŠANA

Palaidiet robotu, izmantojot lietotni vai starta/apstādināšanas pogu. Kad kartēšana/pirmā tīrīšana ir pabeigta, lietotnē parādīsies karte ar automātiski sadalītām telpām. Telpas var brīvi rediģēt lietotnē.

UZLABĀT

Automātiskais režīms: Pēc darba iekārta automātiski atgriezīsies dokstacijā, kur tā arī izsūks netīrumus no paplātes un iztīrīs mopinga audumus atbilstoši jūsu iestatījumiem. Ja tīrīšanas laikā baterija izlādēsies, robots aizbrauks uz uzlādes staciju un pēc tam pabeigs tīrīšanu no vietas, kur beidzis.

Piezīme: Pēc tam, kad nospiedīsiet uzlādes pogu uz robota/stacijas/aplikācijas, robots atgriezīsies stacijā, lai uzlādētos. ieteicams atstāt robotu stacijā starp regulārām tīrīšanām, kur akumulators tiek uzturēts uzlādēts.

Piezīme: Ja robotu neizmantosiet ilgu laiku, pilnībā uzlādējiet robotu un pēc tam to izslēdziet. Uzlādējiet robotu vismaz reizi 3 mēnešos, lai novērstu akumulatora bojājumus pārmērīgas izlādes dēļ.

Piezīme: Ja robots neatrod dokstaciju, tas automātiski atgriezīsies sākotnējā pozīcijā. Šādā gadījumā ievietojiet ierīci atpakaļ dokstacijā manuāli.

PILNĪGA AUTOMĀTISKĀ TĪRĪŠANA

Pēc tam, kad robots ir ieslēgts, tas kartē iezīmē teritoriju, izveido karti un inteliģenti sadala to zonās. Saglabājiet karti lietotnē un pēc vajadzības rediģējiet telpas. Sāciet tīrīšanu, nospiežot pogu Start/Stop, un robots pēc tam rūpīgi izsūks/noslauka zonas vienu pēc otras gar sienu un plāno tīrīšanas ceļu līknēs/S-formās. Pēc tīrīšanas robots automātiski atgriezīsies uzlādes bāzē.

Piezīme: Tīrīšanas laikā nepārvietojiet robotu brīvi un bieži. Pēc pārvietošanas novietojiet robotu tā sākotnējā vietā.

ZONU TĪRĪŠANA

Izmantojiet mobilo lietotni, lai iestatītu tīrāmās zonas lielumu un atrašanās vietu. Var iestatīt ne vairāk kā 5 zonas. Robots tīrīs jūsu iestatītajās zonās.

TELPU TĪRĪŠANA

Izmantojiet mobilo lietotni, lai atlasītu telpas, kuras vēlaties tīrīt.

TĪRĪŠANAS REŽĪMS

1. Tikai putekļu sūcējs
2. Tikai mopēšana
3. Putekļsūcējs un pēc tam slaucīšana
4. Vakuumējiet un mopējiet vienlaicīgi

Pielāgojiet tīrīšanas režīma iestatījumus mobilajā lietotnē.Programma "Putekļsūcējs un pēc tam mopēšana" ir piemērota ļoti netīrām virsmām.

SŪKŠANAS JAUDAS IESTATĪŠANA

1. Zema - ātrai tīrīšanai, viegli netīrām grīdām.
2. Vidēja - ikdienas tīrīšanai
3. Augsta - vairāk netīrām grīdām
4. Maksimālais - maksimālais sūkšanas spēks

Izvēlieties līmeni atbilstoši grīdas netīrumiem un nepieciešamo sūkšanas jaudu.

ŪDENS DOZĒŠANAS IESTATĪJUM

Lietotnē izvēlieties vienu no 3 ūdens dozēšanas režīmiem

1. Zems
2. Vidējs
3. Augsts

Piezīme: Ja tīrīšanas laikā robotam beigsies ūdens, lai samitrinātu audumu, tas atgriezīsies stacijā, lai veiktu apkopi, uzpildītu tīru ūdeni un atgrieztos, lai pabeigtu tīrīšanu.

Piezīme: Lietojumprogrammā sadaļā Iesūkšanas jauda un auduma samitrināšanas izvēle varat arī izvēlēties starp standarta un dziļo tīrīšanu. Dziļās tīrīšanas gadījumā robots pamatīgāk izbrauc maršrutu un daļēji atgriežas jau iztīrītajās vietās, lai nodrošinātu precīzākus rezultātus.

TĪRĪTĀJAS LĪDZEKĻA DOZĒŠANA

Programmā stacijas iestatījumu sadaļā varat ieslēgt/izslēgt automātisko mazgāšanas līdzekļa dozēšanu.

NETĪRUMU IZSŪKNĒŠANAS BIEŽUMS NO ROBOTA UZ STACIJUE

Aplikācijā izvēlieties netīrumu izsūknēšanas biežumu. Varat izvēlēties pēc katras 1., 3. vai 5. tīrīšanas vai izslēgt automātisko vakuumēšanu.

Piezīme: Ja automātiskā netīrumu izsūknēšana ir izslēgta, jums ir jāievada norādījums lietotnē vai arī jānospiež un turiet nospiestu Start/Stop pogu uz dokstacijas, lai izsūknētu uzreiz - pēc tīrīšanas pabeigšanas vai putekļu tvertnes piepildīšanas.

PAKLĀJU TĪRĪŠANAS IESTATĪŠANA

Lietotnē varat izvēlēties vienu no 3 režīmiem.

Režīmu:

1. Izvairīties no režīma: Robots nebrauks pa paklāju. Tas to apbrauks un turpinās tīrīšanu.
2. Adaptīvais režīms: robots uzbrauks uz paklāja, palielinās sūkšanas spēku un novietos slaucīšanas audumu tādā stāvoklī, lai tas nesaslapinātu paklāju.
3. Ignorēšanas režīms: Šajā režīmā robots neņems vērā paklāju. Tas to tīra tajā režīmā, kurā tas ir iestatīts pašlaik.

Piezīme: Adaptīvā režīmā, lai tīrītu paklāju, ir jāuzliek slaucīšanas audums!

TĪRĪŠANA

- Atbilstoši izvēlētajam paklāju tīrīšanas iestatījumu režīmam uzlieciet piemērotu slaucīšanas drānu.
- Mopēšana vienmēr jāsāk tieši no stacijas.
- Pirms tīrīšanas sākšanas robots piepildīs ūdens tvertni un iemērks tīrīšanas tekstilmateriālu.
- Kad slaucīšana ir pabeigta, tas izmazgā audumus un pēc tam tos nosusina.

Piezīme: lietotnē jebkurā laikā ir iespējams manuāli sākt auduma mazgāšanu, auduma žāvēšanu ar karstu gaisu vai putekļu tvertnes iztukšošanu. Kad tiek sniegti šie norādījumi, robotam jābūt novietotam dokstacijā.

Piezīme: Lietojumprogrammā var izvēlēties auduma žāvēšanas laiku 4 vai 6 stundas.

TĪRĪŠANAS TEKSTĪLIJAS ŽŪŠINĀŠANA

Lietotnē var iestatīt, cik ilgi tīrītājtehniku žāvēt stacijā: 4 vai 6 stundas.

TĪRĪŠANAS ROBEĻU TĪRĪŠANA APLIKĀCIJĀ

Aplikācijā varat sākt tūlītēju auduma mazgāšanu un žāvēšanu, iesūcot netīrumus putekļu maisā.

MAZU OBJEKTU ATZĪME

Robots izmanto lāzeru, lai noteiktu mazus priekšmetus uz grīdas (3-7 cm augstumā) un izvairītos no tiem. Tas neizvairīsies no pārāk maziem objektiem.

TĪRĪŠANA CITĀ STĀVĀ

Ja nepieciešams iztīrīt citu grīdu (un jums nav cita robota un stacijas), ideālā gadījumā pārnēsājiet robotu kopā ar dokstaciju un vienmēr novietojiet to tajā pašā vietā.Ja pārnēsājat tikai robotu, jums ir jāpielāgo tīrīšanas režīms (izvēlieties tikai putekļu sūcēja režīmu vai pielāgojiet auduma mitrināšanu tā, lai robots pabeigtu tīrīšanu bez ūdens ņemšanas.

AIZLIEGTĀ ZONA

Izmantojiet mobilo lietotni, lai iestatītu vienu vai vairākas ierobežotas zonas. Robots neattīrīs šajās aizliegtajās zonās, bet tīrīs pārējās. **Piezīme:** Robots var iekļūt aizliegtajā zonā pozicionēšanas kļūdas, sensora kļūdas vai citu iemeslu dēļ.

- Pastāvīgi ierobežota zona var tikt anulēta, jo ir notikušas lielas izmaiņas uzlādes bāzes un mēbeļu novietojumā. Tāpēc tīrīšanas laikā centieties nekustināt vai citādi netraucēt robotu.
- Pastāvīgi bloķētā zona tiks izdzēsta, tiklīdz karte tiks atjaunota.

TĪRĪŠANAS PLĀNOŠANA

Fiksētus tīrīšanas laikus var iestatīt, izmantojot mobilo lietotni. Robots automātiski sāks tīrīšanu iestatītajā laikā un pēc tās pabeigšanas atgriezīsies dokstacijā.

WIFI RESETĒŠANA

Ja nevarat izveidot savienojumu ar ierīci ar mobilo tālruni maršrutētāja konfigurācijas un paroles maiņas dēļ vai citu iemeslu dēļ nospiediet un turiet atiestatīšanas pogu.

NEIZIESTATĪT REŽĪMU

Iestatiet lietotnē. Režīma "netraucēt" iestatītā laika periodā putekļu maisiņš netiks iesūkts un balss norādījumi būs izslēgti.

VALODAS UN SKAĻUMA IESTATĪJUMI

Vadība lietotnē. Izvēlieties valodu un skaļumu, kādā robots runā.

PĀRVALDIET PIEDERUMUS

Informācija lietotnē par HEPA filtra, birstīšu un tīrīšanas audumu kalpošanas laiku un ieteikumi to nomaiņai.

ROBOTA LIETOŠANA BEZ LIETOTNES

Ja nevarat vadīt robotu, izmantojot mobilo lietotni, to var izmantot bez lietotnes, taču ļoti ierobežotā veidā. Bez lietotnes nav iespējams izmantot īpašās funkcijas, plānoto tīrīšanu, netraucēt režīmu, tīrīšanas režīma maiņu, robota tīrīšanu utt.

Robota noklusējuma iestatījumi:

- Tīrīšanas režīms: Vienlaikus putekļu sūcējs un mopētājs.
- Sūkšanas jauda: standarta
- Ūdens daudzuma regulēšana: Vidēja
- Tīrīšanas atsākšana pēc pārtraukuma: ieslēgtso
- Mazu priekšmetu noteikšana: ieslēgts
- AUTO BOOST: ieslēgts

KĀRTĒJĀ TEHNISKĀ APKOPE

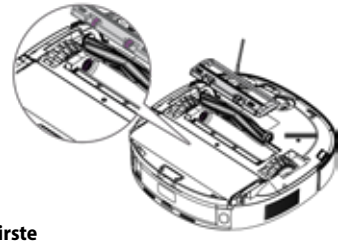
Lai saglabātu vislabāko robota veiktspēju, ieteicams veikt apkopi saskaņā ar turpmāk sniegto tabulu.

Daļa	Tīrīšanas intervāls	Nomaiņas intervāls
Centrālais ritenis	pēc vajadzības	/
Putekļu tvertne	pēc vajadzības	/
Rotācijas birste	ik pēc 2 nedēļām	ik pēc 6-12 mēnešiem
Sānu birste	katru mēnesi	ik pēc 3-6 mēnešiem
Mazgājams HEPA filtrs un putekļu filtrs	ik pēc 2 nedēļām	ik pēc 6-12 mēnešiem
Tīrīšanas lupatiņa	pēc vajadzības	ik pēc 3-6 mēnešiem
Stacijas atrašanās vietas sensors	katru mēnesi	/
Pretkritiena sensori	katru mēnesi	/
TOF sensors	katru mēnesi	/
Ultraskaņas sensors (paklāju noteikšanas sensors)	katru mēnesi	/
Braukšanas riteņi	katru mēnesi	/
Uzlādes kontakti (robots)	katru mēnesi	/
Uzlādes kontakti (stacija)	katru mēnesi	/
Tīra/netīra ūdens tvertne	pēc vajadzības	/
Putekļu maiss	/	pēc vajadzības/ ik pēc 1-2 mēnešiem

Galvenā birste

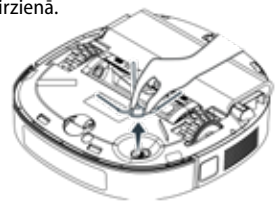
1. Apgrieziet mašīnu un nospiediet fiksatorus uz galvenās birstes vāka, lai to noņemtu.
2. Izņemiet galveno birsti.
3. Nomainiet birsti.
4. Uzlieciet birstes vāciņu atpakaļ.

Piezīme: Izmantojiet komplektā iekļauto tīrīšanas birsti, lai noņemtu rotējošajā birstē sapinušos matus. Noskalojiet birsti ar ūdeni atbilstoši netīrumu līmenim, ļaujiet tai nožūt un ievietojiet to atpakaļ. Atkarībā no nolietojuma pakāpes birste var būt jānomaina pret jaunu.



Sānu birste

1. Maigi saspiediet sānu birsti un izņemiet to uz augšu.
2. Pēc tīrīšanas ievietojiet to atpakaļ sākotnējā stāvoklī pretējā virzienā.



Piezīme: Lai noņemtu sānu birstē sapinušos matus, izmantojiet komplektā iekļauto tīrīšanas birsti. Noskalojiet birsti ar ūdeni atbilstoši netīrumu pakāpei, ļaujiet tai nožūt un nomainiet to. Atkarībā no nolietojuma pakāpes birste var būt jānomaina pret jaunu.

Centrālais ritenis

1. Lai noņemtu centrālo riteni, izmantojiet nelielu skrūvgriezi vai citu instrumentu.

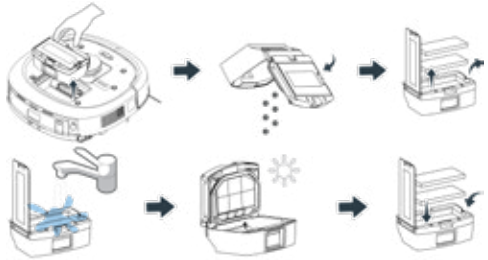
Piezīme: Centrālā riteņa turētāju nevar izņemt.

2. Noskalojiet ritenīti ar ūdeni, lai no tā notīrītu matus un citus gružus, un nosusiniet.
3. Uzlieciet atpakaļ ritenīti un piespiediet to vietā.
4. Noslaukiet riteņus ar sausu mīkstu drānu.

Putekļu konteiners

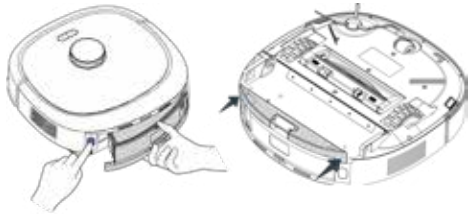
1. Noņemiet robota augšējo magnētisko vāciņu un izņemiet putekļu konteineru.
2. Atveriet putekļu tvertni un izlejiet netīrumus.
3. Atvērsiet putekļu filtra vāku vienā pusē un noņemiet putekļu filtru.
4. Konteineri un filtru var izskalot ar tīru ūdeni (bez mazgāšanas līdzekļiem, lai nesabojātu filtru) un izliet netīro ūdeni.
5. Ļaujiet tvertnei un filtram nožūt un nomainiet tos.

Piezīme: netīrumi tiek iesūkti stacijas putekļu maisiņā, tāpēc tikai laiku pa laikam pārbaudiet, vai konteinerā nav iestrēguši lielāki putekļi, un iztīriet konteineru.



Netīrā ūdens konteiners

1. Nospiediet atbrīvošanas pogu robota aizmugurē un izņemiet netīrā ūdens konteineru.
2. Ar abiem īkšķiem nospiediet atkritumu slotiņas abas puses un viegli pavelciet uz priekšu, lai izņemtu slotiņu.



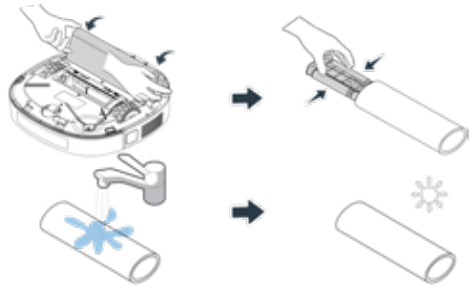
3. Atveriet netīrā ūdens konteinera augšējo vāku un noslaukiet ar mīkstu drānu vai noskalojiet zem ūdens atkarībā no piesārņojuma pakāpes. Tādā pašā veidā notīriet atkritumu slotiņu.



Tīrīšanas lupatiņas

1. Nospiediet atbrīvošanas pogas abās robota apakšējā mopes turētāja pusēs, pagrieziet to vaļā un pēc tam noņemiet turētāju.
2. Saspiediet mopa turētāju un izņemiet audumu.
3. Izskalojiet mopu ar ūdeni atbilstoši netīrumu līmenim. nosusiniet to un pēc tam ievietojiet atpakaļ.
4. Atkarībā no nolietojuma pakāpes mopu var būt nepieciešams nomainīt pret jaunu.

Piezīme: Lai gan audums pēc katras tīrīšanas tiek mazgāts un žāvēts stacijā, pirms tīrīšanas pārbaudiet tā stāvokli. Netīrs audums var ietekmēt mopēšanas kvalitāti.



Sensori

Sensorus tīriet ar mīkstu, sausu drānu šādi:

1. Tīrīšanas laikā turiet robotu izslēgtu. Visu sensoru tīrīšana skatiet produkta aprakstu.
2. Atvienojiet dokstaciju no elektrotīkla un noslaukiet dokstacijas uzlādes kontaktus ar sausu mīkstu drānu.

TĪRĪŠANAS STANTS

- Robots putekļsūcējs nedrīkst būt izlikts no dokstacijas!
- Veiciet, lai uzturētu dokstaciju labā stāvoklī.
- Sāciet stacijas pašattīrīšanas procesu, nospiežot un turot nospiestu uzlādes pogu - apakšā tiks iesūknēts ūdens, un, nospiežot jebkuru stacijas pogu, tas tiks izvadīts netīrā ūdens tvertnē.
- Izmantojiet stacijas pašattīrīšanās funkciju arī gadījumā, ja pēc tīrīšanas auduma mazgāšanas stacijas apakšējā daļā ir palicis ūdens (viss tas nav iztukšots).

Piezīme: Stacijas apakšējās daļas tīrīšanai varat izmantot tīrīšanas birsti, pēc tam noslaukiet ar sausu drānu.

ŪDENS KONTEINERA TĪRĪŠANA

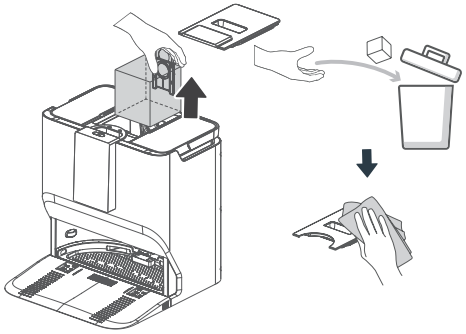
- Regulāri pārbaudiet ūdens konteineru, lai izvairītos no pelējuma rašanās!.
- Mainiet ūdeni konteinerā atkarībā no tā, cik bieži tiek izmantots robots.

1. Izņemiet tvertni, atveriet vāku un izlejiet netīro ūdeni.
2. Iellejiet tīru ūdeni un aizveriet vāku.
3. Nospiediet vāku uz leju un sakratiet trauku. Lielāku netīrumu gadījumā tvertni izskalojiet.
4. Izlejiet ūdeni un atstājiet trauku ar atvērtu vāku, lai nožūtu.
5. Nomainiet tvertni.

PUTEKĻU MAISIŅU NOMAIŅA

Regulāra putekļu maisiņu nomaiņa.

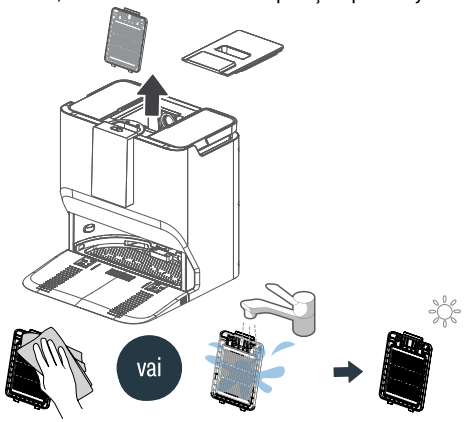
1. Atveriet putekļu tvertnes vāku, kurā ievietots putekļu maiss.
2. Pilno putekļu maisiņu aizbīdiet uz augšu un aizveriet to, lai novērstu netīrumu izkļūšanu. Izmetiet izmantoto putekļu maisiņu.
3. Notīriet konteinera malu ar sausu drānu un ievietojiet jaunu putekļu maisiņu. Pārliecinieties, ka jaunais putekļu maiss ir ievietots pareizi, lai netīrumi nevarētu izkļūt un sabojāt staciju.
4. Aizveriet vāku un viegli saspiediet to, lai pārliecinātos, ka tas ir pareizi aizvērts.



PUTEKĻU KONTEINERA FILTRU TĪRĪŠANA PAMATNĒ

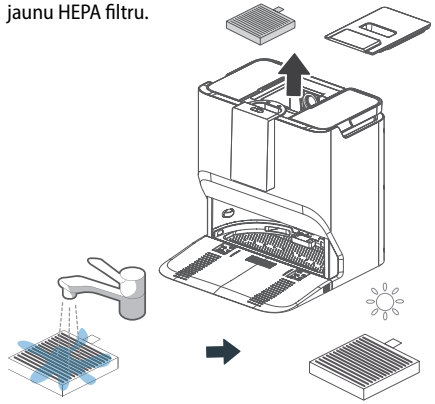
Putekļu filtrs:

1. Atveriet putekļu konteinera vāku un izņemiet putekļu filtru.
2. Putekļu filtra virsmas tīrīšanai izmantojiet drānu vai vienreizlietojamu mitru drānu.
3. Atkarībā no piesārņojuma pakāpes noskalojiet ar ūdeni, nosusiniet un nododiet atpakaļ ekspluatācijā.



HEPA filtrs:

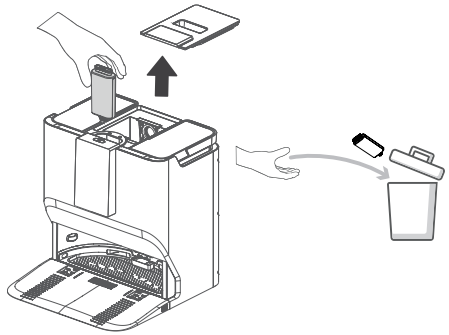
1. Atveriet putekļu tvertnes vāku un izņemiet HEPA filtru.
2. Pirms atkārtotas lietošanas noskalojiet HEPA filtru ar tīru ūdeni un ļaujiet tam izžūt. Tas var aizņemt līdz vienai dienai.
3. Atkarībā no nolietojuma pakāpes to var nomainīt pret jaunu HEPA filtru.



TĪRĪŠANAS LĪDZEKLIS

Regulāri nomainiet putekļu maisiņu.

1. Noņemiet tīrīšanas atveres vāku.
2. Noņemiet tīrīšanas šķidrumu uz augšu.
3. Izmetiet izlietoto tīrīšanas šķidruma trauku.
4. Noņemiet jaunā tīrīšanas līdzekļa konteinera vāciņu, ievietojiet to atverē un aizbīdiet līdz pat apakšai.



Programmatūras atjaunināšana
Izmantojiet mobilo lietotni, lai atjauninātu programmaparatūru. Ja tiek atklāta jauna programmaparatūra, atjauniniet to, kā norādīts. Atjauninot programmaparatūru, akumulatora uzlādes līmenim jābūt ≥ 50 % un ierīce jānovieto dokstacijā.

TROBEĻU RISINĀŠANA

Robots ziņo par kļūdu

- Palaišanas/izslēgšanas indikators mirgo sarkanā krāsā un tiek atskaņots balss kļūdas ziņojums.
- Sekojiet robota ziņojumam vai lietojumprogrammas problēmu novēršanas rokasgrāmatai, lai problēmu novērstu paši.

Dokēšanas stacija ziņo par kļūdu

- Dokēšanas stacijas indikators iedegas sarkanā krāsā un atskan balss kļūdas ziņojums.
- Sekojiet dokstacijas ziņojumam vai lietotnes problēmu novēršanas ceļvedim, lai problēmu novērstu paši.
- Ja problēmu nevarat novērst, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

DARBĪBAS PROBLĒMAS

Kļūmes apraksts	Iespējamais cēlonis	Problēmas risināšanas gaita
Robots netiek uzlādēts	Robots nesaskaras ar uzlādes savienotāju	Novietojiet robotu dokstacijas priekšā un nospiediet uzlādes pogu
Robots neatgriežas uzlādes stacijā	Dokstacija ir novietota nepiemērotā vietā	Skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu „Instalācija“
Robots iestrēdzis	Robots ir iestrēdzis vai sapinies priekšmetos, piemēram, vados	Noņemiet visus vadus un priekšmetus no grīdas
	Sānu birstes vai galvenā birste ir iesprūdusi	Noņemiet visus priekšmetus, kas kavē birstu darbību, un palaidiet robotu uz līdzenas virsmas
	Robots ir bloķēts ar šķēršļiem	Noņemiet šķēršļus vai iestatiet aizliegtās zonas lietotnē
Robots atgriežas uzlādē vai pārtrauc tīrīšanu pirms pabeigšanas	Robota baterija ir izlādējusies	Ļaujiet robotam atgriezties uzlādes stacijā
Netīra saskaņā ar ieplānoto laiku	Ieplānotā tīrīšana lietotnē ir atspējota	Atkārtoti iestatiet tīrīšanas grafiku lietotnē
Robots apstājās	Kreisais vai labais ritenis ir apstājies	Vieglām piesitieniem notīriet svešķermeņus no aizsargapvalka
Robots kustas atpakaļ	Navigācijas moduļa aizsargapvalks ir iestrēdzis	Nekavējoties noņemiet šķēršļus
	Robota priekšā ir šķēršļi	Noņemot šķēršļus, viegli piesitiet pie sadursmes plāksnes
	Kritiena sensors ir pārklāts ar putekļiem	Notīriet putekļus no kritiena sensora lēcas

Robots nevar vienmērīgi pabeigt kartēšanu	Robots nevar piekļūt visām mājas zonām	Sīkāka informācija pieejama sadaļā „Mājas sagatavošana" lietotāja rokasgrāmatā
	Pārāk augsts slieksnis nepieejamajā zonā	
	Šaurs pārejas ceļš uz nepieejamo zonu	
	Durvis uz nepieejamo zonu ir aizvērtas	
Lietotne reaģē lēni	Tīkls ir noslogots	Restartējiet maršrutētāju (samaziniet pieslēgto ierīču skaitu)
	Mobilajā tīklā ir vāja bezvadu signāla stiprība	Pārbaudiet telefona iestatījumus
	Nepietiekama tīkla joslas platuma	Palieliniet tīkla joslas platumu
Bāzes stacija ziņo, ka robots ir atvienots	Savienojums starp robotu un bāzes staciju ir pārtraukts	Ilgi turiet nospiestu bāzes stacijas sākuma un atgriešanās pogu un vienlaikus galvenās ierīces sākuma un atgriešanās pogu, lai aktivizētu pārošanas režīmu
Lietotne rāda, ka ierīce ir atvienota no tīkla	Telefons nav pareizi savienots ar tīklu	Mēģiniet vēlreiz savienot telefonu
	Maršrutētājs nedarbojas pareizi	Restartējiet maršrutētāju
	Robots nav ieslēgts	Ieslēdziet robota galveno slēdzi
	Ierīces Wi-Fi iestatījumi ir izdzēsti	Pievienojiet ierīci no jauna lietotnē
	Mainīts Wi-Fi parole vai tīkls	Pēc sistēmas palaišanas turiet nospiestu pogu 8 sekundes, lai atjaunotu Wi-Fi signālu
	–	Izpildiet telefona instrukcijas un pievienojiet ierīci no jauna
Lietotne nevar nolasīt robota QR kodu	Ierīces QR kods ir neskaidrs vai bojāts	Ienāciet Concept HOME lietotnē – Pievienot ierīci
Nevar iztīrīt mopēšanas sistēmu	Tukšs tīrā ūdens rezervuārs	Izņemiet un uzpildiet tīrā ūdens rezervuāru
	Pilns netīrā ūdens rezervuārs	Izņemiet un iztukšojiet netīrā ūdens rezervuāru
Robots ekspluatācijas laikā izplūst netīrumus	Svešķermenis bloķē putekļu uzņemšanas atveri	Noņemiet svešķermeni no putekļu uzņemšanas atveres

BEZVADU SAVIENOJUMS UN SADERĪBA

- Uzņēmums "Jindřich Valenta – CONCEPT" nekādā veidā nevar būt atbildīgs par jebkādiem nejaušiem, netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem vai par datu zudumu, vai zaudējumiem, ko izraisa informācijas noplūde, izmantojot bezvadu tehnoloģijas.
- Visām viedierīcēm un *WiFi* tīkliem (maršrutētājiem) nevar garantēt 100% sekmīgu bezvadu komunikāciju. Tā kā tirgū ir dažādas ierīces, var būt gadījumi, kad noteiktas viedierīces vai *WiFi* tīkla (maršrutētāja) iezīmes vai specifikācija neļauj tikt savienotam vai arī savienojums tiek traucēts. Bezvadu komunikācijas sekmīgumu *WiFi* tīklā ietekmē arī vairāki faktori, tostarp aparatūras un programmatūras konfigurācija. Savienojumu starp robotu un Jūsu *WiFi* tīklu var nelabvēlīgi ietekmēt arī apkārtējie *WiFi* tīkli, kas ir iestatīti tajā pašā kanālā un tādējādi traucēt savienojumu (piemēram, mikrorajonos, daudzdzīvokļu ēkās u. tml.). Šie fakti nav iemesls, lai iesniegu pretenziju par ierīci.
- Lietotnes īpašnieks un uzturētājs ir trešā puse (turpmāk tekstā – "Subjekts"), kas atšķiras no uzņēmuma "Jindřich Valenta – CONCEPT" (turpmāk tekstā – "Pārdevējs"). Pārdevējs nenodod Subjektam nekādus personas datus. Reģistrējoties lietotnē, klients nodod personas datus Subjektam, kas kļūst par personas datu pārzini. Lietotni un ar to saistīto personas datu aizsardzību regulē Subjekta noteikumi.

Savietojamība:

Viedierīces operētājsistēma	- Android 5.0 un jaunākas versijas - IOS 9.0 un jaunākas versijas
WiFi tīkls	- 2,4 / 5 GHz - WPA1 un WPA2 drošība (ieteicams WPA2)

BRĪDINĀJUMS: Ierīci nevar darbināt *WiFi* tīklā ar IEEE 802.1 X drošības protokolu (parasti – uzņēmuma bezvadu interneta tīklā).

IERĪCES VADĪBA, IZMANTOJOT LIETOTNI

Lai ierīci varētu vadīt ar lietotni, tā ir jāsavieno ar tālruni un jāļauj tai piekļūt *WiFi* tīklam.

Ieteicamais attālums iestatīšanas laikā: mazāk nekā 4 metri.

Pārliecinieties, ka robots putekļsūcējs, maršrutētājs un Jūsu mobilais tālrunis atrodas tuvumā, lai savienošana noritētu bez problēmām.

Brīdinājums par savienojuma izveides problēmām

- Pārbaudiet ievadīto *WiFi* tīkla paroles pareizību.
- Ierīce atbalsta tikai 2,4 un 5 GHz *WiFi* tīklu.
- Maršrutētājs uztver daudzas citas ierīces (jo īpaši mikrorajonos vai vairāku pievienoto viedierīču gadījumā). Stabilai darbībai ir nepieciešams *WiFi* signāls, kas aizsniedz putekļsūcēja paredzēto izmantošana vietu, turklāt tāds, kas vienlaikus būtu pietiekami spēcīgs.
  - restartējiet putekļsūcēju un viedierīci un atkārtojiet darbību;
  - ja iespējams, mēģiniet restartēt arī *WiFi* maršrutētāju.
- Ja viedierīcei ir *Android 6.0* un jaunāka versija, tai ir jābūt ieslēgtai atrašanās vietas noteikšanas funkcijai.
- Kad savienosiet putekļsūcēju ar viedierīci, izmantojot lietotni "Concept Home", nekustiniet bāzes staciju un nepārvietojiet to. Putekļsūcējs izmanto uzlādes staciju kā orientieri kartē.
- Pārvietojot bāzes staciju, riskējat zaudēt izveidoto karti, tostarp atlasītās uzkopšanas un aizliegtās zonas! Putekļsūcējs izveido jaunu karti, kas aizstāj karti.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Parameters of the docking station	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Battery voltage	14,4 V DC
Charging parameters of the robot	24 V DC, 1 A
Sound level	54 dB
Battery	5100 mAh, Li-Ion
Operating time - standard vacuuming and wiping mode	100 min
Full charge time	< 6 h
Frequency range	2412 - 2472 MHz
Transmitter power (max.)	< 20 dBm

IMPORTANT

Before connecting to the mains, make a visual check to ensure that the unit is intact and that no damage occurred during transport.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Remove all items from the floor that could disrupt the effective a trouble-free cleaning (cables, papers, clothes, tablecloths and curtains touching the ground, fragile vases).
- If there are stairs in the area to be cleaned by the robot vacuum cleaner, it is essential to set a restricted zone or otherwise prevent the vacuum cleaner from falling down the stairs.
- Use only original accessories and spare parts for this model.
- Do not sit or step on the vacuum cleaner or docking station, or place other objects on them.
- The appliance should only be used in households at temperatures between 0 °C and 40 °C.
- Do not start cleaning without the dust bag in the docking station and the

water container inserted.
- Do not put your hair, clothes, fingers or other body parts near the main brush. Keep the main brush and the suction part of the vacuum robot clean, remove all hair and dust that can lower the suction properties of the vacuum robot and the cleaning quality.
- Do not vacuum liquids, burning cigarettes, shards and sharp objects, lighters and other flammable materials, large pieces of paper, plastic bags, nails, toner from printers and copiers, or other items that may damage the vacuum cleaner.
- Do not allow the vacuum robot to pass over loose cables when vacuuming.
- When servicing and cleaning the appliance, turn the power switch to the OFF position. Before cleaning the docking station, unplug it from the mains first. Clean the robot and docking station with a dry or slightly damp cloth. Only wipe the charging contacts with a dry cloth!
- Direct sunlight may cause a reduced sensitivity of the infra-red sensors of the vacuum robot, please avoid direct sunlight.
- **CAUTION:** Some very dark carpets or dark floors may not be able to be cleaned properly by the robot - the laser beam may be absorbed by the floor and the robot will not be able to enter the spot. If there is dark furniture or walls in the room, the reflection of the sensor beams in the bumper may be disturbed - the robot bounces the bumper off the obstacle.
- Do not use the appliance outdoors, on balconies, terraces.
- Keep children and pets away from the rotating brushes when operating the robot to prevent injury.
- Keep the robot and docking station away from heat sources such as radiators, ovens, etc. Protect them from direct sunlight, moisture. Keep them in a cool, dry place.
- When moving the robot or docking station, grasp the entire body of the appliance and do not use only parts such as the bumper, top covers, moving parts, etc. for transfer!
- It is recommended to monitor the robot during the first cleaning to ensure that it deals with any potential problems to ensure trouble-free cleaning in the future.
- In case you have defined an area where the robot should not clean, set a restricted zone in the mobile app.

- Do not place the appliance in a place where it could easily fall on the floor (table, chairs).
- Before charging the appliance, make sure the charging station is properly connected. Only use the docking station supplied with the robot for charging.
- Under extreme temperature conditions or improper use, the battery may leak fluid. If the fluid gets on your skin, wash immediately under running water. In case of contact with eyes, rinse immediately under running water for at least 10 minutes. Get medical help.
- If you wish to dispose of the product, you must first disconnect the battery from the appliance and take it to a designated place.
- If you are transporting the appliance or will not be using it for a long time, drain the water from the robot's tank (press drain on the side of the robot and let the water flow out). Fully charge the robot and then switch off the main switch to prolong the battery life. Make sure to charge the robot at least every 3 months to avoid lowering the battery capacity. Disconnect the docking station from the mains and empty and dry the tanks, rinse and dry the filter sponge. It is recommended to use the original box for transportation.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product. Do not connect the appliance to the distribution sockets and extension leads. Only use a power supply with a grounded connection.
- When unplugging the charging station from the power outlet, never pull the power cord, but grasp the plug and pull it off. Do not handle the plug or the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use. The appliance is designed for cleaning washable floors and carpets.
- Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Do not repair the appliance yourself. Please contact an authorized service centre to prevent injury from improper handling.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above

and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

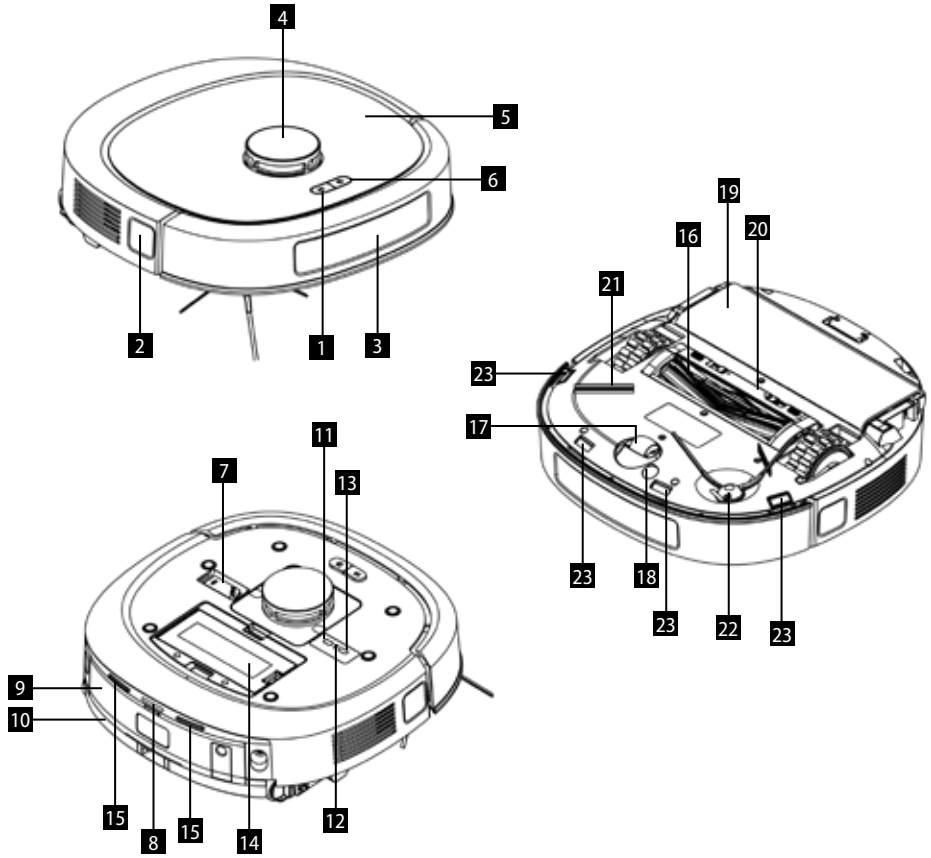
- Children under 3 years of age must be prevented from accessing the robot and docking station unless they are permanently supervised.
- Any damage or injury caused by improper use is the responsibility of the user.
- If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified service centre to avoid a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

Carefully check that you have unpacked all the accessories that are supplied. During the warranty period, we recommend to keep the original paper box, user manual and the packaging material.

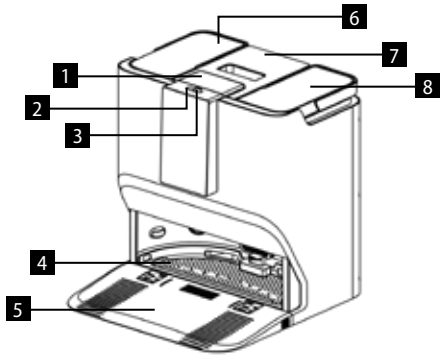
PRODUCT DESCRIPTION

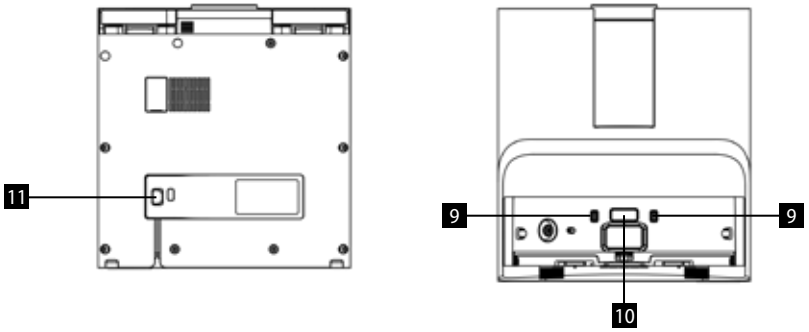
1 Start/Stop button
2 Side laser
3 Front impact sensor
4 Rotating laser cover
5 Top magnetic cover
6 Charge button
7 Cleaning brush
8 Return correction optics
9 Dirty water container
10 Dirty water squeegee
11 ON/OFF switch
12 Wifi reset button
13 Wifi pairing button
14 Dust container
15 Charging connectors
16 Rotary brush
17 Center wheel
18 Carpet sensor
19 Mopping assembly
20 Rotary brush cover
21 Side bar
22 Side brush
23 Anti-tip sensors



Docking station

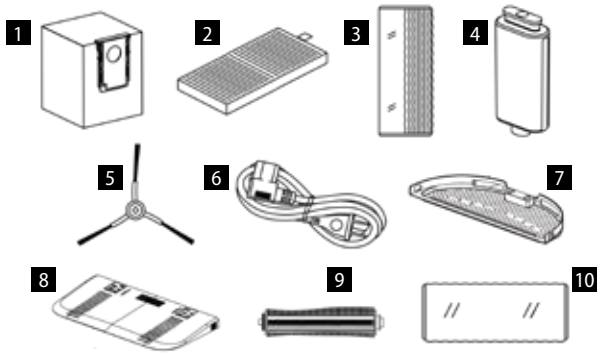
1 Cleaner cover
2 Dirt vacuum button
3 Cleaning button
4 Wash tray
5 Loading ramp
6 Clean water tank
7 Dust container cover
8 Dirty water tank
9 Charging connectors
10 Return correction mirror
11 Power port





Parts list

1 Dust bag
2 HEPA filter
3 Hybrid mopping fabric for carpet cleaning
4 Cleaning fluid
5 Side brush
6 Power cord
7 Wash tray
8 Loading ramp
9 Rotary brush
10 Mopping fabric (for hard floors only)



KEY FEATURES

Robot

Buttons	Control method	
	Short press	Long press
Start/Stop Button	Start/Stop/Continue Cleaning	Local 1x1 m cleaning centered at current position
Charge Button	Return to Docking Station/Stop and Return to Docking Station	Activate/ Deactivate Child Lock
ON/OFF Button	/	On/Off
Wifi Pairing Button	/	Enter Wifi Pairing Mode
Wifi Reset Button	/	Wifi Reset

Lights	Light elements	Meaning
	White pulsing light	Robot charging
	Steady white light	Robot cleaning/ returning to charge
	Red flashing	Robot malfunction

Note:

- When the child lock is activated, the buttons on the docking station and the robot will be deactivated and the robot can only be controlled via the app. To disable/ enable the child lock, long press the charge button on the robot.
- If you need to reset the robot to factory settings, press the charge button and engage the Wifi pairing button for 3 seconds.

Docking station

Buttons	Control method	
	Short press	Long press
Dirt vacuuming button	Vacuuming dirt into the dust bag	Activating/ deactivating the child lock
Cleaning button	When the robot is on the base: cleaning the mop When the robot is not on the base: cleaning the washing tray	When robot is on base: Cleaning mop When robot is not on base: Cleaning wash tray
Dirt vacuuming button + Cleaning button	/	Enter pairing mode between robot and station

Lights	Light elements	Meaning
	White pulsing light	Cleaning the wash tray
	Steady white light	Charging robot/ Cleaning/ Returning to docking station
	Red flashing	Base failure/ Removing robot while cleaning

Note:

- Cleaning the wash tray: Long press the cleaning button (when the robot is not on the base) to start cleaning the wash tray. The water starts spraying from the bottom inside of the base. Once the bottom tray is filled with water, you can clean it with the brush. When cleaning is complete, press any button on the station to suck the dirty water into the dirty water container.

INSTALLATION

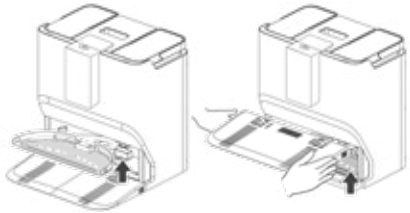
1. Install the side brush. Align and press until you hear a click. At that point, the brush is properly installed.



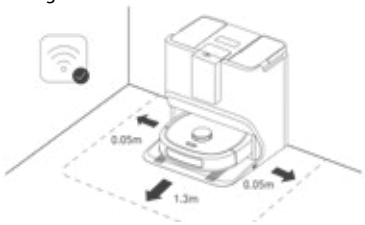
2. Remove the protective strips and protective film on the front and side of the bumper.



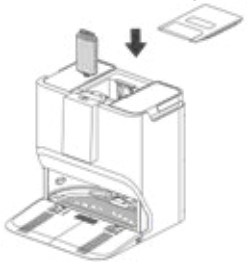
3. Install the ramp by pressing it into the appropriate position on the dock body, you will hear a click. Next, place the wash tray inside the docking station in the appropriate position, making sure it is level.



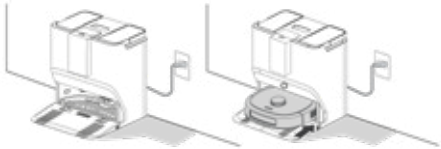
4. Place the base on a firm and level surface. Make sure that there is at least 5 cm of clearance on the sides of the base and at least 130 cm in front of the base. Connect one end of the power cord to the docking station (Power Port) and the other to the mains. Make sure that the placed base is in a location well covered by Wifi signal.



5. Refill with clean water. To refill clean water, remove the left water container, lift the container lid and pour water into the reservoir (maximum capacity is 3 L). Close the lid and put the container back into the docking station. **Note:** Do not add any cleaning, disinfecting or other agents to the clean water container to avoid unforeseen damage.
6. Adding a cleaning agent. Insert the cleaning agent into the slot under the cleaning agent cover. When you hear a click, it is in the correct position.

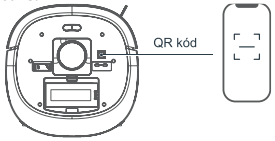


7. To recharge the robot, remove the top magnetic cover and press and hold the Start/Stop button. Wait until the robot indicator is permanently illuminated, replace the top cover and place the robot with the charging connectors facing inside the docking station.



CONNECTION TO WIFI NETWORK

1. Download the app - Scan the QR code below or on the body of the vacuum cleaner under the top cover or search for the Concept HOME app on Google Play or the App store.



2. If you already have the Concept Home app, open it, log in and follow the pairing instructions.
3. Remove the top magnetic cover and turn on the robot.
4. Press and hold the Wifi pairing button until you hear the voice signal to pair the robot.

5. Then press + or "add device" in the app.
6. A list of appliances will appear, select from the list.
7. Fill in your Wifi network and password or it will be automatically filled in.
8. Continue on as instructed by the app.
9. Go to the Wifi settings on your mobile device and connect to the Wifi Robot-xxxx, go back to the Concept HOME app and wait for pairing. Once pairing is complete, you can start controlling the appliance using the mobile app.


Fig. 1



Fig. 2


Fig. 3


Fig. 4



Fig. 5


Fig. 6



Fig. 7


Fig. 8


Fig. 9



Fig. 10

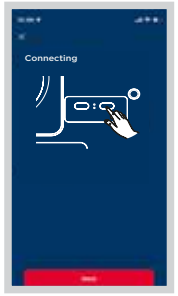


Fig. 11



Fig. 12


Fig. 13



Fig. 14

HOUSEHOLD PREPARATION

1. Arrange furniture, especially tables and chairs, before you start cleaning. Clear away excess items on the floor to create ideal conditions for mapping the space and cleaning up afterwards.
2. Avoid standing in the robot's path for optimal space mapping. Open all doors to map all desired rooms.
3. If the robot cleans in areas such as the base of stairs or the edges of stairs, place barriers there beforehand to ensure the safety of people and avoid damage to the robot.

USE

FIRST CLEANING

Start the robot using the app or the Start/Stop button. When the mapping/first cleaning is complete, a map will appear in the app with the rooms automatically divided. You can edit the rooms freely in the app.

CHARGING

Automatic mode: After working, the unit will automatically return to the docking station, where it will also vacuum the dirt from the tray and clean the mopping fabrics according to your settings. If the battery runs out during cleaning, the robot will drive to the charging station and then finish cleaning from where it left off.

Note: After pressing the charge button on the robot/station/app, the robot will return to the station to charge. It is recommended to leave the robot in the station between regular cleanings where the battery is kept charged.

Note: If you will not be using the robot for a long period of time, fully charge the robot and then turn it off. Charge the robot at least every 3 months to prevent damage to the battery due to excessive discharge.

Note: If the unit does not find the docking station, it will automatically return to its original position. In this case, insert the unit back into the docking station manually.

COMPLETE AUTOMATIC CLEANING

Once the robot is switched on, it maps the area and generates a map and intelligently divides it into areas. Save the map in the app and edit the rooms as needed. Start cleaning by pressing the Start/Stop button and the robot will then thoroughly vacuum/wipe the areas one by one along the wall and plan the cleaning path in curves/S-shapes. After cleaning, the robot will automatically return to the charging base. **Note:** Do not move the robot freely and frequently while cleaning. After moving, place the robot in its original location.

ZONE CLEANING

Use the mobile app to set the size and location of the area you want to clean. You can set a maximum of 5 areas. The robot will clean in the areas you have set.

ROOM CLEANING

Use the mobile app to select the rooms you want to clean.

CLEANING MODE

1. Vacuum only
2. Mop only
3. Vacuum and then mop
4. Vacuum and mop at the same time

Adjust the cleaning mode settings in the mobile app. The vacuum then wipe program is suitable for heavily soiled surfaces.

SETTING THE SUCTION POWER

1. Low - for quick cleaning, lightly soiled floors
2. Medium - for everyday cleaning
3. High - for more soiled floors
4. Maximum - maximum suction power

Select the level in the application according to the dirt on the floor and the required suction power.

WATER DOSAGE SETTINGS

In the app, choose between 3 water dosage modes

1. Low
2. Medium
3. High

Note: If the robot runs out of water while cleaning to wet the fabric, it will return to the station to perform maintenance, refill clean water and return to finish cleaning.

Note: You can also select between standard and deep cleaning in the application under the suction power and fabric wetting selection section. In deep cleaning, the robot traverses the route more thoroughly and partially returns to already cleaned areas to ensure more precise results.

CLEANER DOSAGE

In the app in the station settings, you can turn on/off automatic detergent dosage.

FREQUENCY OF VACUUMING DIRT FROM THE ROBOT TO THE STATION

Select the frequency of dirt extraction in the application. You can select after every 1st, 3rd or 5th cleaning or turn off the automatic vacuuming.

Note: If you have the automatic dirt vacuuming turned off, you must enter an instruction in the app or press and hold the Start/Stop button on the docking station to vacuum immediately - after you have finished cleaning or filled the dust cup.

CARPET CLEANING SETUP

You can choose between 3 modes in the app.

Mode:

1. Avoid mode: The robot will not drive on the carpet. It will go around it and continue cleaning.
2. Adaptive mode: the robot will drive onto the carpet, increase the suction force and put the mopping fabric in a position where it will not wet the carpet.
3. Ignore mode: In this mode, the robot will disregard the carpet. It will clean it in the mode in which it is currently set.

Note: For adaptive mode, you must put on a mopping textile to clean the carpet!

CLEANING

- According to the selected carpet cleaning setting mode, fit the appropriate mopping fabric.
- The mopping must always start directly from the station.
- The robot will fill the water tank and soak the cleaning textile before starting mopping.
- When the mopping is finished, it washes the fabrics and then dries them.

Note: In the app, it is possible to manually start washing the fabric, drying the fabric with hot air or emptying the dust container at any time. The robot must be placed in the docking station when these instructions are given.

Note: In the app you can select a drying time of 4 or 6 hours for the fabric.

DRYING THE CLEANING TEXTILES

In the app, you can start the immediate washing and drying of the fabric, sucking the dirt into the dust bag.

CLEANING THE ROBOT THROUGH THE APP

The application can be used to start immediate washing and drying of the fabric, and to vacuum up dirt into a dust bag.

RECOGNITION OF SMALL ITEMS

The robot uses a laser to pinpoint small objects on the floor (3-7 cm high) and avoid them. It will not avoid objects that are too small.

CLEANING ON ANOTHER FLOOR

In case you need to clean another floor (and you do not have another robot and station), ideally carry the robot with the docking station and always place it in the same place.If you carry only the robot, you need to adjust the cleaning mode (select only the vacuuming mode, or adjust the fabric wetting so that the robot completes the cleaning without the need to draw water.

FORBIDDEN AREA

Use the mobile app to set one or more restricted areas. The robot will not clean in these prohibited areas and will clean in the others.

Note: The robot may enter a prohibited area due to positioning error, sensor error, or other reasons.

- A permanently restricted zone may be invalidated due to a large change in the position of the charging base and furniture. Therefore, try not to move or otherwise interfere with the robot during cleaning.
- The permanently disabled area will be cleared once the map is refreshed.

PLANNING THE CLEANING

Fixed cleaning times can be set using the mobile app. The robot will automatically start cleaning at the set time and return to the docking station when finished.

RESET WIFI

Press and hold the reset button if your mobile phone cannot connect to the device due to router configuration and password changes or other reasons.

DO NOT DISTURB MODE

Set in the app. During the set time period of the do not disturb mode, there will be no suction to the dust bag and the voice prompts will be turned off.

LANGUAGE AND VOLUME SETTINGS

Control in the app. Choose which language and how loud you want the robot to speak.

MANAGE ACCESSORIES

Information in the app about the lifetime of the HEPA filter, brushes and cleaning fabrics and recommendations for replacing them.

USING THE ROBOT WITHOUT THE APP

If you cannot control the robot using the mobile app, it can be used without the app, but in a very limited way. Without the app, you cannot use the special functions, scheduled cleaning, do not disturb mode, change cleaning mode, cleaning the robot, etc.

DEFAULT ROBOT SETTINGS:

- Cleaning mode: Vacuum and mop simultaneously
- Suction power: Standard
- Water quantity control: Medium
- Resume cleaning after interruption: on
- Small object detection: on
- AUTO BOOST: on

RUNNING MAINTENANCE

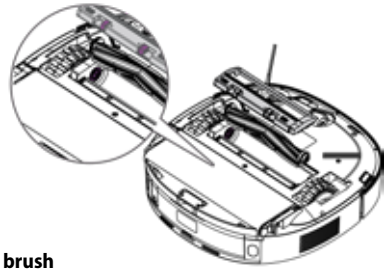
In order to maintain the best performance of the robot, it is recommended to perform the maintenance according to the table below.

Part	Cleaning interval	Replaement interval
Centre wheel	as required	/
Dust container	as required	/
Rotary brush	every 2 weeks	every 6-12 months
Side brush	monthly	every 3-6 months
Washable HEPA filter and dust filter	every 2 weeks	every 6-12 months
Cleaning fabric	as required	every 3-6 months
Station location sensor	every month	/
Anti-fall sensors	every month	/
TOF sensor	every month	/
Ultrasonic sensor (Carpet Detection Sensor)	every month	/
Running wheels	every month	/
Charging contacts (robot)	every month	/
Charging contacts (station)	every month	/
Clean/dirty water tank	as required	/
Dust bag	/	as needed/ every 1-2 months

Main Brush

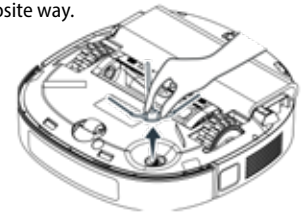
1. Turn the machine over and press the latches on the main brush cover to remove it.
2. Remove the main brush.
3. Replace the brush.
4. Replace the brush cover.

Note: Use the supplied cleaning brush to remove hair tangled in the rotary brush. Rinse the brush with water according to the level of dirt, let it dry and put it back in. Depending on the level of wear, the brush may need to be replaced with a new one.



Side brush

1. Gently squeeze the side brush and remove it upwards.
2. After cleaning, place it back in its original position in the opposite way.



Note: Use the supplied cleaning brush to remove hair tangled in the side brush. Rinse the brush with water according to the degree of soiling, allow it to dry and replace it. Depending on the level of wear, the brush may need to be replaced with a new one.

Centre wheel

1. Use a small screwdriver or other tool to remove the centre wheel.

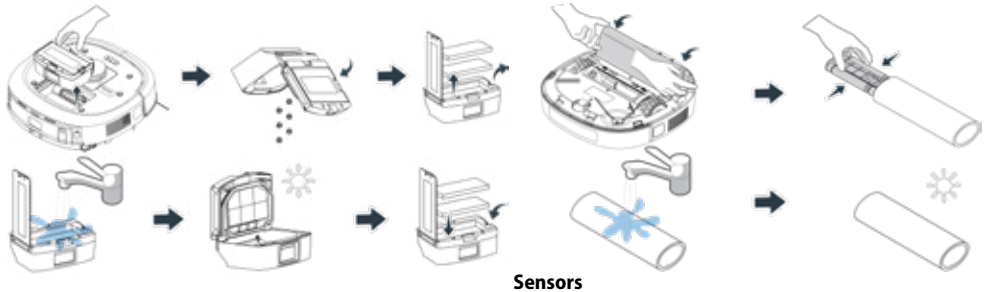
Note: The centre wheel carrier cannot be removed.

2. Rinse the caster with water to remove hair and other debris and dry.
3. Replace the caster and press into place.
4. Wipe the castors with a dry soft cloth.

Dust container

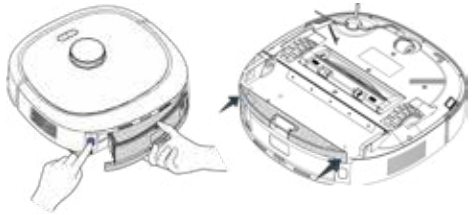
1. Remove the top magnetic cover of the robot and remove the dust container.
2. Open the dust container and pour out the dirt.
3. Flip up the dust filter cover on one side and remove the dust filter.
4. You can rinse the container and filter with clean water (without detergents, so as not to damage the filter), and pour out the dirty water.
5. Allow the container and filter to dry and replace.

Note: Dirt is sucked into the dust bag in the station, so just check occasionally for larger lint stuck in the container and clean the container.

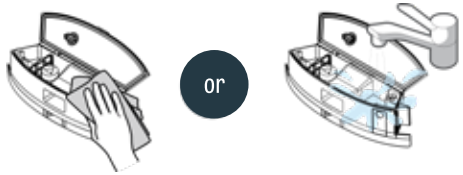


Dirty water container

1. Press the release button on the back of the robot, and remove the dirty water container.
2. Press both sides of the waste squeegee with both thumbs and gently pull forward to remove the squeegee.



3. Open the top cover of the dirty water container and wipe with a soft cloth or rinse under water, depending on the level of contamination. Clean the waste squeegee in the same way.



Cleaning cloths

1. Press the release buttons on either side of the lower mop holder of the robot, swing it open and then remove the holder.
2. Squeeze the mop holder and remove the fabric.
3. Rinse the mop with water according to the level of soiling. dry it and then put it back in.
4. Depending on the level of wear, the mop may need to be replaced with a new one.

Note: Although the fabric is washed and dried in the station after each cleaning, check its condition before cleaning. Dirty fabric can affect the quality of the mopping.

Sensors

Clean the sensors with a soft, dry cloth as follows:

1. Keep the robot switched off during cleaning. Clean all sensors see product description.
2. Unplug the docking station from the mains and wipe the charging contacts on the docking station with a dry soft cloth.

SELF-CLEANING STATION

- The robot vacuum cleaner must be out of the docking station!
- Perform to keep the docking station in good condition.
- Start the station self-cleaning process by pressing and holding the charge button - water will be pumped into the bottom and when any button on the station is pressed, it will drain into the dirty water tank.
- Use the self-cleaning function of the station also in case there is water left in the lower part of the station after washing the cleaning fabric (all of it has not been drained).

Note: You can use a cleaning brush to clean the lower part of the station, then wipe with a dry cloth.

CLEANING THE WATER CONTAINER

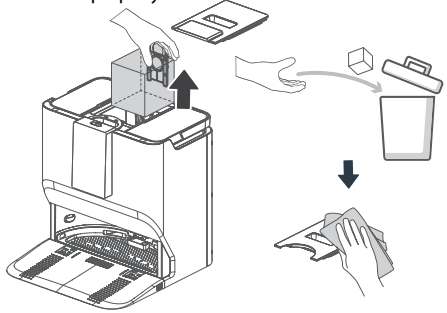
- Check the water container regularly to avoid mould!
- Change the water in the container depending on how often the robot is used.

1. Remove the container, open the lid and pour out the dirty water.
2. Pour in clean water and close the lid.
3. Press the lid down and shake the container. In case of larger dirt, rinse the tank.
4. Pour out the water and leave the container with the lid open to dry.
5. Replace the container.

DUST BAG REPLACEMENT

Regular dust bag replacement.

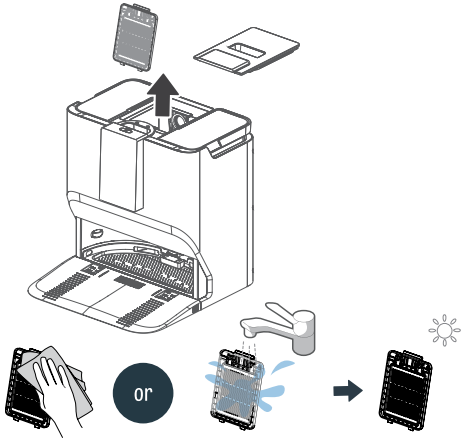
1. Open the lid of the dust container in which the dust bag is inserted.
2. Slide the full dust bag up and close it to prevent dirt from escaping. Discard the used dust bag.
3. Clean the rim of the container with a dry cloth and insert a new dust bag. Make sure the new dust bag is inserted correctly so that dirt cannot escape and damage the station.
4. Close the cover and squeeze it lightly to make sure it is closed properly.



CLEANING THE DUST CONTAINER FILTERS IN THE BASE

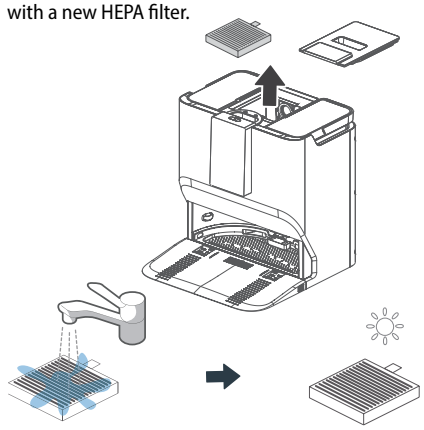
Dust Filter:

1. Open the dust container lid and remove the dust filter.
2. Use a cloth or disposable damp cloth to clean the surface of the dust filter.
3. Depending on the level of contamination, rinse with water, dry and return to service.



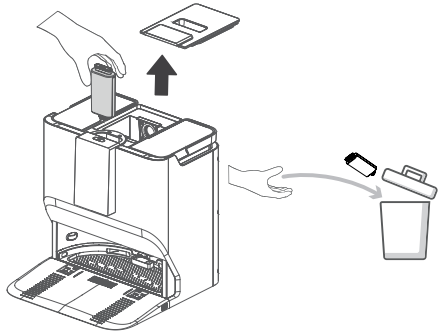
HEPA filter:

1. Open the lid of the dust container and remove the HEPA filter.
2. Rinse the HEPA filter with clean water and allow it to air dry before using it again. This may take up to one day.
3. Depending on the degree of wear, it can be replaced with a new HEPA filter.



CLEANING AGENT

1. Remove the cleaning hole cover.
2. Remove the cleaning fluid upwards.
3. Dispose of the used cleaning fluid container.
4. Remove the cap of the new detergent container, insert it into the opening and push it all the way to the bottom.



Firmware update

Use the mobile app to update the firmware. If new firmware is detected, update as prompted. When updating the firmware, the battery level should be ≥50% and the device must be placed in the docking station.

TROUBLESHOOTING

Robot reports error

- The Start/Stop light flashes red and a voice error message is heard.
- Follow the robot's message or the application's troubleshooting guide to fix the problem yourself.

Docking station reports error

- The docking station light is red and a voice error message is heard.
- Follow the docking station message or the application's troubleshooting guide to correct the problem yourself.
- If you are unable to correct the problem, contact customer service.

FREQUENT PROBLEMS

Issue Description	Possible Cause	Problem-Solving Procedure
Robot is not charging	Robot is not in contact with the charging connector	Place the robot in front of the docking station and press the charging button
Robot does not return to charging	Base station is placed in an unsuitable location	Refer to the user manual, section "Installation"
Robot got stuck	Robot is stuck or entangled in objects on the floor, e.g., cables	Remove all cables and objects from the floor
	Side brushes or main brush are jammed	Remove all objects blocking the side or main brushes and start the robot on a flat surface
	Robot is blocked by obstacles on the floor	Remove obstacles or set up no-go zones in the app
Robot returns for charging or stops cleaning before finishing	Robot has a depleted battery	Let the robot return for recharging
Not cleaning according to the scheduled time	Scheduled cleaning is turned off in the app	Reset the cleaning schedule in the app
Robot stopped	Left or right wheel stopped moving	Gently tap the protective bumper to remove any foreign objects
Robot cannot complete mapping smoothly	Protective cover of the navigation module is jammed	Immediately remove any obstacles
	Obstacles are in front of the robot	After removing obstacles, gently tap the collision plate
	Drop sensor is covered with dust	Clean any dust from the drop sensor lens

Robot cannot complete mapping smoothly	Robot cannot reach all areas of the home	More details can be found in the "Home Preparation" section of the user manual
	Threshold to unreachable area is too high	
	Narrow passage to unreachable area	
	Doors to unreachable area are closed	
App responds slowly	Network is overloaded	Restart the router (reduce number of connected devices)
	Insufficient wireless signal on the mobile network	Check the phone settings
	Insufficient network bandwidth	Increase network bandwidth
Docking station reports robot is disconnected	Connection between robot and base station is interrupted	Press and hold the start and return buttons on both the base station and the robot to enter pairing mode
App displays message about device disconnection from network	Phone is not properly connected to network	Try reconnecting the phone to the network
	Router is not working properly	Restart the router
	Robotic vacuum cleaner is not turned on	Turn on the vacuum cleaner's power switch
	Wi-Fi configuration in the device has been deleted	Re-add the device in the app
	Wi-Fi password changed or network changed	After reboot, press and hold the button for 8 seconds to release Wi-Fi signal
	–	Follow the instructions on the phone to re-add the device
App cannot scan robot's QR code	QR code on the device is blurry or damaged	Open the Concept HOME app – Add Device
Cannot clean the mop	Water tank is empty	Remove the clean water tank and refill it
	Dirty water tank is full	Remove the dirty water tank and empty it
Robot leaks debris during operation	Foreign object is blocking the dust collection opening	Remove the object from the dust collection opening

WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

- Jindřich Valenta - CONCEPT shall in no way be liable for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during communication via wireless technology.
- Successful wireless communication cannot be 100% guaranteed on all Smart devices and Wi-Fi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given Smart device or Wi-Fi network (router) makes connection impossible or is somehow disturbed. In addition, a number of factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication via Wi-Fi network. The connection between the robot and your Wi-Fi network can also be adversely affected by the surrounding Wi-Fi networks, which can be tuned to the same channel and thus interfere with the connection (e.g. in housing estates, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.
- The app is owned and operated by a third party (the "Entity") different from Jindřich Valenta - CONCEPT (the "Seller"). No personal data is transferred to the Entity by the Seller. When registering for the app, the customer submits personal data directly to the Entity, who becomes the administrator of personal data. The app and the associated protection of personal data are governed by the Entity's rules.

Compatibility:

Smart device operating system	- Android 5.0 and higher - IOS 9.0 and higher
Wi-Fi network	- 2.4 / 5 GHz - WPA1 and WPA2 security (WPA2 recommended)

NOTICE: The appliance cannot be operated on IEEE 802.1X-protected Wi-Fi networks (usually corporate Wi-Fi networks).

OPERATING USING THE APP

Before you can control the device using the app, it is necessary to connect it to your phone and give it access to your Wi-Fi network.

Recommended distance during set-up: less than 4 meters.

Make sure your robotic vacuum cleaner, router, and your mobile phone are close together so that you can pair your phone with the device with no problems.

Pairing troubleshooting

- Verify that your Wi-Fi network password is correct.
- The device only supports 2.4 and 5 GHz Wi-Fi networks.
- The router is overwhelmed by connecting many other devices (especially in housing estates or in case of large concentrations of connected Smart devices). For stable operation it is necessary that the Wi-Fi signal reaches the places intended for use of the vacuum cleaner and at the same time is sufficiently strong.
  - restart the vacuum cleaner and smart device and repeat the process;
  - if possible, try also restarting the Wi-Fi router itself;
- If your smart device is running Android 6.0 and above, you need to have location detection turned on.
- Once you have paired the vacuum cleaner with your smart device via the "Concept Home" app, do not move or relocate the docking station. The vacuum cleaner uses the charging station as a landmark on the map.
- By relocating the docking station, you risk losing the generated map, including the selected cleaning zones and restricted zones! The vacuum cleaner creates a new map, which overwrites the original map.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

CE

The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Parameter der Dockingstation	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Akkuspannung	14,4 V DC
Parameter für das Aufladen des Roboters	24 V DC, 1 A
Lautstärke	54 dB
Akku	5100 mAh, Li-Ion
Betriebszeit - Standard-Saug- und Wischmodus	100 min
Dauer des vollen Aufladens	< 6 h
Frequenzbereich	2412 - 2472 MHz
Leistung des Senders (max.)	< 20 dBm

WICHTIG
Vor dem Anschluss an das Stromnetz sichern Sie durch eine Sichtkontrolle, ob die Einheit unversehrt ist und ob es während des Transports zu irgendwelcher Beschädigung nicht gekommen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Vor der Nutzung beseitigen Sie vom Fußboden alle Sachen (Kabel, Papiere, Kleidung, Tischtücher und Vorhänge, die den Boden berühren, zerbrechliche Vasen), welche die effektive und problemlose Reinigung stören könnten.
- Benutzen Sie nur das Originalzubehör und die Ersatzteile, die zu diesem Modell bestimmt sind.
- Wenn es in dem Bereich, den der Staubsaugerroboter reinigt, Treppen gibt, muss unbedingt eine Sperrzone eingerichtet werden oder auf andere Weise verhindert werden, dass der Staubsauger die Treppe hinunterfällt.
- Setzen Sie sich nicht auf den Staubsauger oder die Dockingstation, treten Sie nicht darauf und stellen Sie keine anderen Gegenstände darauf ab.

- Das Elektrogerät sollte nur in den Haushalten bei den Temperaturen von 0 °C bis 40 °C genutzt werden.
- Beginnen Sie nicht mit der Reinigung, ohne dass sich der Staubbeutel in der Dockingstation befindet und der Wasserbehälter eingesetzt ist.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten, brennbare Zigaretten, Scherben und scharfe Gegenstände, Feuerzeuge und andere brennbare Materialien, große Papierstücke, Plastiktüten, Nägel, Toner aus Druckern und Kopierern oder andere Gegenstände auf, die den Staubsauger beschädigen könnten.
- Bringen Sie keine Haare, Kleidung, Finger oder andere Körperteile in die Nähe der Hauptbürste. Halten Sie die Hauptbürste und den Saugbereich des Staubsaugers sauber und entfernen Sie Haare und Staub, die die Saugleistung des Staubsaugers und die Qualität der Reinigung beeinträchtigen können.
- Beim Staubsaugen lassen Sie den Staubsauger über frei verlegte Kabel nicht überfahren.
- Bei der Instandhaltung und bei der Reinigung des Elektrogeräts schalten Sie den Ausschalter in die Position Ausgeschaltet um. Trennen Sie die Dockingstation vor der Reinigung vom Stromnetz. Reinigen Sie den Roboter und die Dockingstation mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch. Wischen Sie die Ladekontakte nur mit einem trockenen Reinigungstuch ab!
- Das direkte Sonnenlicht kann die herabgesetzte Sensibilität der infraroten Sensoren des Staubsaugers verursachen, verhindern Sie bitte seine direkte Strahlung.
- **HINWEIS:** Einige sehr dunkle Teppiche oder dunkle Böden können vom Roboter möglicherweise nicht richtig gereinigt werden - der Laserstrahl wird möglicherweise vom Boden absorbiert und der Roboter kann die Stelle nicht erreichen. Wenn sich dunkle Möbel oder Wände im Raum befinden, kann die Reflexion der Sensorstrahlen im Stoßfänger gestört werden - der Roboter lässt den Stoßfänger am Hindernis abprallen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, auf Balkonen oder Terrassen.
- Halten Sie beim Betrieb des Roboters Kinder und Haustiere von den rotierenden Bürsten fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie den Roboter und die Dockingstation von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen usw. fern. Schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit. Bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort auf.

- Wenn Sie den Roboter oder die Docking-Station bewegen, fassen Sie den gesamten Körper des Geräts an und verwenden Sie nicht nur Teile wie die Stoßstange, die oberen Abdeckungen, bewegliche Teile usw. für den Transfer!
- Während der ersten Reinigung ist es empfehlenswert, den Roboter zu überwachen, um mögliche Probleme zu beheben und eine problemlose Reinigung in der Zukunft zu gewährleisten.
- Falls Sie einen Bereich festgelegt haben, den der Roboter nicht reinigen soll, legen Sie in der mobilen App eine Sperrzone fest.
- Legen Sie das Gerät nicht an solche Stellen, wo deren Sturz auf den Boden droht (Tisch, Stühle).
- Überzeugen Sie sich vor der Ladung des Geräts, dass die Ladestation richtig eingeschaltet ist. Verwenden Sie zum Aufladen nur die mit dem Roboter gelieferte Dockingstation.
- Unter extremen Temperaturbedingungen oder bei unsachgemäßem Gebrauch kann aus der Batterie Flüssigkeit austreten. Wenn die Flüssigkeit die Haut betrifft, waschen Sie sie unverzüglich unter dem fließenden Wasser. Im Falle des Kontakts mit den Augen spülen Sie die Augen sofort unter dem fließenden Wasser mindestens für die Dauer von 10 Minuten. Suchen Sie die ärztliche Hilfe aus.
- Wenn Sie das Produkt entsorgen möchten, müssen Sie zuerst den Akku vom Gerät abtrennen und es an einen dafür vorgesehenen Ort bringen.
- Wenn Sie das Gerät transportieren oder für längere Zeit nicht benutzen, lassen Sie das Wasser aus dem Tank des Roboters ab (drücken Sie auf den Abfluss an der Seite des Roboters und lassen Sie das Wasser ablaufen). Laden Sie den Roboter vollständig auf und schalten Sie dann den Hauptschalter aus, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Achten Sie darauf, den Roboter mindestens alle 3 Monate aufzuladen, um eine Verringerung der Akkukapazität zu vermeiden. Trennen Sie die Dockingstation vom Stromnetz, leeren und trocknen Sie die Tanks, spülen und trocknen Sie den Filterschwamm. Es wird empfohlen, für den Transport den Originalkarton zu verwenden.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht. Schalten Sie das Elektrogerät in die

Abzweigsteckdosen und Verlängerungsleitungen nicht ein. Verwenden Sie nur eine Stromversorgung mit geerdetem Anschluss.

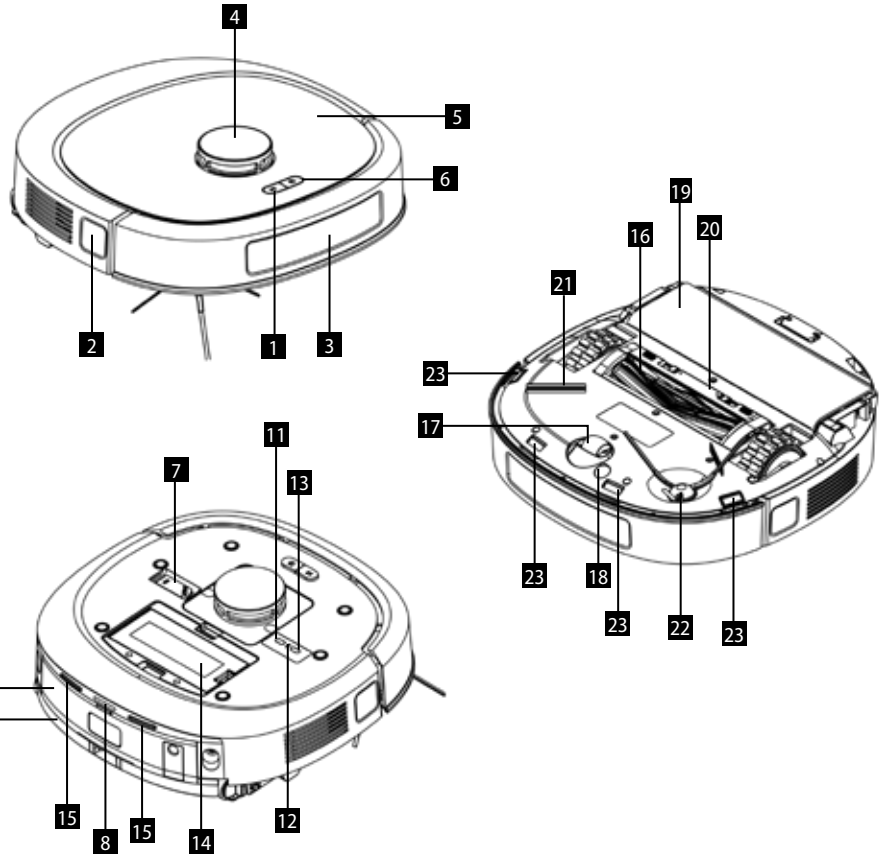
- Ziehen Sie beim Ausstecken der Ladestation aus der Steckdose niemals am Netzkabel, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn ab. Fassen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt. Das Gerät ist für die Reinigung von abwaschbaren Böden und Teppichen konzipiert.
- Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an den autorisierten Service und beugen Sie Verletzungen bei der unsachgemäßen Handhabung vor.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen keinen Zugang zum Roboter und zur Dockingstation haben, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, ist der Benutzer verantwortlich.
- Das beschädigte Netzkabels lassen Sie bei einer Fachwerkstatt ersetzen, um Entstehung einer gefährlichen Situation zu vermeiden. Es ist verboten, das Gerät mit beschädigtem Netzkabel zu benutzen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

Überprüfen Sie sorgfältig, dass Sie das sämtliche gelieferte Zubehör ausgepackt haben. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie den Originalkarton, das Nutzerhandbuch und das Verpackungsmaterial während der Garantiefrist beibehalten.

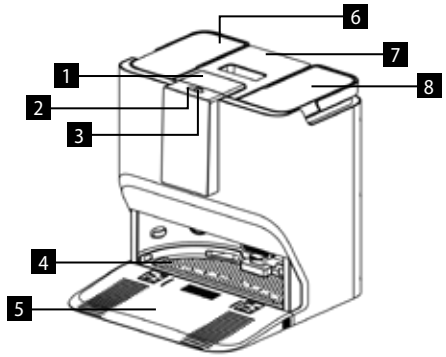
PRODUKTBESCHREIBUNG

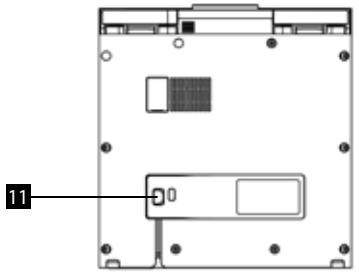
1 Start-/Stopptaste
2 Seitenlaser
3 Vorderer Aufprallsensor
4 Rotierende Laserabdeckung
5 Obere Magnetabdeckung
6 Ladetaste
7 Reinigungsbürste
8 Rücklaufkorrekturoptik
9 Schmutzwasserbehälter
10 Schmutzwasserabstreifer
11 Ein-/Ausschalter
12 Wifi-Reset-Taste
13 Wifi-Pairing-Taste
14 Staubbehälter
15 Ladeanschlüsse
16 Drehbare Bürste
17 Mittelrad
18 Teppichsensor
19 Wischvorrichtung
20 Drehbare Bürstenabdeckung
21 Seitenleiste
22 Seitenbürste
23 Kippsensoren

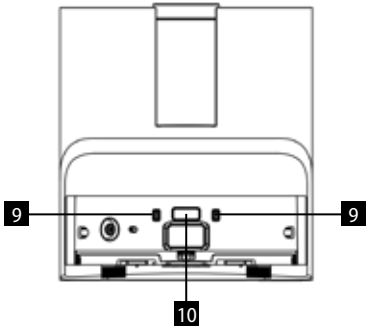


Dockingstation

1 Reinigerabdeckung
2 Taste Schmutzsaugen
3 Taste Reinigung
4 Waschschale
5 Rampe
6 Reinwassertank
7 Staubbehälterabdeckung
8 Schmutzwassertank
9 Ladeanschlüsse
10 Rücklaufkorrekturspiegel
11 Stromanschluss

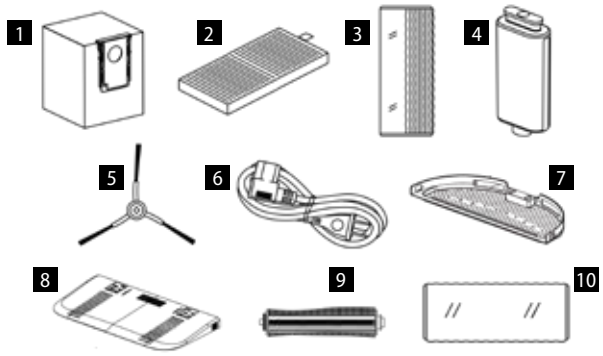






Teileliste

1 Staubbeutel
2 HEPA-Filter
3 Hybrid-Wischgewebe für die Teppichreinigung
4 Reinigungsflüssigkeit
5 Seitenbürste
6 Netzkabel
7 Waschbehälter
8 Laderampe
9 Rotationsbürste
10 Wischgewebe (nur Hartböden)



SCHLÜSSEL-EIGENSCHAFTEN

Roboter

Tasten	Steuerungsmethode	
	Kurzes Drücken	Langes Drücken
Start/ Stopptaste	Reinigung starten/ pausieren/ fortsetzen	Lokale 1x1-m-Reinigung, zentriert auf die aktuelle Position
Ladetaste	Rückkehr zur Dockingstation/ Stop und Rückkehr zur Dockingstation	Aktivieren/ Deaktivieren der Kindersicherung
Ein/Aus-Taste	/	Ein/Aus
Wifi-Pairing-Taste	/	Eintritt in den Wifi-Pairing-Modus
Wifi-Reset-Taste	/	Wifi-Reset

Lichter	Lichter	Bedeutung
	Weißes pulsierendes Licht	Aufladen des Roboters
	Weißes Dauerlicht	Reinigung des Roboters/ Rückkehr zum Aufladen
	Rotes Blinken	Fehlfunktion des Roboters

Hinweis:

- Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, werden die Tasten an der Dockingstation und am Roboter deaktiviert und der Roboter kann nur über die App gesteuert werden. Um die Kindersicherung zu deaktivieren/aktivieren, drücken Sie lange auf die Ladetaste am Roboter.
- Wenn Sie den Roboter auf die Werkseinstellungen zurücksetzen müssen, drücken Sie die Ladetaste und aktivieren Sie die Wifi-Pairing-Taste für 3 Sekunden.

Docking-Station

Tasten	Steuerungsmethode	
	Kurzes Drücken	Langes Drücken
Taste für das Absaugen von Schmutz	Absaugen von Schmutz in den Staubbeutel	Aktivieren/ Deaktivieren der Kindersicherung
Reinigung-staste	Wenn der Roboter in der Basis steht: Reinigung des Mopps Wenn der Roboter nicht in der Basis steht: Reinigung der Waschschale	Wenn der Roboter auf der Basis steht: Reinigung des Mopps Wenn der Roboter nicht auf der Basis steht: Reinigung des Waschbehälters
Taste für das Absaugen von Schmutz + Reinigung-staste	/	Aufrufen des Kopplungsmodus zwischen Roboter und Station

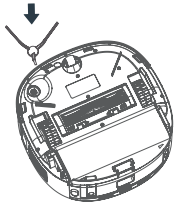
Lichter	Lichter	Bedeutung
	Weißes pulsierendes Licht	Reinigung der Waschschale
	Weißes Dauerlicht	Aufladen des Roboters/ Reinigung/ Rückkehr zur Dockingstation
	Rotes Blinken	Ausfall der Basis/ Rücknahme des Roboters während der Reinigung

Hinweis:

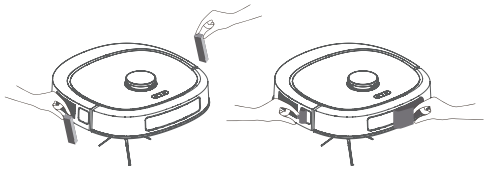
- Reinigung der Waschschale: Drücken Sie lange auf die Reinigungstaste (wenn der Roboter nicht auf der Basis steht), um die Reinigung der Waschschale zu starten. Das Wasser beginnt von unten in die Basis zu spritzen. Sobald die Bodenwanne mit Wasser gefüllt ist, können Sie sie mit der Bürste reinigen. Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, drücken Sie eine beliebige Taste an der Station, um das Schmutzwasser in den Schmutzwasserbehälter zu saugen.

INSTALLATION

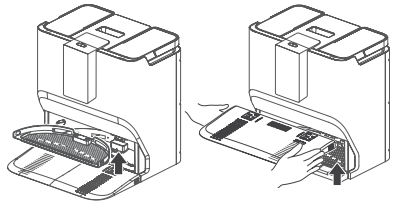
1. Setzen Sie die Seitenbürste ein. Richten Sie die Bürste aus und drücken Sie sie, bis Sie ein Klicken hören. Dann ist die Bürste richtig eingebaut.



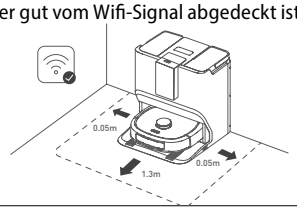
2. Entfernen Sie die Schutzstreifen und die Schutzfolie an der Vorderseite und an der Seite des Stoßfängers.



3. Bringen Sie die Rampe an, indem Sie sie in die entsprechende Position auf dem Rampenkörper drücken; Sie werden ein Klicken hören. Platzieren Sie anschließend die Waschschale in der Docking-Station in der richtigen Position und achten Sie darauf, dass sie eben ist.



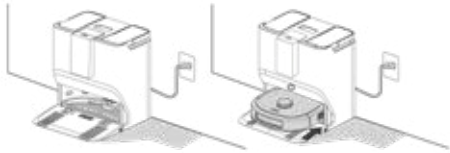
4. Stellen Sie die Basis auf eine feste und ebene Oberfläche. Achten Sie darauf, dass an den Seiten der Basis mindestens 5 cm und vor der Basis mindestens 130 cm Platz ist. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an die Dockingstation (Power Port) und das andere Ende an das Stromnetz an. Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation an einem Ort aufgestellt ist, der gut vom Wifi-Signal abgedeckt ist.



5. Mit sauberem Wasser auffüllen. Um sauberes Wasser nachzufüllen, nehmen Sie den linken Wasserbehälter ab, heben Sie den Deckel des Behälters an und gießen Sie Wasser in den Behälter (maximales Fassungsvermögen: 3 l). Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Behälter wieder in die Dockingstation ein. **Hinweis:** Geben Sie keine Reinigungs-, Desinfektions- oder andere Mittel in den Reinwasserbehälter, um unvorhergesehene Schäden zu vermeiden.
6. Hinzufügen eines Reinigungsmittels. Setzen Sie das Reinigungsmittel in den Schlitz unter der Reinigungsmittelabdeckung ein. Wenn Sie ein Klicken hören, ist es in der richtigen Position.

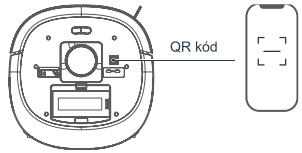


7. Um den Roboter wieder aufzuladen, nehmen Sie die obere Magnetabdeckung ab und halten Sie die Start/Stopp-Taste gedrückt. Warten Sie, bis die Roboteranzeige dauerhaft leuchtet, bringen Sie die obere Abdeckung wieder an und stellen Sie den Roboter mit den Ladeanschlüssen nach innen in die Dockingstation.



VERBINDUNG ZUM WIFI-NETZWERK

1. Laden Sie die App herunter - Scannen Sie den QR-Code unten oder auf dem Gehäuse des Staubsaugers unter der oberen Abdeckung oder suchen Sie nach der Concept HOME App auf Google Play oder im App Store.



2. Wenn Sie die Concept Home-App bereits haben, öffnen Sie sie, melden Sie sich an und folgen Sie den Anweisungen zur Kopplung.
3. Entfernen Sie die obere Magnetabdeckung und schalten Sie den Roboter ein.
4. Halten Sie die Wifi-Pairing-Taste gedrückt, bis Sie das Sprachsignal zur Kopplung des Roboters hören.
5. Drücken Sie dann + oder „Gerät hinzufügen“ in der App.
6. Eine Liste von Geräten wird angezeigt, wählen Sie aus dieser Liste aus.
7. Geben Sie Ihr Wifi-Netzwerk und Passwort ein oder es wird automatisch ausgefüllt.
8. Fahren Sie gemäß den Anweisungen der App fort.
9. Gehen Sie zu den Wifi-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und verbinden Sie sich mit dem Wifi Robot-xxxx, gehen Sie zurück zur Concept HOME-App und warten Sie auf die Kopplung. Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, können Sie das Gerät über die mobile App steuern.


Abb. 1



Abb. 2


Abb. 3

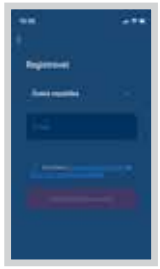

Abb. 4


Abb. 5


Abb. 6



Abb. 7


Abb. 8

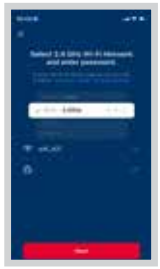

Abb. 9



Abb. 10



Abb. 11



Abb. 12


Abb. 13



Abb. 14

VORBEREITUNG DES HAUSHALTS

1. Ordnen Sie die Möbel, insbesondere Tische und Stühle, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Räumen Sie überschüssige Gegenstände auf dem Boden weg, um ideale Bedingungen für die Erfassung des Raums und das anschließende Aufräumen zu schaffen.
2. Vermeiden Sie es, im Weg des Roboters zu stehen, um eine optimale Raumabbildung zu erreichen. Öffnen Sie alle Türen, um alle gewünschten Räume zu erfassen.

3. Wenn der Roboter in Bereichen wie Treppenabsätzen oder -kanten reinigt, stellen Sie dort vorher Barrieren auf, um die Sicherheit von Personen zu gewährleisten und Schäden am Roboter zu vermeiden.

VERWENDEN

ERSTE REINIGUNG

Starten Sie den Roboter über die App oder die Start-/Stopp-Taste. Wenn die Kartierung/Erstreinigung abgeschlossen ist, wird in der App eine Karte mit den automatisch eingeteilten Räumen angezeigt. Sie können die Räume in der App frei bearbeiten.

LADEN

Automatischer Modus: Nach der Arbeit kehrt das Gerät automatisch in die Ladestation zurück, wo es auch den Schmutz aus dem Behälter saugt und die Mopptücher entsprechend Ihren Einstellungen reinigt. Wenn der Akku während der Reinigung leer wird, fährt der Roboter zur Ladestation und setzt die Reinigung dort fort, wo er aufgehört hat.
Hinweis: Nachdem Sie die Ladetaste am Roboter/an der Station/App gedrückt haben, fährt der Roboter zum Aufladen zur Station zurück. Es wird empfohlen, den Roboter zwischen den regelmäßigen Reinigungen in der Station zu belassen, wo der Akku geladen bleibt.
Hinweis: Wenn Sie den Roboter über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie ihn vollständig auf und schalten Sie ihn dann aus. Laden Sie den Roboter mindestens alle 3 Monate auf, um Schäden an der Batterie durch übermäßige Entladung zu vermeiden.
Hinweis: Wenn das Gerät die Dockingstation nicht findet, kehrt es automatisch in seine Ausgangsposition zurück. Setzen Sie das Gerät in diesem Fall manuell in die Docking-Station zurück.

VOLLAUTOMATISCHE REINIGUNG

Sobald der Roboter eingeschaltet ist, kartiert er den Bereich, erstellt eine Karte und teilt ihn intelligent in Bereiche ein. Speichern Sie die Karte in der App und bearbeiten Sie die Räume nach Bedarf. Starten Sie die Reinigung, indem Sie die Start-/Stopp-Taste drücken. Der Roboter saugt/wischt dann die Bereiche gründlich einen nach dem anderen entlang der Wand und plant den Reinigungspfad in Bögen/S-Formen. Nach der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Ladestation zurück. **Hinweis:** Bewegen Sie den Roboter während der Reinigung nicht frei und häufig. Stellen Sie den Roboter nach dem Bewegen wieder an seinen ursprünglichen Platz.

ZONENREINIGUNG

Verwenden Sie die mobile App, um die Größe und Lage des zu reinigenden Bereichs festzulegen. Sie können bis zu 5 Bereiche festlegen. Der Roboter reinigt die Bereiche, die Sie festgelegt haben.

RAUMREINIGUNG

Verwenden Sie die mobile App, um die Räume auszuwählen, die Sie reinigen möchten.

REINIGUNGSMODUS

1. Nur Staubsaugen
2. Nur wischen
3. Erst saugen und dann wischen
4. Staubsaugen und wischen zur gleichen Zeit

Passen Sie die Einstellungen für den Reinigungsmodus in der mobilen App an: Das Programm „Saugen und dann wischen“ ist für stark verschmutzte Oberflächen geeignet.

EINSTELLUNG DER SAUGLEISTUNG

1. Niedrig - für schnelle Reinigung, leicht verschmutzte Böden
2. Mittel - für die tägliche Reinigung
3. Hoch - für stärker verschmutzte Böden
4. Maximum - maximale Saugkraft

Wählen Sie die Stufe in der Anwendung entsprechend der Verschmutzung des Bodens und der gewünschten Saugleistung.

EINSTELLUNG DER WASSERDOSIERUNG

Wählen Sie in der App zwischen 3 Wasserdosierungsmodi
1. Niedrig
2. Mittel
3. Hoch

Hinweis: Wenn dem Roboter während der Reinigung das Wasser ausgeht, um das Gewebe zu benetzen, kehrt er zur Station zurück, um eine Wartung durchzuführen, sauberes Wasser nachzufüllen und die Reinigung zu beenden.

Hinweis: Sie können auch zwischen Standard- und Tiefenreinigung in der Anwendung unter dem Abschnitt Saugleistung und Stoffbenetzung wählen. Bei der Tiefenreinigung fährt der Roboter die Strecke gründlicher ab und kehrt teilweise zu bereits gereinigten Bereichen zurück, um ein präziseres Ergebnis zu erzielen.

REINIGUNGSMITTELDOSIERUNG

In der App in den Stationseinstellungen können Sie die automatische Reinigungsmitteldosierung ein- und ausschalten.

HÄUFIGKEIT DES ABSAUGENS VON SCHMUTZ VOM ROBOTER ZUR STATION

Wählen Sie die Häufigkeit der Schmutzabsaugung in der Anwendung aus. Sie können nach jeder 1., 3. oder 5. Reinigung wählen oder das automatische Absaugen ausschalten.

Hinweis: Wenn Sie die automatische Schmutzabsaugung ausgeschaltet haben, müssen Sie eine Anweisung in der App eingeben oder die Start/Stop-Taste an der Dockingstation gedrückt halten, um sofort zu saugen - nachdem Sie die Reinigung beendet oder den Staubbehälter gefüllt haben.

EINRICHTUNG DER TEPPICHREINIGUNG
Sie können in der App zwischen 3 Modi wählen.
Modus:
1. Vermeidungsmodus: Der Roboter wird nicht über den Teppich fahren. Er fährt um ihn herum und setzt die Reinigung fort.
2. Adaptiver Modus: Der Roboter fährt auf den Teppich, erhöht die Saugkraft und bringt das Wischgewebe in eine Position, in der es den Teppich nicht benetzt.
3. Ignorieren-Modus: In diesem Modus beachtet der Roboter den Teppich nicht. Er reinigt ihn in dem Modus, auf den er gerade eingestellt ist.

Hinweis: Für den adaptiven Modus müssen Sie ein Wischtextil auflegen, um den Teppich zu reinigen!

REINIGUNG
- Legen Sie je nach gewähltem Teppichreinigungsmodus das entsprechende Wischtuch ein.
- Das Wischen muss immer direkt an der Station beginnen.
- Der Roboter füllt den Wassertank und tränkt das Reinigungstextil, bevor er mit dem Wischen beginnt.
- Nach Beendigung des Wischvorgangs wäscht er die Tücher und trocknet sie anschließend.

Hinweis: In der App ist es jederzeit möglich, das Waschen des Gewebes, das Trocknen des Gewebes mit Heißluft oder das Entleeren des Staubbehälters manuell zu starten. Der Roboter muss in der Dockingstation platziert sein, wenn diese Anweisungen gegeben werden.
Hinweis: In der App können Sie eine Trocknungszeit von 4 oder 6 Stunden für den Stoff wählen.

TROCKNEN DER REINIGUNGSTEXTILIEN
In der App können Sie einstellen, wie lange die Reinigungstextilien in der Station trocknen sollen: 4 oder 6 Stunden.

REINIGUNG DES ROBOTERS ÜBER DIE APP
In der App können Sie das sofortige Waschen und Trocknen der Textilien starten und den Schmutz in den Staubbeutel saugen.

ERKENNUNG KLEINER GEGENSTÄNDE
Der Roboter verwendet einen Laser, um kleine Gegenstände auf dem Boden (3-7 cm hoch) zu erkennen und ihnen auszuweichen. Er weicht Objekten, die zu klein sind, nicht aus.

REINIGUNG AUF EINER ANDEREN ETAGE
Falls Sie eine andere Etage reinigen müssen (und Sie keinen anderen Roboter und keine andere Station haben), nehmen Sie idealerweise den Roboter und die Docking-Station mit und platzieren Sie sie immer am selben Ort. wenn Sie nur den Roboter mitnehmen, müssen Sie den Reinigungsmodus einstellen (wählen Sie nur den Saugmodus oder stellen Sie die Befeuchtung des Gewebes ein, damit der Roboter die Reinigung ohne Wasserentnahme durchführen kann.

VERBOTENE BEREICHE
Verwenden Sie die mobile App, um einen oder mehrere Sperrbereiche festzulegen. Der Roboter reinigt nicht in diesen verbotenen Bereichen und reinigt in den anderen Bereichen. **Hinweis:** Der Roboter kann aufgrund eines Positionsfehlers, eines Sensorfehlers oder aus anderen Gründen in einen Sperrbereich eindringen.
- Ein dauerhaft gesperrter Bereich kann durch eine starke Veränderung der Position der Ladestation und der Möbel außer Kraft gesetzt werden. Versuchen Sie daher, den Roboter während der Reinigung nicht zu bewegen oder anderweitig zu behindern.
- Der dauerhaft gesperrte Bereich wird gelöscht, sobald die Karte aktualisiert wird.

PLANUNG DER REINIGUNG
Über die mobile App können feste Reinigungszeiten eingestellt werden. Der Roboter beginnt die Reinigung automatisch zur eingestellten Zeit und kehrt nach Beendigung zur Dockingstation zurück.

WIFI ZURÜCKSTELLEN
Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, wenn Ihr Mobiltelefon aufgrund von Routerkonfiguration und Passwortänderungen oder aus anderen Gründen keine Verbindung zum Gerät herstellen kann.

MODUS NICHT ZURÜCKSETZEN
In der App einstellen. Während des eingestellten Zeitraums des „Bitte nicht stören"-Modus wird der Staubbeutel nicht angesaugt und die Sprachansagen werden ausgeschaltet.

SPRACH- UND LAUTSTÄRKEEINSTELLUNGEN
Steuerung in der App. Wählen Sie, welche Sprache und wie laut der Roboter sprechen soll.

ZUBEHÖR VERWALTEN
Informationen in der App über die Lebensdauer des HEPA-Filters, der Bürsten und der Reinigungstücher sowie Empfehlungen für deren Austausch.

VERWENDUNG DES ROBOTERS OHNE DIE APP
Wenn Sie den Roboter nicht über die mobile App steuern können, kann er auch ohne die App verwendet werden, allerdings in sehr eingeschränkter Form. Ohne die App können Sie die Sonderfunktionen, die geplante Reinigung, den Modus „Nicht stören", den Wechsel des Reinigungsmodus, die Reinigung des Roboters usw. nicht nutzen.

Standardeinstellungen des Roboters:
- Reinigungsmodus: Saugen und Wischen gleichzeitig.
- Saugleistung: Standard
- Wassermengensteuerung: Mittel
- Wiederaufnahme der Reinigung nach Unterbrechung: ein
- Erkennung kleiner Objekte: ein
- AUTO BOOST: ein

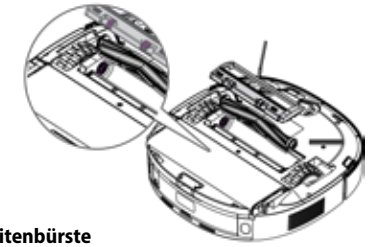
LAUFENDE WARTUNG

Um die optimale Leistung des Roboters zu erhalten, wird empfohlen, die Wartung gemäß der nachstehenden Tabelle durchzuführen.

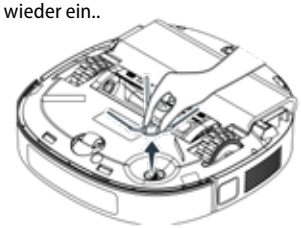
Teil	Reinigung-sintervall	Austauschin-tervall
Zentralrad	nach Bedarf	/
Staubbehälter	nach Bedarf	/
Rotierende Bürste	alle 2 Wochen	alle 6-12 Monate
Seitenbürste	monatlich	alle 3-6 Monate
Waschbarer HEPA-Filter und Staubfilter	alle 2 Wochen	alle 6-12 Monate
Reinigungstuch	nach Bedarf	alle 3-6 Monate
Sensor für den Standort der Station	jeden Monat	/
Anti-Fall-Sen-soren	jeden Monat	/
TOF-Sensor	jeden Monat	/
Ultraschallsensor (Teppicherken-nungssensor)	jeden Monat	/
Laufende Räder	jeden Monat	/
Ladekontakte (Roboter)	jeden Monat	/
Ladekontakte (Station)	jeden Monat	/
Reinigungs-/ Schmutzwasser-tank	nach Bedarf	/
Staubsauger-beutel	/	nach Bedarf/alle 1-2 Monate

Hauptbürste
1. Drehen Sie die Maschine um und drücken Sie auf die Verriegelungen an der Hauptbürstenabdeckung, um sie zu entfernen.
2. Entfernen Sie die Hauptbürste.
3. Setzen Sie die Bürste wieder ein.
4. Bringen Sie die Bürstenabdeckung wieder an.

Hinweis: Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um Haare zu entfernen, die sich in der Drehbürste verfangen haben. Spülen Sie die Bürste je nach Verschmutzungsgrad mit Wasser aus, lassen Sie sie trocknen und setzen Sie sie wieder ein. Je nach Abnutzungsgrad muss die Bürste möglicherweise durch eine neue ersetzt werden.



Seitenbürste
1. Drücken Sie die Seitenbürste leicht zusammen und nehmen Sie sie nach oben heraus.
2. Nach der Reinigung setzen Sie sie in umgekehrter Richtung wieder ein..



Hinweis: Verwenden Sie die mitgelieferte Reinigungsbürste, um Haare zu entfernen, die sich in

der Seitenbürste verfangen haben. Spülen Sie die Bürste je nach Verschmutzungsgrad mit Wasser aus, lassen Sie sie trocknen und setzen Sie sie wieder ein. Je nach Abnutzungsgrad muss die Bürste eventuell durch eine neue ersetzt werden.

Mittelrad

1. Verwenden Sie einen kleinen Schraubenzieher oder ein anderes Werkzeug, um das Mittelrad zu entfernen.

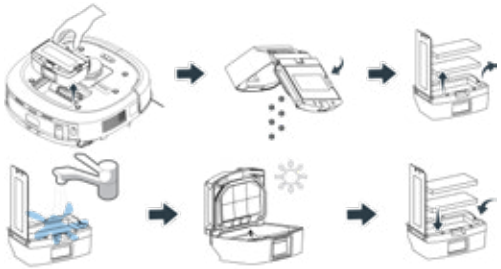
Hinweis: Der Mittelradträger kann nicht entfernt werden.

2. Spülen Sie die Rolle mit Wasser ab, um Haare und andere Verschmutzungen zu entfernen, und trocknen Sie sie.
3. Setzen Sie die Lenkrolle wieder ein und drücken Sie sie fest.
4. Wischen Sie die Räder mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

Staubbehälter

1. Entfernen Sie die obere Magnetabdeckung des Roboters und entnehmen Sie den Staubbehälter.
2. Öffnen Sie den Staubbehälter und leeren Sie den Schmutz aus.
3. Klappen Sie die Staubfilterabdeckung auf einer Seite hoch und entfernen Sie den Staubfilter.
4. Sie können den Behälter und den Filter mit sauberem Wasser ausspülen (ohne Reinigungsmittel, um den Filter nicht zu beschädigen) und das Schmutzwasser ausgießen.
5. Lassen Sie den Behälter und den Filter trocknen und setzen Sie sie wieder ein.

Hinweis: Der Schmutz wird in den Staubbeutel in der Station gesaugt. Kontrollieren Sie daher gelegentlich, ob größere Flusen im Behälter stecken, und reinigen Sie den Behälter.

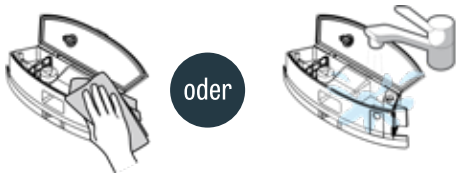


Schmutzwasserbehälter

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste auf der Rückseite des Roboters und entfernen Sie den Schmutzwasserbehälter.
2. Drücken Sie mit beiden Daumen auf beide Seiten des Schmutzwasserabstreifers und ziehen Sie ihn vorsichtig nach vorne, um den Abstreifer zu entfernen.



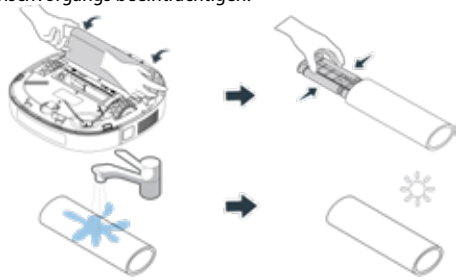
3. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Schmutzwasserbehälters und wischen Sie ihn je nach Verschmutzungsgrad mit einem weichen Tuch ab oder spülen Sie ihn unter Wasser aus. Reinigen Sie den Schmutzabstreifer auf dieselbe Weise.



Reinigungstücher

1. Drücken Sie die Entriegelungstasten auf beiden Seiten des unteren Mophalters des Roboters, klappen Sie ihn auf und nehmen Sie den Halter heraus.
2. Drücken Sie den Mopphalter zusammen und nehmen Sie das Tuch heraus.
3. Spülen Sie den Mopp je nach Verschmutzungsgrad mit Wasser aus, trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn dann wieder ein.
4. Je nach Abnutzungsgrad muss der Mopp eventuell durch einen neuen ersetzt werden.

Hinweis: Obwohl das Gewebe nach jeder Reinigung in der Station gewaschen und getrocknet wird, sollten Sie seinen Zustand vor der Reinigung überprüfen. Verschmutztes Gewebe kann die Qualität des Wischvorgangs beeinträchtigen.



Sensoren

Reinigen Sie die Sensoren mit einem weichen, trockenen Tuch wie folgt:

1. Halten Sie den Roboter während der Reinigung ausgeschaltet. Reinigen Sie alle Sensoren siehe Produktbeschreibung.
2. Trennen Sie die Dockingstation vom Stromnetz und wischen Sie die Ladekontakte der Dockingstation mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

SELBSTREINIGUNGSSTATION

- Der Staubsaugerroboter muss sich nicht in der Dockingstation befinden!
- Führen Sie die Selbstreinigung durch, um die Docking-Station in gutem Zustand zu halten.
- Starten Sie den Selbstreinigungsprozess der Station, indem Sie die Ladetaste gedrückt halten - Wasser wird in den Boden gepumpt, und wenn eine beliebige Taste an der Station gedrückt wird, fließt es in den Schmutzwassertank.
- Verwenden Sie die Selbstreinigungsfunktion der Station auch dann, wenn sich nach dem Waschen des Reinigungstuches noch Wasser im unteren Teil der Station befindet (das Wasser wurde nicht vollständig abgelassen).

Hinweis: Sie können den unteren Teil der Station mit einer Reinigungsbürste reinigen und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen.

REINIGUNG DES WASSERBEHÄLTERS

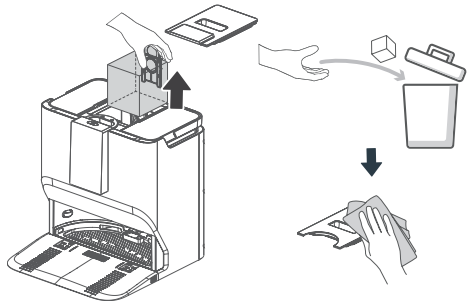
- Überprüfen Sie den Wasserbehälter regelmäßig, um Schimmelbildung zu vermeiden!
- Wechseln Sie das Wasser im Behälter je nachdem, wie oft der Roboter benutzt wird.

1. Nehmen Sie den Behälter heraus, öffnen Sie den Deckel und gießen Sie das schmutzige Wasser aus.
2. Gießen Sie sauberes Wasser ein und schließen Sie den Deckel.
3. Drücken Sie den Deckel nach unten und schütteln Sie den Behälter. Bei größeren Verschmutzungen spülen Sie den Behälter aus.
4. Gießen Sie das Wasser aus und lassen Sie den Behälter mit geöffnetem Deckel trocknen.
5. Setzen Sie den Behälter wieder ein.

AUSTAUSCH DES STAUBBEUTELS

Regelmäßiger Austausch des Staubbeutels.

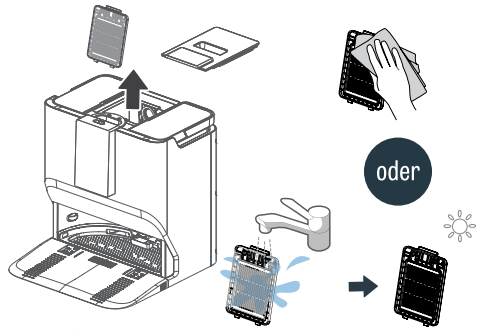
1. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters, in den der Staubbeutel eingesetzt ist.
2. Schieben Sie den vollen Staubsaugerbeutel nach oben und schließen Sie ihn, damit kein Schmutz austreten kann. Entsorgen Sie den gebrauchten Staubbeutel.
3. Reinigen Sie den Rand des Behälters mit einem trockenen Tuch und setzen Sie einen neuen Staubsaugerbeutel ein. Achten Sie darauf, dass der neue Staubsaugerbeutel richtig eingesetzt ist, damit kein Schmutz austreten und die Station beschädigen kann.
4. Schließen Sie den Deckel und drücken Sie ihn leicht zusammen, um sicherzustellen, dass er richtig geschlossen ist.



REINIGUNG DER STAUBBEHÄLTERFILTER IN DER BASIS

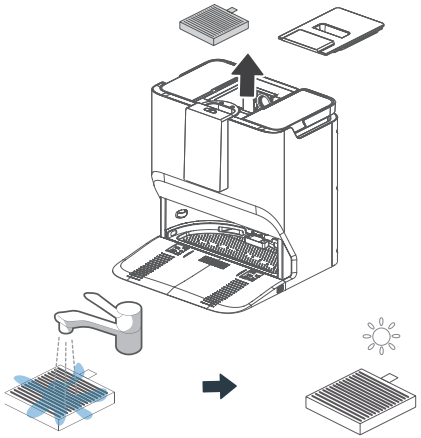
Staubfilter:

1. Öffnen Sie den Staubbehälterdeckel und nehmen Sie den Staubfilter heraus.
2. Verwenden Sie einen Lappen oder ein feuchtes Einwegtuch, um die Oberfläche des Staubfilters zu reinigen.
3. Je nach Verschmutzungsgrad mit Wasser abspülen, trocknen und wieder in Betrieb nehmen.



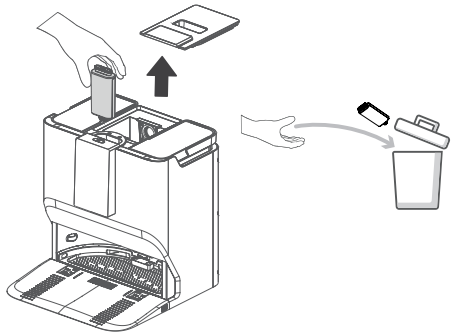
HEPA-Filter:

1. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters und nehmen Sie den HEPA-Filter heraus.
2. Spülen Sie den HEPA-Filter mit sauberem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden. Dies kann bis zu einem Tag dauern.
3. Je nach Abnutzungsgrad kann er durch einen neuen HEPA-Filter ersetzt werden.



REINIGUNGSMITTEL

1. Entfernen Sie die Abdeckung der Reinigungsöffnung.
2. Entfernen Sie die Reinigungsflüssigkeit nach oben.
3. Entsorgen Sie den Behälter mit der gebrauchten Reinigungsflüssigkeit.
4. Nehmen Sie den Deckel des neuen Reinigungsmittelbehälters ab, setzen Sie ihn in die Öffnung ein und schieben Sie ihn ganz nach unten.



Firmware-Update

Verwenden Sie die mobile App, um die Firmware zu aktualisieren. Wenn eine neue Firmware erkannt wird, aktualisieren Sie diese nach Aufforderung. Beim Aktualisieren der Firmware sollte der Batteriestand ≥50 % sein und das Gerät muss in der Dockingstation platziert sein.

FEHLERBEHEBUNG

Der Roboter meldet einen Fehler

- Die Start/Stop-Leuchte blinkt rot und es ertönt eine Fehlermeldung.
- Befolgen Sie die Meldung des Roboters oder die Fehlersuchanleitung der Anwendung, um das Problem selbst zu beheben.

Docking-Station meldet Fehler

- Die Leuchte der Docking-Station leuchtet rot und eine Fehlermeldung ist zu hören.
- Befolgen Sie die Meldung der Dockingstation oder die Anleitung zur Fehlerbehebung in der Anwendung, um das Problem selbst zu beheben.
- Wenn Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Kundendienst.

ALLGEMEINE PROBLEME

Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Problemlösungsverfahren
Roboter lädt nicht auf	Roboter hat keinen Kontakt zum Ladekonnektor	Stellen Sie den Roboter vor die Ladestation und drücken Sie die Ladetaste
Roboter kehrt nicht zum Laden zurück	Basisstation befindet sich an einem ungeeigneten Ort	Siehe Abschnitt "Installation" in der Bedienungsanleitung
Roboter ist stecken geblieben	Roboter ist in Gegenständen auf dem Boden, z. B. Kabeln, verheddert	Entfernen Sie alle Kabel und Gegenstände vom Boden
	Seitenbürsten oder Hauptbürste sind blockiert und behindern die Bewegung	Entfernen Sie alle Gegenstände, die die Bürsten blockieren, und starten Sie den Roboter auf einer ebenen Fläche neu
	Roboter wird durch Hindernisse blockiert	Entfernen Sie Hindernisse oder richten Sie in der App Sperrzonen ein
Roboter kehrt vor Abschluss der Reinigung zum Laden zurück oder stoppt	Batterie des Roboters ist entladen	Lassen Sie den Roboter zur Aufladung zurückkehren
Reinigt nicht nach dem geplanten Zeitplan	Geplanter Reinigungsplan in der App deaktiviert	Setzen Sie die Reinigungspläne in der App neu
Roboter hat angehalten	Linkes oder rechtes Rad hat aufgehört zu drehen	Klopfen Sie sanft auf den Stoßfänger, um Fremdkörper zu entfernen
Roboter bewegt sich rückwärts	Schutzabdeckung des Navigationsmoduls ist verklemmt	Entfernen Sie sofort Hindernisse
	Hindernisse befinden sich vor dem Roboter	Nach Entfernen der Hindernisse sanft auf die Kollisionsplatte klopfen
	Absturzsensor ist mit Staub bedeckt	Reinigen Sie die Linse des Absturzsensors von Staub
Roboter kann die Kartierung nicht reibungslos abschließen	Roboter erreicht nicht alle Bereiche im Haushalt	Weitere Details finden Sie im Abschnitt "Vorbereitung des Haushalts" der Bedienungsanleitung
	Zu hohe Schwelle zu unzugänglichen Bereichen	
	Schmaler Durchgang zu unzugänglichen Bereichen	
	Türen zu unzugänglichen Bereichen sind geschlossen	

App reagiert langsam	Netzwerk ist überlastet	Starten Sie den Router neu (verringern Sie die Anzahl der verbundenen Nutzer)
	Schwaches WLAN-Signal im Mobilfunknetz	Überprüfen Sie die Telefoneinstellungen
	Unzureichende Netzwerkbandbreite	Erhöhen Sie die Netzwerkbandbreite
Basisstation meldet, dass Roboter getrennt ist	Verbindung zwischen Roboter und Basisstation unterbrochen	Halten Sie die Starttaste und die Rücktaste der Basisstation gedrückt und gleichzeitig die Starttaste und Rücktaste des Roboters für den Pairing-Modus
App zeigt an, dass das Gerät vom Netzwerk getrennt ist	Telefon ist nicht richtig mit dem Netzwerk verbunden	Versuchen Sie, das Telefon erneut mit dem Netzwerk zu verbinden
	Router funktioniert nicht richtig	Starten Sie den Router neu
	Roboterstaubsauger ist ausgeschaltet	Schalten Sie den Hauptschalter des Staubsaugers ein
	WLAN-Konfiguration auf dem Gerät gelöscht	Gerät erneut in der App hinzufügen
	WLAN-Passwort geändert oder Netzwerk gewechselt	Nach Systemstart Taste 8 Sekunden gedrückt halten, um WLAN-Signal wiederherzustellen
	–	Folgen Sie den Anweisungen auf dem Telefon, um das Gerät erneut hinzuzufügen
App kann QR-Code des Roboters nicht scannen	QR-Code auf dem Gerät unscharf oder beschädigt	Öffnen Sie die Concept HOME-App – Gerät hinzufügen
Mop kann nicht gereinigt werden	Frischwassertank leer	Frischwassertank entnehmen und auffüllen
	Schmutzwassertank voll	Schmutzwassertank entnehmen und leeren
Roboter verliert während des Betriebs Schmutz	Fremdkörper blockiert Staubansaugöffnung	Entfernen Sie den Fremdkörper aus der Stauböffnung

DRAHTLOSE VERBINDUNG UND KOMPATIBILITÄT

- Die Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT kann keinesfalls für eventuelle zufällige, indirekte oder Folgeschäden, für Datenverluste oder Verluste durch Informationsleck bei der Kommunikation mittels der drahtlosen Technologien verantwortlich sein.
- Erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann nicht 100%ig bei allen Smart-Einrichtungen und WiFi Netzen (Routern) gewährleistet werden. In Anbetracht der Vielfalt der Einrichtungen auf dem Markt können solche Fälle entstehen, wann der Anschluss aufgrund des Charakters oder der Spezifikation der jeweiligen Smart Einrichtung oder des WiFi Netzes (Routers) nicht möglich ist, beziehungsweise irgendwie gestört wird. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation mittels des WiFi Netzes wird ferner über eine Reihe von Faktoren einschließlich Hardware- und Softwarekonfiguration beeinflusst.

- Die Verbindung zwischen dem Roboter und Ihrem WiFi Netz kann auch durch andere WiFi Netze in der Umgebung negativ beeinflusst werden, die auf den gleichen Kanal eingestellt sind und dadurch die Verbindung stören (z.B. In den Wohnsiedlungen, in Wohnungshäusern, usw.). Diese Ereignisse stellen keinen Grund für die Beanstandung des Geräts dar.
- Die Applikation wird vom dritten Subjekt (nachfolgend nur „Subjekt“) besessen und betrieben, das mit der Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT (nachfolgend nur „Verkäufer") nicht übereinstimmt. Es werden keine personenbezogenen Daten seitens des Verkäufers an das Subjekt übermittelt. Bei der Eintragung in die Applikation übermittelt der Kunde seine personenbezogenen Daten direkt an das Subjekt, das zum Verwalter der personenbezogenen Daten wird. Die Applikation und der damit verbundene Datenschutz richten sich nach den Regeln des Subjekts.

Kompatibilität:

Betriebssystem der Smart Einrichtung - Android 5.0 und höher
- IOS 9.0 und höher

WiFi Netz - 2,4 / 5 GHz
- Absicherung WPA1 und WPA2 (empfohlen WPA2)

HINWEIS: Das Gerät kann nicht an den WiFi Netzen betrieben werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X abgesichert sind (in der Regel Firmen-WiFi-Netze).

BEDIENUNG MIT HILFE DER APP

Bevor das Gerät über die App bedient werden kann, ist dieses mit Ihrem Telefon zu verknüpfen und ihm den Zutritt zu Ihrem WiFi-Netz zu ermöglichen.

Empfohlener Abstand bei der Einstellung: weniger als 4 Meter.

Überzeugen Sie sich, dass sich der Staubsauger-Roboter, der Router und Ihr Mobiltelefon in der gegenseitigen Nähe so befinden, dass das problemlose Paaren erfolgen kann.

Hinweis bei Problemen mit Paaren

- Prüfen Sie die Richtigkeit des eingegebenen Passworts Ihres WiFi-Netzes.
- Das Gerät unterstützt nur die 2,4 und 5 Ghz WiFi-Netze.
- Der Router ist durch Anschlüsse von einer Vielzahl anderer Einrichtungen überlastet (vor allem in den Siedlungen oder bei hohen Konzentrationen der angeschlossenen Smart-Einrichtungen). Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebs ist es erforderlich, dass das WiFi-Signal die Stellen des geplanten Einsatzes des Staubsaugers erreicht und zugleich ausreichend stark ist.
  - starten Sie den Staubsauger und die Smart-Einrichtung neu und wiederholen Sie den Prozess;
  - versuchen Sie wenn möglich auch den WiFi-Router selbst neu zu starten;
- Wenn Ihre Smart-Einrichtung über das System Android 6.0 und höher verfügt, muss auch die Funktion der Positionsabsicherung eingeschaltet sein.
- Sobald der Staubsauger mit Ihrer Smart-Einrichtung mittels der Applikation „Concept Home“ gepaart wurde, bewegen Sie mit der Dockingstation, bzw. versetzen Sie diese nicht. Der Staubsauger benutzt die Ladestation als einen Orientierungspunkt in der Karte.
- Durch Versetzen der Dockingstation riskieren Sie den Verlust der generierten Karte mit den eingestellten Reinigungszonen und den verbotenen Zonen! Der Staubsauger erstellt eine neue Karte, mit welcher die ursprüngliche Karte überschrieben wird.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

CE Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Paramètres de la station d'accueil	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Tension accumulateur	14,4 V DC
Paramètres de charge du robot	24 V DC, 1 A
Niveau sonore	54 dB
Piles	5100 mAh, Li-Ion
Durée de fonctionnement - mode d'aspiration et d'essuyage standard	100 min
Durée de chargement complet	< 6 h
Gamme de fréquence	2412 - 2472 MHz
Puissance d'émission (max)	< 20 dBm

IMPORTANT
Avant de brancher l'appareil, vérifier en effectuant un contrôle visuel, si l'unité ne présente pas de signes d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- Avant toute utilisation de l'appareil, enlever tous les objets du sol qui pourrait gêner lors du nettoyage (câbles, papiers, vêtements, nappes et rideaux touchant le sol, vases fragiles).
- Utiliser uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine destinés à ce modèle.
- S'il y a des escaliers dans la zone que l'aspirateur robot nettoie, il est essentiel de définir une zone restreinte ou d'empêcher l'aspirateur de tomber dans les escaliers.
- Ne vous asseyez pas, ne marchez pas sur l'aspirateur ou la station d'accueil et ne placez pas d'autres objets dessus.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour un usage domestique et à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Ne commencez pas à nettoyer sans avoir placé le sac à poussière dans la station d'accueil et sans avoir inséré le réservoir d'eau.

- Attention à ne pas garder les cheveux, les vêtements, les doigts ou toute autre partie du corps à proximité de la brosse principale. Maintenir la brosse principale et la partie aspirante de l'aspirateur propres, supprimer les cheveux et la poussière qui peut réduire les performances de l'aspirateur et la qualité du nettoyage.
- N'aspirez pas de liquides, de cigarettes allumées, de tessons et d'objets pointus, de briquets et d'autres matériaux inflammables, de grands morceaux de papier, de sacs en plastique, de clous, de toner d'imprimantes et de photocopieuses, ou d'autres objets susceptibles d'endommager l'aspirateur.
- Lors de l'utilisation, ne pas laisser l'aspirateur passer sur les câbles librement posés.
- Pendant l'entretien et le nettoyage, l'appareil doit être en position d'arrêt. Avant de nettoyer la station d'accueil, débranchez-la d'abord du secteur. Nettoyez le robot et la station d'accueil avec un chiffon sec ou légèrement humide. Nettoyez les contacts de charge uniquement à l'aide d'un chiffon sec!
- La lumière directe du soleil peut réduire la sensibilité des capteurs infrarouges de l'aspirateur. Éviter la lumière directe du soleil.
- **ATTENTION:** Certains tapis ou sols très sombres peuvent ne pas être nettoyés correctement par le robot - le faisceau laser peut être absorbé par le sol et le robot ne pourra pas pénétrer dans l'endroit. Si des meubles ou des murs sombres se trouvent dans la pièce, la réflexion des faisceaux du capteur dans le pare-chocs peut être perturbée - le robot fait rebondir le pare-chocs sur l'obstacle.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, sur des balcons ou des terrasses.
- Lors de l'utilisation du robot, empêchez les enfants et les animaux domestiques d'accéder aux brosses rotatives afin d'éviter toute blessure.
- Tenez le robot et la station d'accueil à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les fours, etc. Protégez-les de la lumière directe du soleil et de l'humidité. Conservez-les dans un endroit frais et sec.
- Lorsque vous déplacez le robot ou la station d'accueil, saisissez le corps entier de l'appareil et n'utilisez pas uniquement des parties telles que le pare-chocs, les couvercles supérieurs, les pièces mobiles, etc. pour le transfert !

- Il est recommandé de surveiller le robot au cours du premier nettoyage afin de résoudre tout problème potentiel et de garantir un nettoyage sans problème à l'avenir.
- Si vous avez défini une zone où le robot ne doit pas nettoyer, définissez une zone interdite dans l'application mobile.
- Ne pas placer l'appareil à un endroit depuis lequel il pourrait facilement tomber (table, chaises).
- Avant de recharger l'appareil, s'assurer que le bloc d'alimentation est correctement branchée. Utilisez uniquement la station d'accueil fournie avec le robot pour le chargement.
- Dans des conditions de température extrême ou en cas d'utilisation incorrecte, la batterie peut présenter des fuites de liquide. Si ce liquide entre en contact avec la peau, il est impératif de la rincer immédiatement à l'eau courante. En cas de contact avec les yeux, les rincer immédiatement à l'eau courante pendant au moins 10 minutes. Contactez un médecin.
- Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, vous devez d'abord débrancher la batterie de l'appareil et l'emmener dans un lieu prévu à cet effet.
- Si vous transportez l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, videz l'eau du réservoir du robot (appuyez sur le bouton de vidange situé sur le côté du robot et laissez l'eau s'écouler). Chargez complètement le robot, puis éteignez l'interrupteur principal afin de prolonger la durée de vie de la batterie. Veillez à charger le robot au moins tous les 3 mois pour éviter de réduire la capacité de la batterie. Débranchez la station d'accueil du secteur, videz et séchez les réservoirs, rincez et séchez l'éponge filtrante. Il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine pour le transport.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique. L'appareil ne doit pas être branché sur des multiprises ou à l'aide des rallonges. N'utilisez qu'une alimentation électrique avec mise à la terre.
- Lorsque vous débranchez la station de charge de la prise de courant, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais saisissez la fiche et retirez-la. Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.

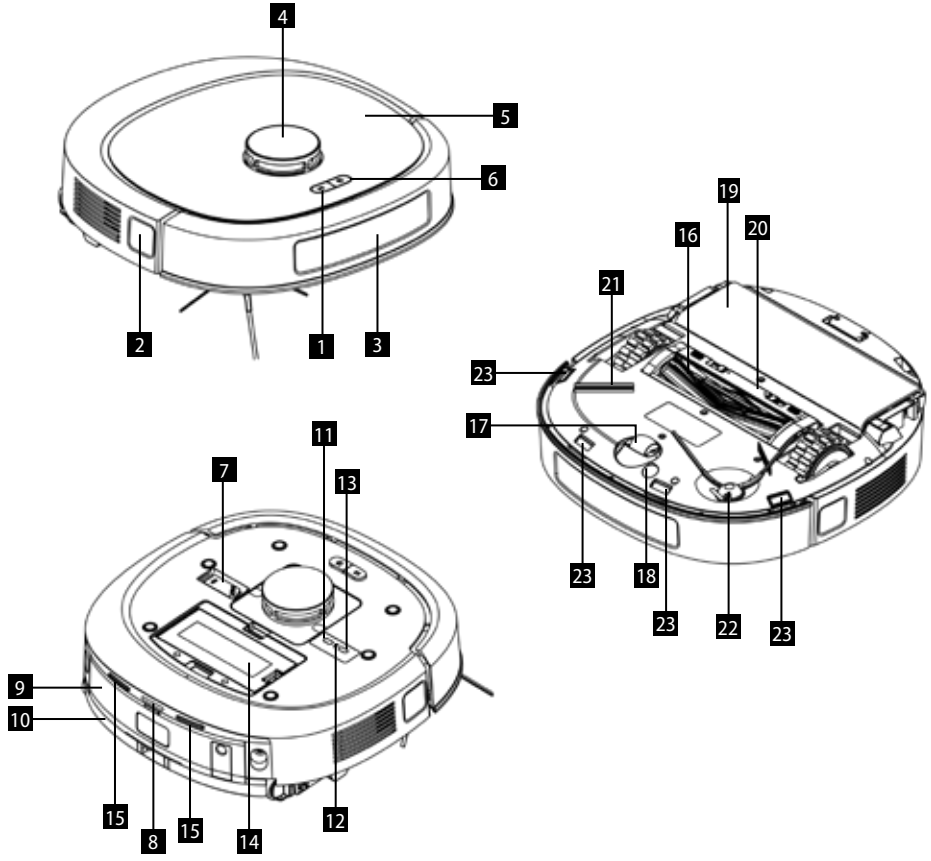
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales. L'appareil est conçu pour nettoyer les sols lavables et les tapis.
- Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter le centre agrée et empêcher le risque de blessure lors d'une manipulation non professionnelle.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas avoir accès au robot et à la station d'accueil, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Le fabricant et l'importateur dans l'Union européenne ne sont pas responsables des dommages causés par le fonctionnement de l'appareil, tels que blessures, brûlures, incendie, dommages causés sur les autres objets, etc.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre d'entretien agréé pour éviter une situation dangereuse. Il est interdit d'utiliser l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

Vérifier soigneusement d'avoir bien déballé tous les accessoires. Nous vous recommandons de conserver la boîte en papier d'origine, le manuel d'utilisation et le matériel d'emballage pendant toute la période de garantie.

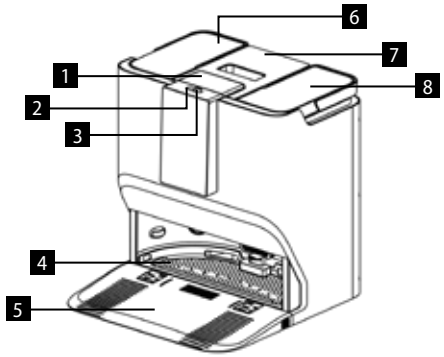
DESCRIPTION DU PRODUIT

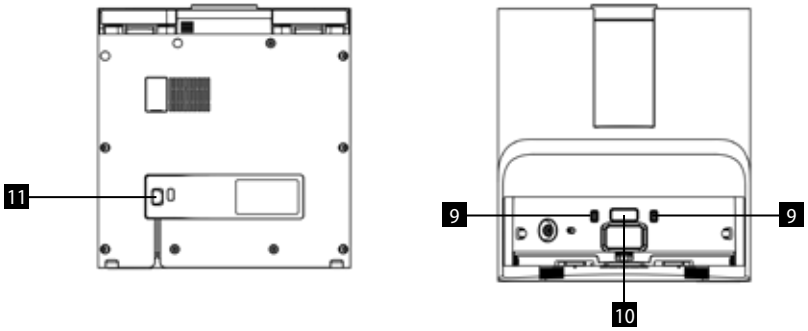
1 Bouton marche/arrêt
2 Laser latéral
3 Capteur d'impact frontal
4 Couvercle du laser rotatif
5 Couvercle magnétique supérieur
6 Bouton de chargement
7 Brosse de nettoyage
8 Optique de correction de retour
9 Récipient d'eau sale
10 Raclette d'eau sale
11 Interrupteur marche/arrêt
12 Bouton de réinitialisation Wifi
13 Bouton d'appairage Wifi
14 Bac à poussière
15 Connecteurs de chargement
16 Brosse rotative
17 Roue centrale
18 Capteur de moquette
19 Assemblage de balayage
20 Couvercle de la brosse rotative
21 Barre latérale
22 Brosse latérale
23 Capteurs anti-basculement



Bloc d'alimentation

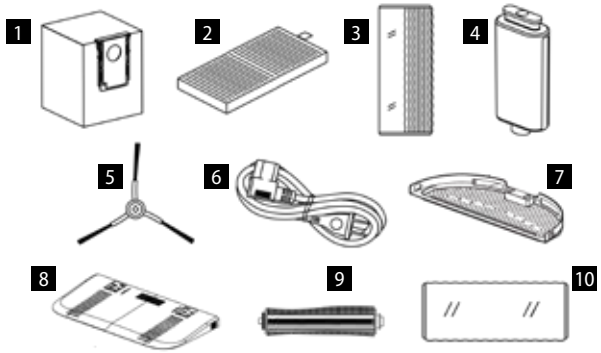
1 Couvercle du nettoyeur
2 Bouton d'aspiration des saletés
3 Bouton de nettoyage
4 Bac de lavage
5 Rampe
6 Réservoir d'eau propre
7 Couvercle du bac à poussière
8 Réservoir d'eau sale
9 Connecteurs de chargement
10 Miroir de correction de retour
11 Port d'alimentation





Teileliste

1 Sac à poussière
2 Filtre HEPA
3 Tissu de nettoyage hybride pour tapis
4 Liquide de nettoyage
5 Brosse latérale
6 Cordon d'alimentation
7 Bac de lavage
8 Rampe de chargement
9 Brosse rotative
10 Tissu de nettoyage (sols durs uniquement)



CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Robot

Boutons	Méthode de contrôle	
	Appui court	Appui long
Bouton Start/Stop	Marche/Arrêt/ Poursuite du nettoyage	Nettoyage local 1 x 1 m centré sur la position actuelle
Bouton Charge	Return to Docking Station/Stop and Return to Docking Station	Activate/ Deactivate Child Lock
Bouton ON/OFF	/	On/Off
Bouton Wifi Pairing	/	Enter Wifi Pairing Mode
Bouton Wifi Reset	/	Wifi Reset

Voyants	Éléments d'éclairage	Signification
	Lumière blanche pulsée	Chargement du robot
	Lumière blanche fixe	Nettoyage du robot/retour à la charge
	Rouge clignotant	Porucha robota

Remarque:

- Lorsque la sécurité enfant est activée, les boutons de la station d'accueil et du robot sont désactivés et le robot ne peut être contrôlé que via l'application. Pour désactiver/activer le verrouillage enfant, appuyez longuement sur le bouton de charge du robot.
- Si vous devez réinitialiser le robot aux paramètres d'usine, appuyez sur le bouton de charge et maintenez le bouton d'appairage Wifi pendant 3 secondes.

Station d'accueil

Boutons	Méthode de contrôle	
	Appui court	Appui long
Bouton d'aspiration des saletés	Aspiration des saletés dans le sac à poussière	Activation/ désactivation de la sécurité enfant
Bouton de nettoyage	Lorsque le robot est sur la base: nettoyage de la serpillière Lorsque le robot n'est pas sur la base: nettoyage du bac de lavage	Lorsque le robot est sur la base: Nettoyage du balai Lorsque le robot n'est pas sur la base: Nettoyage du bac de lavage
Bouton d'aspiration des saletés + Bouton de nettoyage	/	Entrer dans le mode d'appairage entre le robot et la station

Voyants	Éléments d'éclairage	Signification
	Lumière blanche pulsée	Nettoyage du bac de lavage
	Lumière blanche fixe	Chargement du robot/ Nettoyage/ Retour à la station d'accueil
	Dysfonctionnement du robot	Défaillance de la base/Retrait du robot pendant le nettoyage

Remarque:

- Nettoyage du bac de lavage : appuyez longuement sur le bouton de nettoyage (lorsque le robot n'est pas sur la base) pour lancer le nettoyage du bac de lavage. L'eau commence à être pulvérisée par le bas à l'intérieur de la base. Une fois le bac inférieur rempli d'eau, vous pouvez le nettoyer à l'aide de la brosse. Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur n'importe quel bouton de la station pour aspirer l'eau sale dans le réservoir d'eau sale.

INSTALLATION

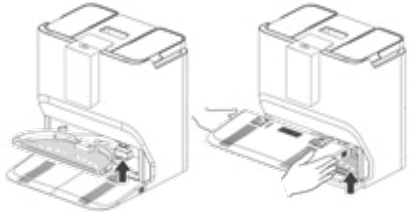
1. Installez la brosse latérale. Alignez et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La brosse est alors correctement installée.



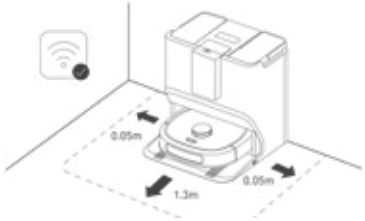
2. Retirez les bandes et le film de protection à l'avant et sur le côté du pare-chocs.



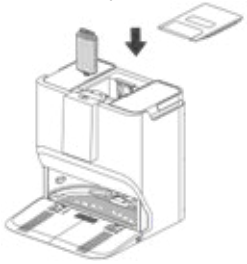
3. Installez la rampe en la pressant dans la position appropriée sur le corps de la station d'accueil, vous entendrez un clic. Ensuite, placez le bac de lavage à l'intérieur de la station d'accueil dans la position appropriée, en veillant à ce qu'il soit de niveau.



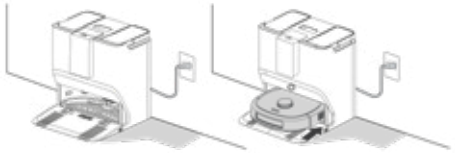
4. Placez la base sur une surface ferme et plane. Veillez à laisser un espace libre d'au moins 5 cm sur les côtés de la base et d'au moins 130 cm devant la base. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation à la station d'accueil (port d'alimentation) et l'autre au réseau électrique. Assurez-vous que la base placée est dans un endroit bien couvert par le signal Wifi.



5. Remplir avec de l'eau propre. Pour remplir d'eau propre, retirez le réservoir d'eau gauche, soulevez le couvercle du réservoir et versez de l'eau dans le réservoir (capacité maximale de 3 L). Fermez le couvercle et replacez le réservoir dans la station d'accueil. **Remarque:** N'ajoutez aucun produit de nettoyage, de désinfection ou autre dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout dommage imprévu.
6. Ajout d'un produit de nettoyage. Insérez le produit de nettoyage dans la fente située sous le couvercle du produit de nettoyage. Lorsque vous entendez un clic, il est dans la bonne position.

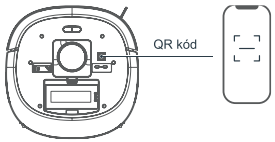


7. Pour recharger le robot, retirez le couvercle magnétique supérieur et appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé. Attendez que le voyant du robot s'allume en permanence, remettez le couvercle supérieur en place et placez le robot avec les connecteurs de charge orientés vers l'intérieur de la station d'accueil.



CONNEXION AU RÉSEAU WIFI

1. Téléchargez l'application - Scannez le code QR ci-dessous ou sur le corps de l'aspirateur sous le couvercle supérieur ou recherchez l'application Concept HOME sur Google Play ou l'App store.



2. Si vous possédez déjà l'application Concept Home, ouvrez-la, connectez-vous et suivez les instructions d'appairage.

3. Retirez le couvercle magnétique supérieur et allumez le robot.
4. Appuyez sur le bouton d'appairage Wifi et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez le signal vocal d'appairage du robot.
5. Appuyez ensuite sur + ou sur « ajouter un appareil » dans l'application.
6. Une liste d'appareils s'affiche, sélectionnez-en un dans la liste.
7. Renseignez votre réseau Wifi et votre mot de passe ou ils seront automatiquement renseignés.
8. Continuez en suivant les instructions de l'application.
9. Allez dans les paramètres Wifi de votre appareil mobile et connectez-vous au Robot Wifi-xxxx, retournez dans l'application Concept HOME et attendez l'appairage. Une fois l'appairage terminé, vous pouvez commencer à contrôler l'appareil à l'aide de l'application mobile.


Fig. 1



Fig. 2


Fig. 3

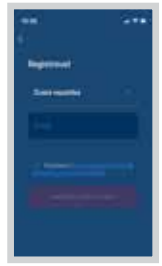

Fig. 4


Fig. 5


Fig. 6



Fig. 7


Fig. 8


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12


Fig. 13



Fig. 14

PRÉPARATION DU MÉNAGE

1. Disposez les meubles, en particulier les tables et les chaises, avant de commencer le nettoyage. Débarrassez le sol des objets superflus afin de créer des conditions idéales pour la cartographie de l'espace et le nettoyage ultérieur.
2. Évitez de vous tenir dans la trajectoire du robot pour optimiser la cartographie de l'espace. Ouvrez toutes les portes pour cartographier toutes les pièces souhaitées.
3. Si le robot nettoie des zones telles que la base des escaliers ou les bords des escaliers, placez des

barrières au préalable pour assurer la sécurité des personnes et éviter d'endommager le robot.

UTILISER

PREMIER NETTOYAGE

Démarrez le robot à l'aide de l'application ou du bouton Start/Stop. Une fois la cartographie/le premier nettoyage terminés, un plan s'affiche dans l'application avec les pièces automatiquement divisées. Vous pouvez modifier les pièces librement dans l'application.

CHARGE

Mode automatique: Après avoir travaillé, l'appareil retourne automatiquement à la station d'accueil, où il aspire également la saleté du bac et nettoie les tissus de la serpillière en fonction de vos paramètres. Si la batterie est épuisée pendant le nettoyage, le robot se rendra à la station de charge et reprendra le nettoyage là où il l'avait laissé.

Remarque: Après avoir appuyé sur le bouton de charge du robot/de la station/de l'application, le robot retournera à la station pour se charger. Il est recommandé de laisser le robot dans la station entre les nettoyages réguliers où la batterie est maintenue chargée.

Remarque: Si vous n'utilisez pas le robot pendant une période prolongée, chargez complètement le robot, puis éteignez-le. Chargez le robot au moins tous les 3 mois pour éviter d'endommager la batterie en raison d'une décharge excessive.

Remarque: Si l'appareil ne trouve pas la station d'accueil, il reviendra automatiquement à sa position d'origine. Dans ce cas, réinsérez manuellement l'appareil dans la station d'accueil.

NETTOYAGE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Une fois le robot allumé, il cartographie la zone et génère un plan qu'il divise intelligemment en zones. Enregistrez la carte dans l'application et modifiez les pièces si nécessaire. Commencez le nettoyage en appuyant sur le bouton Start/Stop et le robot aspirera/essuiera soigneusement les zones une par une le long du mur et planifiera la trajectoire de nettoyage en arcs/S-shapes. Après le nettoyage, le robot retournera automatiquement à la base de chargement. **Remarque:** Ne déplacez pas le robot librement et fréquemment pendant le nettoyage. Après l'avoir déplacé, placez le robot à son emplacement d'origine.

NETTOYAGE PAR ZONE

Utilisez l'application mobile pour définir la taille et l'emplacement de la zone que vous souhaitez nettoyer. Vous pouvez définir un maximum de 5 zones. Le robot nettoie les zones que vous avez définies.

NETTOYAGE DES PIÈCES

Utilisez l'application mobile pour sélectionner les pièces que vous souhaitez nettoyer.

MODE DE NETTOYAGE

1. Aspirateur uniquement
2. Vadrouille uniquement
3. Aspirer puis passer la serpillière
4. Aspirer et passer la serpillière en même temps

Réglez les paramètres du mode de nettoyage dans l'application mobile.Le programme aspirateur puis serpillière convient aux surfaces très sales.

RÉGLAGE DE LA PUISSANCE D'ASPIRATION

1. Faible - pour un nettoyage rapide et des sols peu sales
2. Moyenne - pour le nettoyage quotidien
3. Haute - pour les sols plus sales
4. Maximum - puissance d'aspiration maximale

Sélectionnez le niveau dans l'application en fonction de la saleté du sol et de la puissance d'aspiration requise.

RÉGLAGES DU DOSAGE D'EAU

Dans l'application, choisissez entre 3 modes de dosage d'eau

1. Faible
2. Moyen
3. Élevé

Remarque: Si le robot manque d'eau pendant le nettoyage pour mouiller le tissu, il retournera à la station pour effectuer l'entretien, remplir à nouveau de l'eau propre et retournera terminer le nettoyage.

Remarque: Vous pouvez également choisir entre le nettoyage standard et le nettoyage en profondeur dans l'application, dans la section de sélection de la puissance d'aspiration et du mouillage du tissu. Lors d'un nettoyage en profondeur, le robot parcourt l'itinéraire plus en profondeur et revient partiellement sur des zones déjà nettoyées afin d'obtenir des résultats plus précis.

DOSAGE DE DÉTERGENT

Dans l'application, dans les réglages de la station, vous pouvez activer/désactiver le dosage automatique de détergent.

FRÉQUENCE D'ASPIRATION DE LA SALETÉ DU ROBOT VERS LA STATION

Sélectionnez la fréquence d'aspiration de la saleté dans l'application. Vous pouvez sélectionner après chaque 1er, 3ème ou 5ème nettoyage ou désactiver l'aspiration automatique.

Remarque: si vous avez désactivé l'aspiration automatique de la saleté, vous devez saisir une instruction dans l'application ou appuyer sur le bouton Start/Stop de la station d'accueil et le maintenir enfoncé pour aspirer immédiatement - après avoir terminé le nettoyage ou rempli le godet à poussière.

CONFIGURATION DU NETTOYAGE DE TAPIS

Vous pouvez choisir entre 3 modes dans l'application.

Mode:

1. Mode Éviter: Le robot ne roule pas sur la moquette. Il le contourne et poursuit le nettoyage.
2. Mode adaptatif: le robot roule sur la moquette, augmente la force d'aspiration et place la serpillière dans une position où elle ne mouille pas la moquette.
3. Mode Ignore: Dans ce mode, le robot ne tient pas compte de la moquette. Il les nettoiera dans le mode dans lequel il est actuellement réglé.

Remarque: pour le mode adaptatif, vous devez mettre une serpillière pour nettoyer la moquette !

NETTOYAGE

- En fonction du mode de nettoyage des tapis sélectionné, utilisez la serpillière appropriée.
- Le balayage doit toujours commencer directement à partir de la station.
- Le robot remplit le réservoir d'eau et imbibe le tissu de nettoyage avant de commencer à essuyer.
- Lorsque le balayage est terminé, il lave les tissus et les sèche.

Remarque: dans l'application, il est possible de lancer manuellement le lavage du tissu, le séchage du tissu à l'air chaud ou le vidage du bac à poussière à tout moment. Le robot doit être placé dans la station d'accueil lorsque ces instructions sont données.

Remarque: Dans l'application, vous pouvez sélectionner un temps de séchage de 4 ou 6 heures pour le tissu.

SÉCHAGE DES TEXTILES DE NETTOYAGE

Dans l'application, vous pouvez régler la durée de séchage des textiles de nettoyage dans la station : 4 ou 6 heures.

NETTOYAGE DU ROBOT PAR L'APP

Dans l'app, vous pouvez lancer le lavage et le séchage immédiats du tissu, en aspirant la saleté dans le sac à poussière.

RECONNAISSANCE DES PETITS OBJETS

Le robot utilise un laser pour repérer les petits objets sur le sol (3-7 cm de haut) et les éviter. Il n'évitera pas les objets trop petits.

NETTOYAGE D'UN AUTRE ÉTAGE

Si vous ne transportez que le robot, vous devez ajuster le mode de nettoyage (sélectionner uniquement le mode d'aspiration, ou ajuster le mouillage du tissu afin que le robot effectue le nettoyage sans avoir besoin de puiser de l'eau).

ZONE INTERDITE

Utilisez l'application mobile pour définir une ou plusieurs zones interdites. Le robot ne nettoiera pas dans ces zones interdites et nettoiera dans les autres.

Remarque: Le robot peut entrer dans une zone interdite en raison d'une erreur de positionnement, d'une erreur de capteur ou d'autres raisons.

- Une zone interdite permanente peut être invalidée en raison d'un changement important de la position de la base de chargement et du mobilier. Par conséquent, essayez de ne pas déplacer le robot ou de ne pas le gêner pendant le nettoyage.
- La zone invalidée de manière permanente sera effacée une fois que la carte sera actualisée.

PLANIFICATION DU NETTOYAGE

Des heures de nettoyage fixes peuvent être définies à l'aide de l'application mobile. Le robot commencera automatiquement le nettoyage à l'heure définie et retournera à la station d'accueil lorsqu'il aura terminé.

RÉINITIALISATION DU WIFI

Appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé si votre téléphone portable ne peut pas se connecter à l'appareil en raison de la configuration du routeur et des changements de mot de passe ou pour d'autres raisons.

NE PAS RÉINITIALISER LE MODE

Régler dans l'application. Pendant la durée définie du mode « ne pas déranger », le sac à poussière n'est pas aspiré et les messages vocaux sont désactivés.

PARAMÈTRES DE LANGUE ET DE VOLUME

Contrôle dans l'application. Choisissez la langue et le volume que vous voulez que le robot parle.

GÉRER LES ACCESSOIRES

Informations dans l'appli sur la durée de vie du filtre HEPA, des brosses et des tissus de nettoyage et recommandations pour les remplacer.

UTILISER LE ROBOT SANS L'APPLI

Si vous ne pouvez pas contrôler le robot à l'aide de l'application mobile, il est possible de l'utiliser sans l'application, mais de manière très limitée. Sans l'application, vous ne pouvez pas utiliser les fonctions spéciales, le nettoyage programmé, le mode Ne pas déranger, le changement de mode de nettoyage, le nettoyage du robot, etc.

PARAMÈTRES PAR DÉFAUT DU ROBOT:

- Mode de nettoyage: Aspirer et passer la serpillière simultanément.
- Puissance d'aspiration: standard
- Contrôle de la quantité d'eau: moyenne
- Reprise du nettoyage après interruption: activé
- Détection de petits objets: activée
- AUTO BOOST: activé

ENTRETIEN COURANT

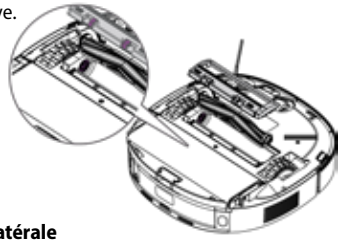
Afin de maintenir les meilleures performances du robot, il est recommandé d'effectuer l'entretien conformément au tableau ci-dessous.

Partie	Intervalle de nettoyage	Intervalle de remplacement
Roue centrale	selon les besoins	/
Bac à poussière	selon les besoins	/
Brosse rotative	toutes les 2 semaines	tous les 6-12 mois
Brosse latérale	tous les mois	tous les 3-6 mois
Filtre HEPA lavable et filtre à poussière	toutes les 2 semaines	tous les 6-12 mois
Tissu de nettoyage	selon les besoins	tous les 3-6 mois
Capteur de localisation de la station	tous les mois	/
Capteurs anti--chute	tous les mois	/
Capteur TOF	tous les mois	/
Capteur à ultrasons (capteur de détection de tapis)	tous les mois	/
Roues de roulement	tous les mois	/
Contacts de charge (robot)	tous les mois	/
Contacts de charge (station)	tous les mois	/
Réservoir d'eau propre/sale	selon les besoins	/
Sac à poussière	/	selon les besoins/tous les 1 à 2 mois

Brosse principale

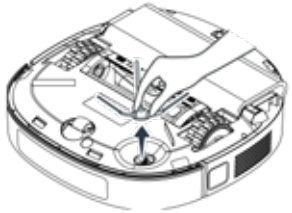
1. Retournez la machine et appuyez sur les loquets du couvercle de la brosse principale pour le retirer.
2. Retirez la brosse principale.
3. Remplacez la brosse.
4. Remettez le couvercle du balai en place.

Remarque: Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour enlever les cheveux emmêlés dans la brosse rotative. Rincez la brosse à l'eau en fonction du degré de saleté, laissez-la sécher et remettez-la en place. Selon le degré d'usure, il peut être nécessaire de remplacer la brosse par une neuve.



Brosse latérale

1. Pressez doucement la brosse latérale et retirez-la vers le haut.
2. Après le nettoyage, remettez-la dans sa position d'origine dans le sens inverse.



Remarque: Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour enlever les cheveux emmêlés dans la brosse latérale. Rincez la brosse à l'eau en fonction du degré de salissure, laissez-la sécher et remettez-la en place. Selon le degré d'usure, il peut être nécessaire de remplacer la brosse par une neuve.

Roue centrale

1. Utilisez un petit tournevis ou un autre outil pour retirer la roue centrale.

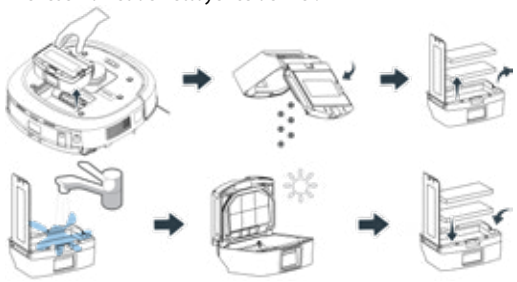
Remarque: Le support de la roue centrale ne peut pas être retiré.

2. Rincez la roulette à l'eau pour éliminer les cheveux et autres débris, puis séchez-la.
3. Remettez la roulette en place et appuyez dessus.
4. Essuyez les roulettes avec un chiffon doux et sec.

Récipient à poussière

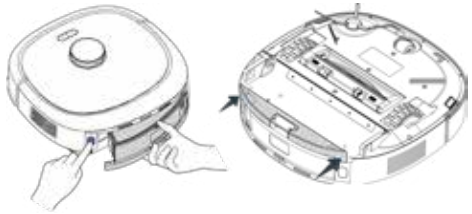
1. Retirez le couvercle magnétique supérieur du robot et retirez le récipient à poussière.
2. Ouvrez le bac à poussière et videz la saleté.
3. Relevez le couvercle du filtre à poussière d'un côté et retirez le filtre à poussière.
4. Vous pouvez rincer le conteneur et le filtre avec de l'eau propre (sans détergent, pour ne pas endommager le filtre), et verser l'eau sale.
5. Laissez sécher le conteneur et le filtre, puis remettez-les en place.

Remarque: Les saletés sont aspirées dans le sac à poussière de la station, il suffit donc de vérifier de temps en temps si des peluches plus grosses sont coincées dans le réservoir et de nettoyer ce dernier.



Réservoir d'eau sale

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé à l'arrière du robot et retirez le réservoir d'eau sale.
2. Appuyez sur les deux côtés de la raclette à déchets avec les deux pouces et tirez doucement vers l'avant pour retirer la raclette.



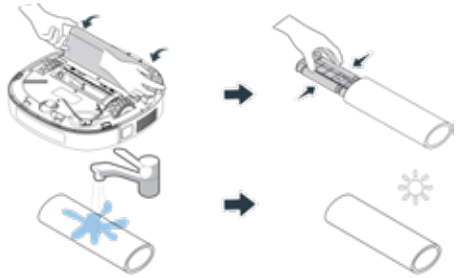
3. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau sale et essuyez-le avec un chiffon doux ou rincez-le sous l'eau, en fonction du niveau de contamination. Nettoyez la raclette de la même manière.



Chiffons de nettoyage

1. Appuyez sur les boutons de déverrouillage situés de part et d'autre du porte-serpillière inférieur du robot, faites-le pivoter pour l'ouvrir, puis retirez le porte-serpillière.
2. Pressez le porte-serpillière et retirez le tissu.
3. Rincez la serpillière à l'eau en fonction du degré de salissure, séchez-la et remettez-la en place.
4. Selon le degré d'usure, il peut être nécessaire de remplacer la serpillière par une neuve.

Remarque: bien que le tissu soit lavé et séché dans la station après chaque nettoyage, vérifiez son état avant le nettoyage. Un tissu sale peut affecter la qualité du nettoyage.



Capteurs

Nettoyez les capteurs à l'aide d'un chiffon doux et sec en procédant comme suit:

1. Maintenez le robot hors tension pendant le nettoyage. Nettoyez tous les capteurs, voir la description du produit.
2. Débranchez la station d'accueil du secteur et essuyez les contacts de charge de la station d'accueil avec un chiffon doux et sec.

STATION D'AUTO-NETTOYAGE

- L'aspirateur robot doit être sorti de la station d'accueil!
- Effectuez cette opération pour maintenir la station d'accueil en bon état.
- Lancez le processus d'auto-nettoyage de la station en appuyant sur le bouton de charge et en le maintenant enfoncé - de l'eau sera pompée dans le fond et lorsque vous appuierez sur un bouton de la station, elle s'écoulera dans le réservoir d'eau sale.

- Utilisez la fonction d'auto-nettoyage de la station même s'il reste de l'eau dans la partie inférieure de la station après avoir lavé le tissu de nettoyage (toute l'eau n'a pas été évacuée).

Remarque: Vous pouvez utiliser une brosse de nettoyage pour nettoyer la partie inférieure de la station, puis l'essuyer avec un chiffon sec.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

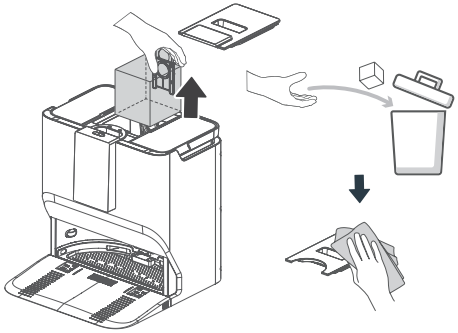
- Vérifiez régulièrement le réservoir d'eau afin d'éviter les moisissures!
- Changez l'eau du réservoir en fonction de la fréquence d'utilisation du robot.

1. Retirez le réservoir, ouvrez le couvercle et versez l'eau sale.
2. Versez de l'eau propre et refermez le couvercle.
3. Appuyez sur le couvercle et secouez le récipient. En cas de salissures plus importantes, rincez le réservoir.
4. Videz l'eau et laissez le récipient avec le couvercle ouvert pour qu'il sèche.
5. Remettez le récipient en place.

REMPLACEMENT DU SAC À POUSSIÈRE

Remplacement régulier du sac à poussière.

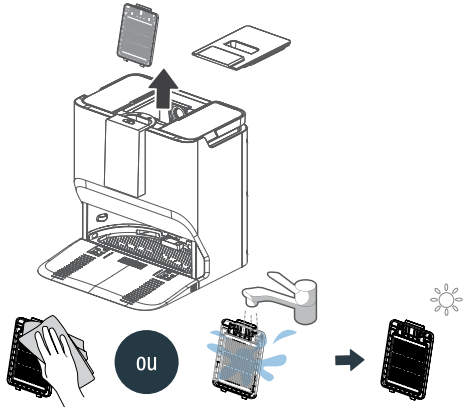
1. Ouvrez le couvercle du bac à poussière dans lequel le sac à poussière est inséré.
2. Faites glisser le sac à poussière plein vers le haut et refermez-le pour empêcher la saleté de s'échapper. Jetez le sac à poussière usagé.
3. Nettoyez le bord du conteneur avec un chiffon sec et insérez un nouveau sac à poussière. Veillez à ce que le nouveau sac à poussière soit correctement inséré afin que la saleté ne s'échappe pas et n'endommage pas la station.
4. Fermez le couvercle et pressez-le légèrement pour vous assurer qu'il est correctement fermé.



NETTOYAGE DES FILTRES DU BAC À POUSSIÈRE DANS LA BASE

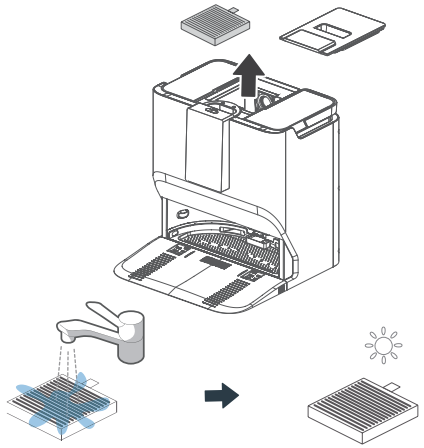
Filtre à poussière:

1. Ouvrez le couvercle du bac à poussière et retirez le filtre à poussière.
2. Utilisez un chiffon ou un chiffon humide jetable pour nettoyer la surface du filtre à poussière.
3. En fonction du niveau de contamination, rincez à l'eau, séchez et remettez en service.



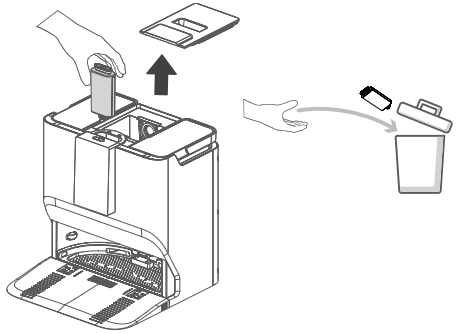
Filtre HEPA:

1. Ouvrez le couvercle du conteneur à poussière et retirez le filtre HEPA.
2. Rincez le filtre HEPA à l'eau claire et laissez-le sécher à l'air avant de le réutiliser. Cela peut prendre jusqu'à une journée.
3. Selon le degré d'usure, il peut être remplacé par un nouveau filtre HEPA..



PRODUIT DE NETTOYAGE

1. Retirez le couvercle de l'orifice de nettoyage.
2. Retirez le liquide de nettoyage vers le haut.
3. Jeter le récipient de liquide de nettoyage usagé.
4. Retirez le bouchon du nouveau récipient de détergent, insérez-le dans l'ouverture et poussez-le jusqu'au fond.



Mise à jour du micrologiciel

Utilisez l'application mobile pour mettre à jour le micrologiciel. Si un nouveau micrologiciel est détecté, mettez-le à jour comme demandé. Lors de la mise à jour du micrologiciel, le niveau de la batterie doit être ≥50 % et l'appareil doit être placé dans la station d'accueil.

DÉPANNAGE

Le robot signale une erreur

- Le voyant Marche/Arrêt clignote en rouge et un message d'erreur vocal est émis.
- Suivez le message du robot ou le guide de dépannage de l'application pour résoudre le problème vous-même.

La station d'accueil signale une erreur

- Le voyant de la station d'accueil est rouge et un message d'erreur vocal est émis.
- Suivez le message de la station d'accueil ou le guide de dépannage de l'application pour résoudre le problème vous-même.
- Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le service clientèle.

PROBLÈMES COURANTS

Description de la panne	Cause possible	Procédure de résolution du problème
Le robot ne se recharge pas	Le robot n'est pas en contact avec le connecteur de charge	Placez le robot devant la station d'accueil et appuyez sur le bouton de charge
Le robot ne retourne pas à la recharge	La station de base est placée à un endroit inapproprié	Consultez le manuel d'utilisation pour plus d'informations dans la section « Installation »
Le robot est bloqué	Le robot est coincé ou emmêlé dans des objets au sol, par ex. des câbles	Retirez tous les câbles et objets du sol
	Les brosses latérales ou la brosse principale sont bloquées et empêchent le mouvement du robot	Retirez tous les objets gênant les brosses rotatives ou latérales et démarrez le robot sur une surface plane
	Le robot est bloqué par des obstacles au sol	Retirez les obstacles ou définissez des zones interdites dans l'application
Le robot retourne se recharger ou s'arrête avant de terminer le nettoyage	La batterie du robot est déchargée	Laissez le robot retourner se recharger
Ne respecte pas le calendrier de nettoyage programmé	Le nettoyage programmé est désactivé dans l'application	Reprogrammez le nettoyage dans l'application
Le robot s'est arrêté	La roue gauche ou droite est bloquée	Tapotez légèrement sur le pare-chocs pour retirer les objets étrangers
Le robot recule	Le capot de navigation est coincé	Retirez immédiatement les obstacles
	Obstacles devant le robot	Après avoir retiré les obstacles, tapotez doucement sur la plaque de collision
	Le capteur de chute est couvert de poussière	Nettoyez toute accumulation de poussière sur la lentille du capteur de chute
Le robot ne peut pas terminer correctement la cartographie	Le robot ne peut pas accéder à toutes les zones de la maison	Voir plus de détails dans la section « Préparation de la maison » du manuel d'utilisation
	Seuil trop élevé vers la zone inaccessible	
	Passage étroit vers la zone inaccessible	
	Porte fermée vers la zone inaccessible	

L'application répond lentement	Réseau surchargé	Redémarrez le routeur (réduisez le nombre d'utilisateurs connectés)
	Signal mobile sans fil insuffisant	Vérifiez les paramètres du téléphone
	Largeur de bande réseau insuffisante	Augmentez la capacité de bande passante
La station de base signale que le robot est déconnecté	La connexion entre le robot et la base est interrompue	Appuyez longuement sur les boutons de démarrage et de retour de la base ainsi que sur ceux du robot pour passer en mode d'appairage
L'application indique que l'appareil est déconnecté du réseau	Le téléphone n'est pas correctement connecté au réseau	Essayez de reconnecter le téléphone
	Le routeur fonctionne mal	Redémarrez le routeur
	L'aspirateur robot est éteint	Allumez l'interrupteur principal de l'aspirateur
	La configuration Wi-Fi de l'appareil a été supprimée	Ajoutez de nouveau l'appareil dans l'application
	Changement du mot de passe Wi-Fi ou de la connexion réseau	Après le démarrage, maintenez le bouton appuyé pendant 8 secondes pour réinitialiser le signal Wi-Fi
	–	Suivez les instructions sur le téléphone et ajoutez de nouveau l'appareil
L'application ne peut pas scanner le code QR du robot	Code QR flou ou endommagé sur l'appareil	Entrez dans l'application Concept HOME – Ajouter un appareil
Impossible de nettoyer la serpillière	Réservoir d'eau propre vide	Retirez et remplissez le réservoir d'eau propre
	Réservoir d'eau sale plein	Retirez et videz le réservoir d'eau sale
Le robot laisse tomber des débris pendant le fonctionnement	Un objet étranger bloque l'ouverture de collecte de poussière	Retirez l'objet de l'ouverture de collecte de poussière

CONNECTIVITÉ ET COMPATIBILITÉ SANS FIL

- La société Jindřich Valenta - CONCEPT ne sera en aucun cas responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs, ni de toute perte de données ou perte due à une fuite d'informations lors d'une communication sans fil.
- Une communication sans fil réussie ne peut pas être garantie à 100% sur tous les appareils intelligents et les réseaux Wifi (routeurs). En raison de la variété d'appareils sur le marché, il peut y avoir des cas où le caractère ou la spécification d'un appareil intelligent ou d'un réseau Wifi (routeur) donné rendent la connexion impossible ou est en quelque sorte perturbé. En outre, un certain nombre de facteurs, notamment la configuration matérielle et logicielle, affectent également le succès de la communication Wifi sans fil. La connexion entre le robot et votre réseau Wifi peut également être affectée par les réseaux Wifi environnants, qui peuvent être réglés au même canal et donc interférer avec la connexion (par exemple des banlieues, des immeuble d'habitation, etc.). Ces faits ne peuvent pas être un motif de faire une réclamation de l'appareil.
- L'application est détenue et exploitée par un tiers (ci-après « le Sujet ») différent de Jindřich Valenta - CONCEPT (ci-après « le Vendeur »). Aucune donnée personnelle n'est transférée au Sujet par le Vendeur. Lors de son inscription à l'application, le client communique ses données personnelles directement au Sujet, qui devient l'administrateur de ses données personnelles. L'application et la protection associée des données personnelles sont régies par les règles applicables du Sujet.

Compatibilité :

Système d'exploitation pour appareil intelligent	- Android 5.0 et supérieur
	- IOS 9.0 et supérieur
Réseau Wifi	- 2,4 / 5 GHz
	- sécurité WPA1 et WPA2 (WPA2 recommandé)

MISE EN GARDE : L'appareil ne peut pas être utilisé sur des réseaux Wifi sécurisés IEEE 802.1X (généralement des réseaux Wifi d'entreprise).

COMMANDE VIA L'APPLICATION

Avant de pouvoir contrôler l'appareil via l'application, il est nécessaire de le connecter à votre smartphone et de permettre l´accès à votre réseau WiFi.

Distance recommandée : moins de 4 mètres.

Assurez-vous que la distance entre le purificateur d'air, le routeur et votre smartphone soit suffisante pour permettre de les appairer.

ATTENTION AUX PROBLÈMES D'APPARIEMENT

- Vérifiez que le mot de passe saisi de votre réseau WiFi est correct.
- L'appareil ne supporte que les réseaux WiFi 2,4 et 5 GHz.
- Le routeur est submergé par la connexion de nombreux autres appareils (en particulier dans les lotissements ou de grandes concentrations d'appareils intelligents connectés). Pour un fonctionnement stable, il est nécessaire que le signal Wifi atteigne la zone de l'utilisation prévue de l'aspirateur et soit en même temps suffisamment fort.
  - redémarrez l'aspirateur ainsi que le smartphone et répétez la procédure;
  - si possible, essayez de redémarrer le routeur Wifi;
- Si votre smartphone exécute Android 6.0 et supérieur, vous devez activer la détection de position.
- Une fois l'aspirateur apparié avec votre smartphone via l'application « Concept Home », ne pas manipuler ou ne pas déplacer la station de recharge. L'aspirateur utilise la station de recharge comme point de repère sur la carte.
- En déplaçant la station de recharge, vous risquez de perdre la carte générée, y compris les zones de nettoyage sélectionnées et les zones restreintes ! L'aspirateur crée une nouvelle carte, qui remplace la carte d'origine.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Parametri della stazione di ricarica	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Tensione dell'accumulatore	14,4 V DC
Parametri di ricarica del robot	24 V DC, 1 A
Rumorosità	54 dB
Batteria	5100 mAh, Li-Ion
Tempo di funzionamento - modalità di aspirazione e pulizia standard	100 min
Durata di ricarica completa	< 6 h
Gamma di frequenza	2412 - 2472 MHz
Potenza dell'emettitore (max.)	< 20 dBm

IMPORTANTE
Prima di collegare l'apparecchio alla rete assicurarsi visivamente che l'unita sia integra e non sia stata danneggiata durante il trasporto.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio eliminare dal pavimento tutti gli oggetti che possano compromettere la pulizia regolare ed effettiva del pavimento stesso (cavi, carte, vestiti, tovaglie e tende che toccano il suolo, vasi fragili).
- Utilizzare solo ed esclusivamente gli accessori ed i pezzi di ricambio originali destinati a questo modello. Se nell'area che il robot aspirapolvere deve pulire ci sono delle scale, è essenziale impostare una zona limitata o comunque evitare che l'aspirapolvere cada dalle scale.
- Non sedersi o calpestare l'aspirapolvere o la stazione di ricarica, né appoggiarvi altri oggetti.
- L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico alle temperatura da 0 °C a 40 °C.

- Non iniziare la pulizia senza un sacchetto per la polvere nella stazione di ricarica e un contenitore per l'acqua.
- Non porre i capelli, i vestiti, le dita o altre parti del corpo in vicinanza della spazzola principale. Mantenere pulite la spazzola principale e le bocca di aspirazione, eliminare i capelli e la polvere che potrebbero ridurre la capacità aspirante dell'apparecchio e la qualità di pulizia.
- Non aspirare liquidi, sigarette accese, frammenti e oggetti appuntiti, accendini e altri materiali infiammabili, carta di grandi dimensioni, sacchetti di plastica, chiodi, toner di stampanti e fotocopiatrici o altri oggetti che potrebbero danneggiare l'aspirapolvere.
- Non far passare l'apparecchio a lavoro sopra i cavi posati per terra.
- Durante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio mettere l'interruttore generale nella posizione OFF. Prima di pulire la stazione di ricarica, scollegarla dalla rete elettrica. Pulire il robot e la stazione di ricarica con un panno asciutto o leggermente umido. Pulire i contatti di ricarica solo con un panno asciutto!
- I raggi diretti del sole possono provocare la ridotta sensibilità dei lettori infrarossi dell'apparecchio, prevenire l'esposizione dell'apparecchio ai raggi diretti del sole.
- **AVVERTIMENTO:** alcuni tappeti molto scuri o pavimenti scuri potrebbero non essere puliti correttamente dal robot: il raggio laser potrebbe essere assorbito dal pavimento e il robot non sarebbe in grado di entrare nel punto. Se nella stanza ci sono mobili o pareti scure, il riflesso dei raggi del sensore nel paraurti potrebbe essere disturbato - il robot fa rimbalzare il paraurti sull'ostacolo.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su balconi e terrazze.
- Quando si utilizza il robot, tenere bambini e animali domestici lontani dalle spazzole rotanti per evitare lesioni.
- Tenere il robot e la docking station lontano da fonti di calore come termosifoni, forni, ecc. Proteggerli dalla luce solare diretta e dall'umidità. Conservarli in un luogo fresco e asciutto.
- Quando si sposta il robot o la stazione di ricarica, afferrare l'intero corpo dell'apparecchio e non utilizzare per il trasferimento solo parti come il paraurti, le coperture superiori, le parti mobili, ecc.
- Durante la prima pulizia, si consiglia di monitorare il robot per risolvere eventuali problemi, in modo da garantire una pulizia senza problemi in futuro.

- Se è stata designata un'area in cui il robot non deve pulire, impostare una zona vietata nell'app mobile.
- Non porre l'apparecchio sui posti in alto dai quali potrebbe cadere (tavolo, sedia).
- Prima di mettere l'apparecchio sotto la ricarica assicurarsi sul corretto collegamento della stazione di ricarica. Per la ricarica utilizzare esclusivamente la stazione di ricarica fornita con il robot.
- In condizioni di temperatura estreme o di uso improprio, la batteria può perdere liquido. Nel caso di contatto di tale liquido con la pelle sciacquare immediatamente il punto di contatto con l'acqua corrente. Qualora il liquido entri negli occhi sciacquarli immediatamente sotto l'acqua corrente per almeno 10 minuti. Rivolgersi al medico.
- Se si desidera smaltire il prodotto, è necessario prima scollegare la batteria dall'apparecchio e portarlo in un luogo apposito.
- Se si trasporta l'apparecchio o non lo si usa per molto tempo, scaricare l'acqua dal serbatoio del robot (premere il pulsante di scarico sul lato del robot e far uscire l'acqua). Caricare completamente il robot e poi spegnere l'interruttore principale per prolungare la durata della batteria. Assicurarsi di caricare il robot almeno ogni 3 mesi per evitare di ridurre la capacità della batteria. Scollegare la stazione di ricarica dalla rete elettrica, svuotare e asciugare i serbatoi, sciacquare e asciugare la spugna del filtro. Si raccomanda di utilizzare la scatola originale per il trasporto.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto. Non collegare l'apparecchio agli adattatori prese e/o alle prolunghe. Utilizzare esclusivamente un alimentatore con collegamento a terra.
- Quando si scollega la stazione di ricarica dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina ed estrarla. Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale. L'apparecchio è progettato per la pulizia di pavimenti e tappeti lavabili.
- Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.

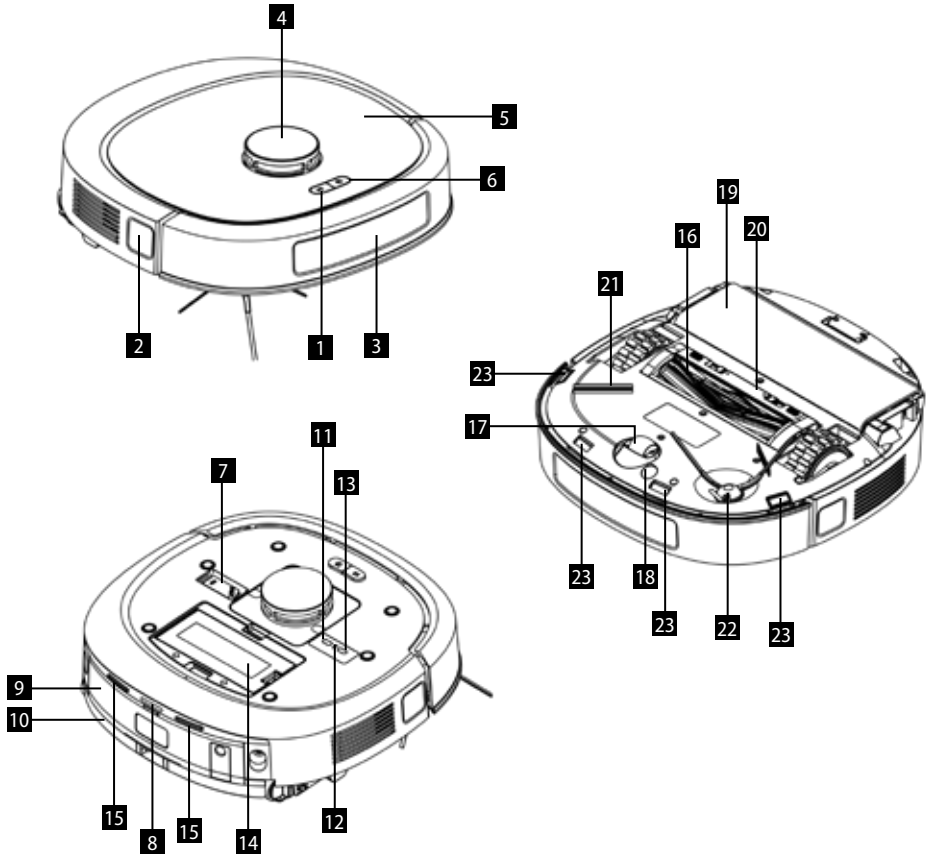
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi al centro di assistenza autorizzato. Prevenire gli infortuni dovuti alla manipolazione inadeguata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.
- L'accesso al robot e alla stazione di ricarica deve essere impedito ai bambini di età inferiore ai 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio sono di responsabilità dell'utente.
- Qualora il cavo di alimentazione risulti danneggiato, per la sua sostituzione rivolgersi ad un centro di assistenza specializzato, per prevenire ogni possibile situazione pericolosa. E' severamente vietato utilizzare l'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

Controllare attentamente se sono stati disimballati tutti gli accessori, si consiglia di conservare, per il periodo di garanzia, il box di cartone originale, il manuale d'uso e il materiale di confezionamento.

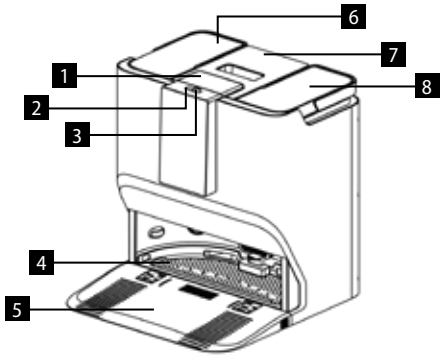
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

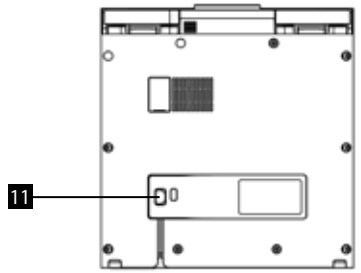
1 Pulsante Start/Stop
2 Laser laterale
3 Sensore d'impatto frontale
4 Coperchio laser rotante
5 Coperchio magnetico superiore
6 Pulsante di ricarica
7 Spazzola di pulizia
8 Ottica di correzione del ritorno
9 Contenitore dell'acqua sporca
10 Spatola dell'acqua sporca
11 Interruttore ON/OFF
12 Pulsante di reset Wifi
13 Pulsante di accoppiamento Wifi
14 Contenitore della polvere
15 Connettori di ricarica
16 Spazzola rotante
17 Ruota centrale
18 Sensore tappeto
19 Gruppo di pulizia
20 Coperchio spazzola rotante
21 Barra laterale
22 Spazzola laterale
23 Sensori antiribaltamentoa

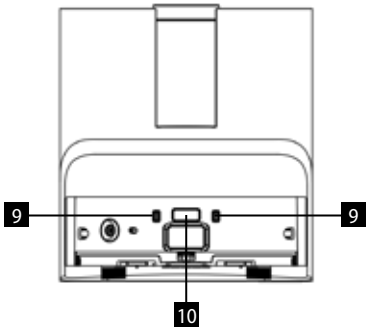


Stazione di ricarica

1 Coperchio del pulitore
2 Pulsante di aspirazione dello sporco
3 Pulsante di pulizia
4 Vaschetta di lavaggio
5 Rampa
6 Serbatoio dell'acqua pulita
7 Coperchio del contenitore della polvere
8 Serbatoio dell'acqua sporca
9 Connettori di ricarica
10 Specchio di correzione del ritorno
11 Porta di alimentazione

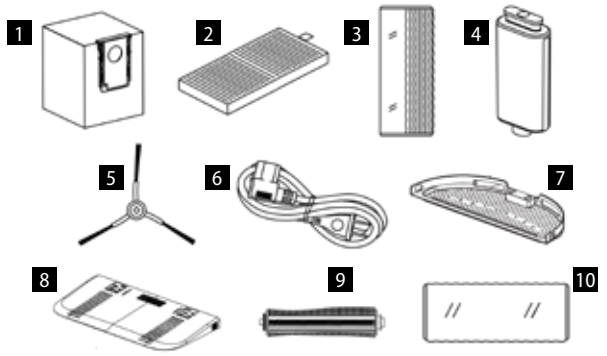






Elenco delle parti

1 Sacchetto per la polvere
2 Filtro HEPA
3 Tessuto di pulizia ibrido per tappeti
4 Liquido di pulizia
5 Spazzola laterale
6 Cavo di alimentazione
7 Vaschetta di lavaggio
8 Rampa di carico
9 Spazzola rotante
10 Tessuto di pulizia (solo per pavimenti duri)



CARATTERISTICHE CHIAVE

Robot

Pulsanti	Metodo di controllo	
	Pressione breve	Pressione lunga
Pulsante di avvio/arresto	Avvio/arresto/ continuazione della pulizia	Pulizia locale 1x1 m centrata sulla posizione corrente
Pulsante di ricarica	Ritorno alla Docking Station/ Arresto e ritorno alla Docking Station	Attivazione/ disattivazione del blocco bambini
Pulsante ON/OFF	/	On/Off
Pulsante di accoppiamento Wifi	/	Accedere alla modalità di accoppiamento Wifi
Pulsante di reset Wifi	/	Reset Wifi

Luci	Elementi di illuminazione	Significato
	Luce bianca pulsante	Carica del robot
	Luce bianca fissa	Pulizia del robot/ ritorno alla carica
	Rosso lampeggiante	Malfunzionamento del robot

Nota:

- Quando il blocco bambini è attivato, i pulsanti sulla docking station e sul robot vengono disattivati e il robot può essere controllato solo tramite l'app. Per disattivare/ attivare il blocco bambini, premere a lungo il pulsante di carica sul robot.
- Se è necessario ripristinare le impostazioni di fabbrica del robot, premere il pulsante di ricarica e tenere premuto il pulsante di accoppiamento Wifi per 3 secondi.

Docking station

Pulsanti	Metodo di controllo	
	Pressione breve	Pressione lunga
Pulsante di aspirazione dello sporco	Aspirazione dello sporco nel sacchetto della polvere	Attivazione/ disattivazione del blocco bambini
Pulsante di pulizia	Quando il robot è sulla base: pulizia del mop Quando il robot non è sulla base: pulizia del vassoio di lavaggio	Quando il robot è sulla base: Pulizia del mop Quando il robot non è sulla base: Pulizia del vassoio di lavaggio
Pulsante di aspirazione dello sporco + Pulsante di pulizia	/	Accedere alla modalità di accoppiamento tra robot e stazione

Luci	Elementi di illuminazione	Significato
	Luce bianca pulsante	Pulizia del vassoio di lavaggio
	Luce bianca fissa	Ricarica del robot/ Pulizia/Ritorno alla docking station
	Rosso lampeggiante	Guasto alla base/ Rimuovere il robot durante la pulizia

Nota:

- Pulizia della vaschetta di lavaggio: premere a lungo il pulsante di pulizia (quando il robot non è sulla base) per avviare la pulizia della vaschetta di lavaggio. L'acqua inizia a spruzzare dal fondo all'interno della base. Una volta che il vassoio inferiore è pieno d'acqua, è possibile pulirlo con la spazzola. Al termine della pulizia, premere un pulsante qualsiasi della stazione per aspirare l'acqua sporca nel contenitore dell'acqua sporca.

INSTALLATION

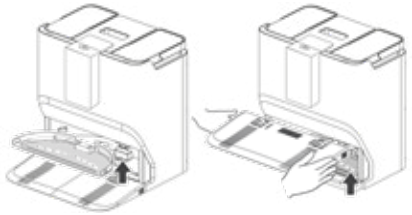
1. Installez la brosse latérale. Alignez et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La brosse est alors correctement installée.



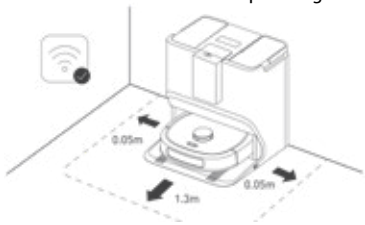
2. Retirez les bandes et le film de protection à l'avant et sur le côté du pare-chocs.



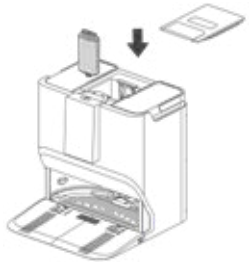
3. Installez la rampe en la pressant dans la position appropriée sur le corps de la station d'accueil, vous entendrez un clic. Ensuite, placez le bac de lavage à l'intérieur de la station d'accueil dans la position appropriée, en veillant à ce qu'il soit de niveau.



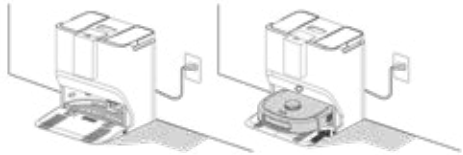
4. Placez la base sur une surface ferme et plane. Veillez à laisser un espace libre d'au moins 5 cm sur les côtés de la base et d'au moins 130 cm devant la base. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation à la station d'accueil (port d'alimentation) et l'autre au réseau électrique. Assurez-vous que la base placée est dans un endroit bien couvert par le signal Wifi.



5. Remplir avec de l'eau propre. Pour remplir d'eau propre, retirez le réservoir d'eau gauche, soulevez le couvercle du réservoir et versez de l'eau dans le réservoir (capacité maximale de 3 L). Fermez le couvercle et replacez le réservoir dans la station d'accueil. **Remarque:** N'ajoutez aucun produit de nettoyage, de désinfection ou autre dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout dommage imprévu.
6. Ajout d'un produit de nettoyage. Insérez le produit de nettoyage dans la fente située sous le couvercle du produit de nettoyage. Lorsque vous entendez un clic, il est dans la bonne position.

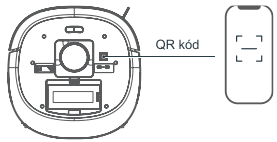


7. Pour recharger le robot, retirez le couvercle magnétique supérieur et appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé. Attendez que le voyant du robot s'allume en permanence, remettez le couvercle supérieur en place et placez le robot avec les connecteurs de charge orientés vers l'intérieur de la station d'accueil.



CONNESSIONE ALLA RETE WIFI

1. Scaricare l'app - Scansionare il codice QR qui sotto o sul corpo dell'aspirapolvere sotto il coperchio superiore o cercare l'app Concept HOME su Google Play o App Store.



2. Se si dispone già dell'app Concept Home, aprirla, effettuare il login e seguire le istruzioni di accoppiamento.
3. Rimuovere il coperchio magnetico superiore e accendere il robot.

4. Tenere premuto il pulsante di accoppiamento Wifi finché non si sente il segnale vocale per accoppiare il robot.
5. Quindi premere + o “aggiungi dispositivo” nell'app.
6. Apparirà un elenco di apparecchi da selezionare.
7. Inserite la rete Wifi e la password, oppure verranno inserite automaticamente.
8. Continuare come indicato dall'app.
9. Accedere alle impostazioni Wifi del dispositivo mobile e connettersi al Wifi Robot-xxxx, tornare all'app Concept HOME e attendere l'accoppiamento. Una volta completato l'accoppiamento, è possibile iniziare a controllare l'apparecchio tramite l'app mobile.


Fig. 1



Fig. 2


Fig. 3

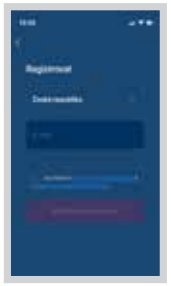

Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7


Fig. 8

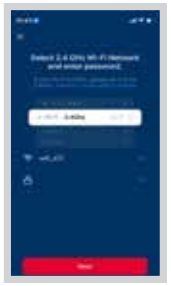

Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12


Fig. 13



Fig. 14

PREPARAZIONE DELLA CASA

1. Sistemate i mobili, in particolare tavoli e sedie, prima di iniziare le pulizie. Eliminare gli oggetti in eccesso sul pavimento per creare le condizioni ideali per la mappatura dello spazio e la successiva pulizia.
2. Per una mappatura ottimale dello spazio, evitare di stare in piedi sul percorso del robot. Aprite tutte le porte per mappare tutte le stanze desiderate.
3. Se il robot pulisce in aree come la base delle scale o i bordi delle stesse, posizionare preventivamente delle barriere per garantire la sicurezza delle persone ed evitare danni al robot.

UTILIZZO

PRIMA PULIZIA

Avviare il robot utilizzando l'app o il pulsante Start/Stop. Al termine della mappatura/prima pulizia, nell'app apparirà una mappa con le stanze suddivise automaticamente. È possibile modificare liberamente le stanze nell'app.

CARICA

Modalità automatica: Dopo il lavoro, la macchina torna automaticamente alla docking station, dove aspira anche lo sporco dal vassoio e pulisce i tessuti di mopping in base alle impostazioni. Se la batteria si esaurisce durante la pulizia, il robot si dirige verso la stazione di ricarica e termina la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.
Nota: Dopo aver premuto il pulsante di ricarica sul robot/stazione/app, il robot torna alla stazione di ricarica. Si consiglia di lasciare il robot nella stazione tra le pulizie regolari, dove la batteria viene mantenuta carica.
Nota: Se non si utilizza il robot per un lungo periodo di tempo, caricarlo completamente e poi spegnerlo. Caricare il robot almeno ogni 3 mesi per evitare di danneggiare la batteria a causa di una scarica eccessiva.
Nota: Se l'unità non trova la docking station, torna automaticamente nella posizione originale. In questo caso, inserire manualmente l'unità nella docking station.

PULIZIA AUTOMATICA COMPLETA

Una volta acceso, il robot esegue una mappatura dell'area, genera una mappa e la suddivide in modo intelligente in aree. Salvare la mappa nell'app e modificare le stanze secondo le necessità. Iniziare la pulizia premendo il pulsante Start/Stop e il robot aspira/strofina a fondo le aree una per una lungo la parete e pianifica il percorso di pulizia ad archi/S. Al termine della pulizia, il robot torna automaticamente alla base di ricarica. **Nota:** non muovere il robot liberamente e frequentemente durante la pulizia. Dopo lo spostamento, riporre il robot nella sua posizione originale.

PULIZIA DI ZONA

Utilizzare l'applicazione mobile per impostare le dimensioni e la posizione dell'area da pulire. È possibile impostare un massimo di 5 aree. Il robot pulirà nelle aree impostate.

PULIZIA DELLE STANZE

Utilizzare l'app mobile per selezionare le stanze da pulire.

MODALITÀ DI PULIZIA

1. Solo aspirapolvere
2. Solo mop
3. Aspirare e poi pulire
4. Aspirare e pulire contemporaneamente

Regolare le impostazioni della modalità di pulizia nell'app mobile. Il programma aspirapolvere e poi mop è adatto alle superfici molto sporche.

IMPOSTAZIONE DELLA POTENZA DI ASPIRAZIONE

1. Bassa - per una pulizia rapida e per pavimenti poco sporchi
2. Media - per la pulizia quotidiana
3. Alta - per pavimenti più sporchi
4. Massima - massima potenza di aspirazione

Selezionare il livello nell'applicazione in base allo sporco del pavimento e alla potenza di aspirazione richiesta.

IMPOSTAZIONI DEL DOSAGGIO DELL'ACQUA

Nell'applicazione, è possibile scegliere tra 3 modalità di dosaggio dell'acqua

1. Basso
2. Medio
3. Alto

Nota: Se il robot esaurisce l'acqua durante la pulizia per bagnare il tessuto, tornerà alla stazione per eseguire la manutenzione, ricaricare l'acqua pulita e tornare a terminare la pulizia.

Nota: É possibile scegliere tra pulizia standard e profonda anche nell'applicazione, nella sezione di selezione della potenza di aspirazione e della bagnatura del tessuto. Nella pulizia profonda, il robot percorre il percorso in modo più approfondito e ritorna parzialmente sulle aree già pulite per garantire risultati più precisi.

DOSAGGIO DEL PULITORE

Nell'applicazione, nelle impostazioni della stazione, è possibile attivare/disattivare il dosaggio automatico del detergente.

FREQUENZA DI ASPIRAZIONE DELLO SPORCO DAL ROBOT ALLA STAZIONE

Selezionare la frequenza di aspirazione dello sporco nell'applicazione. È possibile selezionare dopo ogni 1, 3 o 5 pulizia o disattivare l'aspirazione automatica.
Nota: se l'aspirazione automatica dello sporco è disattivata, è necessario inserire un'istruzione nell'app o tenere premuto il pulsante Start/Stop sulla docking station per aspirare immediatamente, dopo aver terminato la pulizia o aver riempito il contenitore della polvere.

IMPOSTAZIONI PER LA PULIZIA DEI TAPPETI

Nell'applicazione è possibile scegliere tra 3 modalità.
Regime:

1. Modalità evita: il robot non passerà sul tappeto. Lui girerà intorno ad esso e continuerà a pulire.
2. Modalità adattiva: il robot penetra nel tappeto, aumenta la potenza di aspirazione e posiziona il

panno in una posizione in cui non bagna il tappeto.

3. Modalità ignora: in questa modalità il robot ignorerà i tappeti. Lo pulirà nella modalità in cui è attualmente impostato.

Nota: Per la modalità adattiva è necessario collegare un panno per la pulizia dei tappeti!

PULIRE

- A seconda della modalità di pulizia del tappeto selezionata, utilizzare il panno per la pulizia più adatto.
- Il robot deve sempre iniziare a lavare direttamente dalla stazione.
- Il robot riempie il serbatoio d'acqua prima di iniziare a lavare.
- nel serbatoio dell'acqua e immergere il panno per la pulizia.
- Dopo aver passato lo straccio, lava i tessuti e poi li asciuga.

Nota: Nell'applicazione è possibile avviare manualmente il lavaggio del tessuto, l'asciugatura del tessuto con aria calda o lo svuotamento del contenitore della polvere in qualsiasi momento. Per seguire queste istruzioni, il robot deve essere posizionato nella docking station.
Nota: nell'app è possibile selezionare un tempo di asciugatura del tessuto di 4 o 6 ore.

TESSUTI PER LAVAGGIO A SECCO

Nell'app è possibile impostare per quanto tempo i tessuti da pulire dovranno asciugarsi nella stazione: 4 o 6 ore.

PULIZIA DEL ROBOT TRAMITE APP

L'applicazione può essere utilizzata per avviare immediatamente il lavaggio e l'asciugatura del tessuto e per aspirare lo sporco in un sacchetto raccoglipolvere.

RICONOSCIMENTO DI PICCOLI OGGETTI

Il robot utilizza un laser per colpire con maggiore precisione piccoli oggetti sul pavimento (alti 3-7 cm) ed evitarli. Non può evitare oggetti troppo piccoli.

PULIZIA SU UN ALTRO PIANO

Se devi pulire al piano successivo (e non hai un altro robot e una stazione lì), l'ideale è trasportare il robot con la docking station e posizionarlo sempre nello stesso posto. Se si trasporta solo il robot, è necessario regolare la modalità di pulizia (selezionare solo la modalità di aspirazione oppure regolare la bagnatura del tessuto in modo che il robot completi la pulizia senza dover pompare acqua).

ZONA PROIBITA

Utilizza l'app mobile per impostare una o più aree riservate. Il robot non pulirà in queste aree vietate e pulirà solo in altre.
Nota: il robot potrebbe entrare nell'area proibita a causa di un errore di posizionamento, di un errore del sensore o per altri motivi.

- Una zona chiusa in modo permanente potrebbe non essere più valida a causa di una modifica sostanziale nella posizione della base di ricarica e dei mobili. Pertanto, cercare di non spostare il robot o di interferire in alcun modo con il suo lavoro mentre è in funzione.
- L'area con restrizioni permanenti verrà rimossa non appena la mappa verrà aggiornata.

PIANIFICAZIONE DELLA PULIZIA

È possibile impostare un orario di pulizia fisso tramite l'applicazione mobile. Il robot inizierà automaticamente la pulizia all'ora impostata e tornerà alla docking station una volta terminata.

RESETTARE IL WI-FI

Se non riesci a connetterti al dispositivo con il tuo telefono cellulare a causa di una modifica nella configurazione del router e nella password o per altri motivi, tenere premuto il pulsante di reset.

MODALITÀ NON DISTURBARE

Impostazione nell'app. Durante il periodo di tempo impostato per la modalità non disturbare, il sacchetto della polvere non verrà aspirato e le indicazioni vocali saranno disattivate.

IMPOSTAZIONI DI LINGUA E VOLUME

Controllo nell'app. Scegli la lingua e il tono con cui vuoi che il robot parli.

GESTIONE DEGLI ACCESSORI

Informazioni nell'applicazione sulla durata del filtro HEPA, delle spazzole e pulizia dei tessuti e consigli per la loro sostituzione.

UTILIZZO DEL ROBOT SENZA L'APP

Se non è possibile controllare il robot tramite l'app mobile, è possibile utilizzarlo anche senza, ma con funzionalità molto limitate. Senza l'app non è possibile utilizzare funzioni speciali, la pulizia programmata, la modalità non disturbare, la modifica della modalità di pulizia, la pulizia robotizzata, ecc.

Impostazioni predefinite del robot:

- Modalità di pulizia: Aspira e lava contemporaneamente
- Potenza di aspirazione: Standard
- Regolazione della quantità d'acqua: Media
- Continua la pulizia dopo l'interruzione: Acceso
- Rilevamento di piccoli oggetti: Attivo
- AUTO BOOST: Acceso

MANUTENZIONE IN FUNZIONE

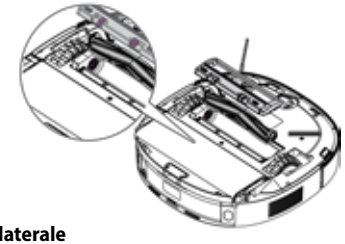
Per mantenere le migliori prestazioni del robot, si raccomanda di eseguire la manutenzione secondo la tabella seguente.

Parte	Intervallo di pulizia	Intervallo di sostituzione
Ruota centrale	secondo necessità	/
Contenitore per la polvere	secondo necessità	/
Spazzola rotante	ogni 2 settimane	ogni 6-12 mesi
Spazzola laterale	mensilmente	ogni 3-6 mesi
Filtro HEPA lavabile e filtro antipolvere	ogni 2 settimane	ogni 6-12 mesi
Tessuto per la pulizia	secondo necessità	ogni 3-6 mesi
Sensore di posizione della stazione	ogni mese	/
Sensori anticaduta	ogni mese	/
Sensore TOF	ogni mese	/
Sensore a ultrasuoni (sensore di riconoscimento dei tappeti)	ogni mese	/
Ruote di scorrimento	ogni mese	/
Contatti di ricarica (robot)	ogni mese	/
Contatti di ricarica (stazione)	ogni mese	/
Serbatoio dell'acqua pulita/sporca	secondo necessità	/
Sacchetto per la polvere	/	secondo necessità/ ogni 1-2 mesi

Spazzola principale

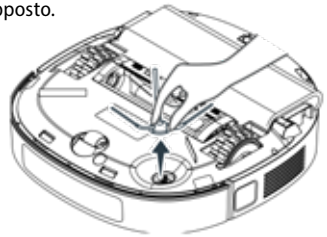
1. Capovolgere la macchina e premere i fermi sul coperchio della spazzola principale per rimuoverlo.
2. Rimuovere la spazzola principale.
3. Sostituire la spazzola.
4. Riposizionare il coperchio della spazzola.

Nota: Per rimuovere i capelli impigliati nella spazzola rotante, utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione. Sciacquare la spazzola con acqua in base al livello di sporco, lasciarla asciugare e reinserirla. A seconda del livello di usura, potrebbe essere necessario sostituire la spazzola con una nuova.



Spazzola laterale

1. Schiacciare delicatamente la spazzola laterale e rimuoverla verso l'alto.
2. Dopo la pulizia, rimetterla nella posizione originale in senso opposto.



Nota: Per rimuovere i capelli impigliati nella spazzola laterale, utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione. Sciacquare la spazzola con acqua in base al livello di sporco, lasciarla asciugare e rimetterla a posto. A seconda del livello di usura, potrebbe essere necessario sostituire la spazzola con una nuova.

Ruota centrale

1. Utilizzare un piccolo cacciavite o un altro strumento per rimuovere la ruota centrale.

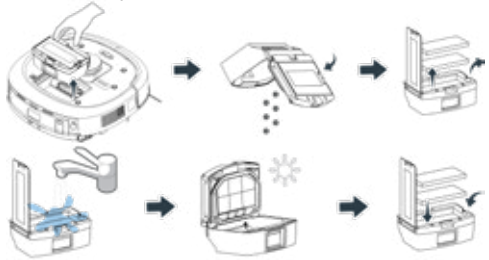
Nota: il supporto della ruota centrale non può essere rimosso.

2. Sciacquare la ruota con acqua per rimuovere capelli e altri detriti e asciugarla.
3. Riposizionare la ruota e premere in posizione.
4. Pulire le rotelle con un panno morbido e asciutto.

Contenitore della polvere

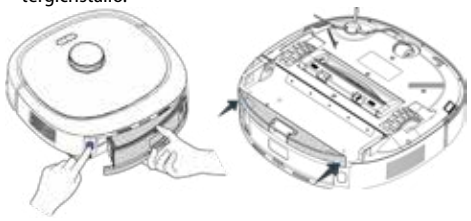
1. Rimuovere il coperchio magnetico superiore del robot e rimuovere il contenitore della polvere.
2. Aprire il contenitore della polvere e svuotare lo sporco.
3. Sollevare il coperchio del filtro della polvere su un lato e rimuovere il filtro della polvere.
4. È possibile sciacquare il contenitore e il filtro con acqua pulita (senza detergenti, per non danneggiare il filtro) e versare l'acqua sporca.
5. Lasciare asciugare il contenitore e il filtro e rimetterli a posto.

Nota: la sporcizia viene aspirata nel sacchetto della polvere della stazione, quindi è sufficiente controllare di tanto in tanto se ci sono pelucchi più grossi incastrati nel contenitore e pulirlo**.**

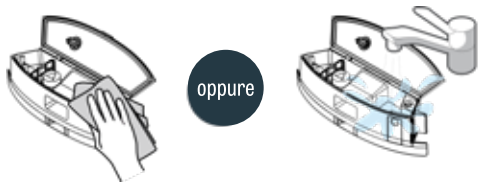


Contenitore dell'acqua sporca

1. Premere il pulsante di rilascio sul retro del robot e rimuovere il contenitore dell'acqua sporca.
2. Premere con entrambi i pollici i lati del tergicristallo dei rifiuti e tirare delicatamente in avanti per rimuovere il tergicristallo.



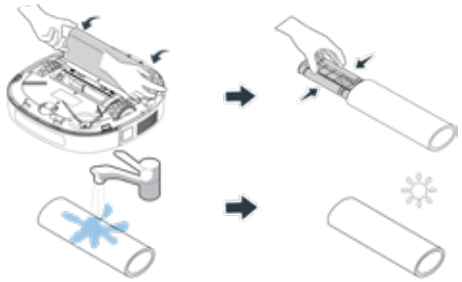
3. Aprire il coperchio superiore del contenitore dell'acqua sporca e pulirlo con un panno morbido o sciacquarlo con acqua, a seconda del livello di contaminazione. Pulire il tergipavimento nello stesso modo.



Panni per la pulizia

1. Premere i pulsanti di rilascio su entrambi i lati del supporto inferiore del mop del robot, aprirlo e rimuovere il supporto.
2. Stringere il supporto del mop e rimuovere il tessuto.
3. Sciacquare il mop con acqua in base al livello di sporco, asciugarlo e reinserirlo.
4. A seconda del livello di usura, potrebbe essere necessario sostituire il mop con uno nuovo.

Nota: Anche se il tessuto viene lavato e asciugato nella stazione di lavaggio dopo ogni pulizia, verificarne le condizioni prima della pulizia. Un tessuto sporco può compromettere la qualità della pulizia.



Sensori

Pulire i sensori con un panno morbido e asciutto come segue:

1. Senzory viz popis produktu.
2. Tenere il robot spento durante la pulizia. Per la pulizia di tutti i sensori vedere la descrizione del prodotto.
3. Scollegare la docking station dalla rete elettrica e pulire i contatti di ricarica sulla docking station con un panno morbido e asciutto.

STATION SELF-CLEANING

- Il robot aspirapolvere deve essere fuori dalla docking station!
- Eseguire l'autopulizia per mantenere la docking station in buone condizioni.
- Avviare il processo di autopulizia della stazione tenendo premuto il pulsante di carica: l'acqua verrà pompata nel fondo e, quando si preme un qualsiasi pulsante della stazione, verrà scaricata nel serbatoio dell'acqua sporca.
- Utilizzare la funzione di autopulizia della stazione anche nel caso in cui rimanga dell'acqua nella parte inferiore della stazione dopo aver lavato il tessuto di pulizia (non è stata scaricata tutta).

Nota: É possibile utilizzare una spazzola per pulire la parte inferiore della stazione, quindi passare un panno asciutto.

PULIZIA DEL CONTENITORE DELL'ACQUA

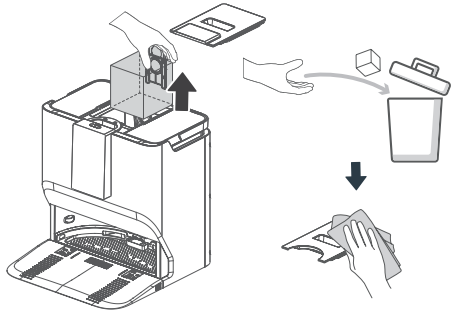
- Controllare regolarmente il contenitore dell'acqua per evitare la formazione di muffe!
- Cambiare l'acqua nel contenitore a seconda della frequenza di utilizzo del robot.

1. Rimuovere il contenitore, aprire il coperchio e versare l'acqua sporca.
2. Versare l'acqua pulita e chiudere il coperchio.
3. Premere il coperchio e scuotere il contenitore. In caso di sporco più consistente, sciacquare il serbatoio.
4. Versare l'acqua e lasciare il contenitore con il coperchio aperto ad asciugare.
5. Riposizionare il contenitore.

SOSTITUZIONE DEL SACCHETTO ANTIPOLVERE

Sostituzione regolare del sacchetto raccoglipolvere.

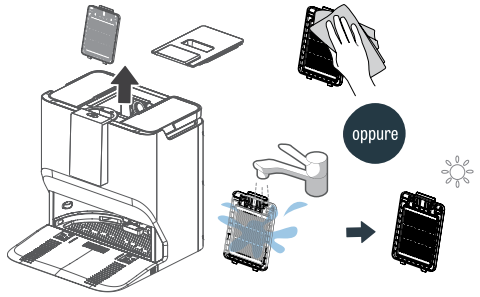
1. Aprire il coperchio del contenitore della polvere, nel quale è inserito il sacchetto raccoglipolvere.
2. Far scorrere il sacchetto raccoglipolvere pieno verso l'alto e chiuderlo per evitare che lo sporco fuoriesca. Gettare via il sacchetto raccoglipolvere usato.
3. Pulire il bordo del contenitore con un panno asciutto e inserire un nuovo sacchetto raccoglipolvere. Assicurarsi che il nuovo sacchetto raccoglipolvere sia inserito correttamente per evitare che lo sporco fuoriesca e danneggi la stazione.
4. Chiudere il coperchio e premere leggermente per accertarsi che sia chiuso correttamente.



PULIZIA DEI FILTRI DEL CONTENITORE DELLA POLVERE NELLA BASE

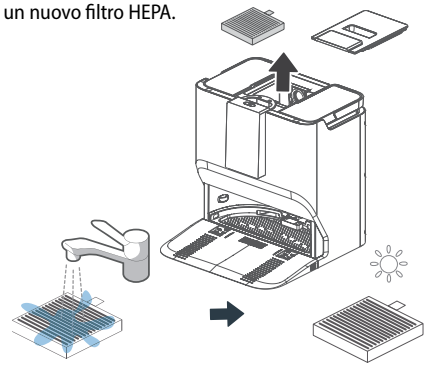
Filtro antipolvere:

1. Aprire il coperchio del contenitore della polvere e rimuovere il filtro antipolvere.
2. Per pulire la superficie del filtro antipolvere, utilizzare un panno monouso o un panno umido.
3. A seconda del grado di contaminazione, risciacquare con acqua, asciugare e rimettere in funzione.



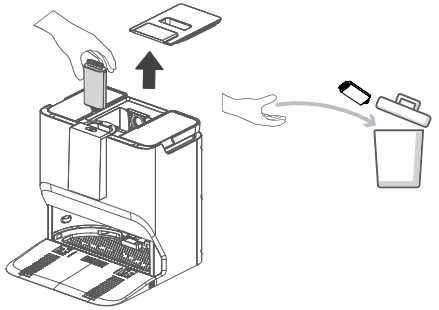
Filtro HEPA:

1. Aprire il coperchio del contenitore della polvere e rimuovere il filtro HEPA.
2. Prima di riutilizzarlo, sciacquare il filtro HEPA con acqua pulita e lasciarlo asciugare all'aria. Ciò potrebbe richiedere fino a un giorno.
3. A seconda del grado di usura, è possibile sostituirlo con un nuovo filtro HEPA.



PULITORE

1. Rimuovere il coperchio della porta di pulizia.
2. Rimuovere il liquido detergente verso l'alto.
3. Smaltire il contenitore del liquido detergente usato.
4. Togliere il tappo dal nuovo contenitore del detersivo, inserirlo nell'apertura e spingerlo fino all'arresto.



Aggiornamento del firmware
Utilizzare l'applicazione mobile per aggiornare il firmware. Se viene rilevato un nuovo firmware, aggiornare come richiesto. Quando si aggiorna il firmware, il livello della batteria deve essere ≥50% e il dispositivo deve essere posizionato nella docking station.

TROUBLESHOOTING
Il robot segnala un errore
- La spia Start/Stop lampeggia in rosso e viene emesso un messaggio vocale di errore.
- Seguire il messaggio del robot o la guida alla risoluzione dei problemi dell'applicazione per risolvere il problema.

La docking station segnala un errore
- La spia della docking station è rossa e viene emesso un messaggio vocale di errore.
- Seguire il messaggio della docking station o la guida alla risoluzione dei problemi dell'applicazione per risolvere il problema da soli.
- Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il servizio clienti.

PROBLEMI COMUNI

Descrizione del guasto	Possibile causa	Procedura di risoluzione del problema
Il robot non si ricarica	Il robot non è in contatto con il connettore di ricarica	Posizionare il robot davanti alla stazione di ricarica e premere il pulsante di ricarica
Il robot non torna alla base per ricaricarsi	La base è posizionata in un luogo non adatto	Consultare il manuale utente alla sezione "Installazione" per maggiori dettagli
Il robot si è bloccato	Il robot è impigliato o bloccato da oggetti sul pavimento, ad esempio cavi	Rimuovere tutti i cavi e gli oggetti presenti sul pavimento
	Le spazzole laterali o principali sono bloccate e impediscono il movimento del robot	Rimuovere gli oggetti che impediscono la rotazione delle spazzole e avviare il robot su una superficie piana
	Il robot è bloccato da ostacoli sul pavimento	Rimuovere gli ostacoli o impostare zone vietate tramite l'app
Il robot torna alla base o si ferma prima di completare la pulizia	La batteria del robot è scarica	Consentire al robot di tornare alla base per la ricarica
Non pulisce secondo l'orario programmato	La pulizia programmata è disattivata nell'app	Ripristinare i piani di pulizia nell'app
Il robot si è fermato	Una delle ruote è bloccata	Battere delicatamente sul paraurti per rimuovere eventuali oggetti estranei
Il robot si muove all'indietro	Il coperchio del modulo di navigazione è bloccato	Rimuovere immediatamente gli ostacoli
	Ci sono ostacoli davanti al robot	Dopo aver rimosso gli ostacoli, toccare delicatamente la placca anti-collisione
	Il sensore anticaduta è coperto di polvere	Pulire la lente del sensore anticaduta dalla polvere accumulata
Il robot non riesce a completare correttamente la mappatura	Il robot non riesce a raggiungere tutte le aree della casa	Per maggiori dettagli consultare la sezione "Preparazione della casa" nel manuale utente
	Soglia troppo alta verso l'area inaccessibile	
	Passaggio stretto verso l'area inaccessibile	
	Porta chiusa verso l'area inaccessibile	
L'applicazione risponde lentamente	Rete sovraccarica	Riavviare il router (ridurre il numero di dispositivi connessi)
	Segnale wireless mobile insufficiente	Verificare le impostazioni del telefono
	Larghezza di banda insufficiente della rete	Aumentare la capacità della banda di rete
La base segnala che il robot è disconnesso	Connessione tra il robot e la base interrotta	Premere a lungo il tasto di avvio e il tasto di ritorno sulla base e sull'unità principale per entrare in modalità accoppiamento
L'app segnala la disconnessione del dispositivo dalla rete	Il telefono non è correttamente connesso alla rete	Riconnettere il telefono alla rete
	Il router non funziona correttamente	Riavviare il router
	L'aspirapolvere robot è spento	Accendere l'interruttore di alimentazione del robot
	La configurazione Wi-Fi del dispositivo è stata cancellata	Aggiungere nuovamente il dispositivo tramite l'app
	Cambio della password Wi-Fi o sostituzione della rete	Dopo l'avvio, tenere premuto il pulsante per 8 secondi per ripristinare il segnale Wi-Fi
	–	Seguire le istruzioni sul telefono per aggiungere nuovamente il dispositivo
L'app non riesce a scansionare il codice QR del robot	Il codice QR sul dispositivo è sfocato o danneggiato	Accedere all'app Concept HOME – Aggiungere dispositivo
Non è possibile pulire il panno mop	Serbatoio dell'acqua pulita vuoto	Rimuovere e riempire il serbatoio dell'acqua pulita
	Serbatoio dell'acqua sporca pieno	Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua sporca
Il robot rilascia sporco durante il funzionamento	Un oggetto estraneo blocca l'apertura di raccolta della polvere	Rimuovere l'oggetto dall'apertura di raccolta della polvere

COLLEGAMENTO SENZA FILI E COMPATIBILITÀ

- La società Jindřich Valenta - CONCEPT non può essere resa responsabile in alcun modo dei danni accidentali, indiretti o consequenziali, né della perdita dei dati o dei danni causati dalla diffusione delle informazioni avvenuta in seguito alla comunicazione tramite le tecnologie senza fili.
- La comunicazione senza fili funzionante in modo perfetto non può essere garantita al 100% per tutti i dispositivi Smart e per tutte le reti Wifi (router). Considerata la varietà dei dispositivi sul mercato possono verificarsi i casi, in cui la natura o la specifica del rispettivo dispositivo Smart o della rete Wifi (router) non permettono il collegamento, o il collegamento è disturbato. L'efficienza della comunicazione senza fili è inoltre influenzata da una serie dei fattori, compresa la configurazione hardware e software. La comunicazione tra il robot e la rete Wifi a cui si vuole fare il collegamento, può essere compromessa da altre reti Wifi, che possono essere sintonizzate sullo stesso canale e di conseguenza disturbare la comunicazione (per esempio nei quartieri con alta densità di popolazione, nei condomini etc.). I tali fatti non possono essere considerati la causa della contestazione dell'apparecchio.
- L'applicazione è posseduta ed esercitata da un terzo soggetto (di cui in poi per brevità solo „Soggetto") diverso dalla società Jindřich Valenta - CONCEPT (di cui in poi per brevità solo „Venditore"). Il Venditore non passa al soggetto alcuni dati personali. Al momento della registrazione all'applicazione il cliente passa i dati direttamente al Soggetto che diventa il Titolare del trattamento dati. L'applicazione e la relativa tutela dei dati personali sono soggette alle regole del Soggetto.

Compatibilità:

Sistema operativo del dispositivo Smart - Android 5.0 e superiore
- IOS 9.0 e superiore

Rete Wifi - 2,4 / 5 GHz
- protezione WPA1 e WPA2 (consigliata WPA2)

AVVERTIMENTO: L'apparecchio non può essere utilizzato con le reti Wifi protette dal protocollo IEEE 802.1X (solitamente le reti Wifi aziendali).

CONTROLLO TRAMITE L'APPLICAZIONE

Prima di poter gestire l'apparecchio tramite l'applicazione, sarà necessario collegarlo con il Vostro cellulare e permettergli accesso alla Vostra rete WiFi.

Distanza consigliata al momento di impostazione: meno di 4 metri.

Assicurarsi che il robot aspirapolvere, router e il rispettivo cellulare siano vicini uno rispetto all'altro in modo che possa avvenire l'accoppiamento.

Problemi di accoppiamento

- Verificare la correttezza della password inserita della rete WiFi utilizzata.
- L'apparecchio supporta solamente la rete WiFi 2,4 e 5 Ghz.
- Il router è sovraccarico per il collegamento di tanti altri dispositivi (in particolare nei quartieri con alta concentrazione di popolazione o per il numero alto dei dispositivi smart collegati). Perché il funzionamento sia stabile, è necessario che il segnale della rete WiFi copra bene l'ambiente dove è previsto l'uso dell'aspirapolvere e che il segnale della rete WiFi sia sufficientemente forte.
  - riavviare l'aspirapolvere e il dispositivo smart e ripetere la procedura;
  - se possibile, provare il riavvio del Wifi router;
- Se il dispositivo smart contiene il sistema Android 6.0 e superiore, occorre avere accesa la funzione di localizzazione.
- Non appena l'aspirapolvere si accoppi con il dispositivo smart tramite l'applicazione „Concept Home", non muovere né spostare la stazione di ricarica. L'aspirapolvere utilizza la stazione di ricarica come punto di riferimento nella mappa.
- Spostando la stazione di ricarica si rischia di perdere la mappa generata, comprese le zone di pulizia e vietate precedentemente individuate! L'aspirapolvere creerà una mappa nuova che trascriverà la mappa precedente.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Parámetros de la estación de acoplamiento	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Voltaje de la batería	14,4 V DC
Parámetros de carga del robot	24 V DC, 1 A
Nivel de ruido	54 dB
Batería	5100 mAh, Li-Ion
Tiempo de funcionamiento - modo estándar de aspiración y limpieza	100 min
Tiempo de carga completo	< 6 h
Rango de frecuencia	2412 - 2472 MHz
Potencia de la antena (máx.)	< 20 dBm

IMPORTANTE
Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Antes de usar, retire del piso todos los objetos que podrían obstaculizar la limpieza (cables, papeles, ropa, manteles y cortinas que toquen el suelo, jarrones frágiles).
- Use solamente accesorios y repuestos originales. Si hay escaleras en el área que el robot aspirador está limpiando, es esencial establecer una zona restringida o evitar de otro modo que el aspirador se caiga por las escaleras.
- No se siente ni pise el aspirador ni la estación de acoplamiento, ni coloque otros objetos sobre ellos.
- Use la aspiradora solamente en hogares y a temperaturas de entre 0 y 40°C.

- No empiece a limpiar sin una bolsa de polvo en la estación de acoplamiento y un recipiente de agua.
- No ponga pelo, dedos u otras partes del cuerpo cerca del cepillo principal. Mantenga limpios el cepillo principal y la boca de la aspiradora, retire el pelo y el polvo que podrían afectar la succión y la calidad de la limpieza.
- No aspire líquidos, cigarrillos encendidos, fragmentos y objetos afilados, encendedores y otros materiales inflamables, trozos grandes de papel, bolsas de plástico, clavos, tóner de impresoras y fotocopiadoras u otros objetos que puedan dañar el aspirador.
- No deje que la aspiradora circule encime de cables sueltos.
- Apague el artefacto para su limpieza y mantenimiento. Antes de limpiar la estación de acoplamiento, desconéctela primero de la red eléctrica. Limpie el robot y la estación de acoplamiento con un paño seco o ligeramente humedecido. Limpie los contactos de carga únicamente con un paño seco.
- Evite la luz directa del sol ya que puede reducir la sensibilidad de los sensores infrarrojos.
- **ADVERTENCIA:** Algunas alfombras muy oscuras o suelos oscuros pueden no ser capaces de ser limpiados correctamente por el robot - el rayo láser puede ser absorbido por el suelo y el robot no será capaz de entrar en el lugar. Si hay muebles o paredes oscuras en la habitación, el reflejo de los haces de los sensores en el parachoques puede verse perturbado - el robot hace rebotar el parachoques en el obstáculo.
- No utilice el aparato al aire libre, en balcones, terrazas.
- Cuando utilice el robot, mantenga a los niños y a las mascotas alejados de los cepillos giratorios para evitar lesiones.
- Mantenga el robot y la estación de acoplamiento alejados de fuentes de calor como radiadores, hornos, etc. Protéjalos de la luz solar directa y de la humedad. Guárdelos en un lugar fresco y seco.
- Cuando traslade el robot o la estación de acoplamiento, agarre todo el cuerpo del aparato y no utilice sólo partes como el parachoques, las cubiertas superiores, las piezas móviles, etc. para el traslado. Se recomienda supervisar el robot durante la primera limpieza para solucionar posibles problemas y garantizar una limpieza sin problemas en el futuro.
- Si ha designado un área en la que el robot no debe limpiar, establezca una zona prohibida en la aplicación móvil.

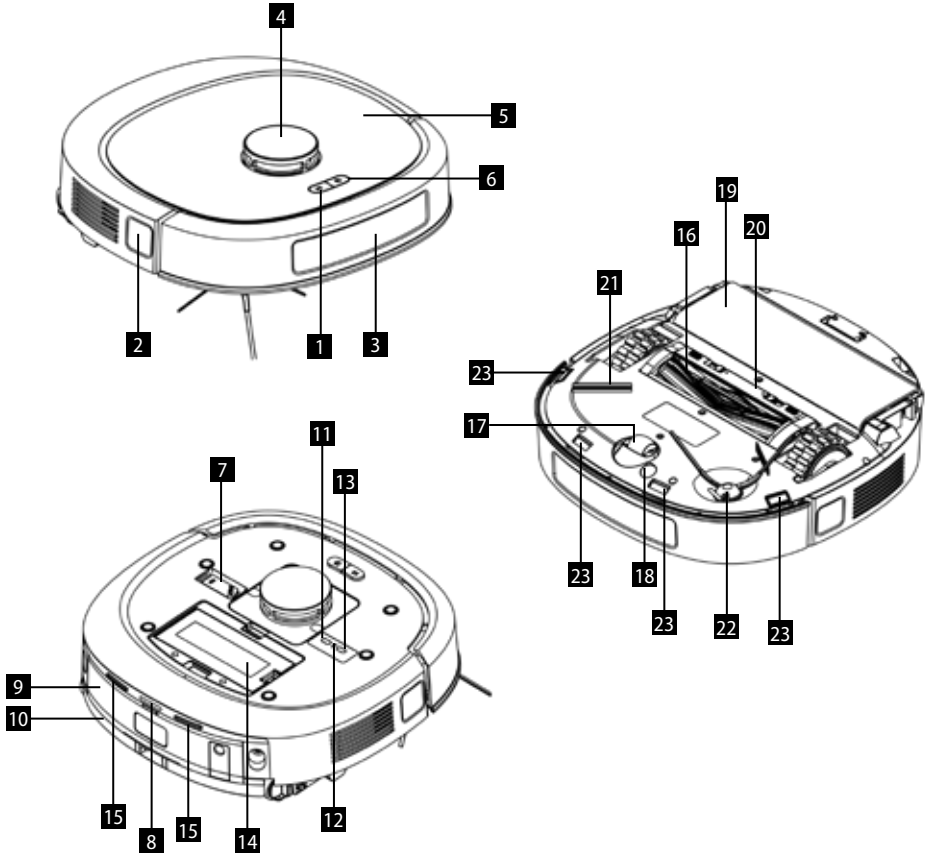
- No coloque el artefacto en lugares desde donde podría caer fácilmente (mesas, sillas).
- Antes de poner a cargar el artefacto, asegúrese de que la base esté bien conectada. Para la carga, utilice únicamente la estación de acoplamiento suministrada con el robot.
- En condiciones de temperatura extrema o uso inadecuado, la batería puede perder líquido. Si este entrase en contacto con la piel, lávelo de inmediato bajo agua corriente. En caso de contacto con los ojos, enjuague de inmediato bajo agua corriente al menos diez minutos. Procure asistencia médica.
- Si desea deshacerse del producto, primero debe desconectar la batería del aparato y llevarlo a un lugar designado.
- Si va a transportar el aparato o no va a utilizarlo durante mucho tiempo, vacíe el agua del depósito del robot (pulse el botón de vaciado situado en el lateral del robot y deje que salga el agua). Cargue completamente el robot y, a continuación, desconecte el interruptor principal para prolongar la vida útil de la batería. Asegúrese de cargar el robot al menos cada 3 meses para evitar que disminuya la capacidad de la batería. Desenchufe la estación de acoplamiento y vacíe y seque los depósitos, enjuague y seque la esponja filtrante. Se recomienda utilizar la caja original para el transporte.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa. No enchufe el artefacto en regletas o extensiones de cable.
- Cuando desenchufe la estación de carga de la toma de corriente, no tire nunca del cable de alimentación, sino sujete el enchufe y tire de él. No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial. El aparato está diseñado para la limpieza de suelos y alfombras lavables.
- No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.
- No repare usted mismo el artefacto. diríjase a un servicio autorizado y evite lesiones por manipulación indebida.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Debe evitarse que los niños menores de 3 años accedan al robot y a la estación de acoplamiento a menos que estén permanentemente supervisados.
- Cualquier daño o lesión causada por un uso inadecuado es responsabilidad del usuario.
- Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar por un servicio especializado para evitar situaciones peligrosas. Se prohíbe el uso del artefacto con el cable de alimentación dañado.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

Asegúrese de haber desempacado todos los accesorios incluidos. Se recomienda guardar la caja y el material de embalaje original y el manual por la duración de la garantía.

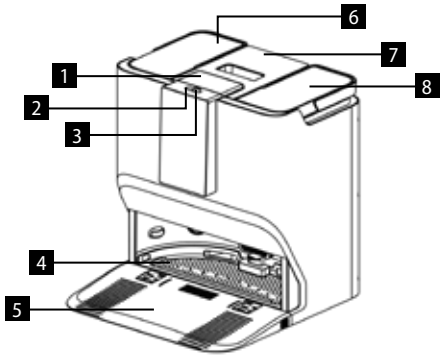
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

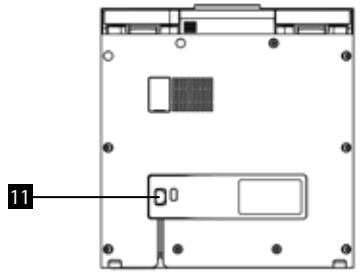
1 Botón de inicio/parada
2 Láser lateral
3 Sensor de impacto frontal
4 Cubierta láser giratoria
5 Cubierta magnética superior
6 Botón de carga
7 Cepillo de limpieza
8 Óptica de corrección de retorno
9 Contenedor de agua sucia
10 Rasqueta de agua sucia
11 Interruptor ON/OFF
12 Botón de reinicio Wifi
13 Botón de emparejamiento Wifi
14 Contenedor de polvo
15 Conectores de carga
16 Cepillo giratorio
17 Rueda central
18 Sensor de alfombra
19 Conjunto de fregado
20 Cubierta del cepillo giratorio
21 Barra lateral
22 Cepillo lateral
23 Sensores antivuelco

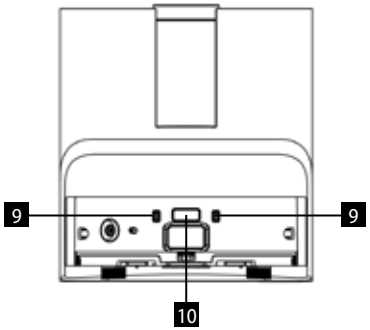


Estación base

1 Tapa de la limpiadora
2 Botón de aspirado de suciedad
3 Botón de limpieza
4 Bandeja de lavado
5 Rampa
6 Depósito de agua limpia
7 Tapa del depósito de polvo
8 Depósito de agua sucia
9 Conectores de carga
10 Espejo corrector de retorno
11 Puerto de alimentación

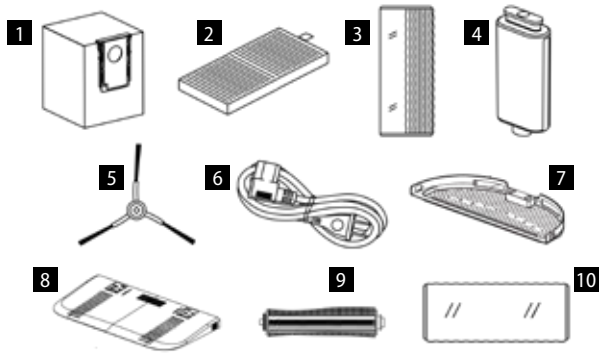






Lista de piezas

1 Bolsa de polvo
2 Filtro HEPA
3 Tejido de mopa híbrido para limpieza de alfombras
4 Líquido limpiador
5 Cepillo lateral
6 Cable de alimentación
7 Bandeja de lavado
8 Rampa de carga
9 Cepillo giratorio
10 Tejido de mopa (sólo para suelos duros)



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Robot

Botones	Método de control	
	Pulsación corta	Pulsación larga
Botón Inicio/ Parada	Inicio/Parada/ Continuar la limpieza	Limpieza local 1x1 m centrada en la posición actual
Botón de carga	Volver a la base/Parar y volver a la base	Activar/Desactivar el bloqueo para niños
Botón ON/OFF	/	Encendido/ Apagado
Botón de emparejamiento Wifi	/	Entrar en el modo de emparejamiento Wifi
Botón de reinicio Wifi	/	Reinicio Wifi

Luces	Elementos de iluminación	Significado
	Luz blanca intermitente	Robot cargando
	Luz blanca fija	Robot limpiando/ volviendo a cargar
	Rojo intermitente	Mal funcionamiento del robot

Nota:

- Cuando el bloqueo para niños esté activado, los botones de la base de carga y del robot se desactivarán y el robot solo podrá controlarse a través de la app. Para desactivar/activar el bloqueo para niños, mantén pulsado el botón de carga del robot.
- Si necesitas restablecer los ajustes de fábrica del robot, pulsa el botón de carga y mantén pulsado el botón de emparejamiento Wifi durante 3 segundos.

Estación de acoplamiento

Botones	Método de control	
	Pulsación corta	Pulsación larga
Botón de aspiración de suciedad	Aspirar suciedad en la bolsa de polvo	Activar/desactivar el bloqueo para niños
Botón de limpieza	Cuando el robot está en la base: limpieza de la mopa Cuando el robot no está en la base: limpieza de la bandeja de lavado	Cuando el robot está en la base: Limpieza de la mopa Cuando el robot no está en la base: Limpieza de la bandeja de lavado
Botón de aspiración de suciedad + Botón de limpieza	/	Entrar en el modo de emparejamiento entre el robot y la estación

Luces	Elementos de iluminación	Significado
	Luz blanca intermitente	Limpieza de la bandeja de lavado
	Luz blanca fija	Carga del robot/ Limpieza/ Retorno a la estación de carga
	Rojo intermitente	Fallo de la base/ Retorno del robot durante la limpieza

Nota:

- Limpieza de la bandeja de lavado: Mantenga pulsado el botón de limpieza (cuando el robot no esté en la base) para iniciar la limpieza de la bandeja de lavado. El agua comienza a rociarse desde la parte inferior del interior de la base. Una vez que la bandeja inferior esté llena de agua, podrá limpiarla con el cepillo. Una vez finalizada la limpieza, pulsa cualquier botón de la estación para aspirar el agua sucia hacia el contenedor de agua sucia.

INSTALLATION

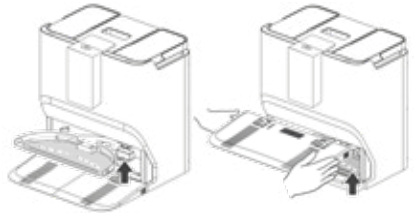
1. Installez la brosse latérale. Alignez et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La brosse est alors correctement installée.



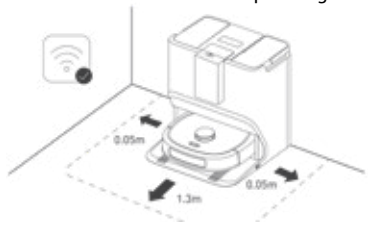
2. Retirez les bandes et le film de protection à l'avant et sur le côté du pare-chocs.



3. Installez la rampe en la pressant dans la position appropriée sur le corps de la station d'accueil, vous entendrez un clic. Ensuite, placez le bac de lavage à l'intérieur de la station d'accueil dans la position appropriée, en veillant à ce qu'il soit de niveau.



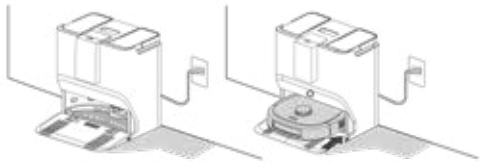
4. Placez la base sur une surface ferme et plane. Veillez à laisser un espace libre d'au moins 5 cm sur les côtés de la base et d'au moins 130 cm devant la base. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation à la station d'accueil (port d'alimentation) et l'autre au réseau électrique. Assurez-vous que la base placée est dans un endroit bien couvert par le signal Wifi.



5. Remplir avec de l'eau propre. Pour remplir d'eau propre, retirez le réservoir d'eau gauche, soulevez le couvercle du réservoir et versez de l'eau dans le réservoir (capacité maximale de 3 L). Fermez le couvercle et replacez le réservoir dans la station d'accueil. **Remarque:** N'ajoutez aucun produit de nettoyage, de désinfection ou autre dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout dommage imprévu.
6. Ajout d'un produit de nettoyage. Insérez le produit de nettoyage dans la fente située sous le couvercle du produit de nettoyage. Lorsque vous entendez un clic, il est dans la bonne position.

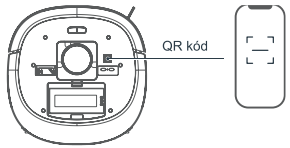


7. Pour recharger le robot, retirez le couvercle magnétique supérieur et appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé. Attendez que le voyant du robot s'allume en permanence, remettez le couvercle supérieur en place et placez le robot avec les connecteurs de charge orientés vers l'intérieur de la station d'accueil.



CONEXIÓN A RED WIFI

1. Descarga la app - Escanea el código QR que aparece a continuación o en el cuerpo del aspirador, debajo de la tapa superior, o busca la app Concept HOME en Google Play o en la App store..



2. Si ya tienes la app Concept Home, ábrela, inicia sesión y sigue las instrucciones de emparejamiento.

3. Retira la tapa magnética superior y enciende el robot.
4. Mantén pulsado el botón de emparejamiento Wifi hasta que oigas la señal de voz para emparejar el robot.
5. A continuación, pulsa + o «añadir aparato» en la app.
6. Aparecerá una lista de aparatos, selecciónalos de la lista.
7. Rellena tu red Wifi y contraseña o se rellenará automáticamente.
8. Siga las instrucciones de la aplicación.
9. Vaya a los ajustes Wifi de su dispositivo móvil y conéctese al Wifi Robot-xxxx, vuelva a la app Concept HOME y espere al emparejamiento. Una vez completado el emparejamiento, puede empezar a controlar el aparato usando la aplicación móvil.


Fig. 1



Fig. 2

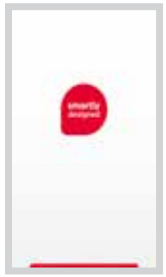

Fig. 3


Fig. 4


Fig. 5


Fig. 6



Fig. 7


Fig. 8


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12


Fig. 13



Fig. 14

PREPARACIÓN DEL HOGAR

1. Ordena los muebles, especialmente mesas y sillas, antes de empezar a limpiar. Retire el exceso de objetos del suelo para crear las condiciones ideales para el mapeo del espacio y la limpieza posterior.
2. Evite colocarse en la trayectoria del robot para obtener un mapeo óptimo del espacio. Abra todas las puertas para mapear todas las habitaciones deseadas.
3. Si el robot limpia en zonas como la base o los bordes de las escaleras, coloque previamente barreras para garantizar la seguridad de las personas y evitar daños al robot.

USAR

PRIMERA LIMPIEZA

Pon en marcha el robot mediante la app o el botón de Inicio/Parada. Una vez finalizada la cartografía/primera limpieza, aparecerá un mapa en la app con las habitaciones divididas automáticamente. Puedes editar las habitaciones libremente en la app.

CARGA

Modo automático: Después de trabajar, la unidad volverá automáticamente a la estación de carga, donde también aspirará la suciedad de la bandeja y limpiará los tejidos de la mopa según tu configuración. Si la batería se agota durante la limpieza, el robot se dirigirá a la estación de carga y luego terminará de limpiar desde donde lo dejó.
Nota: Después de pulsar el botón de carga en el robot/estación/aplicación, el robot volverá a la estación para cargarse. Se recomienda dejar el robot en la estación entre las limpiezas regulares, donde la batería se mantiene cargada.
Nota: Si no va a utilizar el robot durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente y luego apáguelo. Cargue el robot al menos cada 3 meses para evitar daños en la batería debidos a una descarga excesiva.
Nota: Si la unidad no encuentra la base de carga, volverá automáticamente a su posición original. En este caso, vuelva a insertar la unidad en la estación de acoplamiento manualmente.

LIMPIEZA COMPLETAMENTE AUTOMÁTICA

Una vez encendido, el robot mapea la zona, genera un mapa y la divide de forma inteligente en zonas. Guarde el mapa en la aplicación y edite las habitaciones según sea necesario. Inicie la limpieza pulsando el botón Start/Stop y el robot aspirará/limpiará a fondo las zonas una a una a lo largo de la pared y planificará la ruta de limpieza en forma de arcos/S. Después de la limpieza, el robot volverá automáticamente a la base de carga. **Nota:** No mueva el robot libremente y con frecuencia mientras limpia. Después de moverlo, coloque el robot en su ubicación original.

LIMPIEZA POR ZONAS

Utilice la aplicación móvil para establecer el tamaño y la ubicación de la zona que desea limpiar. Puede establecer un máximo de 5 zonas. El robot limpiará en las zonas que hayas establecido.

LIMPIEZA DE HABITACIONES

Utilice la aplicación móvil para seleccionar las habitaciones que desea limpiar.

MODO DE LIMPIEZA

1. Sólo aspiradora
2. Sólo fregona
3. Aspirar y después fregar
4. Aspirar y fregar al mismo tiempo

Ajuste la configuración del modo de limpieza en la aplicación móvil.El programa aspirar y luego pasar la mopa es adecuado para superficies muy sucias

AJUSTE DE LA POTENCIA DE SUCCIÓN

1. Baja - para limpieza rápida, suelos poco sucios
2. Media - para la limpieza diaria
3. Alta - para suelos más sucios
4. Máximo - máxima potencia de succión

Seleccione el nivel en la aplicación según la suciedad del suelo y la potencia de aspiración requerida.

AJUSTES DE DOSIFICACIÓN DE AGUA

En la aplicación, elija entre 3 modos de dosificación de agua

1. Baja
2. Media
3. Alta

Nota: Si el robot se queda sin agua mientras limpia para mojar el tejido, volverá a la estación para realizar el mantenimiento, rellenar agua limpia y volver a terminar la limpieza.

Nota: También puede seleccionar entre limpieza estándar y profunda en la aplicación, en la sección de selección de potencia de aspiración y humectación del tejido. En la limpieza profunda, el robot recorre el trayecto más a fondo y vuelve parcialmente a las zonas ya limpiadas para garantizar resultados más precisos.

DOSIFICACIÓN DE LIMPIADOR

En la aplicación en los ajustes de la estación, puedes activar/desactivar la dosificación automática de detergente.

FRECUENCIA DE ASPIRACIÓN DE SUCIEDAD DEL ROBOT A LA ESTACIÓN

Seleccione la frecuencia de extracción de suciedad en la aplicación. Puede seleccionar después de cada 1, 3 o 5 limpieza o desactivar la aspiración automática.
Nota: Si tiene desactivado el aspirado automático de la suciedad, deberá introducir una instrucción en la app o mantener pulsado el botón Inicio/Parada de la estación de carga para aspirar inmediatamente, después de haber terminado la limpieza o llenado el depósito de polvo.

CONFIGURACIÓN DE LA LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

Puede elegir entre 3 modos en la aplicación.
Modo:

1. Modo Evitar: El robot no circulará por la alfombra. La rodeará y continuará limpiando.
2. Modo adaptativo: el robot circulará sobre la alfombra, aumentará la fuerza de succión y colocará la mopa en

una posición en la que no moje la alfombra.
3. Modo Ignorar: En este modo, el robot ignorará la alfombra. La limpiará en el modo en el que esté configurado en ese momento.

Nota: Para el modo adaptativo, ¡debe ponerse un tejido de mopa para limpiar la alfombra!

LIMPIEZA
- Según el modo de ajuste de limpieza de alfombras seleccionado, coloque el tejido de mopa adecuado.
- La fregona debe comenzar siempre directamente desde la estación.
- El robot llenará el depósito de agua y empapará el textil de limpieza antes de empezar a fregar.
- Cuando termina de fregar, lava los tejidos y luego los seca.

Nota: En la aplicación, es posible iniciar manualmente el lavado del tejido, el secado del tejido con aire caliente o el vaciado del depósito de polvo en cualquier momento. El robot debe estar colocado en la estación de acoplamiento cuando se den estas instrucciones.
Nota: En la aplicación se puede seleccionar un tiempo de secado del tejido de 4 ó 6 horas.

SECADO DE LOS TEXTILES DE LIMPIEZA
En la app, puede seleccionar el tiempo de secado de los textiles de limpieza en la estación: 4 o 6 horas.

LIMPIEZA DEL ROBOT A TRAVÉS DE LA APP
En la app, puede iniciar el lavado y secado inmediato del textil, aspirando la suciedad en la bolsa recogepolvo.

RECONOCIMIENTO DE OBJETOS PEQUEÑOS
El robot utiliza un láser para localizar objetos pequeños en el suelo (3-7 cm de altura) y evitarlos. No evitará objetos demasiado pequeños.

LIMPIEZA EN OTRA PLANTA
En caso de que necesite limpiar otro piso (y no disponga de otro robot y estación), lo ideal es llevar el robot con la estación de acoplamiento y colocarlo siempre en el mismo lugar.Si lleva sólo el robot, deberá ajustar el modo de limpieza (seleccionar sólo el modo de aspiración, o ajustar el mojado del tejido para que el robot complete la limpieza sin necesidad de sacar agua.

ZONA PROHIBIDA
Utiliza la app móvil para establecer una o varias zonas restringidas. El robot no limpiará en estas zonas prohibidas y sí lo hará en las demás.
Nota: El robot puede entrar en una zona prohibida debido a un error de posicionamiento, un error del sensor u otros motivos.
- Una zona restringida permanentemente puede quedar invalidada debido a un gran cambio en la posición de la base de carga y el mobiliario. Por lo tanto, intente no mover ni interferir de ningún otro modo con el robot durante la limpieza.
- La zona permanentemente invalidada se borrará una vez que se actualice el mapa.

PLANIFICACIÓN DE LA LIMPIEZA
Se pueden establecer horas fijas de limpieza mediante la aplicación móvil. El robot empezará a limpiar automáticamente a la hora fijada y volverá a la estación de acoplamiento cuando haya terminado.

REINICIAR WIFI
Mantenga pulsado el botón de reinicio si su teléfono móvil no puede conectarse al dispositivo debido a cambios en la configuración del router y la contraseña o por otros motivos.

MODO NO RESETEARIT
Configurar en la app. Durante el periodo de tiempo establecido del modo no molestar, no habrá succión a la bolsa del polvo y las indicaciones de voz se apagarán.

AJUSTES DE IDIOMA Y VOLUMEN
Control en la aplicación. Elige en qué idioma y a qué volumen quieres que hable el robot.

GESTIONAR LOS ACCESORIOS
Información en la app sobre la vida útil del filtro HEPA, los cepillos y los tejidos de limpieza y recomendaciones para sustituirlos.

UTILIZAR EL ROBOT SIN LA APP
Si no puedes controlar el robot mediante la app móvil, se puede utilizar sin la app, pero de forma muy limitada. Sin la app, no podrás utilizar las funciones especiales, la limpieza programada, el modo no molestar, cambiar el modo de limpieza, limpiar el robot, etc.

Ajustes por defecto del robot:
- Modo limpieza: Aspirar y fregar simultáneamente.
- Potencia de succión: Estándar
- Control de la cantidad de agua: Medio
- Reanudar limpieza tras interrupción: activado
- Detección de objetos pequeños: on
- AUTO BOOST: on

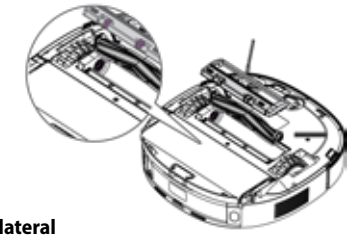
MANTENIMIENTO EN FUNCIONAMIENTO

Para mantener las mejores prestaciones del robot, se recomienda realizar el mantenimiento según la tabla siguiente.

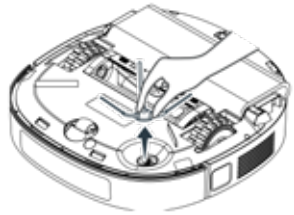
Pieza	Intervalo de limpieza	Intervalo de sustitución
Rueda central	según necesidad	/
Contenedor de polvo	según necesidad	/
Cepillo giratorio	cada 2 semanas	cada 6-12 meses
Cepillo lateral	cada mes	cada 3-6 meses
Filtro HEPA lavable y filtro de polvo	cada 2 semanas	cada 6-12 meses
Tejido de limpieza	según necesidad	cada 3-6 meses
Sensor de ubicación de la estación	cada mes	/
Sensores anti-caída	cada mes	/
Sensor TOF	cada mes	/
Sensor ultrasónico (sensor de detección de alfombras)	cada mes	/
Ruedas de rodadura	cada mes	/
Contactos de carga (robot)	cada mes	/
Contactos de carga (estación)	cada mes	/
Depósito de agua limpia/sucia	según necesidad	/
Bolsa de polvo	/	según necesidad/ cada 1-2 meses

Cepillo principal
1. Dé la vuelta a la máquina y presione los pestillos de la tapa del cepillo principal para retirarla.
2. Retire el cepillo principal.
3. Vuelva a colocar la escobilla.
4. Vuelva a colocar la tapa del cepillo.

Nota: Utilice el cepillo de limpieza suministrado para eliminar el pelo enredado en el cepillo giratorio. Aclare el cepillo con agua según el nivel de suciedad, déjelo secar y vuelva a colocarlo. Dependiendo del nivel de desgaste, puede ser necesario sustituir el cepillo por uno nuevo.



Cepillo lateral
1. Apriete suavemente el cepillo lateral y extráigalo hacia arriba.
2. Después de limpiarlo, vuelva a colocarlo en su posición original en sentido contrario.



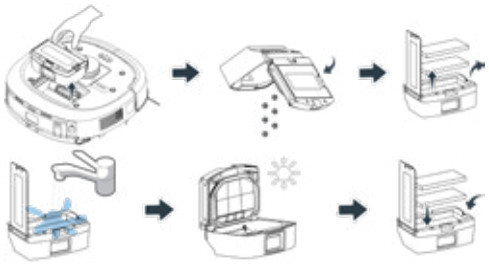
Nota: Utilice el cepillo de limpieza suministrado para eliminar el pelo enredado en el cepillo lateral. Aclare el cepillo con agua según el grado de suciedad, déjelo secar y vuelva a colocarlo. Dependiendo del nivel de desgaste, puede ser necesario sustituir el cepillo por uno nuevo.

Rueda central
1. Utilice un destornillador pequeño u otra herramienta para desmontar la rueda central.

Nota: El soporte de la rueda central no se puede extraer.
2. Enjuague la rueda central con agua para eliminar pelos y otros residuos y séquela.
3. Vuelva a colocar la rueda giratoria y presiónela en su sitio.
4. Limpie las ruedas con un paño suave y seco.

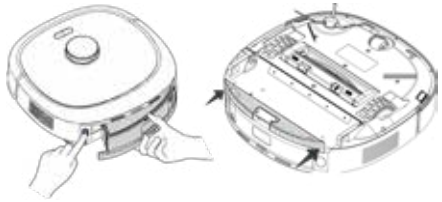
Contenedor de polvo
1. Retire la cubierta magnética superior del robot y extraiga el contenedor de polvo.
2. Abra el contenedor de polvo y vacíe la suciedad.
3. Levante la tapa del filtro de polvo por un lado y extraiga el filtro.
4. Enjuague el contenedor y el filtro con agua limpia (sin detergentes, para no dañar el filtro) y vierta el agua sucia.
5. Deje secar el recipiente y el filtro y vuelva a colocarlos.

Nota: La suciedad es aspirada por la bolsa de polvo de la estación, así que compruebe de vez en cuando si hay pelusas más grandes atascadas en el recipiente y límpielo.

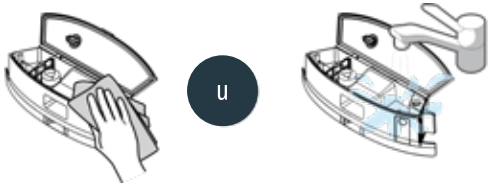


Contenedor de agua sucia

1. Pulse el botón de liberación situado en la parte posterior del robot y extraiga el contenedor de agua sucia.
2. Presione ambos lados de la escobilla de goma para residuos con ambos pulgares y tire suavemente hacia delante para extraer la escobilla de goma.



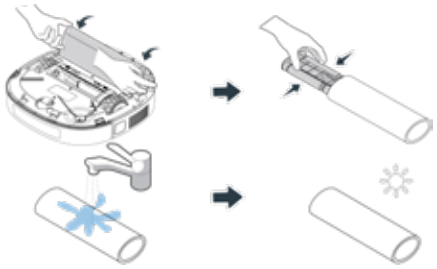
3. Abra la tapa superior del contenedor de agua sucia y límpielo con un paño suave o enjuáguelo con agua, dependiendo del nivel de contaminación. Limpie la escobilla de goma de residuos de la misma manera.



Paños de limpieza

1. Pulse los botones de liberación situados a ambos lados del soporte inferior de la mopa del robot, ábralo y extraiga el soporte.
2. Apriete el soporte de la mopa y retire el tejido.
3. Aclare la mopa con agua según el nivel de suciedad, séquela y vuelva a colocarla.
4. Dependiendo del nivel de desgaste, puede ser necesario sustituir la mopa por una nueva.

Nota: Aunque el tejido se lava y seca en la estación después de cada limpieza, compruebe su estado antes de limpiar. Un tejido sucio puede afectar a la calidad de la mopa.



Sensores

Limpie los sensores con un paño suave y seco de la siguiente manera:

1. Mantenga el robot apagado durante la limpieza. Limpie todos los sensores, consulte la descripción del producto.
2. Desenchufe la estación de carga de la red eléctrica y limpie los contactos de carga de la estación de carga con un paño suave y seco.

ESTACIÓN DE AUTOLIMPIEZA

- ¡El robot aspirador debe estar fuera de la estación de carga!
- Realícelo para mantener la estación de carga en buen estado.
- Inicie el proceso de autolimpieza de la estación manteniendo pulsado el botón de carga - se bombeará agua al fondo y cuando se pulse cualquier botón de la estación, se vaciará en el depósito de agua sucia.
- Utilice la función de autolimpieza de la estación también en caso de que quede agua en la parte inferior de la estación después de lavar el tejido de limpieza (no se ha vaciado toda).

Nota: Puede utilizar un cepillo de limpieza para limpiar la parte inferior de la estación y, a continuación, pasar un paño seco.

LIMPIEZA DEL CONTENEDOR DE AGUA

- ¡Compruebe el contenedor de agua regularmente para evitar la formación de moho!
- Cambie el agua del contenedor en función de la frecuencia de uso del robot.

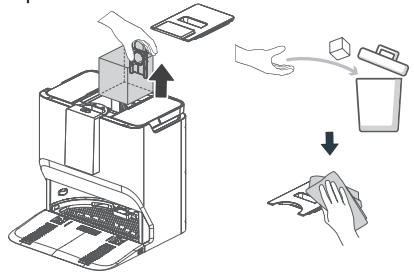
1. Retire el recipiente, abra la tapa y vierta el agua sucia.
2. Vierta agua limpia y cierre la tapa.
3. Presione la tapa hacia abajo y agite el recipiente. En caso de suciedad más grande, enjuague el depósito.

4. Vierta el agua y deje el recipiente con la tapa abierta para que se seque.
5. Vuelva a colocar el recipiente.

REEMPLAZO DE LA BOLSA PARA EL POLVO

Reemplazo periódico de la bolsa para el polvo.

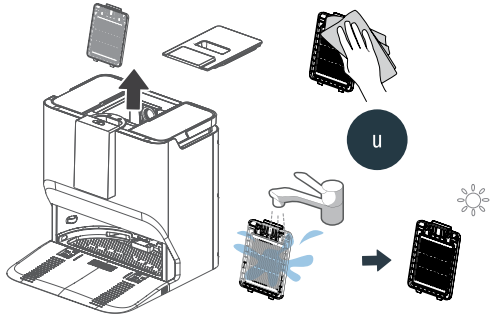
1. Abra la tapa del depósito de polvo, en la que se inserta la bolsa de polvo.
2. Deslice la bolsa de polvo llena hacia arriba y ciérrela para evitar que se escape la suciedad. Deseche la bolsa de polvo usada.
3. Limpie el borde del recipiente con un paño seco e inserte una bolsa para polvo nueva. Asegúrese de que la nueva bolsa para polvo esté insertada correctamente para evitar que la suciedad se escape y dañe la estación.
4. Cierre la tapa y presione ligeramente para asegurarse de que esté cerrada correctamente.



LIMPIEZA DE LOS FILTROS DEL DEPÓSITO DE POLVO EN LA BASE

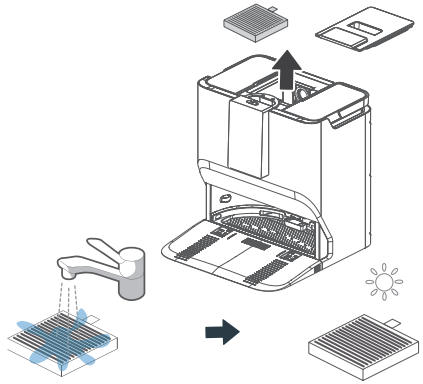
Filtro de polvo:

1. Abra la tapa del contenedor de polvo y retire el filtro de polvo.
2. Utilice un paño desechable o un paño húmedo para limpiar la superficie del filtro de polvo.
3. Dependiendo del grado de contaminación, enjuagar con agua, secar y volver a poner en servicio.



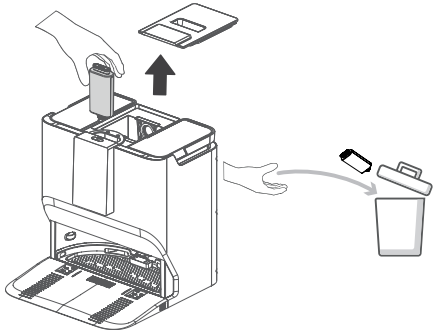
Filtro HEPA:

1. Abra la tapa del contenedor de polvo y retire el filtro HEPA.
2. Antes de volver a utilizarlo, enjuague el filtro HEPA con agua limpia y déjelo secar al aire. Esto puede tardar hasta un día.
3. Dependiendo del grado de desgaste se puede sustituir por un nuevo filtro HEPA..



LIMPIADOR

1. Retire la tapa del puerto de limpieza.
2. Retire el líquido de limpieza hacia arriba.
3. Deseche el recipiente del líquido de limpieza usado.
4. Retire la tapa del nuevo recipiente de detergente, insértela en la abertura y empújela hasta que se detenga.



Actualización del firmware

Utilice la aplicación móvil para actualizar el firmware. Si se detecta un nuevo firmware, actualízalo cuando se te solicite. Al actualizar el firmware, el nivel de batería debe ser ≥50% y el dispositivo debe estar colocado en la estación de acoplamiento.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El robot informa de un error

- La luz de Marcha/Paro parpadea en rojo y se escucha un mensaje de error de voz.
- Siga el mensaje del robot o la guía de solución de problemas de la aplicación para solucionar el problema usted mismo.

La estación de acoplamiento informa de un error

- La luz de la estación de acoplamiento parpadea en rojo y se oye un mensaje de error de voz.
- Siga el mensaje de la estación de carga o la guía de solución de problemas de la aplicación para solucionar el problema usted mismo.
- Si no puede solucionar el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

PROBLEMAS COMUNES

Descripción de la avería	Posible causa	Procedimiento para resolver el problema
El robot no se carga	El robot no está en contacto con el conector de carga	Coloque el robot frente a la base de carga y pulse el botón de carga
El robot no regresa a la base para cargarse	La base está ubicada en un lugar inapropiado	Consulte el manual de usuario en la sección "Instalación" para más detalles
El robot se ha atascado	El robot se ha quedado atrapado o enredado en objetos en el suelo, como cables	Retire todos los cables y objetos sueltos del suelo
	Los cepillos laterales o principales están bloqueados y dificultan el movimiento del robot	Retire los objetos que bloquean los cepillos rotativos o laterales y coloque el robot en una superficie plana
	El robot está bloqueado por obstáculos en el suelo	Retire los obstáculos o configure zonas prohibidas en la aplicación
El robot regresa a la base o se detiene antes de terminar la limpieza	La batería del robot está descargada	Permita que el robot regrese a la base para recargarse
No limpia de acuerdo al horario programado	La limpieza programada está desactivada en la aplicación	Restablezca los planes de limpieza en la aplicación
El robot se ha detenido	Una de las ruedas está bloqueada	Golpee suavemente el parachoques para eliminar objetos extraños
El robot se mueve hacia atrás	La cubierta del módulo de navegación está atascada	Retire inmediatamente los obstáculos
	Hay obstáculos frente al robot	Después de retirar los obstáculos, golpee ligeramente la placa de colisión
	El sensor de caída está cubierto de polvo	Limpie el polvo acumulado en la lente del sensor de caída
El robot no puede completar el mapeo correctamente	El robot no puede acceder a todas las áreas de la casa	Consulte más detalles en la sección "Preparación de la casa" del manual de usuario
	Umbral demasiado alto hacia un área inaccesible	
	Paso estrecho hacia un área inaccesible	
	Puerta cerrada hacia un área inaccesible	
La aplicación responde lentamente	La red está congestionada	Reinicie el router (reduzca el número de dispositivos conectados)
	Señal inalámbrica débil en la red móvil	Verifique la configuración del teléfono
	Ancho de banda de red insuficiente	Aumente la capacidad del ancho de banda
La base informa que el robot está desconectado	La conexión entre el robot y la base está interrumpida	Mantenga pulsados simultáneamente los botones de inicio y regreso tanto en la base como en la unidad principal para entrar en modo de emparejamiento
La aplicación muestra un mensaje de desconexión del dispositivo de la red	El teléfono no está conectado correctamente a la red	Vuelva a conectar el teléfono a la red
	El router no funciona correctamente	Reinicie el router
	El robot aspirador está apagado	Encienda el interruptor de alimentación del robot
	La configuración de Wi-Fi del dispositivo ha sido borrada	Agregue nuevamente el dispositivo en la aplicación
	Cambio de contraseña de Wi-Fi o sustitución de la red	Después de encender, mantenga presionado el botón durante 8 segundos para restablecer la señal Wi-Fi
	–	Siga las instrucciones en el teléfono para volver a agregar el dispositivo
La aplicación no puede escanear el código QR del robot	Código QR borroso o dañado en el dispositivo	Ingrese a la aplicación Concept HOME – Agregar dispositivo
No se puede limpiar el trapeador	El depósito de agua limpia está vacío	Retire y llene el depósito de agua limpia
	El depósito de agua sucia está lleno	Retire y vacíe el depósito de agua sucia
El robot suelta suciedad durante el funcionamiento	Un objeto extraño bloquea la abertura de recolección de polvo	Retire el objeto extraño de la abertura de recolección de polvo

CONEXIÓN INALÁMBRICA Y COMPATIBILIDAD

- La empresa Jindřich Valenta - CONCEPT no asume responsabilidad alguna por daños accidentales, directos o indirectos, ni por pérdida de datos, ni por pérdidas causadas por la fuga de información durante la comunicación por medio de tecnologías inalámbricas.
- No es posible garantizar una comunicación inalámbrica 100% exitosa con todos los dispositivos inteligentes y redes de Wi-Fi (enrutadores). Debido a la diversidad de los dispositivos en el mercado, puede ocurrir que el carácter o las especificaciones de un dispositivo inteligente dado o de una red Wi-Fi (enrutador) no permitan la conexión o la interfieran de algún modo.
- El éxito de la comunicación inalámbrica por medio de una red Wi-Fi también se ve afectado por varios factores, que incluyen la configuración de software y hardware. La conexión entre el robot y su red Wi-Fi también puede verse afectada por otras redes cercanas que pueden estar sintonizadas en el mismo canal y de esta manera interferir con la conexión. Esto no será motivo de reclamo.
- La aplicación es propiedad y es operada por una entidad ajena (en adelante "Entidad") a la empresa Jindřich Valenta - CONCEPT (en adelante, el "Vendedor). El Vendedor no transfiere ningún dato personal a la Entidad. Al registrarse en la aplicación, el cliente proporciona sus datos personales a la Entidad, que pasa a ser su administrador. La aplicación y la protección de datos personales de esta derivada se rigen por las normas de la Entidad.

Compatibilidad:

Sistema operativo	- Android 5.0 y superior - IOS 9.0 y superior
Red Wi-Fi	- 2,4 / 5 GHz - Seguridad WPA1 y WPA2 (se recomienda WPA2)

ADVERTENCIA: El dispositivo no puede usarse en redes Wi-Fi con protocolo de seguridad IEEE 802.1X (por lo general, redes corporativas).

CONTROL CON LA APLICACIÓN

Antes de poder controlar el artefacto con la aplicación, debe sincronizarlo con su teléfono y permitirle acceder a la red Wi-Fi.

Distancia recomendada: menos de 4 metros.
Asegúrese de que la aspiradora robótica, el router y su teléfono estén cerca para poder sincronizar sin problemas.

Dificultades al sincronizar

- Compruebe si ingresó la contraseña correcta de la red Wi-Fi.
- El artefacto es compatible solo con redes Wi-Fi de 2,4 y 5 GHz.
- Hay demasiados dispositivos conectados al router (en especial en zonas residenciales o cuando hay muchos dispositivos inteligentes conectados). Para un funcionamiento estable, la red Wi-Fi debe llegar con la potencia suficiente al lugar de uso previsto de la aspiradora.
  - reinicie la aspiradora y el dispositivo inteligente y repita el proceso;
  - de ser posible, intente también reiniciar el enrutador;
- Si su dispositivo inteligente tiene Android 6.0 y superior, la información de ubicación debe estar activada.
- Después sincronizar la aspiradora y su dispositivo inteligente con la aplicación Concept Home, evite mover la estación de carga porque la aspiradora la usa como punto de referencia en el mapa.
- ¡Mover la base podría resultar en la pérdida del mapa, incluyendo las zonas de limpieza y prohibidas programadas! La aspiradora genera un mapa nuevo que reemplaza al original.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Parametrii stației de andocare	220-240 V ~, 50-60 Hz, 1 A
Tensiunea acumulatorului	14,4 V DC
Parametrii de încărcare ai robotului	24 V DC, 1 A
Nivel de zgomot	54 dB
Baterie	5100 mAh, Li-Ion
Timp de funcționare - modul standard de aspirare și ștergere	100 min
Durata încărcării depline	< 6 h
Domeniu de frecvențe	2412 - 2472 MHz
Puterea emițătorului (max.)	< 20 dBm

IMPORTANT
Înaintea racordării la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă, iar pe timpul transportului nu s-a ajuns la nicio deteriorare.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Înainte de utilizare îndepărtați de pe podea toate obiectele care ar putea perturba curățarea eficientă și fără probleme (cabluri, hârtii, haine, fețe de masă și perdele care ating solul, vaze fragile).
- În cazul în care există scări în zona pe care robotul aspirator o curăță, este esențial să setați o zonă restricționată sau să împiedicați în alt mod aspiratorul să cadă pe scări.
- Folosiți doar accesorii și piese de schimb originale, destinate acestui scop.
- Nu vă așezați sau nu călcați pe aspirator sau pe stația de andocare și nu așezați alte obiecte pe acestea.
- Aparatul ar trebui să fie utilizat doar în interior, la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C.
- Nu începeți curățarea fără un sac de praf în stația de andocare și un recipient cu apă.

- Nu puneți părul, îmbrăcămintea, degetele sau alte părți ale corpului în apropierea periei principale. Mențineți peria și partea de aspirare a aspiratorului curate, îndepărtați părul și praful care ar putea să reducă proprietățile de aspirare și calitatea curățării.
- Nu aspirați lichide, țigări aprinse, cioburi și obiecte ascuțite, brichete și alte materiale inflamabile, bucăți mari de hârtie, pungi de plastic, cuie, toner de la imprimante și copiatoare sau alte elemente care pot deteriora aspiratorul.
- La aspirare nu lăsați ca aspiratorul să treacă peste cabluri liber așezate.
- La întreținerea sau curățarea aparatului comutați întrerupătorul în poziția oprit. Înainte de a curăța stația de andocare, deconectați-o mai întâi de la rețea. Curățați robotul și stația de andocare cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Ștergeți contactele de încărcare numai cu o cârpă uscată!
- Lumina solară directă poate să reducă sensibilitatea senzorilor cu infraroșu, împiedicați vă rugăm iluminarea directă a acestuia.
- **AVERTISMENT:** Este posibil ca unele covoare foarte închise la culoare sau podele închise la culoare să nu poată fi curățate corespunzător de către robot - raza laser poate fi absorbită de podea și robotul nu va putea intra în locul respectiv. Dacă în cameră există mobilă sau pereți întunecați, reflexia razelor senzorului în bara de protecție poate fi perturbată - robotul ricoșează bara de protecție în obstacol.
- Nu utilizați aparatul în aer liber, pe balcoane, terase.
- Atunci când folosiți robotul, țineți copiii și animalele de companie departe de periile rotative pentru a preveni rănirea.
- Țineți robotul și stația de andocare departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, cuptoare etc. Protejați-le de lumina directă a soarelui, umiditate. Păstrați-le într-un loc răcoros și uscat.
- Atunci când mutați robotul sau stația de andocare, prindeți întregul corp al aparatului și nu folosiți pentru transfer doar părți precum bara de protecție, capacele superioare, părțile mobile etc.!
- Este recomandat să monitorizați robotul în timpul primei curățări pentru a rezolva eventualele probleme și pentru a asigura o curățare fără probleme în viitor.
- Dacă ați desemnat o zonă în care robotul nu trebuie să curețe, setați o zonă restricționată în aplicația mobilă.
- Nu puneți aparatul în locurile de unde ar putea să cadă ușor pe podea (masă, scaune).

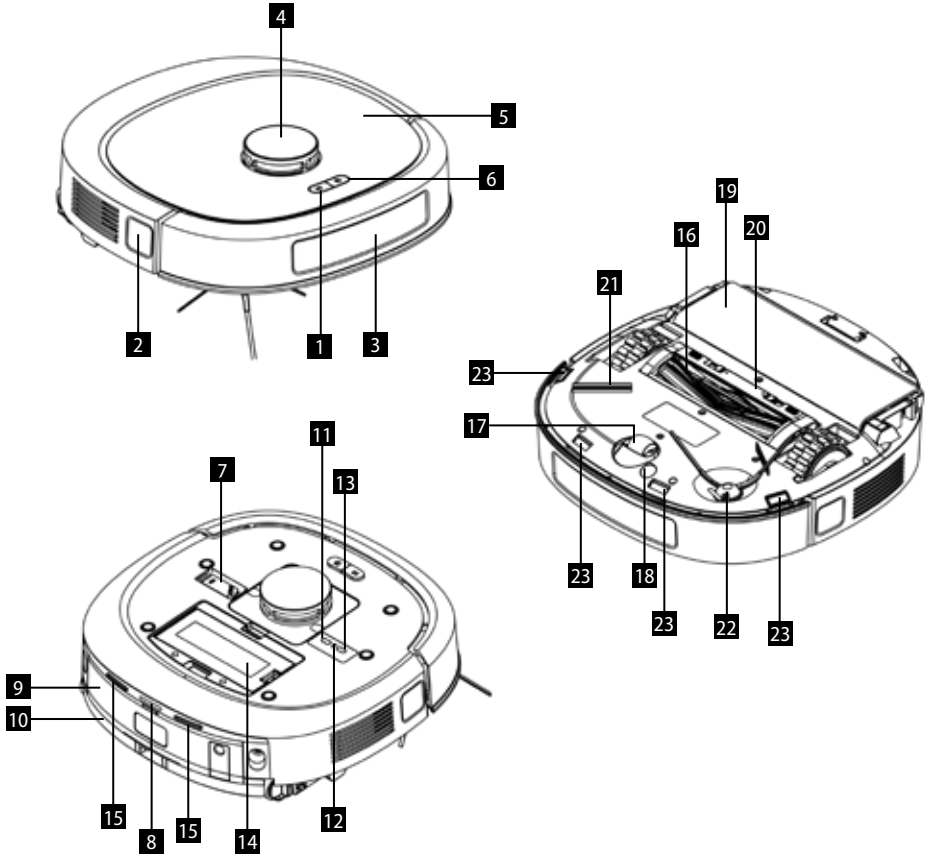
- Utilizați numai stația de andocare furnizată cu robotul pentru încărcare.
- În condiții de temperatură extremă sau de utilizare necorespunzătoare, bateria poate avea scurgeri de lichid. La contactul lichidului cu pielea, spălați imediat cu multă apă. La contactul cu ochii limpeziți imediat cu o cantitate mare de apă timp de cel puțin 10 minute. Apelați la medic.
- Dacă doriți să eliminați produsul, trebuie mai întâi să deconectați bateria de la aparat și să îl duceți într-un loc desemnat.
- Dacă transportați aparatul sau nu îl veți utiliza pentru o perioadă lungă de timp, goliți apa din rezervorul robotului (apăsați butonul de golire de pe partea laterală a robotului și lăsați apa să curgă). Încărcați complet robotul și apoi opriți întrerupătorul principal pentru a prelungi durata de viață a bateriei. Asigurați-vă că încărcați robotul cel puțin la fiecare 3 luni pentru a evita scăderea capacității bateriei. Deconectați stația de andocare de la rețea și goliți și uscați rezervoarele, clătiți și uscați buretele filtrant. Este recomandat să utilizați cutia originală pentru transport.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valorile de pe plăcuța de identificare a aparatului. Nu conectați aparatul la prize ramificate sau la cabluri de prelungire. Utilizați numai o sursă de alimentare cu o conexiune la pământ.
- Când deconectați stația de încărcare de la priza de curent, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci prindeți ștecherul și trageți de el. Nu manipulați fișa sau aparatul cu mâinile umede.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial. Aparatul este proiectat pentru curățarea pardoselilor lavabile și a covoarelor.
- Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat și preveniți rănirile la o manipulare neprofesională.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt sub supraveghere. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Copiii sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la robot și la stația de andocare decât dacă sunt supravegheați permanent.
- Orice deteriorare sau vătămare cauzată de utilizarea necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, asigurați ca înlocuirea să o facă un service autorizat, pentru a se preveni apariția situațiilor periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului cu cablul de alimentare defect.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

Controlați cu atenție dacă ați scos toate accesoriile livrate, pe perioada garanției recomandăm să păstrați cutia originală din hârtie, manualul de utilizare și materialul de ambalare.

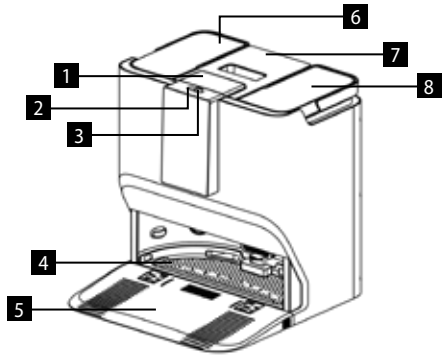
DESCRIEREA PRODUSULUI

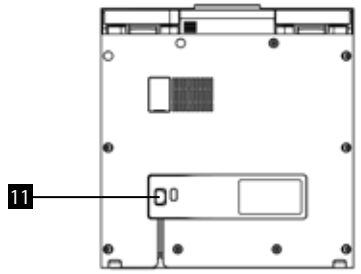
1 Buton pornire/oprire
2 Laser lateral
3 Senzor de impact frontal
4 Capac laser rotativ
5 Capac magnetic superior
6 Buton de încărcare
7 Perie de curățare
8 Optică de corecție a întoarcerii
9 Recipient pentru apă murdară
10 Racletă pentru apă murdară
11 Comutator ON/OFF
12 Buton de resetare Wifi
13 Buton de împerechere Wifi
14 Recipient pentru praf
15 Conectoare de încărcare
16 Perie rotativă
17 Roată centrală
18 Senzor de covor
19 Ansamblu de curățare
20 Capac perie rotativă
21 Bară laterală
22 Perie laterală
23 Senzori anti-înclinare

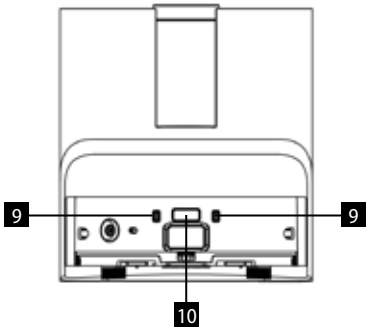


Stația de andocare

1 Capacul curățătorului
2 Butonul de aspirare a murdăriei
3 Butonul de curățare
4 Tavă de spălare
5 Rampă
6 Rezervor apă curată
7 Capac recipient praf
8 Rezervor apă murdară
9 Conectoare încărcare
10 Oglindă corecție retur
11 Port alimentare

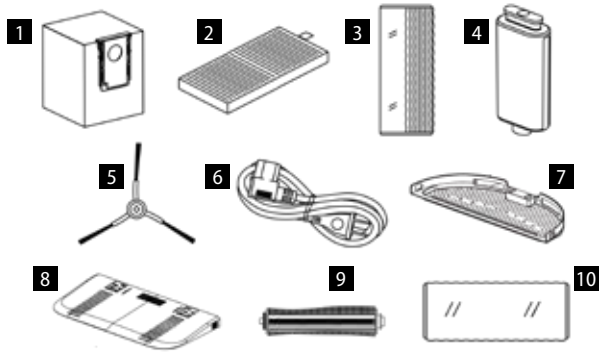






Lista de piese

1 Sac de praf
2 Filtru HEPA
3 Material hibrid pentru curățarea covoarelor
4 Lichid de curățare
5 Perie laterală
6 Cablu de alimentare
7 Tavă de spălare
8 Rampă de încărcare
9 Perie rotativă
10 Material de curățare (numai pentru podele dure)



CARACTERISTICI CHEIE

Robot

Butoane	Metoda de control	
	Apăsare scurtă	Apăsare lungă
Buton Start/ Stop	Start/Stop/ Continuare curățare	Curățare locală 1x1 m centrată pe poziția curentă
Buton de încărcare	Revenire la stația de andocare/Stop și revenire la stația de andocare	Activare/ Dezactivare blocare copil
Buton ON/ OFF	/	On/Off
Buton de împerechere Wifi	/	Intrare în modul de împerechere Wifi
Buton de resetare Wifi	/	Resetare Wifi

Lumini	Elemente de iluminat	Semnificație
	Lumină albă pulsatorie	Încărcarea robotului
	Lumină albă stabilă	Curățarea robotului/ întoarcerea la încărcare
	Lumină roșie intermitentă	Defecțiune robot

Notă:

- Când este activată blocarea pentru copii, butoanele de pe stația de andocare și de pe robot vor fi dezactivate, iar robotul poate fi controlat numai prin intermediul aplicației. Pentru a dezactiva/activa blocarea pentru copii, apăsați lung butonul de încărcare de pe robot.
- Dacă trebuie să resetați robotul la setările din fabrică, apăsați butonul de încărcare și țineți apăsat butonul de împerechere Wifi timp de 3 secunde.

Stație de andocare

Butoane	Metoda de control	
	Apăsare scurtă	Apăsare lungă
Butonul de aspirare a murdăriei	Aspirarea murdăriei în sacul de praf	Activarea/ dezactivarea blocării pentru copii
Butonul de curățare	Când robotul se află pe bază: curățarea mopului Când robotul nu se află pe bază: curățarea tăvii de spălare	Când robotul este pe bază: Curățarea mopului Când robotul nu este pe bază: Curățarea tăvii de spălare
Butonul de aspirare a murdăriei + Butonul de curățare	/	Intrarea în modul de împerechere între robot și stație

Lumini	Elemente de iluminat	Semnificație
	Lumină albă pulsatorie	Curățarea tăvii de spălare
	Lumină albă stabilă	Încărcarea robotului/ curățarea/ întoarcerea la stația de andocare
	Lumină roșie intermitentă	Defecțiune a bazei/ îndepărtarea robotului în timpul curățării

Notă:

- Curățarea tăvii de spălare: Apăsați lung butonul de curățare (când robotul nu este pe bază) pentru a începe curățarea tăvii de spălare. Apa începe să se pulverizeze din partea inferioară din interiorul bazei. Odată ce tava inferioară este umplută cu apă, o puteți curăța cu peria. Când curățarea este finalizată, apăsați orice buton de pe stație pentru a aspira apa murdară în recipientul pentru apă murdară.ă.

INSTALLATION

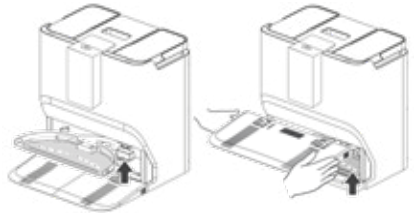
1. Installez la brosse latérale. Alignez et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic. La brosse est alors correctement installée.



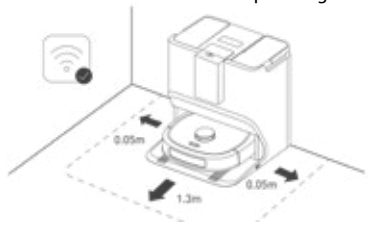
2. Retirez les bandes et le film de protection à l'avant et sur le côté du pare-chocs.



3. Installez la rampe en la pressant dans la position appropriée sur le corps de la station d'accueil, vous entendrez un clic. Ensuite, placez le bac de lavage à l'intérieur de la station d'accueil dans la position appropriée, en veillant à ce qu'il soit de niveau.



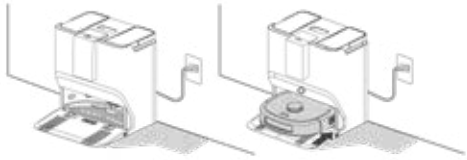
4. Placez la base sur une surface ferme et plane. Veillez à laisser un espace libre d'au moins 5 cm sur les côtés de la base et d'au moins 130 cm devant la base. Branchez une extrémité du cordon d'alimentation à la station d'accueil (port d'alimentation) et l'autre au réseau électrique. Assurez-vous que la base placée est dans un endroit bien couvert par le signal Wifi.



5. Remplir avec de l'eau propre. Pour remplir d'eau propre, retirez le réservoir d'eau gauche, soulevez le couvercle du réservoir et versez de l'eau dans le réservoir (capacité maximale de 3 L). Fermez le couvercle et replacez le réservoir dans la station d'accueil. **Remarque:** N'ajoutez aucun produit de nettoyage, de désinfection ou autre dans le réservoir d'eau propre afin d'éviter tout dommage imprévu.
6. Ajout d'un produit de nettoyage. Insérez le produit de nettoyage dans la fente située sous le couvercle du produit de nettoyage. Lorsque vous entendez un clic, il est dans la bonne position.

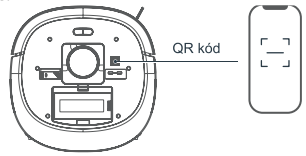


7. Pour recharger le robot, retirez le couvercle magnétique supérieur et appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé. Attendez que le voyant du robot s'allume en permanence, remettez le couvercle supérieur en place et placez le robot avec les connecteurs de charge orientés vers l'intérieur de la station d'accueil.



CONECTAREA LA REȚEAUA WIFI

1. Descărcați aplicația - Scanați codul QR de mai jos sau de pe corpul aspiratorului sub capacul superior sau căutați aplicația Concept HOME în Google Play sau App store.



2. Dacă aveți deja aplicația Concept Home, deschideți-o, conectați-vă și urmați instrucțiunile de împerechere.
3. Scoateți capacul magnetic superior și porniți robotul.

4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de împerechere Wifi până când auziți semnalul vocal pentru împerecherea robotului.
5. Apoi apăsați + sau „add device" în aplicație.
6. Va apărea o listă de aparate, selectați din listă.
7. Completați rețeaua Wifi și parola sau acestea vor fi completate automat.
8. Continuați conform instrucțiunilor din aplicație.
9. Mergeți la setările Wifi de pe dispozitivul dvs. mobil și conectați-vă la Robotul Wifi-xxxx, reveniți la aplicația Concept HOME și așteptați împerecherea. Odată ce împerecherea este completă, puteți începe să controlați aparatul folosind aplicația mobilă.


Fig. 1



Fig. 2


Fig. 3


Fig. 4


Fig. 5


Fig. 6



Fig. 7


Fig. 8


Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12


Fig. 13



Fig. 14

PREGĂTIREA GOSPODĂRIEI

1. Aranjați mobilierul, în special mesele și scaunele, înainte de a începe curățenia. Eliberați obiectele în exces de pe podea pentru a crea condiții ideale pentru cartografierea spațiului și curățarea ulterioară.
2. Evitați să stați în calea robotului pentru o cartografiere optimă a spațiului. Deschideți toate ușile pentru a cartografia toate încăperile dorite.
3. Dacă robotul curăță în zone precum baza scărilor sau marginile scărilor, amplasați în prealabil bariere acolo pentru a asigura siguranța persoanelor și a evita deteriorarea robotului.

UTILIZARE

PRIMA CURĂȚARE

Porniți robotul utilizând aplicația sau butonul Start/Stop. Când cartografierea/prima curățare este finalizată, în aplicație va apărea o hartă cu camerele împărțite automat. Puteți edita liber camerele în aplicație.

ÎNCĂRCARE

Mod automat: După lucru, unitatea se va întoarce automat la stația de andocare, unde va aspira, de asemenea, murdăria din tavă și va curăța țesăturile de mop în funcție de setările dvs. Dacă bateria se termină în timpul curățării, robotul va conduce la stația de încărcare și apoi va termina curățarea de unde a rămas.
Notă: După apăsarea butonului de încărcare de pe robot/stație/aplicație, robotul se va întoarce la stație pentru a se încărca. Este recomandat să lăsați robotul în stație între curățările regulate, unde bateria este menținută încărcată.
Notă: Dacă nu veți utiliza robotul pentru o perioadă lungă de timp, încărcați complet robotul și apoi opriți-l. Încărcați robotul cel puțin la fiecare 3 luni pentru a preveni deteriorarea bateriei din cauza descărcării excesive.
Notă: Dacă unitatea nu găsește stația de andocare, aceasta va reveni automat la poziția inițială. În acest caz, introduceți manual unitatea înapoi în stația de andocare.

CURĂȚARE AUTOMATĂ COMPLETĂ

Odată ce robotul este pornit, acesta cartografiază zona și generează o hartă și o împarte în mod inteligent în zone. Salvați harta în aplicație și editați camerele după cum este necesar. Începeți curățarea prin apăsarea butonului Start/Stop, iar robotul va aspira/șterge complet zonele una câte una de-a lungul peretelui și va planifica calea de curățare în formă de arcuri/S. După curățare, robotul se va întoarce automat la baza de încărcare. **Notă:** Nu mișcați robotul liber și frecvent în timpul curățării. După mutare, așezați robotul în locația sa inițială.

CURĂȚAREA ZONELOR

Utilizați aplicația mobilă pentru a seta dimensiunea și locația zonei pe care doriți să o curățați. Puteți seta un număr maxim de 5 zone. Robotul va curăța în zonele pe care le-ați setat.

CURĂȚAREA CAMERELOR

Utilizați aplicația mobilă pentru a selecta camerele pe care doriți să le curățați.

MOD DE CURĂȚARE

1. Doar aspirator
2. Doar mop
3. Aspirați și apoi frecați cu mopul
4. Aspirare și curățare cu mopul în același timp

Reglați setările modului de curățare în aplicația mobilă. programul de aspirare și apoi mop este potrivit pentru suprafețele foarte murdare.

SETAREA PUTERII DE ASPIRARE

1. Low - pentru curățare rapidă, pardoseli ușor murdare
2. Mediu - pentru curățarea zilnică
3. Mare - pentru pardoseli mai murdare
4. Maximum - putere maximă de aspirare

Selectați nivelul în aplicație în funcție de murdăria de pe podea și puterea de aspirare necesară.

SETĂRI DE DOZARE A APEI

În aplicație, alegeți între 3 moduri de dozare a apei

1. Low
2. Medium
3. High

Notă: Dacă robotul rămâne fără apă în timpul curățării pentru a umezi țesătura, acesta se va întoarce la stație pentru a efectua întreținerea, va reumple cu apă curată și se va întoarce pentru a termina curățarea.

Notă: De asemenea, puteți selecta între curățarea standard și curățarea în profunzime în aplicație, la secțiunea de selecție a puterii de aspirare și a umezelii țesăturii. În cazul curățării profunde, robotul parcurge traseul mai amănunțit și revine parțial la zonele deja curățate pentru a asigura rezultate mai precise.

DOSAREA DETERGENTULUI

În aplicație, în setările stației, puteți activa/dezactiva dozarea automată a detergentului.

FRECVENȚA DE ASPIRARE A MURDĂRIEI DE LA ROBOT LA STAȚIE

Selectați frecvența de aspirare a murdăriei în aplicație. Puteți selecta după fiecare a 1., a 3. sau a 5. curățare sau puteți dezactiva aspirarea automată.
Notă: Dacă ați dezactivat aspirarea automată a murdăriei, trebuie să introduceți o instrucțiune în aplicație sau să țineți apăsat butonul Start/Stop de pe stația de andocare pentru a aspira imediat - după ce ați terminat curățarea sau ați umplut cupa de praf.

CONFIGURARE CURĂȚARE COVOR

Puteți alege între 3 moduri în aplicație.

Mod:
1. Modul de evitare: Robotul nu va merge pe covor. Acesta îl va ocoli și va continua curățarea.
2. Mod adaptiv: Robotul va conduce pe covor, va crește forța de aspirație și va pune țesătura de mop într-o poziție în care nu va uda covorul.
3. Modul de ignorare: În acest mod, robotul nu va ține cont de covor. Îl va curăța în modul în care este setat în prezent.

Notă: Pentru modul adaptiv, trebuie să puneți o țesătură de mop pentru a curăța covorul!

CURĂȚARE
- În funcție de modul de setare selectat pentru curățarea covoarelor, potriviți țesătura de mop corespunzătoare.
- Ștergerea cu mopul trebuie să înceapă întotdeauna direct din stație.
- Robotul va umple rezervorul de apă și va umezi materialul textil de curățare înainte de a începe moparea.
- Când se termină de șters, spală țesăturile și apoi le usucă.

Notă: În aplicație, este posibil să începeți manual spălarea țesăturii, uscarea țesăturii cu aer cald sau golirea containerului de praf în orice moment. Robotul trebuie să fie plasat în stația de andocare atunci când sunt date aceste instrucțiuni.
Notă: În aplicație puteți selecta un timp de uscare de 4 sau 6 ore pentru țesătură.

SECAREA ȚESUTURILOR DE CURĂȚARE
În aplicație, puteți seta durata de uscare a textilelor de curățare în stație: 4 sau 6 ore.

CURĂȚAREA ROBOTULUI PRIN APLICAȚIA
În aplicație, puteți începe spălarea și uscarea imediată a textilelor, aspirând murdăria în sacul de praf.

RECUNOAȘTEREA OBIECTELOR MICI
Robotul utilizează un laser pentru a localiza obiectele mici de pe podea (3-7 cm înălțime) și pentru a le evita. Acesta nu va evita obiectele care sunt prea mici.

CURĂȚAREA PE UN ALT ETAJ
În cazul în care trebuie să curățați un alt etaj (și nu aveți un alt robot și o altă stație), ideal este să transportați robotul împreună cu stația de andocare și să îl plasați întotdeauna în același loc.Dacă transportați doar robotul, trebuie să reglați modul de curățare (selectați doar modul de aspirare sau reglați umezirea țesăturilor, astfel încât robotul să finalizeze curățarea fără a fi nevoie să extrageți apă.

ZONĂ INTERZISĂ
Utilizați aplicația mobilă pentru a seta una sau mai multe zone restricționate. Robotul nu va curăța în aceste zone interzise și va curăța în celelalte.
Notă: Robotul poate intra într-o zonă interzisă din cauza unei erori de poziționare, a unei erori a senzorului sau din alte motive.
- O zonă restricționată permanent poate fi invalidată din cauza unei schimbări mari în poziția bazei de încărcare și a mobilierului. Prin urmare, încercați să nu mișcați sau să nu interferați în alt mod cu robotul în timpul curățării.
- Zona invalidată permanent va fi eliminată odată ce harta este reîmprospătată.

PLANIFICAREA CURĂȚĂRII
Orele fixe de curățare pot fi setate cu ajutorul aplicației mobile. Robotul va începe automat curățarea la ora setată și se va întoarce la stația de andocare când termină.

RESET WIFI
Apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare dacă telefonul mobil nu se poate conecta la dispozitiv din cauza configurării routerului și a modificării parolei sau din alte motive.

NU RESETAȚI MODUL
Setați în aplicație. În timpul perioadei de timp setate pentru modul nu deranjați, nu va exista aspirație către sacul de praf și indicațiile vocale vor fi dezactivate.

SETĂRILE DE LIMBĂ ȘI VOLUM
Control în aplicație. Alegeți limba și volumul la care doriți să vorbească robotul.

GESTIONAȚI ACCESORIILE
Informații în aplicație despre durata de viață a filtrului HEPA, a periilor și a țesăturilor de curățare și recomandări pentru înlocuirea acestora.

UTILIZAREA ROBOTULUI FĂRĂ APLICAȚIE
Dacă nu puteți controla robotul utilizând aplicația mobilă, acesta poate fi utilizat fără aplicație, dar într-un mod foarte limitat. Fără aplicație, nu puteți utiliza funcțiile speciale, curățarea programată, modul nu deranjați, schimbarea modului de curățare, curățarea robotului etc.

Setări implicite ale robotului:
- Mod de curățare: Aspirator și mop simultan.
- Putere de aspirare: Standard
- Controlul cantității de apă: Mediu
- Reluarea curățării după întrerupere: on
- Detectarea obiectelor mici: pornit
- AUTO BOOST: pornit

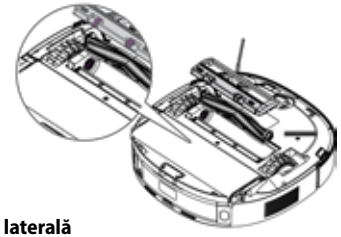
ÎNTREȚINEREA FUNCȚIONĂRII

Pentru a menține cele mai bune performanțe ale robotului, se recomandă să efectuați întreținerea conform tabelului de mai jos.

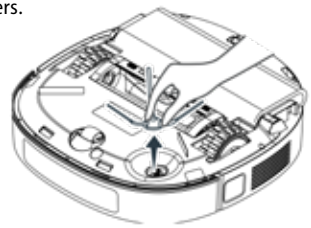
Parte	Interval de curățare	Interval de înlocuire
Roată centrală	după cum este necesar	/
Recipient pentru praf	după cum este necesar	/
Perie rotativă	la fiecare 2 săptămâni	la fiecare 6-12 luni
Perie laterală	lunar	la fiecare 3-6 luni
Filtru HEPA lavabil și filtru de praf	la fiecare 2 săptămâni	la fiecare 6-12 luni
Țesătură de curățare	după cum este necesar	la fiecare 3-6 luni
Senzor de localizare a stației	în fiecare lună	/
Senzori anti-cădere	în fiecare lună	/
Senzor TOF	în fiecare lună	/
Senzor cu ultra-sunete (senzor de detectare a covorului)	în fiecare lună	/
Roată de rulare	în fiecare lună	/
Contacte d încărcare (robot)	în fiecare lună	/
Contacte de încărcare (stație)	în fiecare lună	/
Rezervor de apă curată/ murdară	după cum este necesar	/
Sac de praf	/	după cum este necesar/la fiecare 1-2 luni

Peria principală
1. Întoarceți mașina și apăsați zăvoarele de pe capacul periei principale pentru a-l scoate.
2. Scoateți peria principală.
3. Înlocuiți peria.
4. Înlocuiți capacul periei.

Notă: Utilizați peria de curățare furnizată pentru a îndepărta părul încurcat în peria rotativă. Clătiți peria cu apă în funcție de nivelul de murdărie, lăsați-o să se usuce și introduceți-o la loc. În funcție de nivelul de uzură, este posibil să fie necesară înlocuirea periei cu una nouă.



Perie laterală
1. Strângeți ușor peria laterală și scoateți-o în sus.
2. După curățare, așezați-o înapoi în poziția inițială, în sens invers.



Notă: Utilizați peria de curățare furnizată pentru a îndepărta părul încâlcit în peria laterală. Clătiți peria cu apă în funcție de gradul de murdărie, lăsați-o să se usuce și înlocuiți-o. În funcție de nivelul de uzură, este posibil să fie necesară înlocuirea periei cu una nouă.

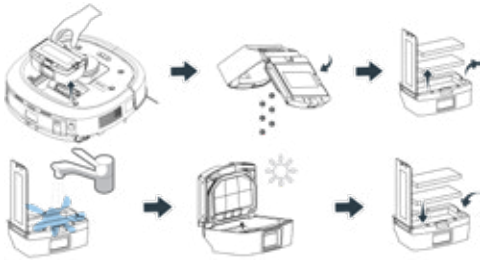
Roata centrală
1. Utilizați o șurubelniță mică sau o altă unealtă pentru a scoate roata centrală.

Notă: Suportul roții centrale nu poate fi scos.
2. Clătiți roata cu apă pentru a îndepărta părul și alte resturi și uscați.
3. Înlocuiți roata și apăsați în poziție.
4. Ștergeți roțile cu o cârpă moale uscată.

Container de praf
1. Scoateți capacul magnetic superior al robotului și scoateți containerul de praf.
2. Deschideți recipientul pentru praf și goliți murdăria.
3. Ridicați capacul filtrului de praf pe o parte și scoateți filtrul de praf.
4. Puteți clăti recipientul și filtrul cu apă curată (fără detergenți, pentru a nu deteriora filtrul) și turnați apa murdară.
5. Lăsați recipientul și filtrul să se usuce și înlocuiți-le.

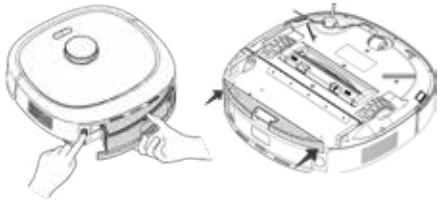
Notă: Murdăria este aspirată în sacul de praf din stație,

deci verificați doar ocazional dacă există scame mai mari blocate în recipient și curățați recipientul.

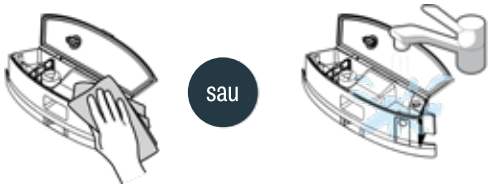


Recipientul pentru apă murdară

1. Apăsați butonul de eliberare de pe partea din spate a robotului și scoateți recipientul pentru apă murdară.
2. Apăsați ambele părți ale racletei pentru deșeuri cu ambele degete mari și trageți ușor înainte pentru a scoate racleta.



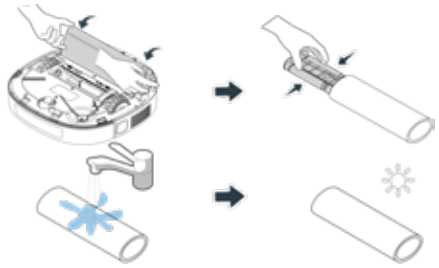
3. Deschideți capacul superior al recipientului pentru apă murdară și ștergeți cu o cârpă moale sau clătiți sub apă, în funcție de nivelul de contaminare. Curățați racleta de deșeuri în același mod.



Șervețele de curățare

1. Apăsați butoanele de eliberare de pe fiecare parte a suportului inferior pentru mop al robotului, rotiți-l spre deschidere și apoi scoateți suportul.
2. Strângeți suportul mopului și scoateți țesătura.
3. Clătiți mopul cu apă în funcție de nivelul de murdărie. uscați-l și apoi puneți-l la loc.
4. În funcție de nivelul de uzură, este posibil să fie necesară înlocuirea mopului cu unul nou.

Notă: Deși țesătura este spălată și uscată în stație după fiecare curățare, verificați starea acesteia înainte de curățare. Țesătura murdară poate afecta calitatea mopării.



Senzori

Curățați senzorii cu o cârpă moale și uscată după cum urmează:

1. Țineți robotul oprit în timpul curățării. Curățați toți senzorii, consultați descrierea produsului.
2. Deconectați stația de andocare de la rețea și ștergeți contactele de încărcare de pe stația de andocare cu o cârpă moale uscată.

STAȚIE DE AUTO CURĂȚARE

- Robotul aspirator trebuie să fie scos din stația de andocare!
- Efectuați pentru a menține stația de andocare în stare bună.
- Porniți procesul de autocurățare a stației apăsând și menținând apăsat butonul de încărcare - apa va fi pompată în partea de jos și atunci când se apasă orice buton de pe stație, aceasta se va scurge în rezervorul de apă murdară.
- Utilizați funcția de autocurățare a stației și în cazul în care mai rămâne apă în partea inferioară a stației după spălarea țesăturii de curățare (nu a fost evacuată toată).

Notă: Puteți utiliza o perie de curățare pentru a curăța partea inferioară a stației, apoi ștergeți cu o cârpă uscată.

CURĂȚAREA REZERVORULUI DE APĂ

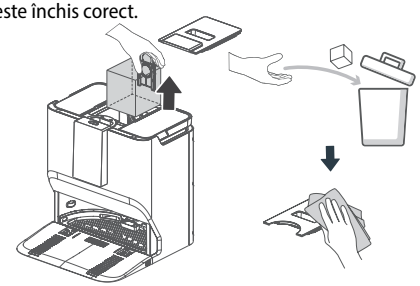
- Verificați regulat rezervorul de apă pentru a evita apariția mucegaiului!
- Schimbați apa din rezervor în funcție de cât de des este utilizat robotul.

1. Scoateți recipientul, deschideți capacul și turnați apa murdară.
2. Turnați apă curată și închideți capacul.
3. Apăsați capacul în jos și agitați recipientul. În caz de murdărie mai mare, clătiți rezervorul.
4. Turnați apa și lăsați recipientul cu capacul deschis pentru a se usca.
5. Înlocuiți recipientul.

ÎNLOCUIREA SACULUI DE PRAF

Înlocuirea regulată a sacului de praf.

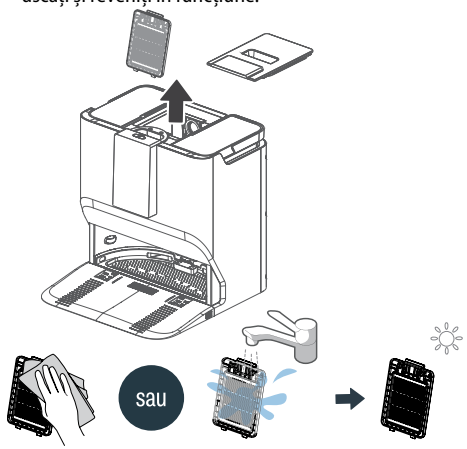
1. Deschideți capacul recipientului de praf, în care este introdus sacul de praf.
2. Glisați sacul plin de praf în sus și închideți-l pentru a preveni scăparea murdăriei. Aruncați sacul de praf uzat.
3. Curățați marginea recipientului cu o cârpă uscată și introduceți un nou sac de praf. Asigurați-vă că noul sac de praf este introdus corect pentru a preveni scăparea murdăriei și deteriorarea stației.
4. Închideți capacul și apăsați ușor pentru a vă asigura că este închis corect.



CURĂȚAREA FILTRELOR RECIPIENTULUI DE PRAF DIN BAZĂ

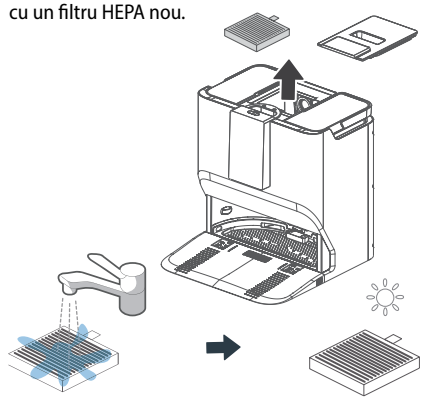
Filtru de praf:

1. Deschideți capacul recipientului de praf și scoateți filtrul de praf.
2. Utilizați o cârpă de unică folosință sau o cârpă umedă pentru a curăța suprafața filtrului de praf.
3. În funcție de gradul de contaminare, clătiți cu apă, uscați și reveniți în funcțiune.



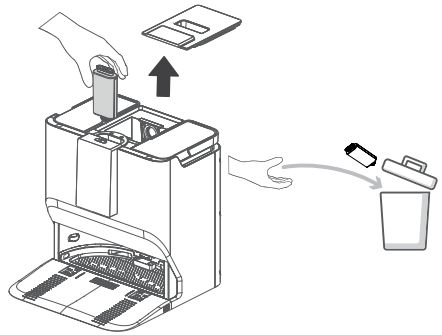
filtru HEPA:

1. Deschideți capacul recipientului de praf și scoateți filtrul HEPA.
2. Înainte de reutilizare, clătiți filtrul HEPA cu apă curată și lăsați-l să se usuce la aer. Acest lucru poate dura până la o zi.
3. În funcție de gradul de uzură, acesta poate fi înlocuit cu un filtru HEPA nou.



MAI CURAT

1. Scoateți capacul portului de curățare.
2. Scoateți lichidul de curățare în sus.
3. Aruncați recipientul de lichid de curățare uzat.
4. Scoateți capacul noului recipient pentru detergent, introduceți-l în deschidere și împingeți-l până se oprește.



Actualizarea firmware-ului

Utilizați aplicația mobilă pentru a actualiza firmware-ul. Dacă este detectat un firmware nou, actualizați după cum vi se solicită. Când actualizați firmware-ul, nivelul bateriei trebuie să fie ≥50%, iar dispozitivul trebuie să fie plasat în stația de andocare.

DEZASTRU

Robotul raportează o eroare

- Lumina Start/Stop clipește roșu și se aude un mesaj vocal de eroare.
- Urmați mesajul robotului sau ghidul de depanare al aplicației pentru a rezolva singur problema.

Stația de andocare raportează o eroare

- Lumina stației de andocare este roșie și se aude un mesaj vocal de eroare.
- Urmați mesajul stației de andocare sau ghidul de depanare al aplicației pentru a remedia singur problema.
- Dacă nu reușiți să corectați problema, contactați serviciul clienți.

PROBLEME COMUNE

Descrierea defecțiunii	Cauză posibilă	Procedura de rezolvare a problemei
Robotul nu se încarcă	Robotul nu este în contact cu conectorul de încărcare	Plasați robotul în fața stației de încărcare și apăsați butonul de încărcare
Robotul nu se întoarce la stația de încărcare	Stația de bază este amplasată într-un loc nepotrivit	Consultați manualul utilizatorului la secțiunea "Instalare" pentru mai multe detalii
Robotul s-a blocat	Robotul s-a împotmolit sau s-a încurcat în obiecte de pe podea, de exemplu cabluri	Îndepărtați toate cablurile și obiectele lăsate pe podea
	Periile laterale sau principale sunt blocate și împiedică mișcarea robotului	Îndepărtați obiectele care împiedică periile rotative sau laterale și plasați robotul pe o suprafață plană
	Robotul este blocat de obstacole de pe podea	Îndepărtați obstacolele sau setați zone interzise în aplicație
Robotul se întoarce la stația de încărcare sau se oprește înainte de a finaliza curățarea	Bateria robotului este descărcată	Lăsați robotul să se întoarcă pentru reîncărcare
Nu curăță conform programului stabilit	Curățarea programată este dezactivată în aplicație	Reconfigurați planurile de curățare în aplicație
Robotul s-a oprit	Una dintre roți este blocată	Lovind ușor bara de protecție eliminați obiectele străine
Robotul se deplasează înapoi	Capacul modulului de navigație este blocat	Îndepărtați imediat obstacolele
	Există obstacole în fața robotului	După îndepărtarea obstacolelor sau a obiectelor străine, loviți ușor placa de coliziune
	Senzorul de cădere este acoperit cu praf	Curățați praful acumulat pe lentila senzorului de cădere

Robotul nu poate finaliza corect cartografierea	Robotul nu poate accesa toate zonele din locuință	Consultați detalii suplimentare în secțiunea „Pregătirea locuinței” din manualul utilizatorului
	Prag prea înalt către o zonă inaccesibilă	
	Pasaj îngust către o zonă inaccesibilă	
	Ușa către o zonă inaccesibilă este închisă	
Aplicația răspunde lent	Rețeaua este congestionată	Reporniți routerul (reduceți numărul de dispozitive conectate)
	Semnal wireless slab în rețeaua mobilă	Verificați setările telefonului
	Lățime de bandă insuficientă a rețelei	Creșteți capacitatea lățimii de bandă
Stația de bază raportează că robotul este deconectat	Conexiunea dintre robot și stație este întreruptă	Țineți apăsate simultan butonul de pornire și butonul de întoarcere atât pe stație, cât și pe unitatea principală pentru a intra în modul de asociere
Aplicația afișează un mesaj despre deconectarea dispozitivului de la rețea	Telefonul nu este conectat corect la rețea	Reconectați telefonul la rețea
	Routerul nu funcționează corect	Reporniți routerul
	Aspiratorul robot este oprit	Porniți întrerupătorul de alimentare al robotului
	Configurația rețelei wireless a dispozitivului a fost ștearsă	Adăugați din nou dispozitivul în aplicație
	Schimbarea parolei Wi-Fi sau schimbarea rețelei	După pornire, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 8 secunde pentru a reseta semnalul Wi-Fi
	–	Urmați instrucțiunile din telefon pentru a adăuga din nou dispozitivul
Aplicația nu poate scana codul QR al robotului	Cod QR neclar sau deteriorat pe dispozitiv	Accesați aplicația Concept HOME – Adăugare dispozitiv
Nu se poate curăța mopul	Rezervorul de apă curată este gol	Scoateți și umpleți rezervorul de apă curată
	Rezervorul de apă murdară este plin	Scoateți și goliți rezervorul de apă murdară
Robotul eliberează murdărie în timpul funcționării	Un obiect străin blochează deschiderea de colectare a prafului	Îndepărtați obiectul străin din deschiderea de colectare a prafului

CONEXIUNE FĂRĂ FIR ȘI COMPATIBILITATE

- Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi răspunzătoare în nici un mod de orice daună accidentală, indirectă sau ulterioară, nici de pierderea datelor sau pierderile cauzate de scurgeri de informații pe timpul comunicării prin intermediul tehnologiilor fără fir.
- O comunicare fără fir cu succes nu poate fi asigurată 100% la toate dispozitivele Smart și rețele (router Wi-Fi). Având în vedere diversitatea dispozitivelor pe piață, pot să apară cazuri în care caracterul sau specificarea dispozitivului Smart sau a rețelei Wi-Fi (router) împiedică conectarea sau este în vreun fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin rețea Wi-Fi est influențată în plus de serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre robot și rețeaua dumneavoastră Wi-Fi poate fi influențată negativ de rețele Wi-Fi din jur care pot fi setate pe același canal și prin aceasta să perturbe conexiunea (de ex. cartiere, blocuri ș.a.m.d.). Acest fapt nu prezintă un motiv pentru reclamarea aparatului.
- Aplicația este în deținută și operată de o persoană terță (în continuare doar „Entitate") diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (în continuare doar „Vânzător"). Vânzătorul nu predă Entității nici un fel de date cu caracter personal.
- La înregistrare în aplicație clientul predă datele cu caracter personal direct Entității, care devine administratorul datelor cu caracter personal. Aplicația, și cu aceasta și protecția legată de datele cu caracter personal sunt reglementate de regulile Entității.

Compatibilitate:

Sistemul de operare al dispozitivului smart - Android 5.0 și versiunile majore
- IOS 9.0 și versiunile majore

Rețea Wi-Fi - 2,4 / 5 GHz
- modul de securitate WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

AVERTIZARE: Aparatul nu poate fi exploatat pe rețele Wi-Fi cu protocolul de securitate IEEE 802.1X (de regulă rețele Wi-Fi corporative).

CONTROL PRIN APLICAȚIE

Înainte ca aparatul să poată fi controlat prin aplicație, trebuie împerecheat cu telefonul dumneavoastră și trebuie să aibă acces la rețeaua dumneavoastră Wi-Fi.

Distanța recomandată la setare: mai puțin de 4 metri.

Asigurați-vă că aspiratorul robot, routerul și telefonul mobil al dumneavoastră sunt aproape unul de altul, în așa fel încât împerecherea să poată să decurgă fără probleme.

Avertizare la probleme cu împerechere

- Verificați dacă parola introdusă a rețelei dumneavoastră Wi-Fi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele Wi-Fi de 2,4 și 5 GHz.
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor alte dispozitive (în special cartiere sau concentrație mare de conectare a dispozitivelor smart). Pentru o funcționare stabilă este necesar ca semnalul Wi-Fi să fie prezent în locurile preconizate pentru curățenie și să fie destul de puternic.
  - resetați aspiratorul și dispozitivul smart și repetați procedeul;
  - dacă este posibil, încercați și resetarea routerului Wi-Fi;
- Dacă dispozitivul smart al dumneavoastră are sistem Android 6.0 și mai nou, trebuie să aveți activată funcția detectarea locației.
- Din momentul în care împerecheați aspiratorul cu dispozitivul smart prin intermediul aplicației „Concept Home", nu mai mișcați cu stația de încărcare și nici nu o mutați. Aspiratorul folosește stația de încărcare ca punct de orientare pe hartă.
- Prin mutarea stației de andocare riscați pierderea hărții generate, inclusiv a zonelor de curățenie și interzise definite! Aspiratorul va crea o hartă nouă cu care va transcrie harta inițială.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările aduse textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi făcute fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a le modifica.